

الجرب والعالمان

تادبيخ الحضكارة من خلال موضوعات

القسم الأول

تایت: ڪافين دائيلي درعبدالوهاټ محدالسيوی ترجمت: در حدی عبدالسيع حجسانی مهجنة: درفؤاد زڪرتي



سلة كتث ثقافية شهرية بصدرها المجلس العطيني للتعافة والفنون والآداب والكوب

اهداءات ١٩٩٩ م/ منصور المسيني

چ/ سمير احمد غنبر



سلسلة كتب تقافية شههية يصدرها المجلس الوطني للثمافة والفنون والآداب -الكويت

الغرث والعالمان

تاريخ الصضكارة من خلال موضوعات

تانیت: کافتین داییای در عبَد الهفات مجد المسیری ترجمسة: در حدی عبْد السیم حجسانی مراجعة: در فواد درگرتیا

٩٠ ـ رمضان ١٤٠٥ هـ ـ يونيو (حزيران) ١٩٨٥ مَ

المشرف العسام أحمر مشماري العدواني التسب المام المهاب مائب المشرف العتام د. فليف إلوت يان

هيئة التحريد:
د. فؤاد زكريا الستتار
د. اشتامة الحشوني رهسير الدكرمي د. سيليمان الشطي د. سيايمان الشطي حث د. سيايمان العسكري د. سيايمان العسكريا د. عبدالرزاق العدواني د. محمد الرمسيحي د. محمد الرمسيحي

المرابسلات:

العنوان الأصلى للكتاب:

THE WEST AND THE WORLD Atopical history of civilization

by

Kevin Reilly.

(2 Vols., Harper & Row, 1980)

المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس .

مقدمة المترجمين

بمكننا القول - بكثير من الاطمئنان - ان الحركة التاريخية الحضارية السائدة الآن في آسيا واقر يقيا وأمر يكا اللاتينية هي حركة التحديث ، فمجتمعات العالم حديثة تستند إلى العلم والتكنولوجيا ، وأن تتبنى أشكالا اجتهاعية تتناسب مع حديثة تستند إلى العلم والتكنولوجيا ، وأن تتبنى أشكالا اجتهاعية تتناسب مع قبلية) . ونتيجة لهذا الانتقال الفجائي / التدريجي ، تبدأ التساؤ لات الملحة قبلية) . ونتيجة لهذا الانتقال الفجائي / التدريجي ، تبدأ التساؤ لات الملحة عن النزاث وعن الماضي ، وعن الذات وعن الآخرين ، وعها هو بمكن وعها ينبغي أن يكون . هل تراثنا العربي ، هل هذه و الأبجاد ، العربية ، هي مصدر عزتنا ، أم أنها في الواقع سبب نكبتنا الحالية ؟ هل ذاكرتنا التاريخية هي النقطة التي سننطلق منها ، أم هي العبء الذي يجب علينا أن نطرحه جانبا حتى ندخل العصر الحديث ؟ هل نحن أمة عربية واحدة حقا ، أم أننا أمة عربية في طور التكوين ، أم بجموعة شعوب تتحدث العربية ؟ هل يمكننا أن نبعث من جديد ونستعيد بعض أبجادنا ، أم أن وضع النكسة الحالي أمر نهائي ؟ وعادة ما يشعر الانسان بالإحباط الشديد بسبب عدم تحدد الواقع ، وبسبب تعدد الاسئلة وتوعها فيفقد المرء الإنجاء ويتذبذب بين الحياس الشديد والياس القاتل .

وعلى الرغم من أن التاريخ ودراسته قد هوجما بشدة في كل العصور ، وفي العمر الحديث على وجه الحصوص بعد ظهور اليقينية العلمية ومضاهيم العلية العلمية ، فقد وصف نابليون التاريخ بأنه إ قصة خيالية تم الانفاق عليها ع ، كما قال فيلسوف التاريخ هيجل ، في إحدى لخطات حياته الحالكة ، إن الشيء الوحيد الذي تتعلمه الشعوب والحكومات من دراسة التاريخ ، انهم لا يتعلمون شيئا البتة من هذه الدراسة ، على الرغم من كل هذا تظل دراسة التاريخ تاريخا وتاريخ الأخرين - من أنجع الطرق التي يتوسل بها الإنسان ليحدد علاقته مع الماضي وليتعرف على هويته وليتحر ر من قبضة الحاضر وليعرف حدود ما هو مكن وما هو مستحيل . ففي دراستنا للماضي نعرف كيف تعامل العرب القدامي مع المعارف والعلوم الجديدة التي قابلوها بعد فترحاتهم العديدة ،

وكيف نجحوا في استيعاب بعضها ولم فشلوا حينا كان الفسل نصيبهم. كها نعرف كيف نجحت بعض الأمم الأخرى ، مثل اليابان ، وهي أمة لها تراث تاريخي ثري ، في أن تدخل العصر الحديث وتحقق معدلات تنمية تذهل الغربيين أنفسهم ، دون أن تطرح تراثها أو هويتها الحاصة جانبا . بل إنه ليمكن القول أن اليابان استخدمت بعض العناصر الايجابية في تراثها كي تجدد الجهاهير وتسهل لها عملية الانتقال . إن دراسة مثل هذا النموذج لقمينة بشحد الهمم وإدخال العزاء وربما الأمل على قلب الانسان العربي في لحظات ضياعه الحاضرة .

لكل هذا نجد أنه من الأهمية بمكان أن نقدم لقراء العربية دراسات في تاريخ الحضارة الإنسانية كي يصبح الوجدان العربي أكثر إحاطة بتاريخ الإنسان ، وبذا يصبح وجدانا مركبا ، قادرا على التعامل مع الواقع المتغير . ولكن من المدهش حقا أن الأمة صاحبة الذاكرة التاريخية القوية ، والتي أنجبت الكثير من المؤون في عصر نهضتها الأولى ، والتي وضع أحد علمائها أسس علم التاريخ من خدة قرون ، أقول من المدهش أن نجد أنه في عصرنا الحديث ، وهي تحاول أن تنهض من كبوتها وتخرج من حبرتها ، لم تتوفر مجموعة من علمائها على كتابة تلريخ الخضارة الإنسانية يبرز الانجازات العربية و يحدد علاقتها بإنجازات التريخ ، ويدرس هذا التاريخ من وجهة نظر التساؤ لات التي تواجه الإنسان العربي ، وإلى أن نقدم رؤ ية عربية لتأريخ الحضارة الإنسانية ، يصبح البديل الوحيد المتاح أمامنا هو أن نقل إلى العربية ما كتبه العلماء ألغربيون في هذا المضارة .

* * *

والكتاب الذي بين أيدينا هو تاريخ للحضارة يتسم بالجدة والعمق ، فهو لم يقدم تاريخا تقليديا تتعاقب فيه الأحداث تعاقبا زمنيا وإنما حاول أن يستخدم بعض مقولات علم اجتماع المعرفة في الدراسة التاريخية وحاول أن ينظر للتاريخ باعتباره أنماطا وتشكيلات متكاملة . ولذا ففي هذا الكتاب لا تظهر المدن ثم تختفي ، ولا تنمو الحضارات ثم تذبل وقموت ، ولا تسير الجيوش ثم تعود أوقد لا تعود ، وإنما نجد تاريخا للحضارة يتجاوز العلاقة الزمنية التقليدية . فالمؤلف قد تناول مادته - أي تاريخ الحضارة - من خلال موضوعات وقضايا مثل نشأة المدن في الشق والغرب ، وظهور الفردية (أو ا التفرد) في العالم الغربي ، وغيابها النسبي في سائر أنحاء العالم ، وما شابه من قضايا كلهـا على علاقـة مبـاشرة بالإنسان الحديث في الشرق والغرب .

ويمكن القول إن التركيز على موضوعات وقضايا محدة دون غيرها ، نظرا لأهميتها ، وإغفال عنصر التعاقب قد ينجح في تزويدنا برؤية بانورامية متداخلة مركبة ، وقد يجعلنا نعايش التاريخ كتجربة ، لا أن نتأمله وندرسه كشيء خارج عنا . ولكنه مع هذا سيضفي عنصرا لا زمنيا على التاريخ ، باعتبار أن الأحداث داخل البانوراما الواحدة ستتجاور ولا تتعاقب ، وباعتبار أن تناول تاريخ الحضارة من خلال موضوعات يفترض وجود وحدة بين الأحداث تتجاوز مجرد التعاقب وتربط بينها ، بعض النظر عن الحقبة التاريخية التي وقعت فيها .

وقد يكون في هذا شيء من الصحة ، ولكن يبدو أن الكاتب قد تنبه الى ذلك القصور المنهجي من البداية . ولذا فعلى الرغم من أنه قد صنف مادته داخيل انساق ه موضوع Theme) إلا أنه حاول أيضا أن يرتب الإنساق ذاتها داخيل أنساق تاريخية فأخضعها لقدر من التعاقب الزمني ، ولذا والكتاب مقسم الى خمسة أبواب يغطي كل منها حقبة تاريخية (العالم القديم ، والعالم الكلاسيكي ، والعالم التقليدي ، والعالم الخيدث المبكر ، والعالم الخليث) ويضم عدة فصول تستمد معظم مادتها من الحقبة التاريخية التي تشكل إطارها الزمني (فالفصل الذي يتناول المدينة / الدولة والعاصمة ، والذي يقم في الباب الثاني ـ العالم الكلاسيكي ـ يركز أساسا على أثينا وروما ، الما الفصل الذي يتناول الالانتقاد والماصمة ، الما الفصل الذي يتناول الاشتراكية فيقع في المصر الباس ـ العالم الحديث ـ ويركز على ظاهرة الفكر الاشتراكي في المصر الحديث . ويركز على ظاهرة الفكر الاشتراكي في المصر الحديث . كما أن الكاتب لا يني يذكرنا في كل فصل بأن الظاهرة التي يتناولها . موجودة في مكان وزمان محددين وأمها مرتبطة ارتباطا كاملا، لا فكاك لها منهها .

بل إنه يمكن القول أن المنهج الذي يتبعه المؤلف والفلسفة التي يصدر عنها تؤكد هذا الجانب من الظواهر والأحداث . فالنزعة التاريخية Historicism التي ينتمي اليها مؤلفنا ترى أن كل حقبة تاريخية لها فراديتها وأن كل الأمور تتغير ، وأن الظواهر إن هي إلا إمكانات في حالة حركة مستمرة من نقطة زمنية الى أخرى . وبيين المؤلف ، في الفصل الأخير ، أنه كان يحاول عبر الكتاب ككل أن ينبه القارىء إلى أن ثقافات الشعوب وطرق حياتها المختلفة تنتج عن اجتاع عدة عناصر حضارية وتاريخية ومادية ، وأن هذه العناصر مرتبطة الواحد منها بالآخر فالزمان ، إذن ، بعدأساسي في كل ما هو إنساني ، فنحن ، على حد قوله ، في أقصى تفردنا لا نملك أن نعبر عن انفسنا بغير الفاظ تاريخنا الثقافي وعلاماته . ويتلخص انجاز الكتاب في أنه لم يقدم منهجا في علم اجتاع المعرفة أو في دراسة التاريخ وحسب ، وإنما قدم دراسات تطبيقية لهذا المنهج . بل أنه في الواقع لم يفصح عن منهجه إلا في نهاية الكتاب حتى لا يقابل القارىء الملدة التاريخية مسلحا بقواعد محددة صارمة ، وإنما ليقابلها بقلب رحب وعقل مفتوح ، قادر على الاستجابة لما أمامه من وقائع وشواهد دون التقيد بقواعد سابقة ـ تماما مثلها فعل المؤلف نفسه حينا ألف كتابه .

* * *

ومن مزايا الكتاب الاخرى ان اختيار المؤلف للموضوعات التي تناولها لم يكن أكاديها عجده ، بعنى أنه لم يختر الموضوعات التي ينبغي عليه اختيارها ، أو التي تم الاتفاق على اهميتها في الأوساط الاكاديمية المحايدة ، وإنما اختار الموضوعات التي لها علاقة بحياة الانسان في العصر الحديث . وحينا يختار موضوعات ذات أهمية إنسانية عامة ، فانه يطرحها من وجهة نظر الانسان المعاصر . فالفصل الثاني ، على سبيل المثال ، يبدأ بطرح سؤ ال عن دور المرأة في العصر الحديث . أما الفصل الثالث فيناقش مشكلة المدن المعاصرة ، وهو جهذا العصر الحديث . أما الفصل الثالث فيناقش مشكلة المدن المعاصرة ، وهو جهذا يجعل من دراسة العصر الحجري أو تطور الحضارة في الصين أمر له مغزاه بالنسبة الإنسان القرن العشرين .

وثمة ميزة ثالثة لهذا الكتاب وهو انه لا يعاني من نقطة القصور الأساسية التي تعاني منها تواريخ الحضارة المكتوبة في الغرب والتي عادة ما تركز على العالسم الغربي وحده وعلى إنجازاته الحضارية ، كما لو كان العالسم الغربي هو مركز العالم . ويحاول المؤرخون الغربيون أحيانا أن ينظروا الى تاريخ العالم نظرة تطورية عالمية ، إلا أنهم كثيرا ما ينظرون الى تاريخ الانسانية ككل على أنه ليس سوى اعداد وتمهيد لظهور الانسان الحديث في الغرب ، وان الحضارات غير الغربيه ليست سوى حلقات في سلم التطور ، ليس لها قيمة في حد ذاتها ، وانحا تستمد قيمتها بمقدار مساهمتها في العملية التطورية الدائمة التي أدت في نهاية الأمر الى ظهور الحضارة الغربية الحديثة . على العكس من هذا نجد أن رؤ ية

كاتبنا عالمية بمعنى الكلمة ، فهو يستشهد بأمثلة من اليابان والصين ومصر القديمة وأمثلة مستقاة من روما وأثينا ولندن . ففي طي دراسته للمدن لا يدرس ظهور المدينة في الغرب وحسب وانما يتتبع ظهورها في بابل ومصر وأثينا وروما والهند والصين . وإذا كان عنوان الكتاب هو الغرب والعالم ، فالمقصود هنا هو أن كاتب هذا التاريخ ينتمي الى العالم الغربي وإنه يطرح اسئله تهم _ بالدرجة الأولى _ الانسان في الغرب وفي العصر الحديث ، ولكن الاجابة على هذه الاسئلة تستد الى تجربة الجنس البشرى بأسره .

* *

ولكن إنجاز الكتاب الاساسي كما أتصوره هو الرؤية المركبة التي يطرحها للتاريخ والتي يمكن أن نستفيد منها كعرب . فالنسق التاريخي ـ حسب هذه الرؤ ية ـ لا يُتكون من بناء تحتي (أو أدوات إنتاج) كما يدعي البعض ، ولا هو « تجل » لمجموعة من الأفكار الأساسية أو الجوهرية كما يحلو للبعض القول ، وإنما هو بناء كامل يحوى داخله أدوات إنتاج مثل المحراث والأدوات الحجرية ، وأدوات تفكير وتأمل (إن صح التعبير) مثل اللغة والرموز المدينية ، وأدوات حرب وقتال مثل السيف والرمّح والدرع . وبالتالي فإن تفسير سلوك الانسـان وافكاره يصبسح أمرا صعبآ يتطلب إعمال الفكر وتمحيص عسدد لا نهاية له من التفاصيل التي تنتمي للبناء التحتي والفوقي والوسطى (وقد اقترحت في مقدمة موسوعة المفاهيم والمصطلحات الصهيونية أن نستخدم اصطلاحين آخرين : البناء « فوق الفوقي » و « تحت التحتي ، لنشير إلى تلك العناصر الثابتة غير الاجتاعية التي تؤثر في سلوك الانسان الأجتاعي مثل العناصر الجغرافية ورُّهبة المُــوت . وحتَّى إنَّ أخذُنا بالثنائية التي تقولُّ إن ثُمة بناء تحتياً (مــادي واقعي) وآخر فوقي (فكري وروحي) وقبلناها كتاكتيك أو تكنيك تحليلي ، فان العلاقة بين البنائين ليست بسيطة وإنما مركبة لأقصى حد ، وهي لذلك ليست علاقة سببية وإنما احتمالية . ولذا لا يمكننا القول إن (أ) تؤ دى الى (ب) ، وإنما يوجد احتالات عديدة داخل أي نسق (وجود بالقوة) فتتحقق بعض هذه الاحتمالات ولا يتحقق البعض الآخر ، بل إن بعض الاحتمالات ونقيضها قد يتحقق داخل النسق الواحد .

وعلى سبيل المثال نجد أن اكتشافاً أو اختراعاً ما قد يؤ دي إلى نتيجة وعكسها فى ذات الوقت . فاستخـدام الحـديد قد أدى الى دعــم التشكيلات الجماعية العسكرية وبالتالي الى دعم الاتجاء نحو الجمعية في المجتمعات الانسانية . ولكنه في مرحلة لاحقة أدى إلى ظهور الفردية البطولية المتمثلة في أبطال مشل أخيل في مرحلة لاحقيل المسير والملاحم العربية أم لا ؟) . وقد أدت الثورة الصناعية في الغرب الى ظهور التغرد في بداية الأمر و إلى سيطرة الانسان على الطبيعة وعلى جانب أكبر من مصيره ، ولكن الثورة الصناعية ذاتها قد أدت إلى ظهور الشمولية وترويض المجتمعات والأفراد وتدمير الطبيعة في مرحلة لاحقة ـ أى الى فقدان سيطرة الانسان على مصيره عاما .

ويين الكاتب ايضا أن المجتمع الصناعي في البداية _ حينا لم يكن قد اكتمل تطوره بعد _ كان يسمح بمجال أكبر للتعبر الفردي . أي أن الاقتصاد المختلط الصناعي / الزراعي (والذي يشبه في بعض الوجوه الأغاط الاقتصادية السائدة في العالم العربي) أكثر إنسانية من الاقتصاد الصناعي المكتمل النمو . فالمسنع المحديث ـ على حكس الورشة و المتخلفة ي _ يتطلب من العامل سلوكا ميكانيكيا منضبطا تتحكم فيه الآلات تحكما كاملا ، وهذا ما يسمونه بعملية الترشيد منضبطا تتحكم فيه الآلات تحكما كاملا ، وهذا ما يسمونه بعملية الترشيد نقسمها تقسيا دقيقا حتى يكن توظيفها بطريقة كفء لحدمة الآلة _ أي أن يصبح الانسان والآلة مثل العاشق والمعشوق والعياذ بالله .

بل إن ظاهرة ضخمة تلقي بظلالها الرهبية علينا جميعا ، وهي ظاهرة التصنيع الرأسالي في الغرب ، ليست بطاهرة حتمية ، وأسبابها ليست ببسيطة أو واضحة أو عللية . والثورة الصناعية ـ أهم حدث في تاريخ الانسان ربما منذ الشورة الزاعية ، حين توصل الانسان لفنون الزراعة في عصور ما قبل التاريخ ـ لم تحدث في انجلترا ثم في بقية العالم الغربي بسبب تفوق الانجليز الاخلاقي أو الحضاري ، ولا بسبب تخليهم عن الأخلاقيات المسيحية وتبنيهم لفلسفات نفعية مادية ، كما يدعي بعض دعاة التحديث على الطريقة الغربية ، ولا بسبب التنظيم الاجتاعي المتفوف لمجتمعهم ، ولا بسبب قوانين عامة تخضع لها جميع المنجمعات في كل زمان ومكان ، فإن تكررت الاسباب حدثت الظاهرة ، وإنما بسبب مركب من الظروف والأسباب المتداخلة (وعرضنا له بالدراسات في مكان أحديث الطاهرة الثورة الصناعية تمين أن ثمة أسباباً مادية

^{*} هذه المقدمة هي تلخيص لدراسة مطولة بعنوان و العرب والتّاريخ ، كتبها الدكتور عبد الوهاب المسيري ، وستصدر في و المستقبل العربي ،

(جغرافية واقتصادية) واخرى معنوية (تاريخية واجبيعية وحضارية) بعضها خاص بانجلترا قاصر عليها ، وبعضها قد تزامن مع البعض الآخر ربما بمحض الصدفة ، هي التي أدت الى حدوث هذه الثورة في ذلك الزمان وذلك المكان دون غيرهما ، وانه لذلك لا يمكن أن تتكرر هذه الظاهرة على هذا النحو في مكان وزمان آخرين ، وبالتالي لا يوجد بجال لتكرارها أو « نسخها يا بحدافيرها (وان كان هذا لا يمنم امكانية الاستفادة من ثمرتها و « عاكاتها ») .

ويمكن أن نستخلص النتائج التالية _ كعرب _ من منهج المؤلف :

ان الوصول إلى « حقيقة أمورنا » لا يمكن أن يتم عن طريق التامل والتعميم
 وتبني القوانين الجاهزة والمصطلحات المستوردة وإنما بالغوص في التفاصيل وما
 سميته في مكان آخر « بالمنحني الخاص للظاهرة » .

 ل عرورة الابتعاد عن الثنائيات الميكانيكية والتركيز على الكليات الدينامية التي تحتوي على عناصر عدة _ ليست بالضرورة مرتبة ترتيبا هرميا _ تكتسب بعضها أهمية خاصة في ظروف تاريخية محددة .

٣- واذا كانت الظواهر التاريخية مركبا تدخل في تركية العناصر الثقافية وتحدد مساره ، فإن هذا يعني أن كل نسق تاريخي له خصوصيته التي يكتسبها من خصوصية العناصر الثقافية التي يتضمنها ، كها يعني أن مسار هذا النسق وحركته لا يخضع بالضرورة لقوانين صارمة عامة ، وإنما يولد قوانين الحركة الخاصة به . ونحن لا ننكر وجود تاريخ إنساني عام ، فاستخدامنا لمصطلحات مثل و التحديث » و و التصنيع » هو اعتراف ضمني بهذا المستوى التاريخي جماع ما أنتجته يد الانسان على هذا الخضارة الانسانية وأن ما نسميه بالحضارة هو جماع ما أنتجته يد الانسان على هذا الكوكب. ولكن ما نحاول أن نبيه هو أن هذا المستوى العام من التاريخ لا يمكن أن يزودنا بقوانين لموفة حركة الانسان المتنوعة ولا يفسر لنا كثيرا من الظواهر إذ لا يمكن فهم أي ظاهرة ، ولم حدث هذا ولم حدث ذاك ، الا في نطاق خصوصيتها .

٤ ـ ويبين منهج الكتاب كذلك أنه لا يوجمد سيناريو وحيد للتطور والتغير التاريخي ، وإنما يوجد عدة سيناريوهات . فتطور المدينة في الشرق يختلف عنه في الغرب ، بل ويوجد سيناريوهات عديدة داخل كل نسق حضاري : فثمة مدن بلاط ومدن / دول ومدن أباطرة ومدن الكوميونات وهكذا . والحب ، هذه

الرغبة الانسانية العامة ، يتم الافصاح عنهـا بطـرق نختلفـة تختلف باختــلاف الحضارات .

وفكرة تعدد السيناريوهات الظاهرة والكامنة هي فكرة هامة للغاية بالنسبة لنا كعرب ، فهي تعني إمكانات فائقة للحرية لأنسا سنواجه عملية التحديث لا باعتبارها أمراً نهائياً محدداً ، وإنما باعتبارها سينار يوهات بديلة ، كما أننا سندرس تراثنا وواقعنا لا في إطار الثنائية الميكانيكية ، ثنائية القبول الكامل ، أو الرفض التام ، وإنما في إطار من الحرية النسبية . وقد يساعدنا هذا التصور لسيناريوهات التحديث العديدة والبديلة على التخلص من بعض المفاهيم الميتافيزيقية التى سادت بعد نكسة ٦٧ التي ترتـدي مسـوح العلمية والموضـوعية مثـل مفهـوم « الشخصية القومية » باعتبارها مستولة عن هذا الانتصار اوذاك الانكسار. وقد زاد الحديث في الأونة الأخبرة ، خاصة بعد نكسة ١٩٦٧ ، عن « العقلية العربية ، بجهاعيتها وفرديتها أو بحماسها وصبرها (وكتالوج الصفات السلبية يحوى دائها صفات متناقضة) باعتبارها هي المسئولة عن كلّ المصائب . ولعل فكرة السيناريوهات الظاهرة والكامنة والأنساق الفكرية التي تحتوي على توجهات سلوكية عديدة يؤ دي بنا إلى الإيمان بأن هذه « العقلية العربية » (ان نجحنا فعلا في تعريفها والتعرف عليها) هي مجموعة من الصفات الخاصة ، وأنها في حد ذاتها لا تؤ دي إلى شيء محدد على الإطلاق فهي إمكانية حيادية (أو فلنقـل سهات بنيوية أي لصيقـة ببنـاء الشـخصية) ليس لهـا بالضرورة أبعـاد اخلاقية : يمكن توظيفها للخير أو للشر ، للانتاج أو للتبديد ، للتشييد أو التخريب . ولننظر ماذا فعلت الصهيونية بواحدة من أكثر السات سلبية في تكوين يهود أوروبا الحضاري ، أعنى الانغلاق الجيتوي (نسبة الى الجيتو ، أي حارة اليهود في شرق أوروبا) وكيف وظفت هذه السمة في تأسيس الكيان الصهيونيُ الجَّيتويُّ المنغلق ، والذي يستمد كل هويته وشيئا من قوت من هذا الانغلاقُ . ولننظرُ ماذا فعل اليابانيون بالانتحار ؟ وإذا كنا ـ نحن العرب ـ محبين للغة والكلمات والأشعار والخطب ، كما يقولون ، فلم لم يوظف هذا ، إذن ، في محو الأمية وفي اشاعة حب القراءة واحترام التراث بين جماهيرنا العربية التي وقعت صريعة آلأمية والتي أخذ البلاستيك ومسلسلات دالاس وأفلام هوليود تغرقها . وقد ذكرنا من قبل ان كتاب الغرب والعالم ليس متصركزا على الحضارة الغربية وحدها ، بل يطرح رؤية تكاد تكون عالمية بالفعل وأن مؤلف الكتاب في موقفه من الحضارة الغربية لا يقف موقف المعجب المدله بها - كما هو الحال مع بعض مثقفينا « العرب ٤ - و إنما يدرك أن لهذه الحضارة ذات الإنجازات المذهلة جوانب مظلمة مدموة عديدة . ولذا فهو يبشر بمجموعة من العيم الايجابية التي طرحتها هذه الحضارة (مثل التفرد والفرية النسبية) و بحذر من بجموعة من الآوات والقيم السلبية التي أفر زتها هذه الحضارة مثل الاستهلاكية والتبديد والشمولية . وهو في هذا يتحلى بكثير من الحياد والموضوعة وينبهنا إلى مخاطر الحضارة الغربية وسلبياتها . ولكننا نكتشف ، بعد شيء من الدراسة ، أن القيم الإيجابية التي يبدر منها .

فهو في حديثه عن العلم في الغرب يبين بعض مواطن قصوره الخطيرة فيقول ان العلم حوّل الانتباه عن كل السيات الذاتية للأشياء واتجه نحو دراسة السيات المؤضوعية وحسب - أي تلك الصفات التي يمكن قياسها . ولكن قياس صفات الشيء يعني في واقع الأمر فصلها عن السياق العضوي الكلي للشيء . ثم يذكر المؤف أن طرد العنصر الانساني من عالم الزمان والمكان قد صاحب ظهور العلم . فالساعة أدخلت الزمان الميكانيكي الذي يمكن قياسه بالدقائق والثواني بدلا من الزمان الإنساني أو الطبيعي الذي يقاس بنبضات القلب أو دورات الطبيعة . ثم ظهور المكان الميكانيكي أيضا في شكل المساحات الموحدة وأدوات القياس الدقيقة والآلات التي تصنع وفق مقياس موحد . ثم بعد قتل الطبيعة التبالم الغربي نحو مصادر الطاقة لت لا يمكن تعويضها .

وعرض الكاتب يدل على أن منطق العلم الداخلي ، منفصلا عن الاطار الانساني ، هو نقطة قصوره . فالعلم الغربي الذي يصدر عن فكرة انفصال الانسان عن الطبيعة بهدف الى تمكين الانسان من السيطرة عليها وتسخيرها للانسان عن الطبيعة وتدميرها . ولذا لصالحه ، ولكن هذا العلم ذاته قد يؤ دي الآن الى تبديد الطبيعة وتدميرها . ولذا يقترح المؤلف ضرورة اكبال النسق العلمي الذي يجزء العالم وقد يدمره بالنسق الحابيثي الايكولوجي الذي ينبع من احترام عميق لها ككل متكامل ، ويؤكد المؤلف أن كل المحاولات التكنولوجية والعلمية سواء في العالم الاشتراكي المراسالى تتوجه الى الجزء وحسب (تحقيق الربح الخاص ـ زيادة الانتساج بأي

ثمن - قباس حجم الفراشة ولونها - استخراج الطاقة دون التمكير في طريقة التخلص من النفايات النووية - القياس الميكانيكي للزمان دون التفكير في الإنسان العضوي الحي) أما علم الحيابيئة فهو لا يتعامل الامع المحيط الكلي . ولكن المؤلف هنا قد انتقل من عالم الوصف والتاريخ وعلم اجتاع المعرفة إلى عالم إسداء النصائح والأخلاق والالتزام ، وهو لا يبين لنا و الأسس العلمية » التي يستند اليها هذا الانتقال ، وهو لو حاول لاكتشف أنه لا توجد ، ولا يمكن أن وجد ، مثل هذه الأسس ، فالعلم ، كها قال هو ، وكها يعرف أي دارس للعلوم الطبيعة ، خال من القيمة . ولذا حينها انتقل كاتبنا من الوصف إلى النصح إنما كان يصدر عن قيم فلسفية واخلاقية ، لم يشأ أن يفصح عنها .

ولكن على الرغم من أن المؤلف يدرك أن و العلم المنفصل ، هو جوهر المشكلة الا أنه يرصد عدة قيم أساسية في الحضارة الغربية ويبشر بها - قيم لا تضع حدودا للعلم وإنما تخلق المجال الأخلاقي (أو اللا أخلاقي) والعاطفي الذي يسمح للعلم أن يتمدد حسب مشيئته . وأول هذه العناصر هو ظهور الفرد الكامل الذي لا ينضوي تحت أي أنساق أخلاقية - والأدب الغربي منذ عصر النهضة ي ذخر بأفراد أبطال يودون التهام العالم : فاوست الذي يود التهام كل المعرفة ، ودون جوان الذي يود التهام كل المعرفة ، ودون حوان الذي يود التهام كل النساء ، وهيثكليف الذي لا يقنع الا بالوحدة الكاملة مع من يجب ، ودراكيولا الذي يلعق دماء معشوقاته ويتغذين هن على دمه (أما ودن كيشوت الذي لا يزال يبحث عن الفضيلة ويتحرك في عالم من القيم التقليدية فقد تحول الى شخصية مأساوية / ملهاوية ، وسانخو بانزا الامبريقي على حاره يبن له وحقائق الأمور ») .

وإذا كان المؤلف يرى الجوانب المشرقة في هذه الحرية وهذا التفرد فإنه لا يربط بينها من ناحية وبين الاستهلاك والتبديد الناجمين عنها من ناحية أخسرى . فانفصال الانسان عن الطبيعة قد يفجر طاقاته الإبداعية ، ولكن هذه الطاقة الابداعية إن لم تحدها حدود تتحول إلى طاقة تدميرية لا عقل لها . وبدلا من أن ينفصل الإنسان عن الطبيعة وحسب (كما حدث في الاسلام) فإنه ينفصل عن أخيه الانسان ثم عن نفسه وإنساتيته ليصبح جزءا من عملية كمية مستمرة لا يتحكم هو فيها بالضرورة يطلق عليها احيانا و مسار التقدم ، وأو التغيير الملسم ، أو « التطور العلمي ، دون أي تحديد للغاية من التقدم أو التغير أو التناور ودون أي تعريف للهدف الانساني منها .

ولكن من يدقق النظر يجد أن هذا الفرد المستقل المنفصل الفاقد الاتجاه لا يختلف كثيرا عن العلم المنفصل الذي يشكو منه المؤلف - فالعلم أيضا لا حدود له وهو يحاول التحكم في المصائر ، وهو موضوعي قائم بذاته لا يمكن الحكم عليه بقيم خارجة عنه - أي أن قيمة التفرد التي يبشر بها المؤلف ، وبالشكل الذي يطرحه تشكل هي نفسها المجال الذي يتحرك فيه العلم الغربي المنفصل الذي يحذرنا منه .

ومن السيات الأساسية للاتسان الفرد الحديث انه انسان مرن متكيف يعدل من قيمه بعد السيات الأساسية للاتسان الفرد الحديث والحداثة وجدته في كتاب يتحدث عن « فشل » العرب في اللحاق بهدا العالم الحديث الرائع) . بل إن حداثة هذا الانسان الحديث تكمن في مقدرته على التغير بسرعة وانه يعيش في بيئة كل ما فيها يتغير . ويبدو أن عبادة التغيير (إن صح التعبير) ، هي البليل الغربي الجديد لعبادة التقدم ، إذ إن الحديث عن التقدم الدائم والمستمر والحتمي _ بعد نشوب حرين عالميتين وبعد حروب محدودة عديدة في أنحاء العالم ظهرت يها قدرات الانسان على الحراب والتدمير وعلى الفتك بأخيه الانسان _ أصبح أمرا صعبا ، إن لم يكن مستحيلا .

والمؤلف الذي بين أيدينا يؤكد لنا - عن حق - ان التغير هو المفتاح الأكيد لفهم العصر الذي نعيش فيه ، فنحن نعيش في عصر الشك والقلق والنسبية والسخوية من كل شيء . لقد ترسخت فكرة التغير في الوجدان الغربي ،إذ أصبح الانسان الغربي مؤمنا بأن « التغير هو أحد مقومات الحياة أو هو المقوم الوحيد في الحقيقة ، وأن التغير هو اليقين الوحيد». إن الاحساس بنسبية كل الظواهر أصبح أمرا مقبولا بشكل يكاد يكون مطلقا . وتتضح النسبية في كل مجالات التفكير والتعبير ، فظواهر فنية مثل اختفاء المنظور والأبعاد الثلاثة وتحطم الشكل وظهور التجريب في الفن هي كلها ظواهر تعبر عن هذه النسبية الجديدة ، وكأن الفنان ينكر وجود أي عالم موضوعي من حوله .

ويؤكد المؤلف في نهاية الأمر أن «كل ثقافة منفردة ، وأن الحياة ليست سوى التغير » (وهذا هو الموقف الفلسفي للنزعة التأريخية التي يصدر عنها الكتاب) وأن كل المعرفة نسبية relative (أو « متصلة » related على حد قول مالهايم) . لذا ينبغي على الانسان الحديث « أن يتناول كل الحقائق التي تواجهه موصفها حقائق ظهرت تدر يجيا وتطورت تطورا ديناميا » وأنهـا خاضعـة دائيا لقانـو ل التغير .

ولكن هل كل الاخلاق بالفعل و متصله » ؟ وهل كل المعرفة نسية ؟ إن فكرة الضمير عند سقراط لا يكن ردها لأساسها المادي ، فنحن كمسلمين في القرن العشرين لا نزال نؤ من بها . وفكرة التوحيد عند الفراعنة وفكرة العدالة عند البليين وفكرة المساواة بين البشر التي تبشر بها كثير من الأديان وفكرة فناء الجسد وخلود الروح التي توجد في كثير من العبادات البدائية والديانات المركبة قد يمكن تفسير بعض جوانبها عن طريق العودة للظروف التاريخية والاقتصادية المصاحبة لظهورها . ولكن لا يمكن ردها كلية الى هذه الظروف ، لأنها لو ردت لها لاختفت الأفكار باختفاء الظروف . وجال الأعمال الفنية لا يمكن رده للهادة المشكلة منها أو الى أوضاع الفنان الاقتصادية ، فنحن في القرن العشرين لا نزال نتمتع بأعمال انسان الكهف . ان فكرة الضمير ، رغم أن لها أساسا ماديا ، المادة ، وبالتالي تكتسبان استقلالا بل وتصبحان بمرور الزمن قيا عالمية مطلقة والمية بظاهرة الإنسان .

إن هذا الايمان بالتغير كمطلق وكيقين أوحد وكغاية وكهدف ، التغير الكامل دائها وأبدا ، قد يؤ دي إلى لا شيء أو لعلة قد يؤ دي إلى دمار الإنسان والكون ان لم تتم عملية التغير داخل حدود ، وان لم يكن لها عقـل وروح : أي إن لم نفترض مركزية الانسان في الكون ، وإن لم نعتبر الانسان هو الغاية ، وهو أمر مستحيل من منطلقات نسبية .

و يحق لنا أن نتساءل عن إمكانية قيام حضارة إنسانية في إطار من النسبية الكمالة ، فلخضارة الإنسانية ، حسب معظم التعريفات المقبولة ، تعني ظهور الإنسان التدريجي وانفصاله عن الحالة الحيوانية ، فكيف يمكننا التعرف على هذه الحالة الانسانية إو الحضارة الانسانية _ كما نعرف _ هي نتلج جهد جماعي بذلته الانسانية جمعاء ولذا فهي تتطلب أن يعيش البشر سويا ، ولكن كيف يتأتى لنا أن نعيش سويا دون أن يكون هناك قيم عامة نستند إليها حين نحكم على أنفسنا وعلى الآخرين ، قيم يمكننا الاحتكام إليها إن اختلفنا وان رأينا البشر يتصرفون مرة أخرى مثل القرود ، قيم المحتكام إليها إن اختلفنا وان رأينا البشر يتصرفون مرة أخرى مثل القرود ، قيم

تمكننا أن نسمي الانسان إنسانا والقرد قردا ، على الرغم من عمومية وغموض. مفهوم الانسان والقرد ؟ .

وانطلاقا من هذه النسبية المطلقة يؤكد المؤلف أن كل شيء يتغير (أو يتقدم أو يتطور) بما في ذلك الطبيعة البشرية ، « هذا الشيء المصنوع ، على حد قوله ، فها نسميه الطبيعة البشرية هو « فكرة ناقصة » وما هي « الا أنموذج ثقافي خاص من التاريخ البشري » ، اذ إن الرجال والنساء يغيرون « طبائعهم » في عملية تاريخية لها صلة وثيقة بالأدوات التي يشكلونها لصياغة عالمهم ، أي أن الطبيعة البشرية في واقع الأمر ليست سوى إحدى السيناريوهات البديلة وليس لها إلا في غيلتنا ، تماما مثل الماضي والتاريخ . وهذا الافتراض الفلسفي شائع في الغرب ، وقد بدأ يأخذ طريقه إلينا (مثل كثير من المنتجات الحضارية الأخرى وأدوات التأمل والتفكير ، التي لا ندرك أحيانا دلالاتها الكاملة) .

واعتقد أن رفض المؤلف ، على المستوى الفلسفي الواعي ، لفكرة الطبيعة البشرية هو في جوهره هرب من فكرة الأخلاق . فالطبيعة البشرية ، ان كانت ثابت قانها تفرض أعباء أخلاقية ، أما التغير كمطلق فلا مجمل معه أي أعباء مقاما المربق الإيان بالأطباق الطائرة ، وهو ايمان شائع بين الامريكيين رغم غيبيته ، والإيمان بالله . فالضرب الأول من الايمان هو عملية تفريغ لشحنة نفسية ، وتوتر داخلي يبحث عن بؤرة وهو ضرب من ضروب تحقيق الذات يصلح كميتا فيزيقا للانسان الاقتصادي والانسان النفعي الذي لا يؤ من إلا بالمادة ويجد صعوبة حقة في التسامي عليها وتجاوزها . أما الضرب الثاني فهو لا بد أن يترجم نفسه الى أفعال فاضلة إن كان ايمانا حقا ، أي أنه تحد للذات ومحاولة فرض حدود عليها . لو أن هناك طبيعة بشرية ، ولو أن هناك جوهرا إنسانيا ما ، لأصبح من المحتم أن يتحول ذلك إلى نقطة ارتكاز فلسفية ثابتة (كها فعل المؤلف عن غير وعي) ينبع عنها نسق خلقي بحيث إن كل ما مجقق هذه الطبيعة ويثريها يعد خيرا ، وكل ما يبتعد عنها فهو شر .

ولـكن مشل هذا الموقف الفلسفي « الإنساني » الهيوماني لا بدأن يؤدي بالضرورة الى ضرب من ضروب الايمان بالله . فإذا كانت الطبيعة البشرية تتسم بشيء من الثبات والتهاسك ، وفي نهاية الأمر التسامي على الواقع المتغير ، فإن هذا التغير شاهد على وجود كيان منفصل عن المادة ليس خاضعاً لقوانينها الصارمة الآلية . ولذلك فإن أي انسانية مادية (أي ايمان بالانسان ينكر وجود الله) كما هو الحال مع الانسانية الماركسية أو الليبرالية في الغرب ، لا يمكن أن يتسق مع نفسه ولا بد أن يتحول في نهاية الأمر إما إلى الايمان بالله أو إلى عدمية كاملة ، لأن المفكر الانساني حينا يواجه ظاهرة الانسان السامي المتميز الذي تفترض الماركسية والانسانية الليبرالية وجوده فهو إما أن ياخده دليلا على شيء اكبر منه خارج المادة ويؤمن ، أو يرده الى المادة كلية ويصبح عدميا تتساوى عنده الأمور .

ولعل هذا التناقض الذي وقع فيه المؤلف (رفض فكرة الطبيعة البشرية واستناده لها في الحكم) مرده السياق الغربي الذي يكتب فيه . فقد صادر الفكر البورجوازي في الغرب فكرة الطبيعة البشرية لحسابه حتى يخلع ضربا من صروب البورجوازي في الغرب فكرة الطبيعة البشرية لحسابه حتى يخلع ضربا من صروب المؤلف في الفصل الراسها في و فمنظر وا المجتمع الرأسها في الناشيء (كما يخبرنا المؤلف في الفصل الرابع عشر) كانوا يتصورون أن الأنانية والمنافسة والمساومة وإشكال السلوك الرأسها في كانج المغربة على المنافسة في التسويغ ، وأشكال السلوك الرأسها في قد قام من قبل المدافعون عن مجتمع السوق الرأسها في هي حاجة غريزية ، وقد قام من قبل المدافعون عن مجتمع السوق المبيعة مثل هوبز ولوك بتسويغ رؤيتهم من منظور « الطبيعة الانسانية والقانون الطبيعية على علاقات الصيد والافتراس على المعاملات الاجتاعية التي المغابة . حيث تحل علاقات الصيد والافتراس على المعاملات الاجتاعية التي تستند الى التقوى والرحمة . وذهب أصحاب مذهب المنعة أيضا إلى أن فلسفتهم أمر كامن في الطبيعة البشرية لصيق بها ، خالد خلودها ، ثابت ثباتها .

هذا الارتباط بين الفكر البورجوازي في مجالاته الاقتصادية (الاقتصاد التنافسي) والسياسية (العقد الاجتاعي) والأخلاهية (المنفعة) هو الذي حدا بمؤلفنا أن يعلن عن رفضه ، لا لهذا الجانب السلمي وحسب ، أي خلع ضرب من السرمدية على الرأسالية باعتبارها تعبيرا عن الطبيعة البشرية ، وإنما لمفهوم الطبيعة البشرية ذاته .

ويصل الاتجاه نحو التفرد ونحو إنكار الطبيعة البشرية ونحو الإيمان بالتغير الى قمته فيا يسمى بأخلاق الصيرورة التي تنطلق من أن الأخلاق ليست بجموعة من المبادىء التي يلتزم بها الفرد ، رغم وجودها خارج نطاق رغباته ونزواته ، وإثما هي عملية لا تنتهي وصيرورة دائمة . وبالتالي يصبح الشيء الموحيد الناست والمتفق عليه هو إجراءات الحكم الأخلاقي وطريقته وليس الأساس الذي يرتكز الله : و فعملية صنع القرار في الدولة العلمانية أكثر قيمة من الأهداف المحددة . ويرجع هذا الى أن كثيرين يشاركون في السلطة . إن العملية أو الاجراءات السياسية نفسها ينبغي أن تكون مقدسة ، ولا يوجد شيء أخطر من العبث بهذه الإجراءات » . والمصطلح ذاته في تصوري غريب يحتري داخله على تناقض جمومي ، إذ إنه يشبه قولنا « جوع الشبع » أو « عطش الارتواء » . فالأخلاق تتسم بحد أدنى من النبات والانفصال عن الواقع اليومي لأنها لو أصبحت جزءا لا يتجزأ من العملية أو الصيرورة أو الواقع اليومي يصبح من العسير ، بل ومن المستحيل أن نصدر أحكاما . فأخلاقيات الصيرورة تعني ، في نهاية الأمر ، المستحيل أن نصدر أحكاما . فأخلاقيات الصيرورة تعني ، في نهاية الأمر ، التسليم بما هو قائم والرضوخ له على أن يتم ذلك حسب القواعد المتفق عليها ! ولعمل تاريخ أخلاق الصيرورة هذه وجذورها ، اللذين يعرض لهما المؤلف في الفصل الثالث عشر ، يوضحان ذلك) .

وتعود أخلاق الصيرورة لفلسفة مكيافلي الذي يتطلق من الأيمان بأن البون شاسع بين الحياة كما هي والحياة كما ينبغي أن تكون ، وهذا ما تعرفه أي عجوز قروية . ولكن مكيافلي يحدد ولاءاته بوضوح ، وبطريقة لا يمكن أن تعجب هذه العجوز الافتراضية . فهو يؤيد ما هو قائم ولا يعني على الاطلاق بما ينبغي أن يكون . ولذا فهو بخبرنا أن من يفعل الخبر فسيعود عليه ذلك بالوبال وسيورده موارد التهلكة أما من يتبع الشر ويجيد اسخدام وسائله فسيكون من الناجحين . ويذكر مكيافلي بعض الشخصيات التي يعدها مثله الأعلى (أو ربما الأدنى باعتبار أن التسامي ليس هو الغاية) مثل السفاح سيزار بورجيا الذي كان يستخدم الآخرين ليحقق مآربه ثم يفتك بهم ، ومثل أغاثوكليس طاغية صقلية القديم .

ويعترض المؤلف على فلسفة الصيرورة البورجوازية هذه ، ولكن اعتراضه لا ينصب على أخلاق الصيرورة ذاتها وإنما على إحدى سهاتها وحسب ، وهي عدم انفتاحها بما فيه الكفاية للجميع . ولذا يقبل المؤلف قبولا كاملا للاتجاه العام للمجتمع الغربي حيث بدأت تسود « الأخلاقيات النسبية وضرب من السياسة أقل أخلاقية » . وبدأت سياسة الصيرورة والاجراءات تحل محل سياسة

الإهداف بحيث أصبح المدف الوحيد هو التمسك بالاجراءات . وهو يقبل أيضا الاستعارة الكامنة للسياسة الجديدة وهي السوق ، ولكنه يود أن يرى سوقا عادلا ، أي سوقا بمعنى الكلمة . وهو جهذا يرى - وعن حق - أن الفكر الاشتراكي الغربي هو الامتداد المنطقي الوحيد للفكر البورجوازي (الفكر الملاي الميكانيكي بعد تعديله) وليس انقلابا كاملا عليه . وعلى حد قوله : « كل ما يطلبه الاشتراكيون ، بمعنى من المعاني ، هو أن يسمح للعملية السياسية أن تسير بزيد من العدالة ، فهجومهم كان كامنا في مسوغات ثورة الطبقة الوسطى » . واعتقد أن المؤلف صادق فيا يقول ، وقد لاحظ علماء الاجتماع الغسر بيون مايسمونه بنظرية الالتقاء أو الـ Convergence Theory أي التقاء المجتمعات الرأسالية والاشتراكية في غط اجتماعي واحد ـ مادي استهلاكي .

هذه هي بعض القيم الاساسية التي يشر بها الكاتب ويجذر منها . ولكن ينبغي أن نطبق عليها بعض منطلقات الكاتب التي استقاها م علم اجتاع المعرقة ودراسة التاريخ . فتبني قيم التفرد والنفعية وأنحلاقيات الصيرورة (والعلمانية ككل) ليست امورا ضرورية لعمليات التحديث والتصنيع رغم تلازمها وترابطها داخل النسق الحضاري الغربي . فدولة كاثلوليكية قوية كان بوسعها أن تقوم بعملية التصنيع على أكمل وجه دون أن تضحي ـ بالصرورة ـ بالقيم الدينية أو الانسانية . والاتحاد السوفيتي برهان ساطم على ذلك ، فقد قامت الدولة المركزية القوية بعملية التصنيع والتحديث في واحدة من أكبر دول العالم تضم مئات القوميات، وقد تم ذلك في وإطار شبه ديني اليسمونه الماركسية / اللينينية له مطلقه الذي يدعى بالبروليتاريا أو روح التاريخ . ولعله لولم يجتح المغول بغداد أو لولم تتأمر الدول الغربية على الحلافة العثمانية ثم على عمد علي ، لقامت الدولة الاسلامية المركزية بتمويل عملية تصنيع كبرى لا تتخلى بالضرورة عن القيم الدينية الانسانية . وهذا ليس من قبيل البكاء على الأطلال ـ رغم إدراكي للمضمون الانساني هذا التقليد الشعري الرائع ـ وإنما الأطلال ـ رغم إدراكي للمضمون الانساني هذا التقليد الشعري الرائع ـ وإنما الأطلال ـ رغم إدراكي للمضمون الانساني فذا التقليد الشعري الرائع ـ وإنما الأعراد رند .

ولذا فالقول بأن نسق الحضارة الغربية إما أن يؤخذ كله أو يترك كله ، كها ينادي البعض ، وانه لا بد من اعادة صياغة الانسان العربي ليتفق مع مقتضيات العصر الحديث كها نشأ في الغرب ، ليس قولا علميا لأنه محاولـة تعميم ما هو خاص . لا بد من إعادة صياغة ، والانسان العربي قد أعيدت صياغته حين خرج من الجاهلية الى الاسلام ، وهو كمسلم قد أعاد صياغة نفسه دون أن يقدها حين خرج من الجزيرة العربية وواجه حضارات جديدة ألقت عليه بتحدياتها . وعبر التاريخ العربي قامت مناقشات فلسفية وديبية عديدة هي في جهوها تعبير عن غاذج غتلفة للانسان . ولكن المهم أن نعيد الصياغة داخل إطار نضمن أنه سيحقق انسانيتنا ويحقق عروبتنا ، لأن إنسانيتنا لصيقة بعروبتنا لا يكن فصل الواحدة عن الأخرى . ونحن في إعادة صياغة أنفسنا لندخل المعمر الحديث ، أو لنستوعب العلم والتكنولوجيا ، يجب أن نضع نصب أعيننا النكبة الحضارية في الغرب، حضارة الاجراءات التي لا تكترث بالأهداف : الحضارة التي أفرزت النازية ومن بعدها الصهيونية ، والتي تتحدث عن فصل الدين عن الدولة وعن الدولة وعن الدولة وعن كل شيء .

* * *

ويمكننا أن نتفق أو نختلف مع الكاتب ، كها يمكننا أن نأخد عليه بعض المنات مثل التناقض الفكري الذي وقع فيه والذي أشرنا اليه (وهو تناقض ناتج عن انجأته الحضاري وليس عن قصوره الشخصي) ومثل محاولته أحيانا أن يفرض رقيته _ كانسان من القرن العشرين _ على الماضي ومثل اههاله _ غير المتعمد لانجازات الحضارة العربية الاسلاميه في عرضه للحضارة العللة . * أقول يمكننا أن نؤ اخذه على كل هذا . ورغم ذلك يظل كتابه عاولة رائدة رائعة شجاعة ، ويظل كتابه الغرب والعالم من أمتع الكتب التي تروي تاريخ الحضارة بأسلوب شيق يجعل من دراسة التاريخ متعة ثقافية حقة دون تبسيط أو تسطيح للواقع التاريخي .

والكتاب الذي بين يدي القارىء هو ترجمة للنص الكامل لكتـاب الغـرب والعالم وقد رأينا حذف ثلاثة فصول منه (الخامس والثامن والتاسع) إما لأنها

تنكا لي المؤلف من نقص المراجع الجيدة الصادرة باللغة الامجليزية والتي تتساول الحصارة العربية والإسلامية ، ولكنه في سبيله إلى إصدار طبعة ثانية من كتابه وقد وعد أن يسد هذا التقص .

تطرح قضايا رأينا أنها قد لا تهم القارىء العربي ، أو لأن طريقة تناولها لم تكن ملائمة مما كان يقتضي إيضاحـات وتفسـبرات وردود لا حصر لهـا ، كان على القارىء أن يخوض خلالها ، وهو جهد ـ في تصورنا ـ لا يتناسب بأي شكل مع العائد المعرفي .

وفي الحتام نحب أن نتوجه بالشكر للدكتور فؤ اد زكريا لقراءت المخطوطة ولمراجعته إياها ولمناقشته معنا بعض الأفكار التي أتت في المقدمة ولبعض المصطلحات والاشتقاقات التي استخدمناها في الترجمة ، فقد كان الحوار معه ممتعا ومفيدا ، وللصديق الاستاذ سعيد البسيوني (بالبنك الاهلي بالاسكندرية) الذي قرأ الترجمة كلها ثم تأمل فيها ثم أمطر علينا أفكاره وافتراضاته كسحابة سخية كحادته دائما مع كثير من المتقفين من الاسكندرية ودمنهور اللذين يعدون هذا الجندي المجهول استادا لهم ، وقد قام الاستاذ ابراهيم الشرقاوي بتحويل الطلاسم الى كلهات والاسهم والالغاز الى صفحات مكتوبة فله منا الشكر .

ونتقدم بالشكر لمركز البحوت بكلية الأداب ، بجامعة الملك سعـود (التــي ينتمي لها المترجمان في الوقت الحاضر) لتصوير المخطوطة ولقيام اعضــاء ندوة الأدب المقارن بمناقشة الدراسة الطويلة التي تشكل هذه المقدمة ملخصاً لها .

المترجمان

مقدمتة المؤلفث

أعد هذا الكتاب ـ الذي صدرت له طبعة في مجلد واحد وأخرى في مجلدين ـ ليلبي احتياجات مقر رات الحضارة الغربية والحضارة العالمية (في الجامعات) ، كما أن تنظيمه حسب موضوعات هو نتيجة فروض مختلفة عن الفهم التاريخي وعن عملية التعليم . فمعظم الكتب المدرسية التقليدية عن تاريخ الغرب أو العالم تستند إلى الفرض الفائل إن الفهم التاريخي يعني امتلاك المعلومات (الحقائق والأفكار) وأن عملية التعليم تعني نقل هذه المعلومات للطالب .

لقد كان اليونانيون القدماء يتحدثون عن التاريخ historia باعتباره عملية بحث وتحقيق . فقد كانوا يكتبون لفظ التاريخ بصيغة الفعل : أي أنه طريقة للتفكير وللبحث في التغير الانساني . أما اليوم حينا أصبح التغير يلح علينا من أجل فهمه - فإن التاريخ أصبح موضوعا دراسيا . وهكذا أصبح المرء يتعلم التاريخ بدلا من أن يتعلم كيف يفكر بشكل تاريخي ، وأصبح يحفظه عن ظهر قلب بدلا من أن يقهمه ، وهكذا فقدنا قدرتنا على التفكير في التغير .

وهكذا الكتاب يبدأ بتلك الافتراضات التي تقوم عليها الثورة الفكرية للقرن المعشرين : فالمعرفة تخلق ولا تعطى ، والمصلحة أو المنظور الخاص أو القيم أو الارتباطات هي التي تخلق كل واقعة (من بين عدد لا نهائي من الممكنات الاخترى) ، كما أننا لا نملك قطكل الوقائع المتعلقة بأتفه حدث ، كما أن الوقائع المحددة ليس لها قيمة في ذاتها وليس لها أهمية أساسية ، وإنما يكون لها معنى في إلحار الأسئلة التي تطرحها وحسب . أما التعليم فهو معرفة كيف نخلق الحقائق والتفسيرات ، وكيف نخترها للتحقق من صحتها ، وكيف نظرح اسئلة مفيدة ونجيب عليها ، ونخلق معنى ما ، ونقيم مدى الدقة ، ونفكر بشكل نقدي وواضح .

وإذا كان التعليم هو تدريب على التفكير ، فإن تعلم التاريخ هو تدريب على التفكير في الماضي ، وفي علاقة الماضي بالحاضر . وهدا هدف كتابنا هذا : أن يشجع الطلاب على مزيد من التفكير بشكل نقدي وحاد وواضح في كيفية تغير الأشياء . ويتبنى الكتاب طريقتين لتحقيق هذا الهدف : الأولى ، أنه يطرح أسئلة تاريخية تتعلق بالموضوعات الجارية التي تلقى اهتهاما من جانب الطلاب المتمتم . فكل فصل ، وكل مجموعة من الفصول تتناول موضوعا واحدا ، نستكشف قضية مطروحة - الجنسية ، والعنصرية ، والمدن ، وعلم الايكولوجيا أو الحيابيئية وغيرها - من أجل تشجيع الطلاب على التفكير بشكل أكثر تاريخية في تلك القضية . أما الطريقة الثانية فمؤ داها أن كل تفسير تاريخي معين لأي قضية الحروج أحيانا على التفسيرات المؤلف تتعمد الخروج أحيانا على التفسيرات المؤلفة تتعمد الخروج أحيانا على التفسيرات السائلة لتدفع الطلاب إلى تحديها وإلى ابتكار بدائل لها . وهكذا يتم تجنب النقص في الكتب المدرسية التقليدية - بما تتضمنه من ادعاء بأنها الحجة النهائية - وبدلا من ذلك يشترك الطلاب بأنفسهم في التفكير في القضايا التي تهمهم .

إن تناول المادة من خلال موضوعات لا ينمي الاهنهام ومهارات التفكير فصب ، ولكنه يقترح أيضا إجابة لمسألة تدريس الحضارة الغربية مقابل حضارة العالم . فنحن نهتم بجشاكل العالم الغربي (العالم الأوروبي الامريكي) لأنها مشاكلنا نحن . ولهذا فقد تحت صياغة الموضوعات المختارة في هذا الكتاب بمغردات غربية . إننا نتساءل على سبيل المثال عن « الحب والجنس » لأن العلاقة والقانون الإسلامي » أو عن قضية « الطائفة المغلقة والطهارة الطقوسية » . والقانون الإسلامي » أو عن قضية « الطائفة المغلقة والطهارة الطقوسية » . ليست مقتصرة علينا وحدنا . وإذا أهملنا التجارب التاريخية لبقية العالم بشكل ليست مقتصرة علينا وحدنا . وإذا أهملنا التجارب التاريخية لبقية العالم بشكل كامل ، فسنكون في حماقة ذلك الذي لا يقرأ سوى الكتب الحضراء في المكتبة . وراسة الحضارات الأخرى ، إلا أن تاريخ العالم بأسره سوف يخبرنا أكثر وأكثر دراسة الحضارات الأخرى ، إلا أن تاريخ العالم بأسره سوف يخبرنا أكثر وأكثر عمن نكون وعن كيفية تغير الأشياء . وهكذا فإن تناول تاريخ الحضارة من خلال موضوعات ، بإمكانه أن يجعل هذا الاكتشاف عكنا ومتعا وذا معنى .

شكر وعرفان

يتذكر المرء بعض الأساتذة والأصدقاء الأعزاء الذين علموه كيف يفكر . ومن الإيام الأولى لدراستي بالكلية في رتجرز Rutgers ، أتذكر يوجين ميهان Eugene Meehan (حاليا في جامعة ميسوري Eugene Meehan) ووارن ساسهان Warren Susman (وترايان ستويانوفيتش Warren Susman) وصديقي روبرت روزن Robert Rosen) (حاليا في جامعة كالفورنيا بلوس انجلوس UCLA) فكل هؤ لاء جعلوا من اللراسة العليا مرحلة نادرة للاكتشاف . ولم يكن بالمستطاع تأليف هذا الكتاب بدونهم وبدون إرشادات دواللد واينشتين Donald Weinstein القيمة (في جامعة أريزونا عنول المناحوم وماعدة فريلس رايل Phyllis Reilly المسيري الفكرية المشيرة . وأيضا حبوساعدة فيليس رايل Phyllis Reilly

إن ما أشعر به من دين تجاه علمائي المفضلين يتضاعف باستخدام أعمالهم في النص . ولابد هنا من ذكر مساعدة الأصدقاء والزملاء . فقد اقترحت « إميلي برليث Emily Berleth » فكرة الكتاب وقدمت مشروعي إلى دار نشر هاربر و رو Harper & Row ، ورعته . ومنذ البداية قام كل من روجر كرانزRoger Brock من قسم فيرمونت Vermont التعليمي ـ وبروك هوسامن Cranse Haussamen من كلية مقاطعية سومرسيت المتوسطية Haussamen College بتشجيعي ، كها ساعداني في تحرير الكتاب . وقد قام كل من روبرت ج. كلاو زRobert G. Clouse _ من جامعة ولاية انديانا. Indiana State Univ ـ وستيفن جوش Steven Gosch ـ من جامعة ويسكنسون في أوكلير Univ of Wisconsin at Eau Claire _ وآلان كيرشنر Alan Kirshner _ من كلية أوهلون Ohlon College _ وفريد أ. لويد الثالث Fred A. LLoyd III _ من كلية دانفيل المتوسطةDanville Community College . . وجون ماكفار لاندام Mcfarland _ من كلية سيرا Sierra Collge _ ، وهير برت ماكجوير Herbert Gulf Coast Community College ـ كلية جلف كوست المتوسطة Mcguire _ وأندرو ميكيس Andrew Mikus _ من كلية جلنديل المتوسطة Glendale Community College _ وفرانسيس ج. موريارني Francis J. Moriarty _ من

كلية فرانكلين بيرس Franklin Pierce College _ وتوماس ن. باباسThomas N. Pappas من كلية اندرسونAnderson College ولارى ستوري Story من كلية مقاطعة بارانت المتوسطة Tarrant County junior College قاموا بقراءة كل مخطوطة الكتاب أو أجزاء منها وأبدوا ملاحظات قيمة . وقد قام ستيفن كوفيان Steven Kaufman بتصحيح معظم مفاهيمي الخاطئة في الأنثر وبولوجيا . وساهم كل من دينيس رايليDennis Reilly وداف فولر Dave Fowler في إعداد الرسوم . واستمع أصدقائي الأعزاء مارك بيزانسون Mark Bezanson ودافيد ماسي David Massie وجيرالد سنسيرن Gerald Stern إلى أفكاري حتى عندما كانت هي نفسها أفكارهم . وساعدني تلاميذي على الاستمرار ، كما منحتني كلية مقاطعة سومرست المتوسطة سنة تفرغ للسفر في رحلة حول العالم . وكان كل من تعاملت معه في دار نشر هاربر و روHarper Row & أكثر تعاونا واستبصارا للأمور مما كان من الممكن توقعه . وحوّلت لندا ادواردزLinda Edwards الكتابة على الآلة الكاتبة إلى شكل فنى جديد . كما Marjorie and Charles Colvin أعطاني كل من مارجوري وشارلنز كولفين الوقت والمكان اللازمين لإنجاز المراحل الصعبة الأخيرة باعتباري « كاتبا مقما » عندهم .

كافين رايلي

البَابُ الأول

العالم القديم

حَتىسَنة ...اق.م.

الفصّلالآول الذّكرُ والآنثى الطبيعَة والتارئيخ

و يلع هـــو دور الذكر ، وتلعب هي دور الأنثى ، وهو يلعب دور الذكر أفها تلعب دور الأنثى . وهي تلعب دور الأنثى لأنه يلعب دور الذكر . وهو يقوم بدور ذلك النوع من الرجل الذي تعتقد هي أن نوع المرأة ، الذي تقوم بلعب دوره ، لابد إن تعجب به . وهي تقوم بدور ذلك النوع من المرأة ، الذي يعتقد هو أن الرجل الذي يقوم بلعب دوره ، لابد أن يرغب فيه ، ولو لم يكن يلعب دور الذكر ، لكان على الارجع أشد منها أنوثة ـ اللهم الا في الحالات التي تكون فيها مسرفة في لعبة الأنوثة . ولو لم تكن تلعب دور الأنثى لكات على الارجع أشد منه ذكورة ـ الا في الحالات التي يكون فيها مسرفا في لعبة الذكورة .

وهكذا يزداد لعبه شدة ، ويزداد لعبها نعومة . . ٢١١٤

كلنا يلعب لعبة الذكر والأنفى . لقد تعلمناها من المهد . ولكننا لم نفطن إلا مؤخرا إلى أنها قد لاتكون إلا مباراة . فالحركات النسائية مثلا قد دفعت الكثير منا ، في السنوات القليلية الماضية ، الى مراجعة أفكارنا التقليدية عها هو ، وطبيعي يا بالنسبة للرجال والنساء بعد أن جرينا على الاعتقاد بأن من طبيعة الرجل شدة البأس والتفكير المنطقي والخشونة والطموح والعزم ، وأن من طبيعة المرأة التقلب والمقدرة على الحدس والسلبية والانفعال .

واحدة من علماء الأنثر وبولوجيا (علم الانسان) تكتشف الثقافة :

هذه التوقعات تتغلغل فينا الى حد أن عالمة الأنثر وبولوجيا الأمريكية مرجريت ميد حين أخذت على عاتقها بحث هذا الموضوع في الثلاثينات ، لم تحاول أن تبحث عمم إذا كان هناك اختلاف في المزاج بين الرجال والنساء ؛ وإنما تصدت

للبحث في كنه هذه الاختلافات . فحطت عصا الترحال في غينيا الجديدة

وعاشرت ثلات جاعات بدائية اختارتها كيفها اتفق . وقد أدهشها ما اكتشفته ، ولم تزل الدروس التي استخلصتها مفيدة إلى اليوم مثل ما كانت منذ أر بعين عاما خلت .

كان أول مجتمع حلت به يطلق على نفسه اسم الأرابيش . وقد اتضح لما أن وجوب الاختلاف بين شخصيتي الرجل والمرأة فكرة لاتدور في خلد هذه القبيلة الجبلية المنزوية ، ومن ثم فلا وجود لمثل هذا الاختلاف ، لقد أظهر رجال الجبلية المنزوية ، ومن ثم فلا وجود لمثل هذا الاختلاف ، لقد أظهر رجال الأرابيش ونساؤ ها ما يطلق عليه سهات الأنوثة والأمومة . فغاية الحياة في نظر الرجال والنساء على السواء هي الحمل و « تربية » الأولاد . والفعل في لغة الأرابيش الذي يعني « يحمل طفلاً » قد ينصرف إلى الأب أو الأم . وهسم الأرابيش الذي يعني و يحمل طفلاً » قد ينصرف إلى الأب أو الأم . وهسم من نطفة الرجل يعاني آلام المخاض كالمرأة سواء بسواء . واذا كان الولد يخلق من نطفة الرجل وعلقة المرأة فان « نسمة الحياة » تأتي من أحد الوالدين . وما أن يولد الطفل حتى يشارك الأب في جميع واجبات رعاية الوليد . بل إنه ليضطجع بجوار زوجته ويضع رأسه على وسادة خشبية حرصا على تسريحة شعره التي بذل

وأثناء نمو الطفل يساعد الأب أم الطفل في كل التفاصيل المتعبة :

فالآباء كالأمهات يبدون القليل من الضيق في التخلص من فضلات الرضيع ، كما يظهون الكثير من الصبر مثل زوجاتهم في حت الطفل الصغير على تناول الحساء من الملاعق الساذجة المصنوعة من جوز الهند والتي تكون دائما أكبر من فمه ، والعناية اليومية الدقيقة بالاطفال بما فيها من رتابة ومنفصات وصرخات البؤس التي لاسبيل إلى تفسيرها تفسيرا صحيحا - هذه كلها أمور تلاثم رجال الأرابيش كما تلاثم نساءها . وإذا علق أحدهم على رجل في منتصف العمر ووصفه بانه وسيم ، تجد الناس - اعترافاً منهم بهذه الرعاية ، فضلاً عن اعترافهم بدور الرجل منذ البداية - يقولون : « وسيم ؟ نعم ! ولكن ليتك رايته قبل أن ينجب كل هؤ لاء الأطفال ، (ا) .

ان رجال الأرابيش من وجهة نظرنـا اشــد (أنوثــة » حتى من نسائهــم . فالرجال ، كها ألمعنا من قبل ، هم الذين يقضون الساعات في تصفيف الشعور وهم أيضا الذين يتزينون ويلبسون الأزياء الخاصة في المناسبات ويرقصــون . والرجال وحدهم هم المشهود لهم بالكفاية في الرسم بالألوان . فرجال الأرابيش يعدون أكثر احساسا بالفن من نسائهم .

بيد أن نساء الأرابيش لايجدن في أنفسهن ما يحملهن على أن يكون لهن شخصيات مغايرة . ذلك أن الرجال والنساء جميعا قد ثقفوا على « التعاون والمسالة والاستجابة لاحتياجات الغير ومطالبه . ولم نجد لديهم ما يدل على أن الجنس قوة دافعة بالنسبة للرجال أو النساء ١٠٧٤ .

أما القبيلة الثانية التي زارتها مرجريت ميد فهي قبيلة مندوجو مور" وتقع على بعد أقل من ماثة ميل ، ولكن في غور أحد الأنهار . وأهل هذه القبيلة يشبهون الأرابيش في شيء واحد فقط فهم ايضا يتوقعون التأثيل في شخصيات الرجال والنساء ، ولكن توقعاتهم على النقيض من توقعات الأرابيش : « وجدنا أفراد المندوجومور ، رجالاً ونساء ، ينشئون على القسوة والعداوات والايجابية الجنسية . وتنطوي شخصياتهم على الحد الأدنى من جوانب الأمومة المحبة . ورجالهم ونساؤ هم أدنى الى تمطالشخصية الذي لانجده في ثقافتنا إلا في شخصية الرجل الفوضوي الذي يتسم بالشراسة البالغة . . . فالمثل الأعلى عند قبيلة مندوجو مور هو الرجل العدواني العنيف الذي يشزوج من المرأة العدوانية العنيفة »(» .

ويتضايق رجال قبيلة مندوجومور ونساؤ ها على السواء من تربية الأطفـال وينتابهم الملل منها . وهم يعاملونهم معاملة سيئة أو بدون اكتراث وهم صغار ، ويعاملونهم كمنافسين لهم في الأمور الجنسية أو كموضوع للإشباع وهم كبار .

ولنا أن نتصور دهشة مرجريت ميد وسرورها عندما وصلت الى القبيلة الثالثة التي اختيرت أيضا كيفها اتفق وتقع بالقرب من بحيرة بين الأرابيش والمندوجومور . فهنا أخيرا نجد قبيلة تصر ـ كها نفعل نحن ـ على أن الرجال والنساء لهم شخصيات مختلفة بل ومتعارضة . هذه القبيلة ، واسمها تشامولي ، تتوقع مثلنا أن يكون الرجال رجالا والنساء نساء دون أية ظلال رمادية مزعجة غير محددة المعالم .

^{*} Mundugumor

لك أن تتصور دهشتها ، إذن ، حين اكتشفت أن رجال قبيلة تشامبولي هم نماذج حية من الأنوثة الأمريكية ، وأن النساء يتعلمن جميعا أن ينشأن على غرار مانسميه و الذكورة » .

و في القبيلة الثالثة ، قبيلة تشامبوني ، وقعنا على عكس المواقف السائدة وي
 حصارتنا تحاه الجنس ، فالمرأة هي الطرف السائد المتجرد من العاطفة وهي الأمرة
 الناهية ، أما الرجل فهو الأقل إحساساً بالمسئولية ، الذي يعتمد على غيره من الماحية
 العاطفية ١٠٠١ .

فنساء تشامبولي يقمن بصيد السمك وجمع الطعام ، في حين يرتب الرجال خصل شعرهم ويحملون أقنعتهم أو يتدربون على نفخ الناي . أما الفنون - الرقص والحفر والتصوير - فهي غير هامة بالنسبة للنساء ، ولكنها أهمم أوجه النشاط المتاحة للرجال . وهكذا يتدرب رجال تشامبولي على السيرالهويني كأنها دور مسرحي يمثلونه بشكل واع على خشبة المسرح ، على أمل أن تستمتع النساء بهذا اللدور . وعلى حين أن نساء التشامبولي يعملن سويا في جو يسوده الشعور بالمودة والإحساس الزائد بالأنس ، فإن العلاقات التي تسود بين الرجال ، هي دائماً مشوبة بالتوتر والترقب ، وملاحظاتهم تتسم عادة بالحبث . الرجال فهم يقرمون بالتسوق وهم في أبهى الرياش وعارات للزينة ، يساومون في سعر كل سلعة يشترونها ، ولكنهم يشعرون دائما أنهم إنما ينفقون من ثروة في سعر كل سلعة يشترونها ، ولكنهم يشعرون دائما أنهم إنما ينفقون من ثروة

إن الأملاك الحقيقية ، التي يقتنيها لمارء بالفعل ، ثانيه من المرأة ، وي مقابل نطرات
 حالة وكلمات رقيقة . . . أما موقف النساء تجاه الرجال فيتسم بالتسامح والتقدير .
 إنهن يستمتعر بالألعاب التي يلعبها الرجال ، كما يستمتعن بصفة خاصة بالحركات
 المسرحية التي يقوم بها الرجال من أجلهن ه

ويتوقع المجتمع من النساء أن يأخذن بزمام المبادرة في النشاط الجنسي . بينها يترقب الرجمال مبادرات النساء في استحياء حينا ، وفي خجل وخوف حينا آخر وإذا لم تبادر الأرملة باتخاذ خليل آخر ، دهش القوم لتعففها الزائد .

^{*} Tchambuli

« إنهم يتساءلون : هل النساء مخلوقات سلبية باردة جنسيا يتوقع منهن أن يصبر ن على دلال (الرجال) وتلكئهم ، هم .

والجواب الضمني في قبيلة تشامبولي هو « كلا ؛ إذا كن سويات » .

وقد لا تكون معتقدات هذه القبائل الثلاثة وسلوكها أغوذجا لمعظم الشعوب البدائية ، ولكن فيها من التنوع ما يوحي بأن السوى أو ما يقال له (الطبيعي » لا وجود له البتة بالنسبة للرجال أو النساء . إن إحدى القبائل في الفلين مقتنعة بأنه « لا يمكن اثبان رجل على سر » . وقبيلة مانوس* ، وهي قبيلة أخرى في المحيط الهادي ، تعتقد أن (الرجال وحدهم هم الذين يستمتعون بملاعبة الأطفال » . وتعتقد قبيلة تودا*أن (جل العمل المنزلي أقدس من أن تمارسه النساء ، الا .

والأمثلة على التنوع الانساني جمة . فالرجال والنساء يولدون ولديهم إمكان الشدة أو اللين ، والعدوانية أو السلبية ، بل « الـذكورة » أو « االأنوثـة » ولا مناص من تعليمهم أن يكونوا مثل هذا الجنس أو ذاك . وهكذا فإن المجتمعات المختلفة تعلم أشياء مختلفة .

وتكشف بحوث مرجريت ميد وغيرها من علماء الأنثروبولوجيا في أساليب حياة القلة القليلة الباقية في العالم من القبائل البدائية ، عن امكانية تعديل أنماطنا الجنسية بل واستئصال شافتها .

فإذا ما عرفنا أن مثل ذلك التغيير ممكن ، فإننا نكون حينئذ أحرارا في أن نسأل إن كان هذا أمرا مرغوبا أو محتملا . ومن ثم يجدر بنا أن نعرف كيف تقع التغيرات في الأماط الجنسية . ولكي نعرف مدى مرونة عاداتنا الاجتاعية أو جودها ، فعلينا أن نتساءل كيف ظهرت ومتى . وإذا شئنا أن نعرف كيف يمكن تغييرها ، فإن علينا أن نعرف ما الذي جعلها على هذا النحو ، وما أفضى بنا إلى هذه النقطة ؟ وإذا كنا قد احترنا أسلوبا في الحياة من بين عدة أساليب ، فمتى قمنا بذلك الاختيار ؟ ولماذا ؟ وماذا كانت البدائل ؟ ولماذا لم يقع عليها الاختيار ؟

[•] Manus • • Toda

ومعظم هذه التساءلات يطرحها المؤرخ . فليس التاريخ دراسة الماضي للاته ، وإنما هوراسة التغير ، دراسة كيف صار _ أولم يصر _ الماضي حاضرا . وفيا بقى من هذا الباب سنبحث في كيفية اختلاف العلاقة بين الرجال والنساء على مر الزمن . وبوسع عالم الأثو وبولوجيا أن يين لنا أن لا شيء « طبيعي » في الطريقة التي نتصرف بها ، ولكنه لا يفسر لماذا تتصرف بهذه الطريقة . فواجبنا أن ندرس الماضي لنفهم الاتجاه العام للغير الإنساني .

علماء الآثار يكتشفون التغير

عندما نتساءل كيف تغيرت وتبدلت أدوار الرجال والنساء وعلاقاتهم ، يتحتم علينا أن ندرس التغيرات الجوهرية في التاريخ الإنساني . وعلينا أن نحاول أن نحاد التغيرات التي طرأت على دوري اللكر والأكثى خلال أطول فترة زمنية عكنة ، وهو ما يعد أشق من النساؤ ل عن علاقة أهل المدن بأهل الريف مثلا ، ذلك لأن الإجابة عن هذا السؤ ال الأخير لا تكلفنا إلا مؤ ونة النظر في خسة آلاف سنة خلت ، هي عمر المدن . وعلى عكس هذا بالنسبة للتساؤ ل الأول فقد عمر الرجال والنساء ما عمرته البشرية .

ولما كنا نحاول أن نكتشف أعرض الخطوط العامة للتغير الإنساني فعلينا أن نستمين بعلماء الآثار كما نستمين بالمؤرخين . فالمؤرخون لا يدرسون - عادة - التغير البشري إلا في السجلات المدونة . ولكن الكتابة لم تخترع إلا منذ نحو خسة آلاف سنة في المدن الأولى . أما علماء الآثار فإنهم يقومون بالتنقيب تحت هذه المدن القديمة بحثا عن السجلات الصامتة - قطع الخرف المكسورة والأكواخ ، وبقايا الحيوانات المتفحمة ، وقطع من العظام الانسانية ، والقواقع المطلمة ، والفؤ وس الحجرية وعصي الحفر - وهي تكشف عن جانب من أقدم المجتمعات البشرية قبل اختراع الكتابة وحياة المدن . ولم يتمكن علماء الآثار من المب مثال الجياعات الانسانية السابقة فحسب ، بل تمكنوا أيضا من رسم معالم نظر ماضي الإنسان وأخطر التحولات التي حدثت فيه ، ولذا كان علينا أن ننظر في مناهج هؤ لاء الأثرين ونتائجهم .

ولما كان مستحيلاً أن يدفن أي مجتمع قهامته فوق رأسه ، فإن علمهاء الآثــار يستطيعون أن يرسموا مراحل التطور الإنساني بكل بساطة عن طريق الحفر . وكلها ازداد عمق الحفر ازداد التوغل في الزمان الماضي . وبهذه الطريقة اكتشف علماء الآثار ثلاث مراحل من التاريخ الإنساني على وجه التقريب : مرحلة الصيد وجمع الثهار ، ومرحلة الزراعة ، ومرحلة الحياة في الملدن . وحينا يقومون بالحفو فإنهم يجدون بقايا هذه المراحل الثلاث بترتيب معكوس ، فقد عثر وا تحت القدن مباشرة على أدوات الفلاحين ، وتحت مخلفات الفلاحين كانوا يعثرون دائم على أدوات اقدم جماعات الصيد وجمع الثهار . بل استطاعوا أن يحددوا تواريخ تقريبية للأدوات والعظام التي اكتشفوها ، لأنهم يعلمون أن الملاة العضوية (البشرية والنباتية والحيوانية) تفقد نصف إشعاعها الكربوني كل خسة آلاف الكربوني عن طريق الإشماع الكربوني عن طريق الإشماع الكربوني هذه على أن أقدم المدن الإنسانية قد شيدت منذ زهاء خسة آلاف سنة ، وأن أقدم القرى التي تعتمد على الزراعة تعود إلى حوالي عشرة آلاف

نستطيع - إذن - أن نلخص كل التاريخ الإنساني بطريقة شديدة العمومية . فقد كان الناس جميعا في بداية الأمر صيادي وحوش أو جامعي نباتات برية وحشرات . ولم تكن حياتهم التي اعتمدوا فيها على الاغذية البرية تختلف كثيرا عن حياة القرود . ثم بدأ الناس تدريجيا بعد عام ١٠٠٠ ق . م . يتعلمون كيف يزرعون غذاءهم وير وضون حيواناتهم . ولا نجد اليوم إلا نسبة تصل إلى حوالي يزرعون غذاءهم وير وضون حيواناتهم . ولا نجد اليوم إلا نسبة تصل إلى حوالي ومرحلة الزراعة » . وسرعان العالم لم يدخلوا بعد هذه المرحلة الثانية من التاريخ - « مرحلة الدينة » في التداريخ بعد عام الأقل في مناطق الشرق الأوسط التي اكتشفت الزراعة لأول مرة) . و بفضل اختراع المحراث الثقيل الذي تجره الدواب أصبحت الزراعة في هذه المجتمعات على درجة من الكفاءة أتاحت لأعداد كبيرة من الناس الناس هذا الإطار العام مرحلة « رابعة » حديثة سوف نسميها « بالمرحلة الصناعية » . فقد مرت أوروبا وأمريكا الشيالية في مائتي السنة الأخيرة بثورة صناعية ذات ناتج يكفى لأن يتيح لـ ٨٠/ من السكان أن يعشوا دون أن يعملوا بالزراعة .

ويمكننا أن نقول باطمئنان أن هذه هي أهم التغيرات التي مر بهـا التــاريخ البشرى فلم يكن الصيادون أوكل الفلاحين سواء بطبيعــة الحــال . غـــر أن الفروق بين الصيادين والفلاحين أوسع بكثير من الفروق بين أي مجموعتين تتميان إلى المرحلة نفسها. وبالرغم من أنه لا يزال هناك فلاحون بين جماعات المدن (إذ لابد أن يأكل الناس) فان حياة هؤ لاء الفلاحين ، بللثل ، تتبدل عادة بسبب أسواق المدن والحكومات والأدوات والثقافة والمواصلات ، وهمي أسور تجعلهم مختلفين تماما عن فلاحي ما قبل عام ٣٠٠٠ ق . م . . فلو كان ثمة شيء طبيعي في أدوار الرجال والنساء وعلاقاتهم فيجب أن نتوقع ألا يتغير هذا الشيء إلا قليلا خلال انتقال البشرية من مرحلة الصيد وجع الشار إلى مرحلة الزراعة ثم إلى مرحلة العيش في المدن .

الصيادون وجامعو الثمار : العصر الحجري القديم .

لم تكن أقدم المجتمعات البشرية تشبه قبائل الأراباش والمندوجومور والتشامبولي ، وكلهم من الفلاحين . فقبل أن يتعلم طلائع البشر عملية الاستنبات المقدة منذ نحو عشرة آلاف سنة ، كان الناس جميعا صيادين وجامعي ثهار . ومن المحتمل أن الرجال ، في هذه المجتمعات الإنسانية الأولى ، كانوا هم الذين يقومون بمعظم الصيد . وكانت النساء على الارجع أقل حركة من الرجال لانشغالهن موسميا بوضع الأولاد وحضائتهم . ففي حين كان الرجال بخرجون في جاعات صغيرة في اثر الحيوانات الوحشية الكبيرة ، كان النساء يجمعن الحبوب والبذور والجوز والحوز والحوال المواكد ورواجية والمخالف المعمل يزود الجياعة والمخترات . فعمل النساء كان مطردا ومنتظا ، وكان هذا العمل يزود الجياعة الأثرة الشديدة . أما عمل الرجال فكان أكثر إثارة ، ولكن عائده كان أقبل النظاما . وعائم الهمية أن المجتمع الذي لا يملك القدرة على توفير طعامه أو تنقصه المعرقة بسبل الاحتفاظ به كان في حاجة إلى الانتظام اليومي لعمل النساء أكثر من حاجته إلى الترف العرضي المني ألماء أكثر من المرعة المراجال .

ولم تقتصر مهمة النساء بطبيعة الحال ، على ضيان استمرار الحياة عن طريق جع الطعام بشكل منتظم وكاف يضمن البقاء ، وإنما كن أيضا يخرجن الحياة من أحشائهن . ولابد أن سحر الولادة قد مس شغاف البدائين ، إذ تشهد أقدم الفنون البشرية على الأهمية التي شكلتها خصوبة الأنثى في نفوس هؤ لاء الصيادين والجياً عين . فأقدم ما اكتشفه علماء الآثار من تماثيل هي تماثيل نساء أو على وجه

الدقة حيث أنها لا تنم عن ملامح فردية - تماثيل المرأة الحامل الولود . ومن غاذجها تمشال فينوس من ولندورف الممتلثة الشدين والبطن والردفين والفخلين . ويبدوا أن هذا التمثال (الذي صنع من خمس عشرة ألف سنة) والفخلين الأخرى الكثيرة المماثلة كانت أصناما معبودة . ويدل على هذا بعض الصفات المشتركة في معظم هذه التأثيل الأثوية ، فهي مطلية بطمي أحمر يبلو أنه كان غصصا للمقدسات ، وكثير منها وجد قريبا مما يبدو وأنه نيران مذبح بجانب عظام متفحمة (لعلها بقايا قرابين حيوانية) . وأخيرا فإن هذه التأثيل تؤكد جميعا وظائف إخراج الحياة ورعايتها ، وهي وظائف تقسرن عادة بالتقديس . وبرغم وجود تماثيل نادرة للرجال في نهاية العصر الحجري القديم ، بالتقديس . وبرغم وجود تماثيل نادرة للرجال في نهاية العصر الحجري القديم ، فليس بينها تمثال واحد يظهر أيا من هذه الخصائص الخارقة للطبيعة .

ومن الجائز جدا أن الآلهة في أقدم المجتمعات البشرية لم تكن أربابا بل كانت ربات . وذلك لأن أشد التجارب البشرية سحرا وغموضا ، وهو منح الحياة ، كان من عمل النساء . وهكذا اضفت ربه الخصب القداسة على « مخاض » " " المرأة وعلى عملها اليومي الذي لا يتغير : خلق الحياة ورعايتها .

نظام أمومي في العصر الحجري القديم

استنتج البعض أنه طلما كانت الأرباب البدائية نساء فلابد أن النساء في المجتمع البدائي كن ، إذن ، أشبه بالأرباب . ودفاعا عن هذا الرأي يصعب أن نتخيل مجتمعا يسوده الرجال وتعبد فيه المرأة . ولابد أنه كان هناك تشابه ما بين صورة المرأة في نظر بدائمي العصر الحجري القديم والدور الذي كانت تلعبه بالفعل في مجتمع ذلك العصر .

ولكن علينا أن نحترز من الاعتقاد بأن ديانة أهل العصر الحجري القديم كانت مجرد مرآة لمجتمعهم . ولنتخيل علماء الآثار بعد عشرة آلاف سنة من الآن منقيين عن بقايا مجتمعنا و يحاولون تفسير فكرنا ومشاعرنا بناء على فنوننا . فلنتصور أولئك العلماء المتخصصين في الآثار وقد توصلوا إلى بقايا كشك من اكشاك بيع الصحف وهم يهنئون أنفسهم على قيمة ما اكتشفوه . ألا تكون

^{*} Venys of Willendorf

^{* *} كلمة Labour الانجليزية تحمل معنى (مخاض) و (عمل)

دهشتهم ، على الارجح ، كبيرة حين يكتشفون أن معظم « فنوننا » مكرسة لتصوير الأنثى العارية ، ولا سيا ذوات الصدور الممتلئة . وقد لا يكون من الحقا بالنسبة لعلماء المستقبل هؤ لاء أن يستنجوا أن الأمريكيين في القر ن العشرين كانوا يعبدون شكل الأنثى . لكنهم يخطئون خطأ فاحشا إذا استنتجوا أن هؤ لاء ألامريكيين كانوا يعيشون في مجتمع تسوده النساء . فوجود هذا العلد الضخم من المجلات الإباحية ، والجاذبية التي تمارسها « ربات » السينا في المجلات السينائية ، وصحف الفضائح بل والصحف اليومية ، لن تزود علماء الأثار إلا بالقليل من المعلومات عن سلطة النساء الحقيقية ومكانتهن في مجتمعنا .

لهذا يجب أن نكون حذرين من افتراض أن النساء كن ربات في مجتمع العصر الحجري القديم ، بسبب الأدلة القليلة المتفرقة التي لدينا ، والتي تشير إلى أن الأرباب كانوا من النساء ، وينبغي أن نفطن إلى أن الاهتمام المفرط بالأنوثة (على طريقة مجلة بلاي بوي) قد لايكون إلا وجها آخر من أوجه استغمال النساء عموما وضعفهن الفعل في المجتمع ، وأن ندرك قدرة الرجال على إضفاء غلالة من المثالية على النساء لكي يبقرهن خارج العالم الحقيقي .

والسؤ ال الذي ينبغي أن نطرحه هو: الى أي مدى نظهر المؤسسات والأنظمة في العصر الحجري القديم هيمنة النساء ؟ يتحدث علماء الأنثر وبولسوجيا المحدثون عن النظام « الأمومي النسب » والنظام « الأمومي المركز » فالجماعة الأمومية النسب هي جماعة يتقرر فيها النسب (والميراث) عن طريق العلاقة بالأم وليس بالأب كما هو الحال في مجتمعنا . أما الجماعة الأمومية المركز فهي جماعة ينتقل فيها الزوج ليميش مع أهل زوجته بدل أن تنتقل الزوجة لتعيش مع أهل زوجته بدل أن تنتقل الزوجة لتعيش مع أهل زوجها أو في داره (كما هو الحال في مجتمعنا) ويذهب بعض علماء الإنسان إلى أو النظام الأمومي ، (ويعنونبه الانتساب للأم أو الحلول في دار أهلها) هو الوضع الأصلى للإنسانية .

ولكننا في الحقيقة لانستطيع أن نقرر ما هو الأصل ، إذ لاتوجد سوى شواهد قليلة عن طريق حياة تلك المجتمعات التي تعيش على الصيد وجمع الثيار منـذ آلاف السنين . وزاد الطين بلة أن عبـارة « النظـام الأمومي » التي تشـير إلى المجتمعات التي تسيطر عليها المرأة ، وعبارة « النظام الأبوي » التي تشـير الى المجتمعات التي يسيطر عليها الرجل ؛ هي عبارات غامضة ، فيا من مجتمع يحكمه تماما الرجال أو النساء . ولاشك أن لكل من الأمهات والآباء بعض النفوذ في كل مجتمع ، داخل الأسرة وخارجها ، وما من جماعة تستطيع أن تحرم نصف المجتمع (الجنس الآخر) من السلطان والمكانة أو التأثير حرماناً تاماً . بل إن تأثير النساء على الأطفال والأسرة والحياة المنزلة في المجتمعات التي لا تسمح لهم بالعمل خارج البيت لابد ان يكون تأثيراً كبيراً . ولقد وصف بعض الكتاب المجتمع الأمريكي الحديث بأنه مجتمع « أمومي التوجه » نظراً لأن الناس فيه يكتسبون قيمهم وأفكارهم في طفولتهم ، في الوقت الذي يقضي فيه الآباء معظم وقتهم خارج المنزل في عالم العمل «الحقيقي »

بيد أن قيام الرجال بأداء معظم الأعمال الهامة في المجتمع الأمريكي وجرد شعور النساء باضطوارهن إلى المطالبة بالمساواة مع الرجال إنما يدل على أن هذا مجتمع أبوي أكثر منه مجتمعاً مومياً ولايزال معظم الناس يؤثرون إنجاب الصبيان على البنات . والسواد الأعظم (حتى النساء) يفضلون أن يكون الرجل هو رب الأسرة وأن يتخذ هو أهم القرارات الحاصة بعالم السياسة والعمل والمجتمع . وقد كان من علائم اضطهاد النساء (منذ عشرين عاما فحسب) ما استخلصه عرو و للمجلات النسائية من أن السواد الأعظم من النساء يستطعن أن « يتوحدن توحداً كاملاً مع ضحايا العمى والصمم والتشوه الجسماني والشلل المخي والشلل والسرطان أو الموت الوشيك » ولكنهن يجدن صعوبة في التوحد مع النساء الطموحات اللائي يشغلن وظائف هامة (١٠٠).

فنحن نعيش إذن في مجتمع يسوده النظام الأبوي الى حد كبير. والانتساب للأب (إذ تتخذ النساء عموماً لقب آبائهن أو أزواجهن ،وقلما يتخذ الرجال اسم أمهاتهم أو زوجاتهم)والإقامة في منزل الأب(فجميع الزوجات تقريبا يعشن بالقرب من عمل الزوج إن لم يكن مع أسرته). هاتان العادتان من أمارات سيطرة الذكر في المجتمع الحديث. وكلتاهما عادة قديمة جدا ، ولكنهما ليستا أزليتين .

بعض الشواهد

كانت بعض مجتمعات الصيد _ على الأقل _ تقوم على نظام الانتساب للأم

والنزول في ديارها . ولعل هذا كان من مستلزمات الصيد ، لأن جماعات الرجال دأبت على مطاردة الحيوانات الوحشية وربما كانت حياة النساء ـ اللاثمي بجمعن الأطعمة البرية ـ هي حلقة الوصل الوحيدة بالبقعة الثابتة والتراث المتصل .

وربما تمكن الصيادون من الذكور - في بعض الحالات الأخرى - أن يفرضوا سيطرتهم حينا كانوا ينجحون في تزويد المجتمع بمصدر الطعام . وتذهب الأديبة الفرنسية سيمون دي بوفوار المدافعة عن حقوق المرأة في كتابها الجئس الآخر ، إلى أن أهم قيمة في بجتمع الصيد لابد أنها كانت سلب الحياة (عمل الرجال) بعدلا من منحها (عمل النساء) ومعظم هذه الجاعات من الصيادين كونت منتديات ذكرية علوانية (لاتختلف كثيرا عن الجمعيات أو المحافل الخاصة الحديثة) خلقت معتقدات وطقوساً دينية استبعدت النساء وسيطرت على المجتمع كله . ولكن من الطريف أن نلاحظ إلى أي مدى اتخذت هذه الجمعيات السرية الخاصة بالرجال،حتى في هذه الحالة ، موقعاً دفاعياً . إذ يقول جوزيف كامل. * وهو باحث في الميثولوجيا البدائية :

و من الملمت للنظر كثرة عدد أجناس الصيد البدائية التي تحتفط بقصة أسطورية عن عهد اشد من عهدهم بدائية كانت النساء يحتكر ن فيه فن السحر . وهذه الفكرة هي أساس أسطورة الأصل الخاصة بمحفل أو « هاين » hain جمعية الرجال السرية بين هنود أونا في تيرادل فوريجو » (١٠٠٠ .

ويكن تلخيص اسطورة الأصل الخاصة بهنود قبيلة أونا في أقصى جنوب أمريكا الجنوبية المعزول على النحو التالي : في سالف الأيام وقبل أن يصبغ الببغاء الغابات بألوانه ، وحينا كانت الجبال لاتزال عملاقة غافية في ذلك العهد السحوق ، كان النساء ينفردن بأسرار السحر والعرافة . ولقد احتفظن بمحفلهن الخاص ؛ حيث كن يعلمن بناتهن كيف يستحضرن المرض والموت . كان الرجال في هلع لاحول لهم ولاقوة . ولما اشتدت سطوة النساء ، تجمع الرجال والدخنوا في النساء حتى أبادوهن عن آخرهن . ولم يتركوا إلا الصبايا اللاي لم يدان بعد دراسة السحر . وفي حين انتظروا البنات ليكبرن فيحللن على زوجاتهم ، تساءلوا كيف بجولون دون قيامهن بشكرار طغيان امهاتهن .

Joseph Campbell

فأنشأوا محفلهم الخاص (الهاين) ليحل محل النساء ، وحرموا النساء جميعا من ممارسة نشاطاتهن السرية و إلا تعرضن لعقوبة الإعدام . ثم اخترعوا جماعة جديدة من الشياطين قيل إنها تمقت النساء ، واتخذوا هيشة هذه المخلوقات لتخويف النساء واستبعادهن (١٦) .

ومن بين قبائل الصيد الاسترالية - وهي اليوم قبائل أبوية في الغالب - توجد دلائل على وجود عهد غابر كانت الغلبة فيه للنساء . وبعض المواضع التي يعدها السكان الأصليون من أكثر البقاع قداسة يقولون عنها إنها المواقع التي كانت النساء يمارسن فيها السحر في الأزمنة الأسطورية ، وكل رسومات الكهوف تقريبا عن النساء . وحتى في بعض عافل الرجال التي تعد اليوم مركز قوة الذكر في المجتمع ، نجد أن أكثر الألحة أهمية معظمها من النساء ، كها أنهم يؤمنون بأن الكائن الأسمى نفسه هو الأرض الأم . وإذا مادققنا النظر في جماعات الرجال السرية هذه ، وهي التي تهيىء الصبية للرجولة ، فإنه سيتضح لنا إحساس المحاولون أن يعوضوه في

و أن الموضوع الأساسي لطقوس التكريس . . . هو أن النساء بفضل قدرتهن على انجاب الأطفال قابضات على أسرار الحياة ، أما دور الرجال فهو غير مؤكد وغير عدد ، وربما غير ضروري . وقد عثر الرجل بجهد مضن على طريقة يعوض بها دونيته الإساسية . إذ تزو بأدوات غتلفة غامضة تحدث ضجة ، وتستند قدرتها إلى ان شكلها الفعلي جهول بالنسبة لمن يسمعون الأصوات ـ أي أنه لا يجوز للنساء والأطفال أن يعرفوا أن هذه الآلات هي في الواقع من نبات اليوس أو جزع شجرة بالنقص ، ثم يقومون هم انفسهم بتحويلهم إلى رجال . إن النساء ويسمونهم بالنقص ، ثم يقومون هم انفسهم بتحويلهم إلى رجال . إن النساء ينجين الأطفال وتستمر اشكال عاكاة الميلاد هذه في جلاء شديد أحياناً ، ويدرجة أقل وضوحاً أحياناً في الواقع ، ولكن الرجال وحلهم هم الذين يستطيعون أن يصنعوا منهم رجالاً . أخرى . فالتمساح الذي يمثل جاعة الرجال يبتلع أولئك الفتيان الدين يتم تكريسهم ثم يولدون من جديد في الطرف الآخر ، وتقرم و أمهات » من الذكور بيوائهم في أرحام (صناعية) وتغذيتهم بالمدم وتكمن وراء هذه الطقوس اسطورة تقول إن كل هذه الشعائر قد سرقت من النساء بشكل ما ، وإن النساء كن يقتلن للحصول عليها . إن الرجال يدنون

برجولتهم إلى سرقة وإلى محاكاة مسرحية صامته ، وقديتحول هذا كله إلى بجرد تراب ورماد لوعرفت مكوناته الحقيقية ١٣٠٠ .

وتتجه جماعات الصيد أيضا إلى القمر عادة أكثر مما تتجه للشمس ، إذ يعتقد أن أرواح القمر تتسم بحاسة خاصة إزاء احتياجات الأنثى (فمن الواضح انها تتناغم مع إيقاعات المرأة البيولوجية) لقد عول صيادوا العصر الحجري القديم على القمر من أجل ضوء المساء ولقياس الزمن ، ولم يروا فيه مصدرا للنشاط الجنسي عند المرأة وحسب وإنما مصدرا لقوى الساحرة الغامضة أيضا .

ليس من المحتمل بطبعة الحال أن كل المجتمعات الانسانية قد تطورت بهذه الطريقة عينها . فإذا نظرنا إلى نسبة ١٠٠ ، ٠ / من سكان عالم اليوم ، وهي نسبة السكان الذين لا يزالون يعيشون حياة المجتمع الحجري القديم ، سنجد أن اكترهم ينتمون إلى مجتمعات أبوية النسب والدار وليس إلى مجتمعات أمومية اكترهم ينتمون إلى مجتمعات أبوية النسب والدار وليس إلى مجتمعات أمومية تقوق القرائن الدالة على سيادة النظام الأبوي تقوق القرائن الدالة على سيادة النظام الأجوي أصاصا . ومن قبيل التخمين أيضا الرأي القائل بأن مجتمعات العصر الحجري أساما . ويذهب بعض علماء الأنثر وبولوجيا إلى أنه مع تراجم العصر المجري القديم الأولى ، الذي صاغ تماثيل فينوس الصغيرة ، عالم أنتج المزيد المجري القديم الأولى ، الذي صاغ تماثيل فينوس الصغيرة ، عالم أنتج المزيد من رسوم الكهوف المشبعة بروح الذكورة العدوانية ، وأن هذه الرسوم توحي بنظام أبوي عدد . غير أن هذه النظريات تشجع على مزيد من الدراسة أكثر مما تشجع على مزيد من الدراسة أكثر مما تشجع على مزيد من الدراسة أكثر مما تشجع على مزيد من الدراسة أكثر على تشجع على مزيد من الدراسة أكثر على تشجع على مزيد من الدراسة أكثر عالى الشعط على استخلاص نتائج ، فلا تزال الشواهد محدودة .

الطبيعة الانسانية والتاريخ الإنساني :

إن كاريكاتير إنسان الكهف، القوي العضلات، الذي يجلب امرأة من شعرها إلى كهفه لتسليه ليلة تقضيها معه، إنما هو صورة تعبر عن حاجة للإيمان بالطبيعة الإنسانية نشأت في العصر الحديث. ففي مثل مجتمعنا الذي يتغير كل شيء فيه باستمرار نتوق إلى تكوين صور عن الطبيعة الانسانية العامة التي لا تتغير. ولكن خبرتنا الحديثة بالتغير قد دفعت علماء الأنثر وبولوجيا إلى اكتشاف أن الناس يتصرفون في إطار « ثقافتهم » الحاصة ، وأن في العالم عددا كبيرا من الناف المختلفة ، وأن كل شيء يكاد يكون « طبيعا » بالنسبة لأهل إحمدى الثقافات في مكان ما في عالم الماضي أو الحاضر . إن دراسة الآثار (وهي دراسة غذاها أيضا العالم الحديث المتغير) قد علمتنا أن نرى أن ثمة تغيرات أساسية (بل لقد قال بعضهم إنها « مراحل » أساسية) طرأت على التاريخ الانساني . فإذا جعنا بين اكتشاف أهمية الثقافة ، والتغيرات الأساسية في التجربة الإنسانية ، كان معنى ذلك اكتشافا للتغير الثقافي في التاريخ الانساني ، وهو تغير يصل مداه من حقبة إلى أخرى ، إلى حد تبدو معه فكرة الطبيعة البشرية فكرة غير صحيحة . وهكذا بدأنا في ماثة السنة الأخيرة أو حوالي ذلك نرى أن ما نريد أن سميه « الطبيعة البشرية » ما هو إلا أغوذج ثقافي خاص من التاريخ البشري .

ولقد عبر عالم الآثار ف . جوردون تشايله منذ خمسين عاما عن فكرة عدم وجود طبيعة بشرية سوى تلك الطبائع التي صيغت تدريجيا في داخل التاريخ الإنساني ، حين جعل عنوان دراسته الكلاسيكية عن الحياة في العصر الحجري القديم والعصر الحجري الحديث والحياة الحضرية الأولى : الإنسان يصنع نفسه . واليوم يمكننا أن نقول ، بمساعدة حس صقلته الدراسات الأخيرة ، إن التاريخ هوسرد للطريقة التي يصوغ الرجال والنساء بها أنفسهم ، مرة معدمرة .

والعملية التي يصنع بها الرجال والنساء وطباتعهم » ، كها يشير تشايلد ، لها صلة وثيقة بالأدوات تغير صانعها كها تغير العالم ، وكل عالم جديد يتطلب أناسا غتلفين ذوي ، قدرات غتلفة تغير العالم ، وكل عالم جديد يتطلب أناسا غتلفين ذوي ، قدرات غتلفة وإمكانات غتلفة . فالنظام التكنولوجي في العصر الحجري القديم لم يقتصر على خلق نظام اجتاعي يقوم على الصيد وجمع الثهار ، بل ابتكر أيضا من المعرفة العملية ومن الأحاسيس والخرافات والأدوار الجنسية ، ما يسند حركة ذلك المجتمع . ومعرفتنا بتلك الطبيعة البشرية في العصر الحجري القديم هي أداة من الأدوات الكثيرة الحديثة التي لدينا لتشكيل أنفسنا .

^{*} V. Gordon Childe

لمزيد من الإطلاع:

إن أدبيات علم الأنثر وبولوجيا التي تناولت موضوع الرجال والنساء ثرية للغاية . وتعد جهود مرجريت ميد Margaret Mead نقطة مناسبة نبدأ منها . للغاية . وتعد جهود مرجريت ميد Sex and نقطة مناسبة بدائية Sex and لقد اعتمدنا على كتابها الجنس والمزاج في ثلاث مجتمعات بدائية Demperament in Three Primitive Societies ولكن يمكن للدارس أن يرجع أيضا إلى كتابها الذكر والأنثى Male and Female على أن يضع في حسبانه أن بعض المنادين بتحرير المرأة (مثل بيتي فريدمان Betty Friedman في متابها السر الأنثوي Att الكتاب وفي كتابها السر الأنثوي Male and Feminine Mystique في مذا الكتاب وفي كتابات ميد المتاخرة الأخرى ميلا إلى التحيز الجنسي وتفضيل جنس على آخر .

وكلاسيكيات علم الأنثر وبولوجيا التي ألمعت إلى وجود نظام أمومي قديم قد أصبحت قديمة ، وإن كانت لا تزال جديرة بالقراءة . فإذا لم يعد القارىء إلى الوراء إلى كتاب ج . ج باخوفن J.J. Bachofen حق الأم Mother Right الذي صدر عام ١٨٦١ ، فقد يكون من المفيد أن يلقى نظرة على الافتراضات الأولى التي قدمها العالم الأمريكي لويس هنري مورجان Lewis Henry Morgan في كتابه المجتمع القديم Ancient Society ، إن لم يكن لأهميتها الذاتية فلأن ماركس Marx قد تبناها على الأقل ، وكذلك انجلز Engels في كتابه أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة (١٨٨٤), The Origin of the Family, Private Property and the State ومن ثم فقد أثرت في أجيال من الماركسيين والشيوعيين . أما الأكثر أهمية وإمتاعا فهـو كتـاب روبـرت بريفـوRobert Briffautt الأمهات (۱۹۲۷) The Mothers أو المجلد المختصر للمجلدات الثلاث الذي أعده جوردون راتراي تيلور Gordon Rattray Taylor وبالنسبة للنقد الحديث لهذا الاتجاه في مجال علم الانثروبولوجيا فيمكن الرجوع إلى كتابات روبين فوكس Robin Fox أو ليونيل تيجر Lionel Tiger وخاصة كتابه الأخير جماعات الرجال Men in Groups . وهناك أيضا مجموعـة حديثـة من المقالات التي كتبتها نساء جمعتها ميشيل زيمباليست Michelle Zimbalist ولويز لا مفير Louise Lampher تحست عنوان المرأة والثقافية والمجتميع,Woman

Zulture and Society تعترض على فكرة وجود نظام أمومي قديم لكنها تؤيد بصفة عامة وجهة نظر إنجلز والآخرين في أن قوة النساء في المجتمع ترتبط عادة باسهاماتهن في العمل الهام للمجتمع . ويبدو لي أن هذا هو المقصود بالنظام الأمومى في مجتمع العصر الحجري الحديث .

ومن أفضل الدراسات عن العصر الحجري القديم في مجال علم الآثار دراسة جاكيت هوكس Pre history ما قبل التداريخ Pre history. ولكن Jacquetta Hawkes ما قبل التداريخ Pre history ولوجيا باستثناء دراساتها فإن علماء الآثار قد اظهر وا ميلا أقل من علماء الآثر وبولوجيا لاصدار التعميات عن النشاط الجنسي في العصر الحجري القديم ، ويرجع هذا الى أن طبيعة و الأدلة المؤكدة التي لديهم ليست حاسمة . وعلى أي حال فإن المتخصصين في المجالات الأخرى قد قدموا تفسيرات مهمة لاكتشافات علماء الآثار التي ترتبط بدراستنا عن الرجال والنساء . فمؤ رخ الفن س . جيديون S. Oideon مشلا في دراسته الحساضر الأبدي : بدايات الفسن المشية ليقوله عن رسوم الكهوف في العصر الحجري القديم ورموز الحصوبة وتماثيل فينوس الصغيرة . وبالمثل نجد كتاب جوزيف كامبل Joseph Campbell أفنمة الرب : المشيول جيا البدائية بصدد الرموز المجنسية في العصر الحجري القديم . The Masks of God : Primitive Mythology مليشا

ولسوء الحظ نبجد أن معظم الأدبيات الجديدة النابعة من حركة تحرير المرأة إما الم التعني بالتاريخ أو تهتم بالتاريخ الحديث وحسب ، وهناك استثناء واحد بارز هو مؤ لف ايفلين ريد Evelyn Reed . ففي معظم كتب التاريخ عن المرأة لا يخصص أصحابها سوى فصل استهلالي عن العصر الحجري القديم . وهناك استثناءات ذات طابع إشكالي أكثر من كونها دراسات تاريخية وأذ يصعب على كثير من الرجال تصديق ما جاء في كتاب ايلين مورجان Blaine Morgan التسلسل الهاسط للمرأة Elizabeth Gould Davis الجنس الأولي The First Sex كيا بيسبب كتاب ريكورت The First Sex . كما سيسبب كتاب ريكورت The First Sex . والسلطة عبر التساريخ الموادون المحادون وينكورت Riencourt المحلسة والسلطة عبر التساريخ المحادون وينكورت المحادون المحادون المحادون المحلورة المحادون المحادون

History حتى معظم النساء باللرجة نفسها . ويمكن أن يجد القارىء في الفصول التمهيدية لكتساب كيت ميلليت Kate Millett المياسسات الجنسية Sexual Politics وكتاب لويس ممفورد Lewis Mumford المدينة عبر التاريخ The City in History مناقشات ثاقبة مختصرة للمشكلة . وقد ظهرت دراسة وإصافة جديدة إلى أدبيات القضية أثناء كتابة هذا الكتاب وهي كتاب ميشيل فوكوه Michael Foucault تاريخ النشساط الجنبي Sexuality الذي صدر في عدة مجلدات .



هوامش الفصل الأول

- Betty Roszak and Theodore Roszak, Masculine / Ferninine
 New York: Harper & Row, 1969),P.. vii.
- 2 Margaret Méad, Sex and Temperament in Three Primitive Socities (New York : Dell, 1950, 1963), P.50.
- 3 Ibid., P. 55. •
- 4 Ibid., P. 259.
- 5 Ibid.
- 6 Ibid.
- 7 Ibid., P.239.
- 8 Ibid., P. 243.
- 9 Ibid., P.16.
- 10 Betty Frieden, The Feminine Mystique (New York : Dell, 1970) ,P. 46.
- 11 Joseph Campbell, The Masks of God: Primitive Mythology (New York: Viking Press, 1959) 9P.315.
- 12 Ibid., pp. 315 316.
- 13 Mead, Male and Female (New York : Morrow , 1949) . pp. 102 - 103.
 - للرجع السابق = . Ibid.



الفصّل الثاني النظام ال**آمُومي وا**لنظام ا**لآبوي** الفوّة الزراعيّة والقوّة المحضريّة

لم تقتصر الحركات النسائية ، في السنوات الأخيرة على تنبيهنا إلى تلك الأنماط الجنسية الثابتة ، لشخصيتي المذكر والأنشى ، التي تفسوض على الصبية والفتيات ، بل أبصرتنا أيضا بعدم التكافؤ في السلطة بين الرجال والنساء في يجمع البالغين . إن السلطة الاقتصادية في العمل ، والسلطة السياسية في المحمل ، والسلطة البياسية في المحمل ، والسلطة الاجتاعية داخل الجهاعة يتولى الرجال مقاليدها بنسبة تفوق ما يسمح به عددهم .

فمتى تكون « عالم الرجل » هذا ؟ وهل أتى على النساء حين من الدهر كن فيه زعيات المجتمع ؟ أم أن مقاليد الأمور كانت دائيا بأيدي الرجال ؟ ومن أين استمد الرجال سلطانهم ؟ وإذا كنا نعيش في كنف النظام الأبوي ، فمتى كانت نشأته ؟ وما أسبابه التاريخية ؟

هذه بعض الأسئلة التي نطرحها في هذا الفصل ، وإن كنـا لا نستـطيع أن نجيب عليها جميعا ، ولكننا مع هذا نستطيع أن نضعها في سياقها الناريخي ثم نطرح بعض النظريات .

وتذهب إحدى نظرياتنا إلى أن النظام الأبوي ، كها نعرفه ، لم يكن موجودا منذ بدء الزمان ، وأن مجتمع العصر الحجري القديم إذا كان أبويا في الغالب فإن مجتمع العصر الحجري الحديث إلى يكن كذلك . وهذا لا يعني أن مجتمع العصر الحجري الحديث كان مجتمعا أموميا ، وإن كنا سنفحص بعض الشواهد الدالة على ذلك الزعم . والظاهر أن مجتمع العصر الحجري الحديث قد عكس - على الاقل م يعنس مؤسسات العصر الحجري الأبوية . وعلى أية حال ، فإن مجتمع العصر الحجري الحديث قد زود النساء فيا يبدو بمكانة ومركز هامين في كثير من

النواحي. والنظرية التي تعتنقها تذهب إلى أن نظامنا الأبوي الحديث قد بدأ تطوره في أعقاب العصر الحجري الحديث في أول حضارات مدن العالم القديم. وسوف نسوق بعض البراهين على هذه النظرية، ثم نترك للدارس أمر البت فيها.

المزارعون والرعاة : العصر الحجري الحديث :

إن ابتكار الزراعة هو أهم طفرة في التاريخ البشري (حتى مائتي العام الأخيرة على الآقل) وهي من ابتكار النساء . والأرجح أنها رفعت مقام النساء في كثير من المجتمعات التي حدثت فيها .

فقد كان الصيادون وجامعو الثار في العصر الحجري القديم مضطرين إلى الاعتاد على ما قد تزودهم به الطبيعة . فلما اخترعت الزراعة خطا البشر أول خطواتهم الجبارة نحو السيطرة على الطبيعة . فالنساء اللواتي كن يقضين أيامهن في التقاط الفواكه والجوز والحبوب البرية تعلمن غرس بعض هذه و البذور » في التربة وبذلك حصلن على أكثر مما قد تجود به الطبيعة . وحوالي ذلك الوقت الذي تعلمت فيه النساء و تدجين » عالم النبات الطبيعي والتحكم فيه تعلم الرجال وسائل استئناس الحيوانات والتحكم فيها والسيطرة عليها بعد ان كانوا يطاردونها من قبل .

وقع هذان الحادثان _ تدجين النباتات واستئناس الحيوانات _ لأول مرة منذ نحو عشرة آلاف سنة في أنحاء من الشرق الأوسط والهند والصين ، ثم في أنحاء أخرى من العالم بعد ذلك بقليل . وما وافي عام ١٥٠٠ ق.م . حتى كان ٩٩٪ من سكان العالم يعيشون في هذا العصر النيوليثي ، أي حياة العصر الحجري الحديث .

وكان ابتكار الزراعة في المراحل الأولى من الحقبة النيوليثي أخطر من استئناس الحيوان . والأرجح أن النساء لم يتراجعن إلى مرتبة ثانوية في المجتمع إلا بعد أن تمكن الرجال (مستعينين بحيواناتهم) من القيام بمعظم الأعمال الزراعية .

_ ٤9 _

عمل النساء:

لقد كانت النساء هن اللاثى ابتكر ن الزراعة . فقد كن ـ نظرا لقيامهن بجمع الثيار ـ أكثر شعورا بعالم النباتات ، فعرفن السائغ من السام ، وأسهل النباتات زراعة وأوفرها غلة . ولقد كن مزودات أيضا بأقدم أداة إنسانية ، وهي عصا الحفر ، التي يمكن استخدامها في غرس البلور ثم في جني للحصول واجتثاث الجفر . كذلك كان العمل في الزراعة يشبه في رتابته جمع الثيار ، فهو ثابت ومنتظم ومرهق تنقصه الجوانب المثيرة ، ولكنه كان كفيلا بتوفي الرزق الضروري المضمون .

لقد خلقت الزراعة أول شكل من و اقتصاد الوفرة » : فهي أول اقتصاد يتوفر فيه للناس من الطعام ما يفيض عن حاجتهم . وما كان هذا ليتحقق لولا الادخار والتدبير . ولعله في المراحل الأولى كان على النساء أن يحفظن ببعض الحبوب والبذور التي يجمعنها بعيدا عن متناول الرجال . ومن الجدير بالذكر أن ابتكار الفلاحة قد استلزم أول توفير وتخطيط منظم من أجل المستقبل . وقد بلغ من نجاحه أن تضاعفت كثافة السكان بمضي الوقت متات المرات عها كانت عليه أيام جعم الثهار .

غير أن ثورة العصر الحجري الحديث كانت أكثر من مجرد ابتكار الفلاحة ، فقد كانت نظاما شاملا من الاختراعات المتداخلة التي جعلت الفلاحة على مستوى عال من الكفاءة ، وزادت من منافع المحصول ؛ وكان معظم هذا من عمل النساء . ويلخص أحد المتخصصين هذا الإنجاز على النحو التالى :

وكان على الجنس الشري ، أو بالأحرى الجنس النسوي ، لإحداث الانقلاب النبوليثي ، ألا يكتشف أوفق النباتات وأنسب الوسائل لزراعتها وحسب، وإنما كان عليه اختراع الآلات لحرت التربة وحصد المحصول وتخزينه وتحويله إلى أقوات . . . فكان جمع القوت الكافي في كل حصاد وتخزينه ، إلى أن يجل أوان نضج المحصول اللاحق ، وهو مما يستفرق حولا في المعتداد ، من أركان الاقتصاد النيوليشي الاساسية . ولهذا كانت الاهراء والصوامع من القسيات المارزة . . . ويمتاج القمح والشعير إلى فصلها عن القسور بالدرس والتذرية ثم طحنها دقيقا ، وكان الطحو

يتم باستخدام هاول ، لكن الإحراء المعتاد كان عن طريق الرحى (عن طريق حك الحموب بشدة بيد حجرية على هيئة رغيف مستدير أو على هيئة قطعة السجق الطويلة أو على قطعة من الحجر على شكل فنجان او سرح .).

وإدا كسان تحويل الدقيق إلى عصيدة أو رقاق أمرا ميسوراً ، فإن تحويله إلى حبر يحتاج إلى الإلمام بالكيمياء الحيوية _ استحدام الخميرة - كها يتطلب تنورا مشيداً على نحو خاص . وفوق ذلك كله فإن العملية الكيميائية الحيوية نفسها المستحدمة في صناعة الحدر لجعله ينتفخ ، قد فتحت للبشرية عالما جديدا من السحر الرائع ، ''.

ومصدر السحر الذي يشير إليه المؤلف هو اختراع المرأة للجعة والنبيذ والخمر التي صنعتها بإضافة الخميرة إلى عصير الحبوب والعنب ـ ولا بد أن المشروبات الروحية كانت برهانا مقنعا عل القوة السحرية لجهود المرأة في مجال الزراعة . وكان أقدم الكهنة والكاهنات في أرض الرافدين ومصر القديمة يشربونها ويقدمونها قراين إلى أربابهم ورباتهم لزيادة تحكمهم في المحصولات .

وكان اكتشاف المشروبات الروحية المتخمرة يعني اختراع الأواني الدائمة والتي كانت تتسم بشيء من التركيب في الغالب .

و و يحلسول عام ٣٠٠٠ ق.م. أصبحت المسكرات بالنسبة لمعظم المجتمعات في أوربا وآسيا الصغرى من الضروريات ، وظهر طاقم كامل من الدنبان والزقاق والكاسات والصفايات والشفاطات لاستحدامها في الاحتمالات .

وقىد كاست جميع المخترعـات والاكتتبافـات الأنفــة . . . من عمــل النســاء . و يمكننا أن ننســ إلى هذا الجنس كيمياء صناعة الأواني وفيزياء الغـزل وميكانيكا النـول وعلم نبات الكتان والقطن » °°،

الأدوات وارتباطها بالنشاط الجنسي :

ذهب لويس ممفورد.Lewis MumFord في كتابه المدينة في التاريخ الى ان خصوصية الجنس ظاهرة في اختراعات النساء في أرجاء قرية العصر الحجري الحديث : • كسان وجسود المرأة ماثلا في كل جانب من جوانب القرية : فلم يقتصر على أبنية القرية المادية بأسوجتها الواقية ، التي لم يسرر التحليل النصي معانيها الرمزية الأخرى إلا مؤخرا ؛ فإن الأمان والتفهم والإحاطة والحضانة كلها من وظائف للرأة ، وغيري التعير عنها تعبرا بنائيا في كل جانب مس جوانب القرية ، في البيت والفرس ، وفي الحفظيرة وصندوق المؤن ، في الصهريج وفي المخزن وصومعة الغلال ، ثم انتقل منها إلى المدينة في السور والحندق وكل الساحات الداخلية للماني - من الردهة إلى الرواق المنعزل . فالبيت والقرية ، بل المدينة ذاتها ، في نهاية المطاف ، صورة مكبرة من المرأة . وإذا كان هذا يبدو من شطحات التحليل النفسي فإن قدماء المصريين على استعداد لمسائدة وجهة النظر هذه ؛ و فالبيت ٤ ، أو لا للذينة ، في الكتابة التصويرية المصرية (الهيروغليفية) يرمز لها بالأم ، فيؤكد بذلك التشابه بين وظيفة الحضانة الفردية والجاعية . وتنفق مع هذا الابنية الاكثر بذلك التشابه بين وظيفة الحضانة الفردية والجاعية . وتنفق مع هذا الابنية الاكثر المسائدية الأصلية التي تصفها الأسطورة اليونانية بأنها صيغت على هيئة ثدي الموديت » "،

وليس هناك ما يحتم علينا أن نتفق مع ما ذهب إليه فرويد من أن و الخصائص التشريجية قدر » ، ولا حتى أن نتقبل التسليم بالنتيجة التي خلص إليها ممفورد وهي أن و الأمان والتفهم والاحاطة والحضائة » هي الوظائف الطبيعية للمرأة . فإن النساء كالرجال يدركن أنفسهن بالدرجة الاولى في إطار خصائصهن الجنسية أو في أي اطار آخر (كالعمل أو المواهب الخاصة أو الشخصية أو القومية أو ما إلى ذلك) . ولكن الأرجح أن النساء والرجال منذ خسة آلاف سنة أو عشرة آلاف سنة أو خس عشرة ألف سنة كانوا يرون أنفسهم وغيرهم في إطار الجنس في المحل الأول . فقد خلف لنا فنانو العصر الحجري القديم تماثيل نساء ذوات اعضاء بجنسية مبالغ فيها ثم تركوا لنا ، في مرحلة لاحقة ، رسوم الكهوف وبها الأشخاص على هيئة عصى لهم أعضاء تذكير منتصبة وأثلا ناهدة تدل بوضوح على الجنس دون سواه . وإذا كنا الآن نفضل علما لا يتحدد فيه الانسان بجنسه قبل كل شيء ، فإن المرأة في العصر الحجري الحديث لم يتح لها هذا الحيار . وبالتالي فقد يكون تفسير ممفورد القائم على التحليل النفسي لحقبة العصر وبالحديث أقدر على الإدراك المتعمق لذلك العصر منه لعصرنا فيا لوطبق عليه .

واذا كانت مرجريت ميد قد ذكرتنا بأنه لا يوجد ما يدعى بالمقومات « الطبيعية » في شخصيات الرجال والنساء فإن ممفورد يذكرنا بأن معظم الناس كانوا يعتقدون بوجود مثل هذه المقومات .

وقد أطلق علماء الآثار على هذا العصر اسم النيوليثي (بمعنى الحجري الجديد) ليس بسبب ما لاحظوه من أن بقايا آثار هذه المستوطنات الزراعية الأولى تشتمل على أول أمارات بشرية من خزف ونسيج وقرى ومبان دائمة فحسب ، اوإنما لاشتهالما أيضا على أدوات حجرية مصقولة صقلا ممتازا أكثر إرهافا من أدوات الشعوب الباليوليثية (بمعنى الحجري القديم) المشطوفة . وهو أمر لم يقع بالصدفة ؛ لأن الحجر المصقول أنجح في اقتلاع الأشجار لتطوير الفلاحة في المناطق الخصبة (أي تلك المناطق الخصبة لدرجة ، تسمح بأن تبت فيها الأشجار) .

ويرى ممفورد أنه حتى اختراع الأدوات الحجرية المصقولة ، وهمو السمة المميزة للانقلاب النيوليشي ، هو إما اختراع نسائي أو انجاز ثقافة اصطبغت ، في ظل سيطرة النساء ، بصبغة أنثوية . ولما كانت أطروحته مدهشة بقدر ما هي غريبة ، فالأجدر أن نتركه يسرد لنا المسألة :

« مع القرية ظهرت تكنولوجيا جديدة ؟ فالأسلحة ذات الطابع الرجولي والأدوات التي كان يستخدمها الرجل في الصيد وقطع الأحجار ، كالرمع والقوس والمطرقة والفاس والسكين ، قد أضيفت إليها أدوات ذات أصل أنثوي تتسم أشكالها بطراز العصر الحجري الحديث : بل إن نعومة أدوات الطحن ، معكس الأشكال المشطوفة ، يمكن أن تعد ذات طابع أنثوي

وقد كانت الأدوات والأسلحة في العصر الحجري القديم ، كادوات القطع والشق والحفر والنقب والفصل والشقط ع الحركات والجهود العضلية . ويتعظلب استخدام القوة بسرعة ومن بعد ، وياعتصار كانت الأدوات تتطلب كل وجوه النشاط العدواني . فعظام الذكر وعضلاته تتحكم في إسهاماته الثقنية ، في حين نجد أن أعضاء المرأة الداخلية اللينة مناطحياتها : أما ذراعاها وساقاها فهي تفيد في الحركة على نحو أقل من فائدتها في القبض والضم .

كان العصر الحجري الحديث في طل سيادة المرأة هو عصر الأوعية : عصر الأواني الحجرية والفخارية ، عصر الطاسات والقدور والدنان والصناديق ومخاز ل الحبوب والصوامع والمازل ، وأخيراً وليس آحرا ، الأواني الجمعية الضحمة متـل التـرع والقرى » ""

أفول الآلهة

والشواهد كثيرة على أن العصر الحجري الحديث غلبت عليه الثقافة النسوية ، بل والخصائص الجنسية النسوية . مثال ذلك أن ربات الأمومة أو ا فينوس » في العصر الحجري القديم ، اللاثي أخنى عليهن الدهر في الفترة المتأخرة من العصر الحجري القديم قد رجعن بكل قوة مع اكتشاف الزراعة . ولقد كانت النساء في العجري الحديث هن بلا شك مصدر الحياة ، ليس فقط لاستحواذهن على خصائص القمر السحرية التي مكنتهن من ولادة البشر ، بل لاكتسابهن السيطرة على الأرض والشمس حتى يستطعن إقامة أود الحياة التي قدمنها . فالنساء في العصر الحجري الحديث كن يبدون وكأنهن مصدر الخصب كله ومصدر الحياة كلها . وكانت الألهة الكبرى عند الشعوب الزراعية ، أي ربات الأرض ، هن اللوتي يجين الأرض بعد موتها فتزهر وتثمر ، وهكذا المخذ القدماء في بلاد ما بين البرين الربات الأمهات تيامات ونهور ساح " وعشتار ، واتخذ قدماء الهنود من المندوس الربة كالى كيا اتخذ المصريون ايزيس .

وكثيرا ما عبدت في مجتمعات العصر الحجري الحديث الأم الأرض والابنة الشابة العذراء (كانت كلمة « عذراء » في تلك الأيام تعني « المستقلة » أكثر مما تعني « الستقلة » أكثر مما تعني « التي لم تلد » أو « الغريزة ») . والصورة اليونانية القديمة لهذا النمط هي دييت * الأم الكبرى للأرض ، وبرسيفوني الأبنة التي تبعث حية من الموتى في كل ربيع مثمر . وقد كانت الأم الأرض ، ديميتر أو ملينا حسب الأسطورة اليونانية « ربة الأرض واليم » .

وسمراء في لون الثرى ... تلس ثياب الحداد ورأس حصان ... (وقد اعتصمت بأحد الكهوف)... تبكى حزنا على غياب ابنتها برسيفوني .فتهلك ثهار الأرض ،

^{*} Tiamat , * * Ninhursag * * * Demeter

وتهدد المجاعة الناس ، ثم تقع المعجزة . فإذا برب العالم السفل يرد برسيفوتي إلى مستقرها على الأرض مقابل وعد منها بأن توافيه كل عام . وبعودتها تكتسي الأرض حلة سندسية وتنمو الشعرات ويطيب العيش ۽ '''

وما زالت خصوبة الأرض في المجتمعات الزراعية إلى يومنا هذا مقترنـة بخصوبة النساء .

و فينبغي أن تقوم النساء بزراعة (القصح) لأن النساء يعرفن كيف ينحبن الأطفال . والزوجة العاقر ... مؤذية للحديقة . وهناك كثير من العادات تربط العروسة بالقمح ، فهم يذرونها بالقمح أو يكللونها به . وفي نيوزيلندة تطبق على المرأة الحبل نفس الشعائر التي تنطبق على من تقوم بزراعة رقعة من الأرض بالبطاطا . ويعتقد كثير من الشعوب أن البذور تصبب حظا أوفر من النمو إذا تولت غرسها امرأة حبلي » (١) .

و في مجتمعات أخرى يقتصر جني المحصول على النساء العاريات الصدور ، زعها منهم أن هذا سوف يضمن غلة أوفر . وما زلنا بطبيعة الحال ننثر الأرز على العرائس جريا على عادة أجدادنا الذين كانوا يعتقدون أن هذا يكفل الخصوبة .

العصر الحجري الحديث : هل هو عصر أمومي ؟

هل كان العصر الحجري الحديث عصر النظام الأمومي ؟ وهل ترجت الأهمية الاقتصادية والدينية للنساء في العصر الحجري الحديث الى سلطان سياسي على العشيرة أو القبيلة أو القرية ؟ هذا ما لا نعلمه . وخير إجابة هي ترجيح أن هذه الأهمية قد عبرت عن نفسها في المجال السياسي بشكل جزئي في بعض مجتمعات العصر الحجري الحديث ، وان كان القول بأن النظام كان أموميا ينطوي بوجه عام ، على مبالغة في سلطان المرأة في العصر الحجري الحديث .

ولا بد من أن يكون اجتاع عناصر غتلفة مثل قيام النساء بالاعمال الهامة ، وعبادة الربات بوصفهن أهم الآلهة ، وسيادة مؤسسات القرابة المبنية على أمومية النسب والدار ، قد أضعف شوكة الرجل في عالم العصر الحجري الحديث الى حد كبير . وقد كان هسذا المزيج عسلى سبيل المثال قائيا بين هنود النافاهو في حين كان رجال النافاهو يعملون بالفلاحة ، كانت نساؤ هم يعملن بصناعة الفخار ونسج البسطوالبطاطين ، وهي مهنة أربح ، وأهم معبودات النافاهو هي المرأة القلّب » ، وهابة القمح الحيرة ومنجبة البطلين التوءمين . وكان مجتمع النافاهو أمومي النسب والدار ، وكانت الأسماء والممتلكات تخص المرأة وتورث من الأم الى ابنتها ، وكان الرجال ينزلون على عشائر زوجاتهم كالأغراب وقد اضمحلت سلطة الرجال في مثل هذا المجتمع اضمحلالا شديدا . وتستطيع ان تتخيل مدى ارتباك الحكومة الأميركية والمسئولين العسكريين في القرن التاسع عشر الذين كانوا يصرون على عقد اتفاقيات اقليمية مع رجال النافاهو ، واذا بهم عشر الذين كانوا يصرون على عقد اتفاقيات اقليمية مع رجال النافاهو ، واذا بهم يكتشفون ان هؤ لاء الرجال ليس لهم مثل هذه السلطة .

إن أمومية النسب والدار ازدادتا دون شك في عالم العصر الحجري الحديث . ولكن المجتمعات الأبوية النسب والدار قد بدات تغوق مشل هذه المجتمعات الأمومية عددا ، أو هذا ما يوحي به - على أقل تقدير - توزيع أنماط النسب في العاصر . فين القبائل التي تعتمد على الصيد وجعع الثهار في عالم اليوم نجد ١٠ // منها تنسب للأم و ٢٠/ منها تنسب للأب ، ومعظم النسبة الباقية غنطة النسب . وبين القبائل الزراعية اليوم نبجد حوالي ٢٥/ منها تنسب للأم وحوالي ٤٠/ منها تنسب للأم ووحوالي ٤٠/ منها تنسب للأم وسوالي ٤٠ منها تنسب للأم المناسبة الباقية تنسب للطوفين . ولا نملك وسيلة نعلم عن طريقها كيفية تمثيل قبائل اليوم لمجتمعات العصر الحجري القديم والحجري المعديث في أغاط النسب الحديث في أغاط العمل والدين كان أكبر عما استحدثته في أغاط النسب والتوريث .

ثم إن اقتران نظام الانتساب للأم ونزول الزوج في قبيلة الزوجة لا يتحول إلى سلطان نسوي دائما ، كها أشار إلى ذلك الذين انتقدوا فكرة النظام الأمومي في العصر الحجرى الحديث . فالرجال فها ينيف عن نصف القبائل التي يسود فيها

^{*} Navaho

نظام الانتساب للأم والإقامة بمنازها ، يحتفظون بسلطتهم عن طريق نظام و المصاهرة من أهل القرية » ، حين يبنون بنساء نصف القرية الثاني (وليس قرية غريبة) . فيحتفظون بنفوذهم في نشاطات القرية برمتها رغم نزوحهم إلى نصفها الآخر عند الزواج . وفي هذه المجتمعات نظل الحيازة للنساء ولكن يغلب أن يديرها الرجال . وعلى كل حال فقد كان الفصل بين السلطة الاتتصادية والسلطة السياسية متاحا بشكل أكبر في المجتمعات القديمة التي أخذت بالتقسيم الجنسي للعمل ولم تقم كبير وزن للملكية .

ومع أخذ هذه التحفظات في الحسبان فإننا و أميل الى الأعتقاد) مع جاكيتا هوكس ، وهي من علماء العصر الحجري الحديث ، بأن و أقدم المجتمعات في ذلك العصر ، طوال امتدادها في الزمان والمكان قد بوأت المرأة أعلى مكانة أدركتها طوال التاريخ محمد النه المبتحارية العمل النسائي ، وهية المجبودات الإناث ورهبة سحر النساء ، قد منحهن شأوا وحفاوة جاوزا ما أدركته في العصر الحجري القديم . فالعصر الحجري الحديث ، حتى لو لم يقم على النظام الأمومي ، كانت أهمية المرأة فيه كبرة ، حتى ليمكننا القول أن ظهور حكمنا الأبوي كان مع أفول العصر الحجري الحديث أو بزوغ حضارة المدن .

مكانة الرجل:

لم نذكر الى الآن الا النزر اليسير عن إسهام الذكر في العصر الحجري الحديث. لقد قام الرجال باستثناس الحيوان الوحشي ، إلا أن هذا العمل كان ألم خطرا من قيام المرأة باستثناس النبات. فقد كانت الزراعة المصدر الأساسي للأقوات ، فهي مصدر منتظم يمكن التعويل عليه. ثم انها افضت (في أول الأمر على الأقل) إلى ابتكارات أخرى أكثر أهمية كالجهاعات المترابطة المستقرة او القرى والمساكن الدائمة والادوات المصقولة ، والأوعية والمشروبات الروحية والنسيج ، وصناعة الفخار . . . الخ . ثم ان الثورة الزراعية التي قامت بها النساء أحدثت أخطر التحولات في المجتمع والثقافة ، مثل ديانات الحصوبة التي تدور حول المرأة ، وزيادة النظم الاجتماعية القائمة على نسق الانتساب للأم ، ونزول الزوج على أهل زوجته ، وإهتهم عام بالولادة والنمو والحضانة والنكاح والتوالد ـ أي (ما كان يرى آنذاك على أنه) وظيفة المرأة .

وفي حين كانت النساء يرتقين بفن زراعة الغزق بعد عام ٥٠٠٠ ق. م. في أودية أنهار الشرق الأوسط وشيال أفريقيا وفي أنحاء من الهند والصين بعد هذا بقليل أنهار الشرق الأوسط وشيال أفريقيا وفي أنحاء من الهند والصين بعد هذا بقليل كان الرجال يتعلمون تدريجيا أن يحتفظوا بالحيوانات في قطعان يسيطرون عليها ، ومن ثم يمكنها أن تتكاشر وهي أسيرة المرعى . ومكذا نجحوا في ترويض الأغنام والماعز والأبقار والخيل والثيران . ومع عام ٣٠٠٠ ق. م . كانت هذه القطعان تقدم ما يكفي من الطعام لسد حاجة جماعات سكانية أكثر كثافة تما كان في القرى القديمة في العصر الحجري الحديث . وأخطر من هذا اهتداء الرجال إلى تسخير بعض هذه الدواب (ولا سها الثيران) في حرث حقول شاسعة ، في حين كانت النساء من قبل يزرعن بقعا صغيرة باليد .

وما إن اخترع الرجال المحراث الثقيل ، وربطوا عالمهم الحيواني بعالم الفلاحة النسائي (وكلاهما حدث في أقدم الأساكن حوالي ٣٠٠٠ ق. م .) ، حتى صار في طوق البشر لأول مرة إنشاء المدن وتزويدها بما تحتاج إليه ، وقد كانت هذه المدن أشد اصطباغ قرى العصر الحجرى الحديث بالنظام الأمومى .

المحراث الثقيل والمدن : أصول نظامنا الأبوى :

اشتملت أولى قرى العصر الحجري الحديث على نسب متساوية من الرجال والنساء . ونظرا لاضطلاع النساء بالأعمال الرئيسية في هذه التجمعات ، فقد كان دور الرجال فانويا في الغالب . ومن جهة أخرى كان الرعاة في المراعى للحيطة بهذه القرى الأولى يعيشون بطريقة جد مختلفة . فهم أكثر ترحالا من أهل القرى ، ولم تكن هم ممتلكات ثابتة إلا فيا ندر ، كما كانت حياتهم أشق وأقسى . كانت النساء بطبيعة الحال يعشن مع الرعاة ، ولكن في هذه الجاعات البدوية كانت النساء تابعات . إن ثلثي القبائل الرعوية اليوم تقوم على نظام الانساب للأب ، وأقل من ١٠٪ تتسب للأم .

والمدن ثمرة اقتران هاتين الثقافتين المتباينتين في العصر الحجري الحــديث : الجماعات الزراعية المتأثرة بالروح الأنثوية ، وجحافل الرعاة التي هيمن عليها الذكور . وكانت ثقافة المزرعة أكثر ابتكارا وأشد تعقيدا من ثقافة المرعى . بل إن حياة الرعاة لم تتقدم كثيرا عن ثقافة الصيادين في العصر الحجري القديم . فلما اضطرت هاتان الثقافتان إلى التعايش في سلام واتحدتا إلى درجة أصبح من الممكن معها نقل الرعاة ومواشيهم إلى الفلاحة ـ وهي المصدر الحقيقي لمكانة النساء _ أصبح الرجال هم الذين يتولون في العادة مقاليد الأمور .

ولم يكن من المكن أن تصبح القرى مدنا إلا بعد أن بلغت الزراعة درجة من الكفاية تفي بسد حاجة أعداد كثيفة من السكان لا يضطر معظمهم إلى قضاء حياتهم في الحقول. ومن هنا فليس من قبيل المصادفات أن يعثر الأثريون على بقايا أول المحاريث الثقيلة التي تجرها الثيران جنبا إلى جنب مع أطلال المدن الأولى في كثير من المناطق التي نشأت فيها أولى قرى العصر الحجري الحديث، ولكن بعد حوالي خسة آلاف سنة.

وقد استغرق اقتران هاتين الثقافتين آلافا من السنين في هذه المناطق الأولى . ولكنه لم يقع في أنحاء أخرى من العالم إلا منذ عهد قريب . وإن أفلام رعاة البقر الأمريكية لتذكرنا بأن الصراع بين المزارعين والرعاة كان أحد الموضوعات الرئيسية في تاريخنا إلى مائة سنة خلت . ولعل هذه العملية لم تختلف كثيرا في بعض الحلاد ما بين النهرين أو مصر أو الصين أو الهذد قديما . ونرجح أنه ، في بعض الحالات ، قامت جماعات صغيرة من رعاة القطعان بالاستيلاء على الجهاعات الزراعية المتناثرة بالقوة ، واهتدت بالصدفة إلى طريقة لاستخدام الدواب في الراعية المتناثرة بالقوة ، وهتدت بالصدفة إلى طريقة لاستخدام الدواب في زوجاتهم في الفلاحة ، فبدأوا بتمهيد الأرض فحسب ، ثم قاموا فيا بعد ببعر المحراث الثقيل الذي لا تقوى نساؤ هم على جره ، وأخيرا استخدموا الثيران أو الحيل في الأعمال الشاقة . وفي هذه الحالات الثلاث تم إدماج الرجال وأسلوب الحياة الذكرى القديم ، معيث أصبحوا جزءا لا يتجزا من الجهاعات الزراعية .

آباء السياء

وإذ توسع الرجال في القيام بالأعمال الهامة ، فرضوا أنفسهم في المجتمع ، وهيمنوا على المدن المتنامية ، وعدكوا الثقافة على صورتهم ، فقام الأرباب مقام الربات . بل إن الألحة المقترنة بالزراعة صارت مذكرة ، كأوزوريس في مصر وباخوس في اليونان على سبيل المثال . بل لقد حلت الألحة محل ربات الأرض الأم محمصدر للحياة والتكاثر . وأصبح أب الساء في أهمية الأم الأرض . وغالبا ما أصبح الناس يتصورون المطر في الغالب على أنه المنى الخصب لأب السهاء . وتنكر إحدى الأساطير المصرية دور الأنثى في الحمل تماما ، إذ كانوا يعتقدون أن الألم المصري أقوم* خلق الكون من جسمه بالاستمناء . وكما أشار ممفورد : « لم يكن في استطاعة الذكر المتباهي استخدام كلمات أكثر وضوحا كي يدلل على أن النساء لم تعد لهن أهمية في النظام الجديد للحياة » دم.

ظلال حدود المدينة

اكتشف ممفورد أن المدينةنفسها هي النتــاج المميز للخصـــائص الجنسية الذكورية ، كها كانت القرية في العصر الحبجري الحديث تعكس الخصــائص الجنسية الأنثوية .

و كثير من الرموز والتجريدات الذكرية قد أصبحت الأن جلية : إنها تتبدى في تكرر الحظ المستقيم والمستطيل ، والتصميم الهندسي المحدد بوضوح ، والبرج المنتصب ، والمسلة القائمة ، وأخيرا في بواكير الرياضة والفلك ... وربما كان مما له دلالته ان المدن الأولى تبدو دائرية الشكل إلى حد كبير ، في حين ان قصر الحاكم والحرم المقدس كانا محصورين في مستطيل .

لقد حلت في المدينة أساليب جديدة ، صارمة فعالة ، قاسية في الغالب ، بل وحتى صادية ، على العادات القديمة والنظام اليومي ذي الإيقاع الهين . وانفصل العمل نفسه عن أوجه النشاط الأخرى ، وانحبس في « يوم عمل » كله جهد لا يتوقف تحت إشراف رئيس العمل . . . إن الصراع والهيمنة والنسيد والغنز وهي المحاور الجديدة : وليس الحياية والحصافة ، والجلد والصر الذي تتسم به القرية . والقرية المنازلة بالم حتى آلاف القرى المنعزلة - لا تستطيع أن تجاري كل هذا التوسع الوافر الشامل لقوة المدن . فقد قامت إطارا لوظائف محدودة ولاهتهامات أمومية عضوية خالصة » (١٠) .

^{*} Atum

نعم إن الخطوط المستقيمة ، والأشكال المستطيلة تغلب على المدينة ، كها أن الأشكال المستديرة من سهات القرى الأولى . وهي قد لا تكون دائها رموزا للأنوثة والذكورة على التعاقب ، إلا أنه يظل احتالا خلابا . ونستطيع أن نلاحظ تغبرا عمائلا في رمزية اليمين واليسار . لقد كان الناس في كل مكان تقريبا يعدون الجانب الأيسر مؤ نثا ، ولكن لم يحدث أن آمنوا بأن اليسار معنى الحديث عن اليمين إلا مع نشأة المدن الأولى . فسكان مدينة روما قد أعطوا الشر واليسار في آن واحد المتعاقب الأيس معنى الحديث عن اليسار بوصفه نحسا Sinister لأنه مشتق من كلمة لا تنينة تعني الشر واليسار في آن واحد Sinistra . وعلى عكس هذا فإن كهنة ايزيس ، الربة الأم الكبرى المصرية في العصر الحجري الحديث ، وكاهناتها اعتادوا أن يحملوا أيادي يسرى كبيرة منحوتة في احتفالاتهم الدينية . وبالمثل فإن الأختام الدينية ، على نقوشا للأرباب ولأياد يسرى .

آباء المدن

كان ظهور الرموز الذكرية انعكاسا لسلطان الرجال . وبما له دلالة أن المدن قد أعطتنا ملوكنا الأوائل . لقد كان رجال هذه المدن في الحقيقة هم الذين خلقوا النظام الملكي . أما القرى في العصر الحبري الحديث فلم يكن لها قادة ثابتون دائمون . وبالرغم من أنه في حالة الظروف الطارئة كان يعين بعض الرجال أو ينتخبون لفترة مؤقتة لشغل المناصب الكبرى ، فإن هذه القرى كانت عادة ديقراطية للغاية .

ويبدو أن تأثير المحراث لم يقتصر على تمكين الملوك من التحكم في المدن ، بل امتد تأثيره إلى نطاق الأسرة ، حيث فرض الآباء هيمنتهم . فنقافات المحراث في عالمنا المعاصر، والتي لم تنشىء أي مدن ، لا تزال ثقافات أبوية النسب شأنها شأن الثقافات الرعوية ، إذ إن ثلثي هذه الثقافات أبوية النسب ، وأقل من ١٠٪ فقط أمومية النسب ، وهكذا كان تطور نظام الانتساب للأب والاستقرار في داره في ثقافات المدن التي ظهرت بعد عام ٣٠٠٠ ق. م . يعني تدهورا ملحوظا في مكانة المرأة .

والسبب في هذه التغيرات يرجم إلى أن الرجال قد اقتلعوا الأساس الاقتصادي لمكانة المرأة . فلم يقتصر الأمر على جعل الفلاحة عمل الرجال ، بل تم أيضا حرمان النساء من دورهن في الحرف الأخرى . فقد اخترع رجال المدن مشلا عجلة كانت وسيلة أكثر فاعلية لصناعة القدور ، وأصبحوا هم (في جميع الحالات تقريبا) صناع الفخار والخزف . وقعد حصل الرجال ، علاوة على ذلك ، على مزيد من أدوات الحرف ذات الفائلة والفاعلية الكبيرة (مثل عجلة صناعة الحزف) مكتنهم من أن ينتقلوا من مكان إلى آخر وأن يبدءوا حياتهم الأسرية حيثها شاءوا . فهم لم يعودوا مقيدين بعشيرة المرأة ، ومن ثم كانوا قادرين على جعل الأسرة (لا العشيرة) الأساس الجديد للتنظيم الاجتماعي .

وفي الوقت الذي زاد فيه الرجال من سلطانهم على النساء بدءوا يسنون القوانين لتأكيد هذا السلطان ولإضفاء الشرعية عليه . ومن أقدم المدونات القانونية التي وصلت الينا من هذه المدن الأولى قوانين الملك حمورايي ملك بابل في بلاد ما بين النهرين . فقانون حموراي ـ المذي دون حوالي ١٧٥٠ ق . م . والذي هو عبارة عن مركب من العادات القديمة والأفكار الجديدة ـ يظهر لناكيف كانت أقدم المدن تعامل النساء . فالنساء ، حسب تلك القوانين ، كن ملكا لأزواجهن أو آبائهن . إذ إن الزوج يملك أن يطلق زوجته بملء حريته ، أو ـ إذا شاء ـ يعدها أمة له . والقانون يرغمها أيضا على طاعة أي من الحدم الأحرار في المنزل . كما يملك الزوج أن يقدم زوجته لدائنيه ضمانا لديونه . ولم يكن المنازل . كما يملك الزوج أن يقدم زوجته لدائنيه ضمانا لديونه . ولم يكن المنازل ني يعدد تبثلات سنوات في بداية الأمر ، ثم امتدت الى أجل غير مسمى . وقد أصبح نظام الاستدانة بضمانة الزوجة نظاما مربحا للغاية في تجمارة الرقيق . أصبح نظام الاستدانة بضمانة الموت في بداية الأمر ، ثم امتدت للعاية في تجمارة الرقيق . وكانت الحرائر يواجهن الموت عقابا على خيانتهن لبعولتهن ، بينا كان في وسع وكانت الحراته الزون التعرض لأي عقاب .

النظام الأبوي الروماني

وعلى حين نجد ممارسات مماثلة كثيرة في مصر القديمة واليونان ، فالأرجح أن

الرومان هم الذين طوروا نظام الدولة الأبوية تطويرا كاملا . إن القانون الروماني مهم بالنسبة لنا ، لأنه قدم الصيغة النهائية للأسرة الأبوية التي لا نزال نعيش فيهما ، ولأن قوانين تلك الأسرة (أكثر من قوانين أي مجتمع آخر) أصبحت هي أساس قوانيننا .

كان أهالي إيطاليا الأقدمون في العصر الحجري الحديث يعيشون في عشائر كانت تقوم في العادة على النظام الأمومي . فلها عدت مدينة روما إمبراطورية متسعة الأرجاء صارت الأسرة التي يهيمن عليها الأب أساس الحياة الرومانية . وكلمة Familia عند الروسان تعني أملاك الأب ومقتبات والناس الذين يسوسهم . فهي لم تكن مجرد نظام للعلاقات البيولوجية كها في العشيرة في العصر الحجري الحديث . إذ إن الشخص ، في هذه الحالة ، كان عضوا في عشيرة الرومانية فكانت تشمل أغرابا قرر الرجل أن يتبناهم ، والحدم الأسرة المتلكات التي يملكها . ولا مناص من أن نصل إلى يستخدمهم ، بل وحتى المتلكات التي يملكها . ولا مناص من أن نصل إلى نتيجة مفادها أن الأباء الرومان كانوا كثيرا ما ينظرون إلى زوجاتهم وبناتهم نظرتهم إلى بعض هذه الأملاك . لقد كانت النساء دائيا تحت هيمنة آبائهن أو أزواجهن ، وهي هيمنة كانت مطلقة في العادة . ولقد أطلق الإمبراطور والموت و حتى الحياة قسطنطين في أواخر القرن الرابع الميلادي على هذا الوضع و حتى الحياة والموت ، لقد كان الأب هو الكيان الشرعي الوحيد للأسرة ، وكل أعضاء الأسرة يستندون هويتهم منه .

وعلى هذا النحو تخلت المرأة الرومانية عن الدور الذي لعبته في العصر الحجري الحديث رمزا للعشيرة . فهي لم تقتصر على أن تنظر إلى نفسها بوصفها ملكا للرجل ، وإنما أصبح هذا الوضع هو هويتها الوحيدة . فلم يكن لها اسم مفرد ومستقل ، إذ كانت تعرف ببساطة بالصيغة الأنشوية لاسم أسرتها (أو إما) . فابنة جوليو كلوديوس على سبيل المثال تسمى كلوديا ، وكذلك كل أخواتها . وقد كانت هناك عبارات عامة مثل « كلوديا الكبرى » أو « كلوديا الرابعة » تستخدم للتمييز بينهن . ولكنهن لم يحملن أساء شخصية مشل

أسائنا . ولم يكن هذا مجرد شيء نسى الرجال الرومان أن يطوروه ، فهم لم يكونوا أغبياء ، إذ كانوا يسمون كل ابن من أبنائهم باسم مفرد منفصل بميزه ، يجانب اسم الأسرة . ومن الواضح أن النساء الرومانيات لم يكن أمامهن إلا أن يرين أنفسهن جزءا من ممتلكات أبيها الأسرية Familia لا يمكن تمييزه عن الجوانب الأخرى (١٠٠ .

لقد هيمن الرجال بشكل يكاد يكون مطلقا على مجتمعات المدن الأولى (أو على المدنيات ا⁽⁶⁾ بالمعنى العلمي وليس بالمعنى الأخلاقي) . وقد حرمت النساء في الصين والهند ، كها في الشرق الأدنى واليونان وروما ، من المكانة التي تمتعن بها في مجتمع العصر الحجري الحديث ، وانحطت مكانتهن إلى مرتبة الممتلكات أو الحدام أو المعاونات . وشواهد القبور التي كان يشيدها بعض الأزواج الرومان الورعين لزوجاتهم تظهر كيف كان الرجال ينظرون اليهن : «كانت تحب زوجها . . . أنجبت ولدين . . . لقد حافظت على البيت ورعته ونسجت الصوف ي (۱۰۰) . هكذا كانت تذكر النساء .

النظم الأبوية الشرقية

أضافت الحضارات القديمة بضعة أنظمة تحط من وضع المرأة ، وهي نظم كانت ، على الأقل ، غير شائعة في الغرب بالدرجة نفسها . ولكن الهدف من مثل هذه النظم كان واحدا لا يتغير .

فكان المنتظر من النساء في الحضارة الهندية القديمة أن ينتحر ن عنـد وفـاة أزواجهن (السوتى Sutee) . ولم تكتف ديانة الهند (الهندوكية) باتخاذ موقف متسامح من هذه العادة ، بل ظلت تشجعها حتى عهد قريب .

ونظام « الحريم Purdah » في الهنـد القديمـة كان يعامـل النسـاء على أنهـن ممتلكات لأزواجهن . وقد أدى هذا النظام الى عزل النساء في غرف خانفـة لا يدخلها هواء ، غرف مزدحمة ، مؤثثة تأثيثا بسيطا في مؤخرة المنزل . وكانـت

 ^(*) الاشارة هنا الى التداخل الاشتقاقي بين كلمتي Civilization (مدنية) و Civitas الـ الانبيئية
 بمنى د مدينة ، وهو تداخل له نظير في اللغة العربية بين د المدنية ، و د المدينة ، و (المدرجم) .

النوافذ تغلق بمصاريع حتى لا يتمكن رجل آخر من رؤية الزوجة أو البنات الهنديات المغلق عليهن . وقد أصبحت مخاوف الرجال (من أن يتعرض لإغراء العالم الخارجي) جزءا من التكوين الداخلي لهؤ لاء النسوة، لدرجة أن المرأة الهندية كانت تفاخر بأن عين الشمس لم تطلع على وجهها .

والنساء الصينيات كن أيضا حبيسات مساكنهن ، ولكن بدلا من إغلاق الأبواب وجد الصينيون حلا أكثر خيالا ، إذ شلوا أقدام البنات بربطهن بإحكام في سن مبكرة ، فيلف شريط طويل من القياش حول القدم بحيث لا تظهر الأطراف ، ثم تقيد القدم بكاملها بإحكام فتتوقف الدورة الدموية ويتأخير النحو . والنتيجة هي كتلة من اللحم المشوه والعظام المكسورة . كان الصينيون والصينيات على السواء يعدونها من الأشياء الجميلة ، وكانت الأقدام المقيدة بشكل جيد في حجم حذاء طوله ثلاث بوصات يشار إليها بإعجاب على أنها وزنابق ذهبية » وراثمة . والمبدأ الكامن هنا يكاد يكون هو نفسه المبدأ الكامن في أسلوب الأحذية العالية الكعوب في الغرب : فالفروض فيها أنها تؤكد جاذبية النساء الجنسية . لكن الصينيين كانوا أحيانا صرحاء للغاية في إفصاحهم عن السبب الحقيقي لهذه العادة . وكها جاء في الكتاب الكلاسيكي للبنات ، وهو كتاب صيني شهير :

(أعرفت السبب لربط قدميك ؟ خشية أن يسهل عليك الانطلاق في الطريق » . (۱۲)

إن ربط القدم من التقاليد النادرة التي لم يأخذها اليابانيون عن الصينين ، غير أن اليابانيين كانوا يفرضون على زوجاتهم غالبا نوعا من و الإقامة الجبرية ، في غرف المنزل الحلفية . والكلمة اليابانية المهذبة المعبرة عن الزوجة Okusama تعني و ربة الحدر ، . وكان خدم الزوج الياباني يشغلون الغرف الأمامية ، الأمر الذي كان يججب الزوجة تماما عن الشارع والعالم الخارجي . هذه العادات الأبوية المتطرفة في الشرق - الانتحار (السوتي) ، وحياة الحريم وتقييد القدم وأشكال العزلة الأخرى - تطورت للغاية في المدن وبين الطبقات العليا . فالطبقات العليا الأبوية (التي أعطتنا مدننا الأولى والتي استفادت للغاية من حياة المدينة تماما) حاولت أن تفرض أفكارها إزاء النساء استفادت للغاية من حياة المدينة تماما) حاولت أن تفرض أفكارها إزاء النساء لأن تقوم الفلاحين الفقراء في الريف ، ولكن دون جدوى . لقد كان ثمة حاجة ماسة الزراعة . ولم يكن في مقدور فقراء الفلاحين عزل زوجاتهم في الغرف الخلفية أو بعملهن عاجزات عن السير ورفع الأقال. وقد استفادت الفلاحات في حالات كثيرة من النشاط الزائد الذي كانت تسمع به الحياة الريفية . ولكن من الجائز أن بعض زوجات الفلاحين الفقراء كن يحسدن أخواتهن في المدينة على العجز الؤلم بعن . فقد رأى أحد المبشرين الجنويت في الصين ، قبل الشورة الشيوعية ، فلاحا فقيرا يقود عواث عمر ، وبالمثل سمع زائر أمريكي للبابان عن فتبات ريفيات سُخون بعد الزواج في جر المحراث مع ثور . ومراية .

لمزيد من الاطلاع

تتسم الدراسات التي تتناول دور النساء في العصر الحجري الحديث والمجتمع الحضري للبكر بأنها أكثر ثراء من تلك التي ظهرت عن المجتمع (البدائي) أو يجتمع العصر الحجري القديم . ولا يزال كتاب لويس ممفوردلام Lewis Mumford بعجتمع العصر الحجري القديم . ولا يزال كتاب لويس ممفوردلام The City in History في المدينة عبر التاريخ Joseph Campbell دراسة رائدة تفسيرية باهرة . كيا لا القارىء يجد متعة كبرى في كتب جوزيف كاميل The Masks of God : Oriental الله: وواقعمة الله والمياس والمعالم وأقعمة الله : الميثولوجيا الفروية ،: Mythology وأقعمة الله المياس على المعرس Jacquetta Hawkes ما قبل التاريخ Pre history فهو أيضا كتاب شامل بوصفه مدخيلا لمجتمع العصر التاريخ Pre history فهو أيضا كتاب شامل بوصفه مدخيلا لمجتمع العصر

الحجري الحديث والعصر الحجري القديم . ودراستها عن كريت القديمة فجر الآلهة Dawn of the Gods لها قيمة خاصة لفهم دور المرأة في حضارة ربما تعد أكثر الحضارات القديمة اقترابا من النظام الأمومي . ويعد كتاب روبرت بريفو Robert Briffoult الأمهات The Mothers وكتاب سير جيمس فريزر Sir James Frazer الغصن الذهبي The Golden Bough اللذي لخصه تيودور جاستر Theodor Gaster بعنوان الغصن الذهبي الجديد The New Golden Bough مجموعتين مدهشتين للمعلومات الأنثر وبولـوجية من القـرن الماضي . وهذا التراث الأنثر وبولوجي أصبح موضع مزيد من الجدل والإثارة في التفسيرات السيكولوجية الحدسية التي نستند الى نظريات يونج Jung والتي قدمها إريك نيومان Erich Neumann في الخمسينيات وخاصة كتاب الأم الكبرى: تحليل النموذج الأصلي The Great Mother : An Analysis of the Archetype وكتاب الحب والنفس: التطور النفسي للأنشى Amor and Psyche: The Psychic Derelopment of the Feminine ويمكن أن نجد نظرية بيومان عن سيكولوجية الأنثى الفريدة (على الرغم مما جاء في كتاب مرجريت ميد Margaret Mead الجنس والمزاج Sex and Temperament) في شكل أكثر رزانة في كتاب سيمون دي بوفوار Simon de Beauvoir الجنس الآخر The Second Sex وكتاب أموري دي رينكور Amaury de Riencourt الجنس . Sex and power in History والسلطة عبر التاريخ

وتعد دراسات علم الآثار عن هذه الفترة أكثر نفعا على وجه العموم من الدراسات الأنثر وبولوجية . ولفد ذكرنا من قبل كتاب جاكيتا هوكس مدخيلا عاما . ولكن لعمل أفضل دراسة لآثار الآرباب والربات هو كتاب ماريا جيمبوتاس Maria Gimbutas الآخير أرباب أوربا القديمة ورباتها من ٢٠٠٠ ق.م . الأساطير والخرافات وصور العبادة The Gods and ق.م . الى 700 ق.م . الأساطير والخرافات وصور العبادة Goddesses of Old Europe 7000 to 3500 B.C. : Myths, Legends and المنطقة البلقان الكبرى من كريت الى المنطقة التي أصبحت جنوب روسيا (في الشرق) وجنوب إيطاليا (في الغرب) . ويعد كتاب ج . بوردمان J. Boardman عصر ما قبل الكلاسيكية من كريت الى

اليونان القديمة Pre - classical, From Crete to Archiac Greece اليونان القديمة Stuart Piggott بستوارت بيجوت Stuart Piggott أور با القديمة الأخرى ، وكذلك كتاب ستيوارت بيجوت Ancient أور با القديمة من بدايات الزراعة إلى العصور الكلاسيكية القديمة Europe, From the Beginnings of Agriculture to Classical وكتاب ل. ر. بالم Antiquity . ما الميسنيون والمينويون Antiquity وكتاب جيمس ميلارت James Mellart كاتال Sames Mellart كاتال هيووك : مدينة من العصر الحجري الحديث في الأناضو له Neolithic Town in Anatolia

كما أن هناك أيضا عددا من الدراسات الممتازة عن الدين في العصور القديمة له علاقة مباشرة بموضوعنا . فكتب مرسيا الياد Mircea Eliade المتعددة مليئة بالمعلومات والايماءات التي تساعد على الفهم الشامل للدين في العصور القديمة . وربما يعد كتابه الأرباب والربسات وأساطسر الخلسق, Gods Goddesses, and Myths of Creation هو أيسر المداخل . أما الكتب الأكثر تحديا للفكر فهي الميلاد وعودة الميلاد Birth and Rebirth والصور والرموز Images and Symbols وأسطورة العود الأبدى The Myth of the Eternal Return والأساطير والأحلام والأسم ار Return وأنماط في الدين المقارن Patterns in Comparative Religion . وتشمل الدراسات عن ربات اليونان القديمة وعالم البلقان كتاب ج. ن. جولد ستريم O.G.S. ديميتر Demeter وكتاب أو . ج . اس . كروفورد. J. N. Goldstream Crawford ربة العين The Eye Goddess وكتاب و . ك. س . جوثري. W K. C. Guthrie الدين والأسطورة عند الأغريق K. C. Guthrie the Greeks وكتاب ايستر هاردنج Ester Harding أسرار المرأة في العصور القديمة والحديثة Woman's Mysteries: Ancient and Modernوكتاب جين أ هاريسون الكلاسيكي Jane E. Harison : ثيميس دراسة في الاصول الاجتاعية للدين اليوناني Themis: A study of the Social Origins of Greek Religion وكتاب راشيل ج. ليفسي Rachel G. Levy التصمورات السدينية في العصر الحجري وتأثيرها على الفكر الأوريسي Religious

Conceptions of the Stone Age and Their Influence upon European وتتاب The Gate of Horn وتتاب وابة القر ن The Gate of Horn وتتاب دونالد ماكنزي Donald Mackenzie أساطير كريت واور با قبل العصر الهليني Myths of Grete and Pre - Hellenic Europe أم الأرباب الكبرى Myths of Grete and Pre ما الأرباب الكبرى Grant Showerman أم الأرباب الكبرى Donald J. Sobol أوكتاب دونالد ج سوبل Donald J. Sobol الأماز ونات في الأساطير اليونانية .

وأخبرا يمكن الرجوع لدراسة رائعة عن ظهور النظام الملكي والأرباب الذكور في الحضارات الأولى هي كتاب هنري فرانكفورت Henri Frankfort النظام الملكي والأرباب Kingship and the Gods .



هوامش الفصل الثاني

- V.G. Childe, What Happend in History (Baltimore: Penguin, 1942) P.65.
- 2 Ibid., P.66.
- 3 Lews Mumford, The City in History (New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1961), pp. 12 13.
- 4 Ibid., p p . 15 16.
- 5 Traian Stoianovich, A Study in Balkan Civilization (New York · Knopf, 1967), pp. 7 - 8.
- 6 Robert Briffault, The Mothers, abridged by C.R. Taylor (London: Allen & Unwin, 1927, 1959) p. 363.
- 7 Jacquetta Hawkes, Prehistory (New York: New American Library, 1963), pp. 356 - 357.
- 8 Mumford, op. cit., p. 25.
 - ووجهة النظر المطروحة هنا مستمد معظمها من كتابات ممفورد .
- 9 Ibid , p 27.
- 10 M. I. Finley, The Silent Women of Rome, Horizons 7, no. 1 (Winter 1965): pp. 56 - 64. Reprinted in M.I. Finely, Aspects of Antiquity (New York: Viking, 1969) as ch. 10.
- 11 Horizons, p. 64
- 12 Trans. Isaac T. Headland, Home Life in China (New York: Macmillan, 1914), p. 77. Quoted in David and Vera Mace, Marriage: East & West (New York: Doubleday, 1959, 1960) p. 70.



الفصّ الثالث

المئدن والمكدنية

التمدين والطبقة

لا تقع لفظتا و مدينة ع و و حضارة ع موقعا حسنا في سمع الإنسان الحديث ، فالمدن تبدو أماكن يستحيل السكن فيها إلا لأهل الشراء . وصارت الأحياء الشعبية الحضرية سجنا للفقراء . أما أعضاء الطبقة الوسطى فيعملون من أجل الحصول على منزل في الضواحي (بعيدا عن المدينة) ، ويلتمس الشباب الخلاص في الريف . ولم تعد الحضارة مثلا أعلى ؛ إذ تجلب هذه للأذهان الآن صور التكنولوجيا الضيقة الأفق والطبقة العليا بعنجهيتها .

ويتصدى هذا الفصل لبعض تلك الأفكار ، مدافعا عن المدن والمدنية ، مع التسليم بالأصل الاشتقاقي المشترك بين الكلمتين . فهذا الفصل يذهب إلى أن حياة المدينة كانت هي المسئولة إلى حد كبير عن إنجازات المدنية ، وأن تلك الإنجازات رفعت من شأن الحياة الإنسانية على نحوهاثل . ولاينكر هذا الفصل أن ألمدن مصابة بالفروق الطبقية ، كيا لا ينكر أن المدنية كانت إلى حد كبير من نتاج مصالح الطبقة العليا . بل إن هذا الفصل ليذهب - في الحقيقة - إلى أن الفروق الطبقية من الأسباب الجذرية التي أدت إلى عملية التحضر والتمدن .

ولكن بحثنا أصول المدنية القديمة يزعم أن من إنجازات الطبقات الحاكمة أنها جعلت من نفسها زائدة عن الحاجة ، وبذلك أتاحت لنا جميعا ومكانات جديدة .

قبل ظهور المدن

لم تبدأ 1 الثورة الحضرية ، إلا منذ خسة آلاف سنة ، ولم تنتشر انتشارا كبيرا إلا في القرون القليلة الأخيرة . وقد عاش معظم سكان العالم آلاف السنين قبل تطور المدن في مستوطنات قروية صغيرة ، بل إن بعض الشعوب عاشت حياة تعتمد على الصيد وجمع الطعام لفترة طويلة سبقت العصر الحجري الحديث (قبل الرعى والزراعة) . وقد سلمنا آنفا بما ارتآه لويس ممفورد من أن المدن الأولى كانت ثمرة (زواج ، بين المجتمع الرعوي الفظّ الذي يسوده الرجل ، ومجتمع القرية من الفلاحين ، حيث تحتل المرأة مركز الصدارة . ولابد أن هذا الزواج كان في بعض الأحيان زواج مصلحة ، إلا أنه كان في معظم الأحوال زواج إكراه .

فالقوة وحدها هي التي نفسر السبب المذي حدا ببعض القرى الزراعية المكتفية بنفسها إلى تقديم قدر أكبر من عاصيلها لتدعيم الطبقات الجديدة من المتخصصين الرؤساء والملوك والكهنة والجنود والموظفين الإداريين والحرفيين عن لا يزرعون طعامهم بأنفسهم . ومن العسير أن نتصور أن القرويين المزارعين المحافظين الذين تتفق إيقاعاتهم مع إيقاعات الزرع والحصاد الأزلية قد عزموا فجأة على أن تصير حياتهم الطبيعية أشد تعقيدا .

ولئن لم تكن حياة القرية هي العصر الذهبي على نحو ما تصور الشعراء المتأخرون الذين عاشوا في المدن ، فقد كانت أكثر دعة وسواسية بما أصبحت عليه حياة المدينة . وقد كتب أحد شعراء سومر يقول إنه حتى الذئب والأسد لاخطر منها في القرية وهو قول يبدو بعيد الاحتال إذا أُخِذ بمعناه الحرفي . ولكن الظاهر أن الحرب المنظمة لم يكن لها وجود في حياة القرية . وكثيرا ما وضع كتاب الدراما القدماء آراءهم في السلام على السنة القرويين :

أتلفت إلى حقو ل فتهفو نفكي إلى السلام . . . وأبغض المدنية الضنينة الجشعة ، وأتوق إلى الريف الرضي ، وقريتي الهنية ، وطني ذي القلب المفتوح ، وطني الطيب ، الذي لا يصح في :

ر ابتع لي فحيا ! ابتع لي زيتا ! ابتع لي خلا ! فهو يمنحني كل شيء دون مقابل ، ويقضي حاجاتي غير ضنين ، أما تلك للدنية المدوية بكلمة و فلنشترى ،

فهأنا أودعها ١٠٠ .

فالقرية لا تعبىء الجيوش ولا تحشد الجند ، كها أنها لا تحمل الناس على شراء المتاع . ذلك لأن النقود والشراء والبيع والسوق من ابتكارات المدينة . أما القرية فتعنى باحتياجات أعضائهـا دون مقابـل ، لأن كل قروي يساهـم في مخـزون الجهاعة . والقرويون في العادة لا يحاولون تجنب العمل لان كل منهم يجني حصة متساوية من عوائد العمل . فالعمل هو الحياة - حياة كل إنسان . ولم يكن في طاقة القرويين أن يتيحوا لبعضهم احتكار موارد الجهاعة . فلم تقم طبقات أو أسر مترفة تعيش على كد الاخرين . ويبدو أن النزوع إلى الفراغ والجدة أو الامتياز الحاص أو الملكية الحاصة أو الحصول على مزيد من السلطة لم يكن له وجود . وكانت محاصيل القرية متنوعة وافية . صحيح أنه لم يكن هناك فائض كاف يسمح بوجود حكام ومديرين ، لا يعملون بالزراعة ، يشكلون طبقة خاصة ـ لكن كان هناك في الخالب فائض كاف لإغراء الرعاة البدويين . وربحا كان النجاح الشديد الذي حققه نمط الحياة القروي هو الذي أدى إلى هلاكه .

وليس من المحتمل أن يكون القرويون قد اختار وا بحرية أن يخلقوا طبقة المتخصصين والحكام والجباة والجنود التي جعلت قيام المدن ممكنا . وليس من المحتمل أيضا أن القوة التي فرضت مثل هذا التحول قد نشأت في القرية المستقرة الحانية نفسها ، لأن بواعث التملك والقوة والغزو أقرب إلى طابع الرعاة منها إلى المابين .

ولا يحتمل أيضا أن تكون جميع القرى قد نمت بقدر يسمح لها أن تصبح مدنا ، ونخطى و إذا حسبنا المدينة بجرد قرية متضخمة أو مكتظة بالسكان ، فقد كان في العالم القديم قرى ضخمة جدا لم تتحول قط إلى مدن . ففي بعض المواضع ذات التربة الخصبة كانت القرية تفي بحاجة ألفين من أهلها ، معظمهم من الفلاحين .

فالقرى لم تتحول شيئا فشيئا إلى مدن . ولكن قليلا من القرى تشكلت وأصبحت أوائل المدن على الأرجع على أيدي الرعاة الغزاة من أراضي الحكلأ المحيطة . ويفسر هذا التغير المباغت طابع المدن الأولى . ولاتزال المدينة تحمل طابع هذا التشكيل من عدة أوجه .

من القرية إلى المدينة

كانت أقدم المدن_بطبيعة الحال_بلدانا احتفظت بالكثير من الحياة القروية . فظلت صغيرة الحجم والعدد ، ولم يقم فيها سوى عدد محدود للغاية من الأعمال التي لا تهدف إلى إقامة الأود . ولذا كانت بجتمعات غير طبيعية وديقراطية إلى حد كبير . وكانت القبور على الأقل متاثلة . ومن أقدم ما اكتشفه علماء الأثار من هلذه المدن ، أريحا التي أتى ذكرها في العهد القديم . وإذا كان السور هو الفارق بين القرية والمدينة فإن أريحا كانت مدينة منذ حوالي عشرة آلاف سنة - في بداية م . ، والذي قلديكون أول سور يقام لمدينة ، قد بني بحجارة جلبت من حوض م ، ، والذي قد يكون أول سور يقام لمدينة ، قد بني بحجارة جلبت من حوض النهر على بعد نصف ميل لحماية واحة صحراوية بلغت مساحتها نحو عشرة أفذنة الشهر على بعد نصف ميل لحماية واحة صحراوية بلغت مساحتها نحو عشرة أفذنة السومرية والأهرامات للصرية بحوالي خسة آلاف سنة (وقبل ١٩٠٠ سنة من تسمير جيش يوشع بن نون الإسرائيلي وأحد جدران أريحا الذي بنيي في تاريخ تدمير جيش يوشع بن نون الإسرائيلي وأحد جدران أريحا الذي بني في تاريخ الاحق) _ وإذا آثرنا أن نأخذ بالتمييز الذي قال به لويس ممفورد بين أكواخ القرية المستديرة ومباني المدينة المستطيلة لقلنا إن أريحا كانت تعد مدينة بعد عام القرية المستديرة ومباني المدينة المستطيلة لقلنا إن أريحا كانت تعد مدينة بعد عام ذلك .

والأرجح أن أريجا لم تكن فريدة في نوعها . ولكنها حظيت بالمزيد من جهد علماء الآثار بسبب ورود قصتها في الإنجيل . فقد أجريت عمليات تنقيب أخرى في فلسطين القديمة وتركيا وسوريا والعراق وإيران كشفت فعـلا ، أو ستكشف دون شك ، عن بقايا أثرية لمستوطنات محصنة ثابتة في الفترة ما بين ٨٠٠٠ ق.م . و ٢٠٠٠ ق.م .

على أنه قد يستحسن قصر كلمة و مدينة ، على بعض المستوطنات التي حققت نضجا قرب عام ٢٠٠٠ ق.م. فللستوطنات السومرية في هذه الفترة تظهر تطورا أكبر في تكنولوجيا العصر الحبري الحديث . (فأر يجا في عالم ٢٠٠٠ ق.م . لم تكن تعرف حتى الفخار) . وأهم من ذلك أن مستوطنات سومر كانت قد بدأت في فترة ٢٠٠٠ ق.م ٢٠٠٠ق.م عملية اللورة التكنولوجية الحضرية التي فاقت ثورة العصر الحبحري الحديث . وتشمل إنجازات تكنولوجيا العصر الحبحري الحديث ، و ٢٠٠٠ ق.م ، عترعات مثل المحراث الذي الحديث ، بين ٢٠٠٠ ق.م . و ٢٠٠٠ ق.م ، عترعات مثل المحراث الذي يحبر الثيران والعربة ذات العجلات والمركب الشراعي والتعدين والرى وتدجين

نباتات جديدة ، الأمر الـذي جعـل الإنتـاج الزراعـي وافيا يســد احتياجـات المستوطنات التي تضم عشرات الآلاف من السكان في منطقة محددة .

وهكذا فإن المدن و الحقيقية و أصبحت محنة عندما استخدمت مستوطنات العصر الحجري الحديث المتقدمة إنتاجينها الزراعية المتزايدة في خلق الفنانين وعال التعدين والمهندسين والكتاب والمحاسبين البيروقراطين والأطباء والعلماء المتخصصين وفي تنظيم مهاراتهم وإنجازاتهم . وهذا هو ما حدث على طول نهر الفرات في عدد من المواضع قبل عام ٣٠٠٠ ق.م . بفترة وجيزة .

الثورة الحضرية: الحضارة والطبقة

إن الثورة الحضرية الكاملة لم تقع في الأراضي التي تروى بمياه المطر والتي كانت أول من حول بعض القرى إلى مدن ، بل وقعت حوالي عام ٢٥٠٠ ق. م . في وديان بلاد ما بين النهرين ذات الإمكانات الإنتاجية الكبيرة . فأقامت القرى الواسعة الواقعة على طول نهري دجلة والفرات ، ومنها أريدو واريتش ولاجاش وكيش ثم أور * وبابل ، فيا بعد ، التي أقامت أنظمة للري زادت من الإنتاج الزراعي زيادة هائلة . وقد تمكنت أمثال هذه المستوطنات من سد حاجة خمسة آلاف ، بل عشرة آلاف مواطن ، كها أتاحت في الوقت نفسه لنسبة بلغت الد ١٠ الا من السكان العمل طوال اليوم في غير الأعمال الزراعية .

وتغير على هذا المستوى هو ثورة أو انقلاب ، بل لعله كان أهم انقلاب في الحياة البشرية منذ اختراع الزراعة قبل ذلك بخمسة آلاف سنة . ولقد مهدت سلسلة كاملة من الاختراعات التكنولوجية في المجتمع الزراعي الطريق للثورة الحضرية . فلم تقتصر معوفة الناس بين عامي 2007 ق. م . و 2000 ق.م . على كيفية تسخير قوة الشيران والربح والمحراث والعربة ذات العجد للات والزورق ، بل اكتشفوا أيضا خصائص المعادن الملاية ، وتعلموا صهر النحاس والبرونز ، وشرعوا في عمل تقويم قائم على حركات الشمس ، وكانت وديان الأنهار ، كنهري دجلة والفرات مستنقعات طينية لا بد من تجفيفها ثم ربها

^{*} Eridu - Erech - Lagash - Kish - ur

للانتفاع بطينها الخصيب . وكان لابد من استخدام فرق من العمال المنظمين لبناء الأرض التي تم تجفيفها .

ومن ثم تطلبت المدن ثورة تنظيمية في مثل أهمية الثورة التكنولـوجية . وهذا ما تم إنجازه من طبقة الحكام والإداريين الجديدة القادمة على الأرجح من أراضي العشب ، والتي كثيرا ما عاملت المدن الناشئة معاملة الإقليم الحاضــع للغزو . وأتاحت أعمال الري للحكام فرصة إكراه أهالي هذه المدن الجـديدة . فاذا كان المطر لايعرف الفروق الاجتاعية ، فإن مياه الري تحتاج إلى التحكم فيها وتوجيهها في قنوات .

لاغرو إذن أن المدن الأولى قد منحتنا ملوكنا الأوائـل وبجتمعاتنا الـطبقية الأولى . وأينها انتشرت هذه المدن (أو تم إيجادها) بعد عام ٣٠٠٠ ق. م . ـ في ولدي نهر النيل ونهر السند في الباكستان وفي تركيا والصين ، ثم بعـد ذلك في أمريكا الوسطى ـ جرت العادة على وصف الملك بأنه مؤسس المدن . وقمـكن هؤ لاء الملوك ـ في كل مكان تقريبا ـ من إسباغ قداسة دينية على سلطانهم في كل مكان بسطوا فيه سيطرتهم تقريبا ، ففي مصر وأمريكاكان الملك هو الرب . وفي بلاد ما بين النهرين كانت هناك طبقة جديدة من الكهنة تقوم بتادية الفـروض الحاصة بدياة المملك السيطرة .

كانت طبقة الكهنة الجديدة هي التي تعين لللك في بعض المدن ، بينا كانوا في المدن المخترى يعملون بوصفهم مندوبيه وحسب . وكانت ديانتهم تؤله الملك عندما كانوا يشعر ون بالإخلاص العميق نحوه . وعلى سبيل المثال تذهب تعاليم الطبقة الجديدة من كهنة بلاد ما بين النهرين إلى أن إلههم قد خلق الناس لا لشيء سوى العمل من أجل الملك وجعل حياته أكثر يسرا . ولكن حتى عندما كانت طبقة الكهنة تحاول أن تسلب الملك بعض سلطاته فإنهم كانوا يعلمون الناس أن يشدمو الناس كأمن الملك وطبقة الكهنة بوصفهم يسلموا بالمجتمع للنقسم الذي يغيد منه كل من الملك وطبقة الكهنة بوصفهم تتاجا لنظام طبيعي خلقه الله - فطبقة الكهنة كانت مسئولة عن قياس الزمن وتحديد المكان والتكهن بأحداث الفصول . وكانت الهيمنة على الناس أمراً يسيراً بالنسبة لمن يسيطر على الزمان والمكان .

وكانت طبقة الكهنة هي الطبقة الوحيدة من بين الطبقات الجديدة التي كانت

تضم أن يحتفط الرئيس المحارب ـ الذي تحول إلى ملك ـ بمكانته وكان المتقفون الآخرون في البلاط ـ الكتبة والأطباء والسحرة والعرافون ـ يناضلون أيضا للحفاظ على مكانة الملك وتدبير ممكنة . وكوفئت هذه الطبقة ـ مشل الكهنة ـ بالدعة والمكانة والمباني الرائعة ، الأمر الذي رفع من شأن جلالة الملك وشان مدينته .

وتلي للملك والكهنة وطبقة المثقفين / الإداريين الجديدة ـ طبقة جديدة أخرى مسئولة عن وضع قانون الملك موضع التتفيذ وعن الحفاظ على النظـام . فكان الجنود والشرطة أيضا من اختراع المدن الأولى ، وكان حرس الملك ، شأنهم في هذاشأن السور الذي يحيط بالمدينة ، يقومون بوظيفة مزدوجة : الدفاع عن المدينة ضد الغزو الخارجي وإعاقة التمرد الداخلي .

و يكننا أن نتين أن هذه هي أهم طبقات مجتمع المدينة من البقايا المادية للمدن الأولى . فمعول عالم الآثار كشف عن المباني الهائلة لهذه الطبقات في كل المدن الأولى تقريبا . فالقصر والمعبد والقلعة (أو الحصن) هي في الحقيقة الصروح التي تميز المدن عن القرى . زيادة على ذلك فإن حجم هذه المباني وتشييدها كي تظل قائمة عبر السنين (بالمقارنة مع بيوت الفلاحين الصغيرة المتواضعة) شاهد على التقسيات الطبقية الأساسية لمجتمع المدينة .

الحضارة : الأمن والتنوع

إن أوضح إنجازات الحضارات القديمة هي الصروح الضخمة ـ الأهرامات والمعابد والتأثيل والتحف الشمينة التي شيدت من أجل الطبقة الحاكمة الجديدة ، من الملوك والنبلاء والكهنة وموظفيهم . غير أن الحياة المدنية هي أكثر من مجرد القدرة على تشييد الصروح .

فالحياة المدنية حياة مأمونة ، وهذا يعني - على مستوى مبدئي للغاية - الأمان من التدمير الفجائي الذي قد يلحق بمجتمعات القرية . إن الحياة في المدينة تعطي الشعور بالدوام والاستمرار ، وهي توفر الانتظام والثبات والنظام ، بل حتى الروين . ففيها يمكن للمرء أن يضع خططه ، وأن يحقق توقعاته . كما يمكن أن نتوقع من الناس أن يتصرفوا حسب قواعد معينة .

وقد توفر الاستقرار للمدن الأولى بفضل الأسوار التي عملت على حماية أهلها من البدو والجيوش المغيرة ، وبفضل القوانين الأولى التي عينت حدود العلاقات بين الناس والشرطة ، وبفضل الموظفين الذين طبقوا القانون ، والمؤسسات التي كانت تؤدي وظيفتها بعد زوال أفوادها . إن الحياة في المدينة كانت توفر دواما وثباتا وأمانا أكثر عما كانت توفره الحياة في القرية .

ولكن المدنية تتضمن شيئا أكثر من مجرد الأمن ، فللدينة التي تضمن استنباب النظام وحسب هي أقرب إلى السجن منها إلى المدينة . وقد وفرت المدن الأولى شيئا تفتقر إليه أحكم القرى نظاما ، فقد وفرت تنوعا أكبر : إذ كان هناك عدد أكبر من الأجناس وإلجاعات العرقية التي تتحدث بشنى اللغات وتعمل في شتى المهن وتتبع عددا أكبر من أساليب الحياة المتنوعة . لقد كانت هناك وفرة في الاختبارات ، كها أتيحت الفرصة أمام مزيد من الأحساسيس والتجارب وللعارف الجديدة ، وهم أه هي مصدر جاذبية الحياة المدنية . إن فرص النمو والتجارب الثرية التي تتبحها المدينة للفرد تفوق بمراحل تلك التي تتبحها حياة المحراث والموعى .

والأمان مع التنوع يساوي الإبداع . فامكان قيام حياة توفر ، على الأقل ، فرصة أكبر للمخلق والتعبير هو أمر متاح داخل أسوار المدينة الأمنة التي كانت تتمتع بقدر من الاستمرارية ، والتي كانت تجتلب ، وكانها المغناطيس ، التجار الأجانب والمدبلوماسيين وأفكارا جديدة عن الألمة والطبيعة وغرائب الأطعمة والمدادات والمدادت والمورة والوزراء ومرتزقة الحاشية الملكية . ولم تكن المدينة الا تلك الحياة الثرية التي أتاحها الوسط الحضري الدينامي ، وهي الإبداع الإنساني وتعدد الفرص التي شجعها هذا الوسط . فللدن ، على الأقل ، جعلت حتى أقل العبيد شأنا يفكر ويحس بأشياء أكثر انساعا وتنوعا بما تتيحه القرية الزراعية المنبلة المغلقة . وكان هذا (ولايزال) أصل الابتكار والإبداع بل المدينة ذاتها .

وقد تطلب تنوع النماس وتعقد الحياة المدنية وسيلة جديدة أكثر عممومية للتفاهم . فالقروي كان يعرف كل فرد معرفة شخصية ، أما المدينة فهي تضم أناسا لا يتحدثون في الغالب اللغة نفسها . ولم يكن تشريع القوانين هو الطريقة الوحيدة لسد الفجوات الكثيرة الناجمة عن التنوع الإنساني ، وإنما قامت اللغة المكتوبة بالمهمة نفسها . فاخترعت المدن الكتابة حتى يمكن للأجانب أن يتفاهموا ، وحتى يمكن لأساليب التفاهم هذه أن تصبح دائمة - أي محفوظة في الذاكرة العامة ومسجلة بشكل رسمي . وقد أصاب إمرسون * في قوله إن المدينة تعيش على الذاكرة ، بيد أن الذاكرة الرسمية هي التي مكنت المدينة من مواصلة عملها والاحتفاظ بديانتها بعد انقضاء حياة شيوخ القرية . وأصبحت الرموز المكتوبة التي يستطيع أي إنسان إدراكها أساسا للقوانين والاختراع والتربية والضرائب والمحاسبة والعقود والالتزامات . فالكتابة والسجلات باختصار جعلتا من الممكن لكل جيل أن يبدأ من حيث انتهى أسلافه ، أما الحياة والمعرفة في من الممكن لكل جيل أن يبدأ من حيث انتهى أسلافه ، أما الحياة والمعرفة في الذاكرة والماضي وحسب ، وإنما غدت الأمل والمستقبل كذلك . فحضارات المدن لم تخترع التاريخ والاحتفاظ بالسجلات وحسب ، بل اخترعت أيضا النيؤ والتخطيط الاجتهاعى .

إن الكتابة اختراع من اختراعات المدينة جعل التفاهم الأوسع نطاقا بين الناس ممكنا وكانت النقود اختراعا آخر جعل من الممكن التعامل مع أي انسان وكأن هذه النقود لغة عامة متفق عليها . فالنقود كانت غير ضرورية في جو القرية حيث تسود الالتزامات المتبادلة ، ولكنها أصبحت أساسية في مجتمع المدينة الذي يتكون من أغراب . ووسائل الاتصال العامة ، مثل الكتابة والنقود ، زادت من عدد الأشياء التي يمكن أن تقال وأن يجري التفكير فيها ، والتي تشترى وتباع ، زيادة هائلة . ونتيجة لهذا أصبحت الحياة في المدينة أبعد عن الطابع الشخصى من حياة القرية ، لكنها أكثر دينامية وإثارة منها .

العين والتعين (الأنا)

كتاب مارشال ماكلوهان يقول: إن (الحضارة منحت الهمجي عينا بدلا من الأذن ، ويمكننا أن نضيف أن الحضارة منحته (الآنا ، بدلا من (النحن ، فالحياة في المدينة جعلت و العين ، و (الآنا ، أكثر أهمية عها كانتا عليه في القرية . ذلك لأن اختراع الكتابة جعل المعرفة أقرب للطابع البصري . إذ ينبغي تدريب العين

^{*}Ralph Waldo Emerson

على قبير الفروق الدقيقة في الأحرف والكلمات . والعيون تستوعب عددا أكبر من التفاصيل : القوانين والاسعار وعباءة الأجنبي الغربية وأنواع الأحذية الغربية التي يصنعها الحرفي الجديد الذي لا نعرف من أين أتى ، وألوان الفاكهة وسوق الحضار والصور المركبة في المعبد وكذلك الكلمة المكتوبة . يتعلم الإنسان في المدينة فلا يؤ من إلا بما يراه . وكان الاعتقاد السائد في محاكم المدن الجديدة أن شهادة العيان أوثق من الشهادة التي تعتمد على الروايات المنقولة عن آخرين . ويسود الاعتقاد ، في بعض القرى حتى أيامنا هذه ، أنه يمكن التعويل على الكلام المسموع أو المنطوق أكثر من المكتوب والشاهدة . وقد أخذت لغة الحديث ذاتها شكلا موحدا واتسمت بغياب العاطفة ، وهي سيات لازمة في لغة الكتابة . بل لعل الانفعالات نفسها أصبحت أقل عنفا . إذ تستعمل كلمة « متمدين » دائيا بمعنى ضبط الانفعال والتحكم في الأهواء والمزيد من التفهم ، بل التسامح مع ما هو مختلف أو

وربما كان النقص الوجداني (المقدرة على أن تضع نفسك في موضع الآخرين) قد زاد في المدينة الحافلة بأغيار مختلفين لابد من فهمهم . فعندما سئل قروي تركي أخيرا : « مادا تفعل لو كنت رئيس جمهورية بلدك ؟ » غمغم : « يا إلهي ! كيف تسألني هذا السؤ ال ؟ كيف أستطيع أنا . . . رئيس تركيا . . سيد العالم أجمع . . لا أستطيع ؟ » كان القروي عاجزا عجزا كليا عن نصور نفسه رئيسا للجمهورية لأن الأمر كان بعيدا كل البعد عن تجربته وكانه سيصبح سيد العالم حقا . وبالمثل حين سئل قروي لبناني ماذا يفعل لو كان رئيس تحرير صحيفة اتهم سأله بأنه يسخر منه ، وطلب منه في عنف أن ينتقل إلى سؤ ال آخر . إن مثل هذه الحياة تقع خارج نطاق فهمه واستيعابه . فهي حياة بعيدة كل البعد عن خياله . وفي مقابل ذلك فإن التنوع الشديد في حياة المدينة قد زاد من قدرة أدنى العوام على التخيل والتقمص الوجداني والتعاطف والانتقاد .

إن ثقافة القرية الشفوية . قوت من دعائم الأمور المتعارف عليها بترديدهــا وغنائها على نحو يكاد يكون رتيبا . ولابد أن الشيوخ والحكاءون ورواة الشعر كانوا يتمتعون بذاكرة عجيبة ، إلا أن قصصهم لم تتغير إلا تدريجيا وبشكل بسيط. فالكلمة المنطوقة كانت مقدسة ، ونطقها بشكل مغاير يعني تغيير الحقيقة . أما ثقافة المدن المكتوبة فقد علمت الإنسان و وجهة النظر » ، ولم يكن من اللاززم على الحضري أن يجتفظ بكل شيء في ذاكرته إذ كان الورق يقوم بهذه المهمة دائل . وأصبحت المعرفة دراية بالتفسيرات المختلفة ، وقدرة على التوصل لمنى الأشياء . وكان إدراك التنوع يعني إمكان النقد والتحليل والتأليف المتجدد دوما . فلا غرو أن معرفة المدن التقنية والعلمية زادت بمتوالية هندسية بالمقارنة بمعرفة القرى . إن تزايد المعرفة أمر كامن في حاجة المدينة لإدراك الفروق والتنوع ، إذ أصبحت الحضارة تعني كها من المعرفة والمهارات لا تكف حدوده عن الاتساع ، وأعظم إنجازاتها هي تلك المعرفة وكتابتها وفنها التصويري . إن المدينة والمدنية (مثل الطفل) ينبغي رؤ يتها لاساعها .

وقد يبدو غريبا أن نقول إن حياة المدن المتجردة من العاطفة الشمخصية ساهمة كبرة في تطور الشخصية - العين والتعين ، أو « العين » ووالآنا» على السواء . يمكن القول بمعنى من المعاني إن الحياة في القرية ذات طابع شخصي أكبر ، إذ يفهم كل شيء على نحو شخصي . فالقرويون لا يتعامل الواحد منهم مع الآخر بوصفه « الحداد »أو « الحباز » أو ذلك الفتى الذي يدين لي بمعزة » أو ذلك الفتى اللواحد منهم يعرف الآخر بالاسم والأسرة . فهم يجبون الآخر على الإطلاق ، فالواحد منهم يعرف الآخر بالاسم والأسرة . فهم يجبون ويعين بعضهم البعض الآخر ويقتل الواحد منهم الآخر بسبب شخوصهم ويدافع من المشاعر الشخصية ومن المسئولية الشخصية والأسرية . وعلاقة الواحد منهم مع كل فرد في القرية علاقة كاملة متنوعة ، لأنهم لا يشترون الملح من هذا الشخص وحسب ولا يتحدثون عن الطقس مع هذا الشخص ما الآخر ولا يبحثون أمورهم الشخصية مع ذاك الشخص وحده ، وإنما يشتركون منا في أشياء كثيره لدرجة لا تسمح لهم بتقسيم علاقاتهم على هذا النحو .

إن الحياة في المدينة هي حياة العلاقات الجزئية المنفصلة . فنحن في المدينة لا نعرف شيئا عن حياة القصاب وزوجته وأولاده ومشاكله ولا نعباً بها ، لأنك في عجلة من أمرك وفي شغل بأمورك . قد تناقش معه الطقس ، ولكنك تفعل هذا أثناء قيامه بالتقطيع ، لأنك إنما قصدته لشراء اللحم . والكثير من العلاقات الحضرية يجري على هذا النحو . فعلاقات العمل أو التجارة أو « المعاملة »

كثيرة ، لا لشيء ، إلا لأن كثرة الناس تجعل من المستحيل معوفتهم بوصفهم أهلا .

إن انعدام الطابع الشخصي في حياة المدينة أمر سيء إلى حد ما (إذ يجعل من اليسير على شخص لا يكن لك أي كره أن يسرقك) . ولكن التنوع الثري في تلك العلاقات اللاشخصية (على الأقبل لبعض الوقت) يسمح بظهور الشخصية الفردية . وربما كان هذا هو السبب الذي حدا ببعض الناس أن يحلموا بترك الأسرة والأصدقاء (إلى المدينة ، في العادة) ، عسى أن « يجـدوا ذواتهم » . ومن المؤكد أن طابع الزمالة والمشاركة الذي تتسم به الحياة في القرية له جانبه المظلم . إذ تراقب (تحصي) حركات المرء وسكناته ، ويكون عليه أن يمتثل للعرف . وعندما تصبح أمور كل فرد معروفة لدى الجميع يصعب عليه أن يجد شخصيته الفردية . فالروابط الأسرية والعادات القروية غالبا ما تشكل عقبة في وجه تأكيد الشخصية الذاتية . أما المدينـة فتتيح لسكانهـا تنوعـا هائـلا في العلاقات والشخصيات المنفردة المكنة . فساكن المدينة يتمتع بحرية أكبر من ابن عمه القروى في اختيار الأصدقاء والأحباب والرفاق والعمل والسكن وأسلوب الحياة . ذَّلك لأن المدينة حافلة بالاختيارات التي لا يمكن للقرية أن توفرها أو تتقبلها . ولعل القرية قد وفرت للمرء قسطا أكبر من الأمن نظرا لأنه يتساوى مع الجميع ويفعل ما يتوقعه الأخرون . غيرأن المدينة تقدم الإمكانات المتنوعة التي يمكن أن تتيح للفرد أن يتبع « ذاتـه الباطنـة » وأن يزرع حدائقـه

على أن الانقسامات الطبقية في مجتمع المدينة ، جعلت من الصعب على عامة النس إحراز تفرد فعال أو مبدع . أما الأثرياء والأقبوياء - وبخاصة الملك - فكانوا قادرين على تطوير أنماط ثورية من الفردية والشخصية . ولم يحدث من قبل أن تحقق لإنسان هذا القدر من الشعور بالذات ، بحيث أصبحت الطبة الملك وحريته أغوذجا يجتذيه سائر المجتمع ، فترف الملك وفراغه والفرص المتاحة أمامه كانت قوة قورية ، لأن الملك على عكس شيوخ القرية - يستطيع أن يفعل ما يشاء ، فلم أدرك السكان ذلك تزايد عدد السكان الذين يسألون : « لم لا نفعل ذلك » ؟ ومنذ ذلك الوقت أصبحت الثورات التي تنشب في المدينة تعمل على توسيم نطاق الامتياز الطبقي والفرص المتاحة .

وعندما يحقق مجتمع من المجتمعات مستوى من الوفرة ، ويوفر الوسائل التكنولوجية والفرص التعليمية وسبل التعبير الخلاق اللازمة لكل فرد لكي يحيا حياة حافلة بالمعنى والسعادة والصحة عندئذ قد تصبح الطبقات عائقا . غير أن التقسيات الطبقية هي دافع لتأكيد الإنتاجية والإيداع في حضارات الملان القدية . فالقر ويون الذين يسود مجتمعهم ضرب من الديقراطية يفضلون اللبات والاستقرار على التغيير إلى الأحسن ، ولذا أضحت حدود آفاقهم ضيقة إلى حد كبير . كانوا يموتون في سن مبكرة ويعيشون حياة تمخها المخاطر ويعانون ورن أمل كبير . أما حكام المدن الأولى فقد اكتشفوا إمكانات الفراغ والإيداع وطيب العيش فاخترعوا الجنة والمدينة الفاضلة الأنفسهم في بادى الأمر و وليم وكان النوف والمخراغ والحريثة والفرص المتاحة ، في كثيرمن الحالات ، حكرا على الصفوة . ولكن ما إن استغل الأقوياء الفقراء بقدر كاف لتشييد جنتهم على الأرض وخلودهم بعد الموت حتى اتسعت آفاق الفقراء وخططهم .

حضارتا بلاد ما بين النهرين ومصر : قصة نهرين

يغتلف الخبراء حول حضارتي بلاد ما بين النهرين ومصر ، أيها أقدم . ولقد كان لبلاد ما بين النهرين في مصر تأثير كبير يوحي بأنها أقدم قليلا ، لكن كلا منها أصبحت حضارة متميزة مع عام ٢٠٠٠ ق . م. . إن الفرق بين الحضارتين لشاهد على وجود طرق شتى للحياة المتمدينة . ففي كلتا الحضارتين وفرت وديان الأنهار الماء والغرين اللازم لانتاج فائض زراعي يفي بحاجة طبقات من المختصين لا يقومون بفلاحة الأرض بأنفسهم . بيد أن اختلاف طبيعة النهرين كان لها شأن كبير في اختلاف الأغطاط الحضارية الناشئة عنها .

وقد نعم المصريون بأسهل النهرين وأوثقها . فالنيل يفيض على الأرض العطشي في وقت معلوم بعد الخامس عشر من أغسطس ، من خريف كل عام ، عقب جني المحصول ، فيرسب غرينه الخصب عليها ثم ينحسر في أوائل أكتوبر غلما وراءه شيئا من الملح أو الطمي ، ويكون ذلك في أوان بذر المحاصيل الشتوية . ولا يتعلب بذر محاصيل الصيف إلا قنوات بسيطة ، تتفرع من مجرى النهر ومصارف وادي النيل الطبيعية . زيادة على ذلك فإن النقل عبر نهر النيل

كان سهلا نظرا لان الرياح السائدة تهب من الشيال بينا يتدفق النهر من الجنوب ، مما يجعل الملاحة تستند إلى استخدام الأشرعة على عكس التيار والاستغناء عنها مع النيار .

أما الفرات فلا يوفر شيئا من هذه المزايا وهو يخترق أرض الرافدين . إن نهر الفرات يتدفق فوق السهل (على عكس نهر دجلة المجاور) وبهذا يمكن استخدام مياهه ، ولكنه كان يفيض فجأة دون إنذار في أواخر الربيع ، بعد بذر عاصيل الصيف وقبل جمع محاصيل الشتاء . ففيضان الفرات لا يسمح بالري الطبيعي ، ومياهه مطلوبة في أوقات أخرى وفيضانه مدمر . وكانت القشوات ضرورية لتجري فيها المياه للري عندما تكون مياه النهر منخفضة ، وكان من الضروري سدها بشكل مناسب وتدعيم الجسور عندما يفيض النهر . زيادة على المخروري نبر الفرات لم تكن سهله ، مثل النيل ، لذا كان من المضروري استخدام القنوات الرئيسية طرقا رئيسية للنقل .

كان الفيضان في بلاد ما بين النهرين هو العدو ، ولذا كان الناس يخافون نين/ جرشو وتيامان إلهي بلاد ما بين النهرين فهها كانا يحكهان الماء . وغالبا ما كانت قوى الطبيعة تعدقوى شريرة . فالحياة كفاح . ولكن في مصر كانت الحياة تصور على أنها تعاون مع الطبيعة . وحتى حابي ، إلّه الفيضان المصري ، كان يعاون السكان ويزودهم بخبز يومهم . وكان الكهنة والفلاسفة المصريون يشعرون بالاستقرار في عالمهم على نحو أكبر من نظرائهم في بلاد ما بين النهرين . ونظرا الأن تجربة سكان بلاد ما بين النهرين مع نهريهم مختلفة عن تجربة المصريين مع نهرهم ، فقد أسسوا حضارة قائمة على المدن على خلاف المصريين . وكانت الحضارة الممتدة من الدول/ المدن السومرية الأولى في أدنى نهر الفرات إلى بابل عاصمة بلاد ما بين النهرين في الشيال ، والتي ظهرت في تاريخ لاحق ، كانت هذه الحضارة نتاجا للحياة في المدينة وتعبيرا عنها . وعلى عكس هذا كانت الحضارة المصرية من إبداع بلاط الفرعون لا من إبداع المدن . عكس هذا كانت الحضارة المصرية من إبداع بلاط الفرعون لا من إبداع المدن . فظلت مصر ـ خارج نطاق البلاط الذي كان ينتقل من مكان إلى آخر ـ وطنا يضم قرى الفلاحين .

والسبب الأول في افتقار مصر إلى العمران الحضري هو سهولة الزراعة على

ضفتى النيل . فكان ري القنوات عملية سهلة نسبيا لا تقتضي الكثير من التنظيم . وكانت أسواق البلدان الصغيرة كافية لتفي باحتياجات الريف . فهي تنسم الحرفيين وأصحاب الحوانيت وكهنة المعبد المحل ووكلاء الفرعون ، ولكن حجمها لم يتضخم قط نتيجة ظهور طبقة وسطى كبيرة ، ولم تطور قط صناعة أو تجارة على نطاق واسم .

وفي سومر ، ثم بعد هذا في بلاد ما بين النهرين ، تطلب الجهد الهائل للكفاح ضد نهر الفرات تنظيا اجتاعيا مرتبا ليلبي الاحتياجات المحلية المباشرة . وكان العمل الجهاعي وحده هو الذي يستطيع شق شبكة قنوات الري والصرف الفرعية وصيانتها ، كما كان الإشراف الدائم ضر وريا لتطهير القنوات من الطمي وإزائة الرواست الملحية وصيانة ضفاف النهر وقت القطهير القنوات عن الطمي وإزائة الفلاحين للمياه وقت التحاريق . إن المياه على ساطيء الفرات كانت تتطلب عملا تماونيا ومسئولية لا تنقطع - الأمر الذي شجع على بسط السيطرة الإدارية المطلقة على مساحة أكبر من مساحة القرية ، كما ولد الإحساس بالمشاركة والولاء لمساحة من الأرض ، يغطيها نظام للري ، أصغر من الدولة الإمراطورية . لمساحة من الدولة كانت حلا سياسيا للمشاكل الاقتصادية في سومر وبلاد ما بين النهرين .

وكانت الطقوس والعادات الدينية في وادي الفرات تعكس نظام المدينة وتعززه . فكانت كل منطقة محلية تعبد إلهها المحلي الذي كن عضوا في مجمع المة سوم ى أكبر ، وأصبح هذا في نهاية الأمر مجمعا لكل آلمة بلاد ما بين النهرين . وكان كهنة المعبد المحلي يشرفون على إنشاء القنوات وجباية الضرائب وتخذيين السجلات المكتوبة ، وكذلك إقامة الشعائر الدينية على الوجه الأكمل . ومن ثم فإن الولاء الديني دعم من الولاء المدني . وكان السومريون ، من الفلاحين وأعضاء الطبقة الوسطى ، لا ينظرون إلى أنفسهم بوصفهم مواطني سومر بأسرها ، وإنما بوصفهم مواطنين في مدينتهم الحاصة ، يعبدون إله مدينتهم الحاص ورعايا المثل الدنيوي لإلههم ، الخاص . أما الفلاح المصري فكان على العكس من ذلك مصريا أبدا ورعية من رعايا الفرعون ، ولكنه لم يكن قط الواطنا .

ويتضح التوجه المدني المحلي لمدن بلاد ما بين النهرين في البناء المادي لمدينة أور عاصمة سومر ، التي كان يجيط بها سور ـ شأنهـا شأن المدن الأخـري على شاطىء نهر الفرات . وكَان يشرف على المدينة معبد نانار ، إلَّه القمر الذي يملك المدينة . وكانت المناطق السكنية ومجمع القصر الذي يقع أسفــل المعبــد قائمــة خارج تيمينوس* المقدس أو مجمع المعبد ، ولكن داخل الأسوار بين النهر والقناة الرئيسية . وتبين الاكتشافات الآثرية ، التي تمت بعناية فائقة ، لمدينــة أور في القرن السابع عشر قبل الميلاد عن شارع سكني يشبه الكثير من شوارع الشرق الأوسط اليوم . فثمة منطقة مكونة من الأزقة المُلتوية المزدحمة ، وثمة شوارع رأسية تضم بيوتا من طابق وطابقين حاصة بالتجار وأصحاب الحوانيت والتجار والكهنة المؤقتين والكتبة ، الأمر الذي يوحي بوجود طبقة وسطى كبسرة وغنية نسبيا . وشيدت معظم البيوت حول فناء رئيسي يوفر الظل طوال النهار ، وتحيط بها حوائط خارجية بنيت من اللبن بل يكسوها الملاط، تغطي عددا من الغرف الداخلية من الشمس وعيون جابي الضرائب . وتُظْهِر آثار أور في القرن السابع عشر قبل الميلاد تنوع الحياة في المدينة الحديثة وكثافتها في الوقت ذاته . فقد كان ثمة أحياء خاصة في جميع أنحاءالمدينة ، وكان لبعض الحرف أحياؤها الخاصة بها . حي الخبازين ، وربما أماكن خاصة للصباغين والدباغـين وعمال الفخـار والمعادن . ولكن الحياة كانت مختلطة كذلك ؛ فكان للآلهة الثانوية معابد خارج التيمينوس ، والبيوت الصغيرة والواسعة تختلط إحداها بالأخرى . ويبدو أن حيا شعبيا كان موجودا قرب تيمينوس ، ولكن كانت هناك بيوت صغيرة للعمال والفلاحين والأجراء والفقراء منتشرة في جميع أنحاء المدينة . ويمكن الوصول إلى أي حانوت أو حرفي في المدينة بعد مسيرة قصيرة . وحجم المدينة التي تحيطهـا الأسوار بأسرها كان عبارة عن مساحة طولها ثلاثة أربىاع ميل وعرضهما نصف ميل.

وثمة مدينة مصرية تم اكتشافها بالكامل حوالي الفترة نفسها (القرن الرابع عشر قبل الميلاد) تقدم نقيضا لافتا للنظر . فمدينة أنتاتون أو تل العمارنة ، وهمي عاصمة الفرعون إخناتون التي تقع على النيل ، لم تكن مسيجة بالأسوار أو الفنوات ، وإنما كانت تمتد على الضفة الشرقية للنيل خمسة أميال ثم تتلاشي في

^{*}Temenos ** Akhetaton

الصحراء . و بما أن تل العيارنة لم تكن في حاجة إلى ري شامل أو هماية كبيرة فلم يظهر فيها إلا شيء قليل من كثافة مدينة أور وحيويتها . ولا يتسم تصميم المدينة بأي إحساس بالضرورة . فقصر الفرعون الشيالي يبعد ميلا ونصف ميل عن بجمع المعبد وعن المكاتب التي تبعد بدورها ثلاثة أميال عن الحدائق الرسمية المخصصة للمتغة . وقصور نبلاء البلاط الملكي والمنازل الواسعة المخصصة تقوم كيفيا اتفق . وكانت هناك مسافة مادية (واجنهاعية) كبيرة بين هذه البيوت وبيوت العهال التي تشبه قرية تلاصقت منازلها . ولا توجي الأثار بوجود طبقة وسطى من التبحار أو الحرفيين خارج نطاق عهال الفرعون المتخصصين أو وسطى من التبحار أو الحرفيين خارج نطاق عهال الفرعون المتخصصين أو أثباعه . فإذا استندنا في حكمنا على شكل المنازل لقلنا إن حياة الأثرياء كانت أكثر ترفا من الحياة في أور ، أماحياة غالبية السكان فكانت أقل ثراء . وهكذا لم يكن بلاط الفرعون في تل العهارنة مدينة على الإطلاق ، من عدة وجوه .

تنوع الحضارة وانتشارها وتطورها

■ بعد فترة وجيزة من قيام حضارة بلاد ما بين النهرين ومصر نشأت حضارات أخرى في الشرق الأوسط وفي حوض السند في الهند والنهر الأصغر في الصين . ونحن لا نعلم إلا النزر البسير عن بواكبر الحضارتين الهندية والصينية . فمدينتا هارابا "ومهنجو.. دارو" الهندينان قد ازدهرتا بين ٢٥٠٠ ق.م . و ٢٥٠٠ ق.م . عندما قامت بعض القبائل الناطقة باللسان الآري والقادمة من الشال بحرقها وتدميرها ثم تركتها خرابا . وتشير آثارها الباقية إلى مجتمع على درجة عالية من التظامعة وفق خطة محكمة . ومعظم البيوت صغيرة ، وتشرف بقابا حي المعبد والبيوت الكبيرة التابعة له على بقية المدينة .

ولا بد أن أسلوباً للحياة أكثر جمالاً قد ظهر في حضارة جزيرة كريت التي نشأت في حضن البحر وتمركزت حول البلاط الملكي . وتشير اللوحــات التي وجدت في قصر مينوس *** (بني لأول مرة حوالي عام ١٩٠٠ ق.م.) إلى تلقائية

^{*} Harappa ** Mohenjo --daro

رائعة وإزياء متطورة وغرام بالطبيعة والحياة يذكرنا بمجتمع البلاط المصري الذي عرفه سكان كريت من خلال التجارة . ولكن كريت في عهد مينوس تذكرنا ، على نحو أكبر ، بمجتمع العصر الحجري الحديث، إذ يبدو أن الآله الأكبر كان الأم الكبرى . ويبدو أن النساء ، في أرديتهن المفتوحة الصدور المزينة ، كن يلعين أدوارا بارزة . ويظهر نوع من المرح والجاذبية والمدعة (فلا نجد لا أسوار المدينة ولا الصور العسكرية) وهي أمور بعيدة كل البعد عن الصراعات الدائرة و سائر حضارات الشرق الأوسط .

وصعدت حضارة سومر مع النهر حيث تصبح تربة الدلتا ملحية ، أو حيث غرز الجيوش الأقل تمدينا النصر العسكري عن طريق التحكم في إمدادات المياه . فتغلبت أكاد على سومر بعد عام ٢٢٥٠ ق.م. ، ثم استولت بابل عليها في عهد حامورايي في القرن الثامن عشر قبل الميلاد . وحلت لغتاهما الساميتان الشياليتان على اللغة السومرية ، لكنها مع هذا احتفظنا بالكثير من جوانب الثقافة السومرية ، ولذا أطلق عليها ثقافة بلاد ما بين النهرين .

وفي عام ٢٠٠٠ ق.م . كانت حضارة بلاد ما بين النهرين محاطة بعدد من الحف ارات النابعة ، حضارة الكاشيين والحيثين والكنمانين والحيثين والحيثين والحدوديين والخسوريين . وقد جعل تنظيمها الرعوي / العسكري من الغزو والمحاكاة أمرا أيسر من الحكم المدائم ، ولكن هذه الحضارات تمدينت أثناء هذه العملية . ولم تؤ د الغزوات المتتالية لهذه القبائل ذات الحضارة البدائية الأولية (وخاصة حوالي المددينة بقدر ما أدت إلى انتشار الحضارة بين الغزاة الجدد ، وإلى تطور حياة مدنية في تلك الأراضي المروية بمياه الأمطار التي جاءوا منها . وحتى عندما استعاد السكان الأصليون أراضيهم -كها فعل المصريون مع الهكسوس في القرن السادس عشر قبل الميلاد ـ فإن الأسر الحاكمة المحلية التي اعتلت العرش بعد الغزو (مثل الأسر الحاكمة في المملكة الجديدة أو الإمبراطورية في مصر بين المزو (مثل الأسر الحاكمة في المملكة الجديدة أو الإمبراطورية في مصر بين المرتكار ، كها كان الحال مع غزاتهم السابقين . ومع مستهل أولى غزوات الاسكر الحديدي بعد عام ١٢٠٠ ق.م . لم تعد حضارة المدن المدن البرونونون

المحاريث والكتابة _ احتكارا مقتصرا على وديان الأنهار غير الحصينة القليلة . فكان انتشارها _ آخر الأمر _ يعني بقاءها حتى بعد اندثار مدن أو شعوب أو أنظمة كتابية بعينها .

ولئن كانت الألف الأولى في بناء الحضارة (بين ٣٥٠٠ ق.م. و ٢٥٠٠ ق.م . ق م .) قد أنتجت في به تواتر سريع - معطم إنجازات العصر البرونسزي التكنولوجية والتنظيمية ، فإن الألف الثانية ضمنت استمرار ذلك الإنجاز من خلال الانتشار . ولعل البيروقراطية والنزعة العسكرية والحرب قد أبطأت ببخطى التطور التكنولوجي بين عامي ٢٥٠٠ ق.م . و ٢٢٠٠ ق.م ، أو لعل مكانات العصر البرونزي وحدوده القصوى . قد تحققت ، واستنفدت في فترة مبكرة . ومها يكن من أمر فإن المملكة الوسطى المصرية (٢٥٠٠ ق.م . م ١٧٥٠ ق.م . م ١٧٥٠ ق.م . م الملكة في الملكة الوسطى المسرية (٢٠٥٠ ق.م . القديمة (٣٠٠٠ ق.م . ٢٥٠٠ ق.م .) لم تقم إلا بمحاكاة بناء الأهرام والمؤسسات الملكية في المملكة بلاد ما بين النهرين (مثل بابل) فقد وسعت من نطاق إنجازات السومرين الأوائل وأضفت عليها طابعا عسكريا .

ولكن الفترة الواقعة بين ٢٥٠٠ ق. موتطور تكنولوجيا العصر الحديدي ، حوالي ١٢٠٠ ق.م. كانت أكثر إبداعا . وفي هذا الصدد يمكن أن نشير ، على سبيل المثال ، إلى التطورات التي دخلت على القانون والدين والكتابة والتي فتحت إمكانات للإنجاز اللغافي حتى داخل حدود حضارة بلاد ما بين النهرين ومصر . فمواد قانون حامورايي (١٧٥٠ ق م.) قد قوت شوكة النظام الأبوي والحكم الطبقي ، ولكنها بذلك وفرت قدرا من اليقين والعدالة افتقرت اليها المجتمعات القبلية التقليدية . زيادة على ذلك فإن كفاءة الإمبراطورية البيروقراطية اقتضت وجود طبقة حاكمة مسئولة وقوية على السواء . وبهذا فرض قانون حامورايي عقابا أشد وطأة على النبلاء الذين يرتكبون جرائم معينة ، كها فرض عقابا أشد على الجرائم التي ترتكب ضد النبلاء . إذ كان من المفروض أن يسلك أعضاء طبقة النبلاء سلوكا أفضل من الرعايا .

وفي مصر تسلل التعبير المشخص (أو الحجري) عن الخلود الشخصي الذي ظهر خلال عصر بناء الأهرام (٧٠٠ ق.م. - ٢٥٠٠ ق.م.)، إلى سائر المجتمع في عبادات الرب أوزوريس في عام ٢٠٠٠ ق.م . فقد صُور أوزوريس الذي بُعث حيا بفضل زوجته للحبة إيزيس بعد أن قطع أخوه الشرير ست أوصاله إربا ، صور على أنه إله العالم السفل الذي يزن نفوس كل أموات المصريين بالريشة رمز العدالة . وهكذا افقتع باب الحلود لغير اسرة الفرعون ، ولم تعد قيمة الشخص تقاس بثروته أو مكانته الإجباعية . وقد عمت عبادة أوزوريس يزيلوا ثائير مضمونها الديمقراطي بفرض رسوم تضمن للمرء قلبا غير مثقل (أو يزيل المتلكة القدية (أو ١٩٠٧ ق.م .) حتى أن الكهنة حاولوا أن ريشة ثقيلة) ، وهي من المفاسد التي سعى أخناتون (حوالي ١٣٥٥ ق.م . ١٣٥٨ ق.م ، إلى إصلاحها بدعوته لعبادة إله واحد هو آتون الذي يطلب من عبده الخير الاخلاقي . وربما كان مذهب اخناتون التوحيدي مصدوا للفكرة اليهودية / المسيحية عن رب عظيم واحد ، لأن عهده هو عهد الوجود العبري في مصر . فإذا كان الأمر كذلك فقد انتقل التوحيد مع خروج اليهود . ولكن توت عنح آمون ، خليفة أخناتون الشاب ، سمح للكهنة بنبذ العقيدة الشورية وعاصمتها في تل العارنة .

وحقق فن الكتابة أيضا - مثل القانون والدين - قدرا أكبر من المرونة بعد عام ٢٠٠٠ ق.م. . فكانت الكتابة المصرية التصويرية وكتابة بلاد الرافدين المسهارية لا تزالان المعيار الذي يتبع في التجارة الدولية والناخج التي تحتذى في الأسلوب التقليدي . وقد نسخ الحيثيون وسكان كريت في عصر مينسوس الأسلسوب التصويري ، بحيث تحدث نقوشهم نفس الثاثير الذي تحدثه نقوش المصرين . ولمن بعد عام ١٦٠٠ ق.م . وبالتدريج حل عمل الكتابة التصويرية في الأعمال اليومية نظام النطق الصوتية في الكتابة أبسط الميومية نظام النطق الصوتي بدلا من الصور . والأنظمة الصوتية في الكتابة أبسط الحيال البشري . وهذا يعني مجموعة أصغر من الرموز . إن الكتابة التصويرية لدسب الإرهاق برسم كل شيء ، كما أنها قد تسبب الارتباك إن حذف أحد الناصيل . فهاذا يعني - مثلا - شكل رجل متوكىء على عصا ؟ هل يفيد والاستناد ، أو « المشي » أو « لكبر السن » ؟ إن الانتقال من الكتابة والتصويرية إلى الكتابة الصوتية كان انتقالا تدريجيا للغاية . ففي البداية كانت التصويرية إلى الكتابة الصوتية كان انتقالا تدريجيا للغاية . ففي البداية كانت التصويرية إلى الكتابة الصوتية كان انتقالا تدريجيا للغاية . ففي البداية كانت

وقد أفضى هذا إلى نظام متطور من التوريات البصرية . ويقابل ذلك في لغتنا تلك الحالة التي نريد فيها كتابة كلمة « فردوس » فترسم رجلا يفر (فر) وآخر يدوس شيئا تحت قدميه (دوس) . وبالتدريج اصبحت الرموز معيار الأصوات المعينة . وفي بداية الأمر كانت الرموز تقوم مقمام المقاطع ثم مقمام الأحرف الساكنة . وأخيرا ظهرت أبجدية الرموز المنفصلة التي تقابل الأحرف الساكنة والأحرف المتحركة .

ولم يكتمل تطور الكتابة الصوتية حتى عام ١٠٠٠ ق. م، وهي لا تستخدم في الشرق الأوسطبدات تستخدم الصين حتى اليوم . ومع عام ١٠٠٠ ق. م . في الشرق الأوسطبدات تستخدم الرموز الدالة على المقاطع بدل الصور والنوريات (البصرية) على نحو متزايد . ولكن حتى هذا التحول المحدود فتع الباب لتملك ناصية الكتابة أمام عدد أكبر من السكان خارج نطاق الكهنة والكتبة . وكها هو الشأن مع فكرة العدالة الفانونية وفكرة المسئولية الحلقية الفردية ابتكرت الطبقة الحاكمة في العالم القديم المزيد من الأدوات الغمالة لحكم الرعايا والأمبراطوريات . ولكن هذه الأدوات أخرى ـ ما إن ابتكرت لم يعد امتلاكها حكوا لأبة أسرة حاكمة أو حضارة أو طبقة .

لمزيد من الاطلاع

هناك عديد من الكتب الهامة عن تطور مجتمعات المدن والحضارات الأولى V. Gordon الأثنان والحضارات الأولى V. Gordon الإنسان يصنع نفسه Man Makes Himself حدد الخطوط العريضة لأممية ثورات العصر الحجري الحديث ، والشورات الحضرية . ورغم أن الكتاب قد نشر منذ مدة طويلة ، فإنه لا يزال قادرا على استيصاب اهتمام القارىء . وقامت دورا جين هاملين Dora Jane Hamblin وعرر وسلسلة كتب تايم لايف بإضافة ما استجد من معلومات إلى التفسير القديم ، وذلك في مجموعة مصورة جميلة من المقالات عن عدة مدن محددة باسم أوائل المدن The First . وثمة مدخل عام ممتع مصور هو كتاب جلين دانيال Glyn Daniel

الحضارات الأولى: الدراسات الأثرية لأصولها: The First Civilization The Archaeology of Their Origins . و يمكن للقارىء أن يجد تاريخا مقارنا نختصرا بليغا ،هو كتاب رشتون كولبرون Rushton Coulborn أصل المجتمعات المتحضرة The Origin of Civilized Societies والكتاب يصدر عن رؤية دائرية لَلتاريخ . وهناك معالجة مقارنة أوفى،في كتاب جاكيتا هوكس Jacquetta Hawkes الحضارات الكبرى الأولى The First Great Civilizations وفي كتاب سير ليونسارد وولي Sir Leonard Wolley بدايات الحضسارة The Beginnings of Civilization . وقد نشر الكتابان تحت عنوان ما قبل التاريخ و بدايات الحضارة Prehistory and the Beginnings of Civilization وإن أراد القارىء أن يطالع تواريخ نابضة بالحياة للاكتشافات الأثرية التي هي أيضا دراسات للحضارة القديمة ، فعليه بمولفات ليونارد كوتريل Leonard Cottrell عن مصر بعنوان الفراعنة المفقودون The Lost Pharaohs وعس كريت و ثور مينوس The Bull of Minos » وكتابه المدن المفقودة Lost Cities فهي كلها مثيرة . وهناك سلسلة مشيرة عن حضارات المدن الأولى في كتاب صمويل نوا كرامر Samuel Noah Kramer التاريخ يبدأ في سومر History Begins at Sumer . ونجد تحليلاً أكثر عمقا لفلسفة وأساطير الحضارات القديمة في الشرق الأوسط في كتاب هنري فرانكف ورتHenry Frankfort وآخرين « ما قبل الفلسفة Before Philosophy » وفي كتاب أ س . هــ هوك . Middle Eastern Mythology أساطير الشرق الأوسط S.H. Hooke

ومن يريد من الدارسين استكشاف تاريخ حضارة قديمة بعينها فهناك بجال واسع من القراءات الممكنة . فالنسبة لبلاد ما بين النهرين قديما يمكن الرجوع لبعض العناوين السابق ذكرها، كما يوجد كتاب ج . ميلار I. Millaart آقده . Earliest Civilizations in the Near East . في الشرق الادنى W. K. Simpson ، و و . ك سمبسون W. K. Simpson الشرق الأدنى القديم The Ancient Near East ، وكتاب ميلتون كوفسكي The Ancient Near East تراث الشرق الأدنى القديم The Ancient Near East

 ^{*}ترحمه إلى العربية جبرا إبراهيم جبرا (المترحم) .

Tradition وكتاب سيروس هـ جوردون Cyrus H. Gordon الشرق الأدنى The Ancient Near East وكتاب س ليونادرد وولى أور : ملينة الكلدانين The Ancient Near East وكتاب صمويل نواكرامر و السومسريون Ur of the Chaldees الكلدانين The Sumerians : Their History, Culturer بنار يخهم وثقافتهم وطابعهم A. Leo Oppenheim بالد ما بين A. Leo Oppenheim بالد ما بين المقديمة : صورة لحضارة ميتة A. Leo Oppenheim بلاد ما بين النديمة : صورة لحضارة ميتة The بالاد ما بين الفديمة : صورة لحضارة ميتة The فرانكفورت مولد الحضارة في الشرق الأدنى The Birth of Civilization in the Near وكتاب هـ و ف ساج . The Birth of Civilization المعظمة التي كانت بابل. The .

أما بالنسبة للحضارة المصرية القديمة فيمكن الرجوع لبعض الفصول في الكتب السابق ذكرها ، كما يوجد كتاب س . ألـدرد C. Aldred المصريون ، الشعب القديم والامكنة القديمة القديمة The Egyptians, Ancient People and Places وكتاب اليزابيث رايفستال Elizabeth Riefstahl طيبة في عصر امنحتب الثالث Thebes in the Time of Amunhotep 111 وكتاب سير آلان جاردنر Sir Alan Gardiner مصر الفراعنة * Egypt fo the Pharaohs وكتاب باربارا ميرتيزBarbara Mertz المعابد والمقابر والهيروغليفية : قصة علم الآثار المصرية Temples, Tombs and Hieroglyphs: The Story of Egyptology وكتاب تورجني سيف سودر برج Torgny Save - Soderbergh فراعنة وفانون Pharaohs and Mortals وكتاب جون أولسو نJohn A. Wilson عبء مصر ** The Burden of Egypt وكتابه ثقافة مصر القديمة The Burden of Ancient Egypt ولا تزال الكتب الكلاسيكية التي وضعها جيمس هنري برستد James Henry Breasted تطور السدين والفكر في مصر القديمة The Development of Religion and Thought in Ancient Egypt الهائل تاريخ مصر A History of Egypt كتبا عظيمة حتى بعد خمسين عاما من كتابتها . وَيمكننا أن نجد مجموعة من المصادر الأولية في كتاب أدب مصر القديمة

^(*) ترجمه إلى العربية نجيب ميخائيل إمراهيم (المترجم) .

^(**) ترحم إلى العربية بعنوان حضارة مصر الفرعونية (المترجم) .

ختارات من القصص التعاليم والشعر, عالم التعاليم التعاليم التعاليم والشعر An Anthology of Stories, Instructions and Poetry بإشراف و. ك. سمبسون . وبالنسبة للمغرمين بالأهرام يمكن الرجوع لكتاب أحمد فخري الأهرامات The Pyramids.

وقد تناولت الكتب التالية الحضارات القديمة الأخرى في الشرق الأوسط. كتاب او. رجورني O. R. Gurney الحيثيون The Hittites وكتاب د. ب هاردن D. B. Harden الفينيقيون The Phoenicians وكتاب ر. و هتشنود. R. كريت قبل التاريخ Prehistoric Crete وكتاب و. أ ماكدنالد W. A. Mcdonald التقدم في الماضي: اعادة اكتشاف الحضارة المسينية W. A. Mcdonald وكتاب أ. into the Past: The Rediscorery of Mycenaean Civilization وكتاب أ. تاريخ الامبراطورية الفارسية A. T. Olmstead تاريخ الامبراطورية الفارسية Persian

وعن الهند يوجد كتاب ستيوارت بيجوت Stuart Piygott الهند قبل التــار يخ Prehistoric India حضارة . Vir Mortimer Wheeler وكتاب سيرمور غير Prehistoric India W. T De Bray . وكتاب و . ت د يبراي The Indus Civilization ، وكتاب و . ت د يبراي Sources of Indian Tradition وكتــاب روميلا ثايار Romila Thapar تاريخ الهند A History of India ناريخ الهند Traditional India . . Traditional India .

وعن الصين يوجد كتاب و. أ. فير سرفيس الابن Origins of Oriental Civilzation وكتاب س. ب أصول الحضارة الشرقية Origins of Oriental Civilzation وكتاب س. ب فتز جيرا China A short الصين : موجز التاريخ الثقافي C. P. Fitzgerald للنجمينية : كان وكتاب و. اتشور Chinase Civilization : Introduction وكتاب جيمس ت. س ليو Orinese Civilization وي/ منح تراكب و. واطسون التقليدية Wei-ming Tu وكتاب و. واطسون Wei-ming Tu وكتاب و. واطسون Wei-ming Tu وكتاب و. واطسون الكتاب الذي اشرة هان الحاكمة Bofore the Han Dynasty منوسانيج The Making of China وكتاب هفلي . The Birth of China مولد الصين Bofore G. Greel مولد الصين The Birth of China . The Birth of China

هوامش الفصل الثالث

 Aristophanes, The Archarnians, trans. Douglass Parker (New York: New American Libray, 1961), pp. 16-17.



السياق التاريخي للعالم القديم : حتى ١٠٠٠ ق . م .

قبل عام ٨٠٠٠ ق. م. : العصر الحجري القديم (البوليوليش) : الصيد وجمع الثيار .

٨٠٠٠ ق . م . : بداية العصر الحجري الحديث : الزراعة والرعي .

مده ق.م. - ١٥٠٥ق.م. انتشار ثورة العصر الحجري الحديث بين ٩٩٪ من سكان العالم . اختراعات العصر الحجري الحديث : الادوات الحجرية المصقولة ، الزراعة ، استخدام البذور ، المعزقة ، الاواني ، الفخار ، خميرة الخبز ، المشروبات الروحية ، معرفة النبات ، المغزل والنسج ، الحياة المستقرة ، القرى ، ربات الارض الامهات ، تدجين الحيوانات .

٢٠٠٠ ق. م - ٤٠٠٠ ق. م: تكنولوجيا العصر الحجري الحدادث ، العربات ذات درجة الكهال . صهر المعادن ، العربات ذات العجلات ، الزوارق ، الري ، المحاريث ، المدن الصغيرة .

٣٥٠٠ق. م.٣٠٠٠ق. م.: الثورة الحضرية في سومر .

بداية حضارتي بلاد ما بين النهــرين ومصر . تطور الري والتقاويم والكتابة والملكية والكهنة ، والطبقات والوظائف الحضرية والرياضـــة وعلــم الفلك الأولى والبيروقراطيات والثقافة الملكية ، والمؤسسات الأبوية والدين . ۳۰۰۰ ق.م. : توحيد مصر . المملكة القديمة ، ۳۰۰۰ ق.م . – . ۲۲۰۰ ق . م .

٢٧٠٠ ق. م. - ٢٥٠٠ ق. م.: بناء الهرم في مصر . بداية حضارة كريت في عهد
 مينوس وحضارة السند . الزراعة في العصر
 الحجرى الحديث في الصين .

بداية إمبراطورية سارجون الأكادي في بلاد ما
 بين النهرين .

۲۰۰ ق.م. : ظهور كوكبة من الحضارات في البلاد التي تعتمد
 على مياه المطر في الشرق الاوسط . المملكة
 الوسطى في مصر ٢٠٥٠ ق . ٢ - ١٧٥٠ ق . م . .

 ١٧٥٠ ق . م . : امبراطورية حامورابي في بلاد ما بين النهرين وشريعته .



البابالثاني العالم الكلاسيكي

...اق.م...٥

الفصّلالرّابعُ المدينـَة-الدّولة،والعَاصمـَة من أثينـَاإلى رومَا

اعتدنا التفكير في المدن بلغة الأرقام ، فنحن نعرّف المدينة بأنها مساحة يتطنها كذا نسمة ، ونعين مشاكل المدن بكثرة السكان والاختتاق والمعيشة الـرأسية . ويبـدو أن المدن فيهـا وفـرة في كل شيء : كثـرة في السـكان وكثــرة في حركة المواصلات وكثرة في التلوث . ولعل ثقل الأرقام وحده هو الذي يجعل الحياة في المدينة سريعة محمومة .

ولكننا نحتاج أحيانا الى من يذكرنا بأن ما يحدد المدينة ويسبب مشاكلها هو كثافة السكان وليس حجمهم . ومشكلة الكثافة أكبر من مجرد حجم السكان أو عددهم . ولكن خفض الكثافة السكانية في ذاته ، مثل خفض عدد السكان ، لا يجعل المدينة أصلح للسكني . فإن الكثافة السكانية في مدن حديثة كنيويورك وطوكيو مثلا تبلغ خمس كثافة السكان في المدن الصغيرة المضغوطة المسورة القدعة .

وإذا كانت الملان قد أصبحت أكثر سكانا وأقبل كثافة وزادت مع ذلك مشكلاتها ، فعلينا أن نتجه وجهة أخرى ، بحثا عن الأسباب . ويستعرض هذا الفصل تاريخ المدن القديمة كي نكتشف تميزا من نوع آخر - ألا وهو الوظيفة بدلا م الأرقام . وقد كان العالم القديم يفرق بين المدن -- الدول والمدن -- العواصم الامراطورية ، وهي تفرقة لا تزال مفيدة لنا اليوم .

إلى المدينة - الدولة تختلف عن العاصمة فيا تؤديه من وظائف ، فهي تلسي احتياجات السكان في الحضر والريف . وهي غالبا ما تسير شئونها بتلقائية بل بديموقراطية (فيا يتعلق بمواطنيها على الأقل) ، ومن ناحية أخرى فإن وظيفة العاصمة هي في العادة تعظيم سلطة للحاكم وليس خدمة مصالح السكال . فهها نموذجان متباينان في الغالب من جهة الحجم والكثافة ، ولكن تباينها في الوظيفة هو الذي كان له التأثير الأكبر فيا يوفرانه من فرص الحياة .

أثينا: المدينة - الدولة والحياة الطبية

يقول أرسطو: « يجتمع الناس في المدينة لكي يقيموا بها ولكي ينعموا بطيب العيش » . ومع أنه كان هنا يتكلم عن المدينة في عمومها ، فلابد أن وطنه أثينا كان في خاطره . ولابد أن أرسطو لم يقصد بتعبيره « الحياة الطيبة » الراحة الجسانية والماتاع لملادي فقد لاحظ زائر يوناني :

« أن الطريق إلى أثينا طريق يدحل السرور على القل ، فهو يخترق حقولا مزروعة من أوله الى آخره . أما المدينة فلا تسقط عليها الأمطار ، وتعاني من نقص المياه . والشوارع ليست إلا أرقة عتيقة يائسة ، ومنازلها متواضعة قليلها حسس . وحيي يصل العريب إليها لأول مرة لا يكاد يصدق أن هذه هي أثينا التي طالما سمع عنها !!! .

الواقع أن أثينا كانت تجهل المرافق الصحية التي تمتعت بها مدينة أور السومرية أو مدينة هارابا الهندية قبلها بألفي عام . وكانت ببوتها تشاد باللبن مع أسقف من القرميد أو حتى من الطين والقش . ولم تكن الشوارع مرصومة فكان الضيق منها يتحول إلى طين في الربيع وتراب في الصيف . ولم تكن نيران الفحم النباتي بقادرة على محو لسعة النتاء تماما ، وكانت البيوت الصغيرة المشيدة من طابق واحد تصبح أشبه بالأفران في الصيف .

كانت أثينا تنقصها وسائل الراحة المتوفرة في حياة المدينة الكبير . وهي مثل المدن / الدول القديمة كانت أشبه ببلدة صغيرة في الواقع ، . إذ كان يمكن قطع المسافة من وسطها إلى أطرافها في خس عشرة دقيقة . لقمد كانت مدينة من المزارعين الفلاحين اللذين كان لايزال على الكثيرين منهم أن يتوجهوا إلى الحقول المجاورة للاعتناء بأراضيهم ، فلم تكن أثينا تختلف كشيرا عن قرية ريفية من حيث التكنولوجيا ووسائل الراحة والتخطيط الملادي ومعيشة السكان . وربما كان ذلك _ في الحقيقة _ هو سر قوتها .

وقد ظلت الأساليب الديمقراطية القروية متبعة في معظم الملان حالدول في الزمن المبكر ، ولكن أثينا تناولتها بجدية فريدة . فكانت نسبة من يباشرون السلطة فيها إلى عدد السكان تفوق كثيرا غيرها من المدن . وقد بلغ أكبر تعداد لسكانها نحو • ٤ الفا من المواطنين الذكور ، وحوالي • ١٥ الفا من حرائر النساء والأطفال والأجانب ، ومائة ألف من الرقيق . نعم إن حرمان النساء من حقوق المواطنة ، وخلق طبقة من الرقيق هو انتقاص من ديمقراطية الحياة القروية ، ولكن جميع المدن كانت تستعبد النساء مثليا تستعبد الرقيق ، إلا أن طابع أثينا الديمقراطي الفريد إنما يكمن في المساواة العامة بين مواطنيها الذكور وفي درجة مشاركتهم في الحياة السياسية .

فإذا ركزنا على المواطنين الأثينين، الذين تبلغ نسبتهم سبع مجموع السكان، وهي نسبة كبيرة بشكل غير عادي، لتبدى لنا النظام السياسي الأثيني ديقراطيا للغاية _ وربما اشد ديقراطية من نظامنا . فهؤ لاء المواطنون كانوا يختارون بالقوية للعمل في جميع أجهزة الحكم بالمدينة . وقد جنبهم هذا معض مزالق الانتخابات ، إذ قلل الى أقصى حد من أهمية « الأسهاء اللامعة » لأعضاء الارستقراطية التقليدية ، وإبطأ من نمو الأجهزة السياسية ، وإتاح الفرص والحبرة بمرونة أكبر في تغيير سياسة الحكومة بدون مواجهة أعضاء البيروقراطية الجاهدة بمرونة أكبر في تغيير سياسة الحكومة بدون مواجهة أعضاء البيروقراطية الجاهدة على مواكبة الأحداث العامة لأنهم قد يجدون أنفسهم فجأة أعضاء في مجلس المدينة . فالقائم على الاختيار بالقرعة ، فاق الديقراطية النيابية في جمل الحلامة ، مدرسة للتربية ووسيلة لتكوين المواطنين .

وعندما كانت تنشأ الحاجة الماسة إلى علم متخصص أو مهارة ما (في الإدارة المالية أو بناء أحواض السفن) كان يتم تعيين مجالس من « المحترفين » . غير أن الأثينين أدركوا (ولعلهم فاقونا في هذا) أن إدارة دفة الحكم أحوج إلى المواطنين المستبرين النشطين منها إلى الخبرة .

أما القرارات الكبرى (القوانين وقرارات الحرب والسلام وفرض الضرائب

الواجب جبايتها وأوجه إنفاقها) فكان يتخذها « الإكليسيا » أو « مجلس الجهاهير » . وهذه الهيئة التشريعية ـ بعكس الكونجرس الأمريكي ـ مؤلفة من كافة المواطنين الذين يتمتعون جميعا بحق الكلام والتصويت . ويقوم مجلس المدينة بإعداد معظم المسائل التي تطرح على هذه الجمعية ، أما القول الفصل فها يجب عمله فكان من حق جماعة المواطنين .

إن الكلمة اليونانية بوليس Polis بعني « المدينة م الدولة » هي جذر الكلمة التي اشتقت منها كلمة السياسة بوليتيكس Politics . وهذا أصر طبيعي ومقول في لغتنا . فإن أثينا هي التي دلتنا على إمكانات المدينة الديمقراطية . غير أن الأمر الجوهري هو أنها أطلعتنا على إمكان قيام مدينة المشاركة ، والمدينة المبدعة . وهذا ما كان يرمى إليه بركليز ، رجل الدولة الأثيني الكبير الذي اختير رئيسا لها من 23 ق . م . الى 30 ق . م . موين قال إن أثينا هي « معلمة اليونان » . وينبغي لنا أن نضيف « ومعلمة الدنيا » . أثينا : الأكروبول الموينان » . المبدع) والأجهورا Agora (الساحة) والأمفيئية سر Amphitheatre (المبرح) ،

لم تكن الإكليسيا إلا أحد أركان الحياة الاجتاعية الأثينية . فقد قام المعبد والساحة والمسرح إلى جانبها بإثراء الحياة العامة . والأكروبول أو بيت الإله الذي يشرف على أثينا اليوم يقع على ربوة عالية في قلب المدينة كما كان في عهد بركليز عندما نيت المعابد القائمة . ولابد ان التقابل بين المعبد والمدينة كان أكثر المعامة للدهشة ، حينتذ ، من التقابل القائم الآن بين المباني الجليلة الملونة قبل الربوة بينا تترامى أسفلها البيوت المتكومة . فقد كان الأكروبول ، قبل أن يصبح متحفا لمن الرخام (وهو أجل متحف من نوعه في العالم) ، مصدرا لحياة الأثيني ومصدر خصوصية هذه الحياة ومعناها . ففي أهسم مهرجانات المدينة الباناثيبيا عن الأثينيون يتوجهون في موكب يصعد متعرجا على منحدرات الأكروبول حيث كانوا يتجمعون لتقديم هداياهم لمل بة أثينا . على منحدرات الأكروبول حيث كانوا يتجمعون لتقديم هداياهم لمل بة أثينا . وهذا الاحتفال ، شانه شأن احتفالات أخرى كثيرة ، كان يتكرر و المدينة و وهذا الاحتفال ، شانه شأن احتفالات أخرى كثيرة ، كان يتكرر و المدينة و المدولة القديمة . وأفلحت مواسم الابتهاج والسرور والمهرجانات الجاعية و

^{* *} Panathenea

جعل الناس يتعلقون بمدينتهم ويتعلق بعضهم ببعضهم الآخر بمثل ما شحذت فيهم الإكليسيا حاسة المشاركة السياسية .

فالآلهة والجبل المقدس والكهوف والينابيع والمزارات ربطت الأكروبول بسحر الماضي النيوليثي وشعائره . وكذلك فإن الساحة حيث السوق وحيث يتجمع الناس ، هي توكيد لبقاء « ميدان القريّة » واستمراره ، أو إذا توخينا الدقة فهي بقاء لتلك الساحة الدائرية المكشوفة التي كان يتلاقى فيها القرويون ، يعرض البعض منهم سلعهم . إن السوق يأتي في المرتبة الثانية بالنسبة للمهمة التي يقوم بها مكان التجمع . وتصف إلياذة هوميروس الساحة بأنها في المقام الأول « مكان التجمع » حيث « يلتقي سكان البلدة » ، في حين يجلس السنون « على الأحجار المصقولة في وسط الدائرة المقدسة ، للقضاء في أمر قروي مذنب مثلا . ثم غلب السوق على ملتقى المدينة . ومما لا شك فيه أن تداول الأفكار والشائعات قد سار جنبا إلى جنب مع تبادل السلع . فقد كانت الساحة أشد عناصر المدينة حيوية ، وكان الميدان المتسع يموج بالحركة . فبين النافـورة والمقاعـد الطويلـة المغطـاة بالسيراميك يتنافس بائع السجق وصانع الفضة على موضع . وعلى الدرجات بين سوق السمك والمعبد أوقف سقراط ألقبيادس* ليتحدثا عن « الأشكال المختلفة للفضيلة ، ـ ولكي يهرب من زوجته أيضا . ويعلو صوت شرذمة تتجادل في أمر الحرية في اسبرطة مع اقتراب صبيين يعزفان على النباي . وهـذا فلاح وحمـاره يزاحمان أفلاطون الذي تريث يتأمل نجارا يقوم بعمله المعقد في دكانه المكشوف.

ولقد كان المسرح الأثيني ، وهو شبه دائرة هائلة من الدرجات التي نحتت في جبل منحدر ، متنفسا آخر للاختلاط الاجتاعي الذي يصل شئون المدينة العامة بطقوس الديانة القديمة . وفي القرن السابق على وفاة سوفوكليس ** عام ٢٠٠ ق . م . ، كتبت ومثلت ١٢٠٠ مسرحية ، منها مائة مسرحية من تأليف سوفوكليس نفسه . وهي مثل كثير من مسرحيات إيوربييديس وأسخيلوس وأريستوفانس** (ونحن هنا نذكر قلة منهم) لا تزال محتفظة بسحرها حتى

^{*} Alcibiades - ** Sophocles

^{***} Aristophanes

اليوم. فقد عرضت التراجيديات والكوميديات اليونانية ، في الهواء الطلق ، جوانب الضعف البشري والامور السياسية والصراعات الأزلية في حياة الإنسان ليشهدها الجميع . وكان العرض فرصة للتفاعل الاجتاعي مثلها كان دافعاً لسبر أغوار الذات في الوقت نفسه . وكان المسرح مثل المعبد والساحة ، تصب فيه طاقة الجمهور بقوة وغزارة . فقد كان عدد كبير من الأنينين يقومون بالتمثيل بين الحين والآخر . ولم يكن هناك إلا فرق بسيط بين المؤدي والجمهور . وكثيرا ما عبر المؤلف عن الشعور العام من خلال الأجزاء المخصصة « للجوقة » . وكانت عبر المسابقات تقام وتمنح الجوائز لبعض المسرحيات . كها كانت بعض المسرحيات تقابل بسخط الجهاهير واستهزائها ثناء التمثيل . إلا أن الدراما ظلت ، رغم أثم كانت على تقدير مهها اشتد الحلاف حولها . ففي أثناء حرب البيلو بولنيز فوائناء الغزو الإسبرطي لأثبنا قدم أريستوفائس مسرحية أهل أرخارينا " التي قام واثناء الغرو الإسبرطي لأثبنا قدم أريستوفائس مسرحية أهل أرخارينا " التي قام بطلها بعقد « سلام خاص » مع العدو . فالأثينيون قد استغلو المكان والزمان العام لتعميق الوعي الحاص والتعبير الحر .

ولكن المشاركة الشعبية على هذا المستوى الرفيح كانت تتطلب بطبيعة الحال قسط معينا من وقت الفراغ ولقد قال أرسطو إن المدينة و يجب أن تكون على نحو يمكن سكانها من العيش مع الاستمتاع بوقت الفراغ باعتدال وحرية ، ولاشك أن الجانب الأكبر من وقت فراغ المواطن قد وفره جهد الأرقاء الذين عملوا في المناجم والسفن أو خدموا في شرطة المدينة أو في بيوت الأغنياء . ولكن الفلاح أو الحر في العادي لم يكن يقتني رقيقا ، ولم يكن متوسطو الثراء يملكون إلا نحو دستة من المعبد ؛ بل إن أهل الثراء الفاحش لم يكونوا يقتنون أكثر من خسين عبدا . فوقت الفراغ لم يكن راجعا كله إلى وجود العبيد ، بل كان راجعا الى القناعة بمستوى حياة تكنولوجي معتدل مكن المواطنين من أن يعيشوا « الحياة الفاضلة » بمستوى حياة المناسة على وقسط وافر » من المشاركة العامة والحوار الفكري والعبير الفني بقدر أكبر من الحرية . فوقت الفراغ هو من قيم القرية أساسا ،

^{*} The Archarnians

سكان المدينة . ولقد أصر الأثينيون على استخدام وقت الفراع ذاك للتوسع في إمكانات الحياة الإنسانية ، وكان هدا على حساب الرقيق . ولكن علينا قبل أن نوجه لهم النقد من وجهة نظر الأخلاق العصرية ، أن نذكر أننا نستخدم آلاتنا الاكثر إنتاجا لزيادة العمل ولتوفير الوقت ، وأننا نستخدم مدننا للاستغلال الفردي الخاص . فعلى الأقل كان هدف الحياة بالنسبة للمواطنين الأثينين هو إثراؤها ، وقد يسرت لهم المدينة ذلك .

المدينة الإمبراطورية اليونانية : عواصم الثقافة السكندرية

كان أرسطو - في دراسته للمدن المثلى - أشد تقديرا للتنوع والتعدد والاحتياجات المحلية الحاصة من أستاذه أفلاطون . إن دولة أفلاطون المثالية هي بمثابة المطلق الهندسي . قوامها بالضبط ٤٠٥٠ مواطنا و ٤٠٥٠ قطعة أرض ، وثلاث طبقات من الناس تتعلم وتعيش منفصلة ، والملينة مقسمة إلى اثني عشر قسا ينفرد كل منها بالمهة ومعبده . ويمتد كل بيت منها كالسور « وتتخذ الملاينة المسكن الواحد » . كل ما فيها - باختصار - منتط موحد ، لأن أفلاطون كان معجبا بالانضباط والتنظيم العسكري الإسبوطي .

أما أرسطو فكان أقل انبهارا بالأشكال المثالية وأشد اهتاما بالمسار والهدف والوظيفة والنمو والامكان ـ أي ، باختصار ، بأنواع الحياة ، التي تتولىد عن العيش في مدن بعينها ، بدلا من الاطار الخارجي « للثالي » . ولعل هذا راجع إلى دراسته المستفيضة للكاثنات العضوية الحية) .

وقد كان الإسكندر الأكبر ، أشهر تلاميذ ارسطو وهو الذي رسم معالسم المستقبل ، بيد أن التخطيط الذي وضعه الإسكندر كان أقرب إلى تخطيط الملاطون . وفي سنة ٣٢٣ ق . م . ، وهي السنة التي مات فيها الإسكندر عن ٣٢٣ ق . م . ، وهي السنة التي مات فيها الإسكندر عن حين باد معظمها اسم الإسكندرية . وفي أفريقيا ، لتشهدنا على المصورة التي كانت عليها سائر المدن في هذا العصر المليني ، ثم لتؤدى وظيفة اكثر قيمة : إذ حافظت على معارف الثقافة الإغريقية . السابقة عليها في دويلات المدن اليونانية . وقد كان تصميمها أغوذجا لتخطيط السابقة عليها في دويلات المدن اليونانية . وقد كان تصميمها أغوذجا لتخطيط

للدن الذي سار على نهجه الرومان ، حكام البحـر المتوسـط اللاحقـون . وفي الوقت نفسه استعادت تصـميم واسلـوب مدن الشرق الأوسـط الإمبراطـورية القديمة في بابل وآشور وكريت ومصر .

وكان موقع الإسكندرية مثاليا ، ولعل الإسكندرية تذكر ما رواه هوميروس في الأوديسة عن « جزيرة في البحر اللجي بإزاء مصر يقال لها فاروس ، بها مرفأ ذو مرسى رائع يجرى منه القوم السفائن إلى اليم ، . هذه الجزيرة (وقد يكون اسمها تصحيفًا لكلمة « فرعون ، المصرية) تشكل درعا يحمى لسانًا ضيقًا من الأرض بين البحر الأبيض المتوسط وبحيرة مصرية واسعة . ولقد صمم الإسكندر على بناء مدينته على هذا اللسان ، وكانت هناك قناة تربط البحر الأبيض المتوسط بالبحيرة ، وأخرى موصلة للنيل . وشقت الطرق العريضة على شكل مستطيل متشابك ، تمتد الطرق الطويلة منها شرقا وغربا بحذاء اللسان . أما الطرق القصيرة فتمتد شهالا وجنوبا من البحر إلى البحيرة . ويصل اتساع معظم الشوارع إلى ما يتراوح ما بين ١٨ و ١٩ قدما ، أما الشارع الرئيسي الممتد شرقاً وغرباً ، وهو شارع كانويوس ، فلعله كان يصل في اتساعــه إلى مائــة قدم . وهكذا نجد أن كلُّ شيء صمم لضمان الحركة المنسابة المباشرة . لقد كان الهدف أن تكون الاسكندرية مثلا يحتذى في الفاعلية والبساطة الواضحة . فكانت حلما لمؤسس مدينة لا يتسع وقته لدراسة معالم الأرض وكانت هي المثل الأعلى لحاكم سيطر على العالم ، ويريد أن يظهر اتساع سلطاته وانتظامه ، وأنموذجــا لقائــد أجنبي يخشى التهديد المحتمل من جانب أحياء وطنيه تحميها شوارع ملتفة ضيقة ، وكانت مصدرا لأنبهار التجار والزوار الأجانب الذين كان بوسعهم أن يعملوا ، وأن يتفرجوا على كل المناظر دون أن يضلوا طريقهم .

الإسكندرية : المناظر والنظر والمواكب

ويالها من مناظر ! ان احد زوارها ، وهو الروائي اليوناني أخيل تاتيوس* ، يذكرنا بأن المدينة الرائعة كانت بهجة للناظرين :

^{*} Achilles Tatius

« بلغنا الاسكندرية بعد رحلة استغرقت ثلاثة أيام ، ودخلتها من بوابة يقال لها نوابة الشمس وبهرني على التوجال المدينة الأخاذ الذي ملا عيني بالبهجة . فقد كان هناك صفان متواريان من الأعمدة يمتدان في خط مستقيم ، من بوابة الشمس الى بوابـة القمر (وهما المعبودان اللذان يقومان على حراسة المداخل) ، وقرب منتصفها يقع الجزء الكشوف من البلدة ، ويتفرع منه عدد من الشوارع يبلـغ من الكثـرة حداً يجعلك تتخيل ، حينا تمر بها ، أنك في بلاد أخرى ، مع أنك مازلت فيهـا . ولما تقدمت قليلا ، بضعة مئات من الياردات ، وجدتني في آلحي الدي اطلق عليه اسم الإسكندر ، فإذا مي أمام بلدة أخرى ، وقد قسمت هذه المدينة الرائعة إلى مربعات صف من الأعمدة يقطعه صف آخر مساو له في الطول بزاوية قائمة . وحاولت أن أجول ببصري في كل شارع فارتد مني الطرف وهو حسير ، ولم استطيع أن أتمل جمال كل بقعة في التوّ ، فصها ما أدركته ومنها ما لمحته ، ومنها ما تقت إلَّى رؤ يته ، ومنها ما لم أستطع إعفاله وأما الذي رأيت فشد بصري ، وأما الذي تطلعت اليه فكان يجر بصري إلى ما يتلوه . وقد جُلْتُ في شوارعها فلم يتبع مي النظر أيضا . « قصاراك ، يا نواظرى » ! . ! لقد راعني شيئان غريبان شاذان تصفة حاصة _ وكان يستحيل على أن أحدد أيها الأعظم . حجم المكان أم جماله ، المدينة نفسها أم سكانها ، فالمدينة كانت أكبر من قارة ، والسكان يفوقون الأمة عددا . ولما تطلعت إلى المدينة شككت في أن يتمكن أي جنس من الأجناس من أن بملأها ، ولما نطرت إلى أهلها سألت نفسي إن كان يمكن لأي مدينة أن تتسع فتستوعب هؤ لاء حميعا . ومع ذلك فقد بدا التوازن تاما في كل شيء ، (٢) .

ربما كان من السهل على زوار الإسكندرية الاستغراق في المبالغة ، إذ إنها أصبحت أكبر مدينة في العالم بعد قرن واحد من تأسيس الإسكندر لها عام ٣٣١ في م .. موا وافي القرن الثاني قبل الميلاد حتى كانت أول مدينة في التاريخ الشري يتراوح عدد سكانها بين ١٠٠ ألف و ١٠٠ ألف نسمة وفدوا عليها من الهند وشبه جزيرة أيبريا واشتملوا على عرب وبابلين وأسورين وميدين وفرس وقرطاجنين وإيطالين وغالين . وإلى جانب سكان العاصمة الوافدين من ثلات قارات كانت تقوم أحياء أهلية متميزة الحي الملكي اليوناني ويقع على الميناء ، والحي المصري الوطني في الغرب ، والحي اليهودي في الشرق . وكانت هذه الأحياء مدنا قائمة بذاتها . وكانت زيارة الإسكندرية بمثابة زيارة ثلاثة أمصار أجبية وزيارة ومدينة العالم » .

ولقد كانت الإسكندرية تحمة فريدة مر الباحية المعاريه. فحتى المساتس العادية كانت مبية ـ شأن المساكن الأفخم ـ من الحجر، وأساسها من الحجر أيضا، داخلها أقواس مقطرة، وصهاريح متصلة بالنيل. ونظرا لعدم وحود الحتب (حتى بالسبة للارضية والقوائم) فقد كانت الإسكندرية أكتر مقاومة للحرائق من المدن القديمة الأخرى والعديد من المدن الحديثة . ومع هدا كله، فأغلب الطن أن المباني الضخمة هي التي شدت أنظار الزوار.

لقد بنى الإسكندر وكل من تبعه من الحكام (البطالة) قصورهم الحاصة كوسيلة لزيادة فعامة المدينة بشكل مستمر . فكانت القصور وحدها تحتل ما بين ربع المدينة برمتها وتلثها . وكان بها أيضا إستاد صحم ، ومسرح مدرج ، وحدائق عامة غناء ، ومسلتان (أطلق عليها اسم مسلتي كليوبترا - تيمنا باسم آخر المطالة ـ وهما الآن في لندن ونيويورك) ، وفنار عده القدماء إحدى عجائب الدنيا السبع ، وكثير من البوابات والمعابد العظيمة . وعندما رار الجعرافي اليوناني سترابون الإسكندرية سنة ٢٤ ق.م ، وهو الذي شهد الكتير من عالم البيض المتوسط ، أخذ مع هذا بروعتها ، فكتب قائلا :

وإن المدينة مليئة بالماني العامة والمقدسة ، غير أن الساحة الرياضية « الجمعاريوم » وبها من الأروقة التي تحيطها الأعمدة اكتر مما في الاستاد من ماحية الطول (٢٠٠ ياردة) . وفي قلب [المدينة] تقع المحكمة والسباتين . وبها أيضا المانيوم Paneum وهي رموة من صنع الاسان ، لها شكل غروط شجر التبوت وتتسه التل الصحري ، ويمكن صعودها بطريق حازوني ، ومن القمة بوسع الانسان أن يرى المدينة كلها تحته من كل صوب » "".

وأكبر إسهامات الإسكندرية في الحضارة تمثلت في صرح آحر هو متحف القصر ، الذي كان في ألواقع جامعة للمحت مزودة بأكبر مكتبة في العالم القديم (أكثر من ٧٠٠ ألف كتاب) . ففي هذه الجامعة عكمه ٧٧ عالما وفدوا من أورشليم بدعوة من بطليموس على ترجمة العهد القديم الى اليونانية ، وهي الترجمة التي نشرتها المسيحية على نطاق واسع . وضمست المكتبة أدق طبعات الأدب الكلاسيكي وجمعتها فحفظت بذلك الكثير مما بقي الى اليوم .

« وفيها جمع أراتوستينيس المعلومات التي عاد بها المستكتمفون الموفدون إلى أفريقيا والجزيرة العربية ، تم قام بإعداد حريطة العالم ، التي استحدمها بطليموس أساسا لحريطته وفيهما أيضا وضم إقليدس الهندسة على شكل نطريات، وخاطر أرستارخدوس، من ىلمدة ساموس، فعرصية أن الأرض تدور حول الشمس. وتوصل هيروفيلوس وأراستراتوس إلى معرفة دقيقة بشريح الدماغ والقلب والعين مما فتح مجالات أوسع لعمليات جراحية أنجح » "".

الاٍسكندرية : مواكب ومتفرجون

ظلت الاسكندرية في ظل البطللة ، بل وفي طل الرومان (بعد كليوباترا) ، عاصمة عالم البحر المتوسط الثقافية ، فهي التي حفظت التراث القديم ، ووسعت نطاق المعرفة الانسانية ، وخاصة في العلم ، إلى حد يفوق كل ما استطاعت تحقيقه المدينة - الدولة . وهكذا حققت الإسكندرية ، في نواح متعددة ، مستوى من الرقي الثقافي لم يظهر له نظير على مدى ألف عام أخرى .

وتبين الاسكندرية ما تستطيع المدينة الهلينستية أو المدينة العاصمة أن تفعله في سبيل تجميل الحياة باعتبارها أثراً تالداً أو فنا أو فكرا أو قوة (قدرة) إلا أنها تشترك أيضا مع المدن الأخرى التي بناها الإسكندر (أو غيره) والمدن الكبيرة الأخرى في العصر الهلينستي (أو غيره من العصور) في إحداث تأثير مميت على الروح الإنسانية .

ان جميع المدن المستطيلة فقدت شيئا من التفاعل الإنساني والتلقائية ، وذلك وسبيل تحقيق اطراد ونظام مصطنعين . وما من عاصمة استطاعت أن تسمح بإدارة ذاتية الى درجة قد تهدد حكم القصر أو المصالح الراسخة الأوسع نطاقا . وقد قامت جميع المدن الفخمة بالاستعاضة (إلى حد ما) عن البشر بالصروح ، وعن ربات الفن بالمتاحف وعن الشعراء بالقصور . وحين أصبحت المدينة نفسها عملا فنيا ، استحال الناس الى متفرجين . ولقد لاحظ لويس ممفورد :

« تأمل « المسرح » الحضري الضروري التتويج فيلاد لفوس البطلمي ، وهو نموذج للوك هذا العصر في احسن حالاته . لقد اقتضى إخراج هذا الموك اشتراك ٥٧ ألما من المشاة و ٢٣ الفأ من الحيالة وعددا لا يحصى من العربات ، بينها ٤٠٠ تحصل أواني من العضة و ٨٠٠ مليئة بالعطور ، وعربة سيلينوس (أسو ديونيوس المه الحيم) التي يجرها ٣٠٠ رجل ، تتلوها عربات تجرها الأيائل والجاموس والنعام والحمر الوحتية . فهل تمة سيرك حديث يمكن أن يطاول هذا السيرك الأقدم ؟ إن

مثل هذا الموكب ما كان ليستطيع أن يشق طريقه حتى بنطام نحتل ، عبر شوارع أثينا في القرن الحامس ﴾ (٠١٠

غير أن الأثينين ما كانوا ليقبلوا هذه البهرجة . إذ يرى ممفورد : « أن النظم الديمقراطية تضن بإنفاق المال على الأغراض العامة ، لأن مواطنيها يشعر ون بأن المال ما لهم . أما الملوك والطغاة فيبسطون أيديهم كل البسط لأنهم يدسونها بحرية في جيوب غيرهم » (١٠).

زيادة على ذلك لم يكن التتريج هو المشهد الوحيد الرائع في المدينة الرائعة ، وإنما كانت الحياة بأسرها مشهدا من هذا النوع . ونحن ما زلنا نعيش في مثل هذه الأمكنة منذ انهيار المدينة - الدولة . ولنقتبس من ممفورد ثانية :

« وهكذا لم تعد المدينة ساحة لدراما ذات مغزى ، لكل إنسان فيها دور يقوم به وأبيات يقولها ، بل أصبحت مكانا مبهرجا لاستعراض القوة ، ولم تقدم شوارعها إلا واجهات دات بعدين فقط ، لكي تكون بمثابة قناع لإخفاء نظام الأحضاع والاستغلال الشامل . وما يبدو كأنه بجرد تخطيط مدن في العصر الهلينستي لم يكن منقطع الصلة بذلك النوع من الأكاذيب المصقولة والتحريفات الماكرة التي يطلق عليها اسم العلاقات العامة والإعلان في الاقتصاد الأمريكي اليوم » . « » .

المدينة الإمبراطورية الرومانية : عاصمة السلطة القيصرية :

لئن كانت الاسكندرية تمثل نموذج المدينة العاصمة أو مدينة العصر الهلينستي في أحسن حالاتها ، فإن روما تمثل هذا النموذج في أسوا حالاته . لقد كانت روما « مسرحا لاستعراض القوة » أكثر من أية مدينة هلينستية منضبطة . ولم تكن روما - على عكس الاسكندرية - تستطيع أن تبرر الأمر بأنها ولدت هكذا . فقد كانت روما القديمة قرية اترسكانية ثم أصبحت مدينة - دولة ، وقد احتفظت بكثير من معالم المدينة - الدولة حتى في الأيام الأولى للجمهورية الرومانية قبل التوسع الامبراطورية هي التي التوسع الامبراطوري في القرن الثاني قبل الميلاد . إن الإمبراطورية هي التي غيرت هذا كله . فلنلق نظرة على روما القياصرة بوصفها عاصمة الإمبراطورية غيرت هذا كله .

في حوض البحر الأبيض المتوسط.

ليست لدينا فسحة من الوقت لكي نبحث بدقة في روما الامبراطورية عبـر تطورها على مدى ٠٠٤ أو٠٠٥ عام منذ يوليوس قيصر . ولذا فسوف نكتفي بمعالم قليلـة ذات دلالــة . فقد لاحظ سترابون ـ* وهو هنا دقيق الملاحظة شأنه دائيا ــُ أن اليوناميين شيدوا مدنهم وهم متنبهون لطابع الموانى وخصوبة التربة ، واهتموا بالجهال والتحصين ، على حين ركز الرومان على تزويد مدنهم بالمياه الضرورية والشوارع والمجاري . وفي الحقيقة نجد أن أقدم صرح في الهندسة الرومانية هو صرح المجاري الكبير الذي شيد في القرن السادس قبل اليلاد « على مستوى بلغ من الضخامة حدا يدل على أن بنائيه إما أنهم أتوا منذ البداية ببصيرة تنبئية ان هذا الجمع من القرى سوف يصبح الحاضرة (المتروبوليس) الأم لمليون ساكن ، أو أنهم لا بد قد سلموا بأن المهمة الرئيسية والغاية القصوى للحياة هي عملية الإخراج الفسيولوجية «١٨٠ لقد شيدت المجاري الكبرى بشكل بلغ من الروعة حدا جعلها تظل تستخـدم لأكثـر من ٢٥٠٠ عام ، ولا تزال مستخدمـة حتـى اليوم . إلا أن الحجم الضخم والكفاءة الهندسية لم يكن لها غير صلة ضئيلة باحتياجات الحيماهير الحضرية ، إذ ينتهي خط المجاري عند الطابق الأول لحيرة المباني الرومانية ، ولم يكن يصل، قط ، لأحياء الفقراء المزدحمة . ونتيجة لهذا ، وعلى الرغم من تملكهم لناصية المعرفة التكنولوجية اللازمة لبناء المجاري ، فإن الروماني العادي كان يضطر الى التخلص من الغائط بإلقائه (في بعض الحالات) من الدور التاسع . وكان يضطر إلى العيش بجوار ما تبقى من نزح الغائط والنفاية والجثث الملقى بها في حفر وخنادق مكشوفة . وليس أدل على فداحـة الكارثة الصحية الناجمة عن هذا الوضع من ذلك العدد الكبير من معابد المدينة الخاصة « بربة الحمي » . وحينا كانت أوبئة الطاعون (كما في سنة ٢٣ ق.م.، ٦٥ ، ٧٩) تضيف آلاف الموتى في يوم واحد ، وحينا كانت مسابقات المصارعين تحتم التخلص من خمسة آلاف حيوان ورجل في يوم واحد ، فلا بد أن التنفس كان من « أخطار المهنة » بالنسبة إلى الأحياء .

* Strabo

وكانت قنوات المياه والأرصفة فخمة بالدرجة نفسها ، لكنها تدل أيضا على غياب الوعي الجياعي ، وعلى أن عدداً عائلاً تقريباً من الكوارت كان ينجس عنها . لقد كانت هناك مياه أكثر من اللازم للحيامات العامة الضخمة ، ولكن الاغياء وحدهم هم الذين كانوا يستمتعون بالحيامات الخاصة . ولا يوجد (مرة أخرى) ما يدل على أن المياه كانت تصل إلى أعلى من الطابق الأولى . ومن جهة أخرى فإن كل الطرق كانت تفضى إلى روما حقاً ، ولكن بمجرد أن يصل الناس إلى هناك تصبح الطرق مكانا للوقوف . فقد كان الأزدحام شديدا إلى حد أن يوليوس قيصر منع دخول العربات ذات العجلات وسط المدينة بالنهار . وكان الضجيج والفوضى بالليل يحرم الجميع نعمة النوم .

روما : الشوارع والنوم والأرق الاجتماعي

كتب الشاعر جوفينال "يقول: « إن الأمر يتطلب منك الكثير من النقود كي عفلى بالنوم في روما » . فقد كان هناك كشير من الأغنياء يعيشون في ضياع تكنفها الحداثق على تل من التلال أعلى المدينة . وحين كانوا يجازفون بالسير في الشوارع المظلمة ليلاً كان في مقدورهم أن يأتوا بالعبيد كي يضيئوا لهم الطريق بالمساعل وبالحرس لحيايتهم . أما الفقراء فكان عليهم أن يغلقوا الأبواب على أنفسهم بإحكام طول الليل وحتى الفجر . ويخبرنا جوفينال : « أن حرية الفقير بعد أن يضرب ويمزق أربا هي أن يرجو ويتضرع أن يسمح له بالعودة إلى منزله دون أن تتهشم كل أسنانه » .

وكانت الشوارع أكثر أمانا خلال النهار ، حتى بعد إنارة التسوارع ليلا في القرن الرابع الميلادي ، ولكنها كانت مزدحمة ازدحاما لا مثيل له . ولقد ارتفع عدد السكان من ١٠٠ ألف نسمة في القرن الثاني قبل الميلاد إلى أكثر من نصف مليون في القرن الثاني الميلادي . والغالبية الكبرى من السكان (الذين كانوا لا يقدرون على العيش في التملال أوالضواحي) كانوا يتزاحمون في ستة أميال مربعة ، كانت المباني العامة والطرقات تشغل معظمها . ولم يكن يوجد سوى مسكن خاص واحد في كل ٢٦ بناية . وكان معظم الناس يعيشون في مبان

^{*} Juvenal

مزدهة ترتفع ما يين حسة وسبعة طوابق . وبصفة عامة كاست الاسرة تعيس بكاملها في عرفة واحة قدرة تطل على شرفة مشتركة ودرج محدر بشدة . وقد حعل البناء بالحسب والرخام من الحرائق كارتة مشكررة ، رغم وجود فرفة إطفاء قوامها سبعة آلاف عُرر (عمى كانوا رقيقا) أنشأها أوغسطوس . وحما عقد مكافحة الحريق ودور الشرطة والأعهال العادية أن الشوارع لم يكن لها أسهاء وغير تلك التي تُطلق على الأعهال التي تمارس فيها ، مثل « شارع المقايضة » ولا توجد بها لافتات ولا أرقام للمباني . وقد تحول ازدحام حركة المرور مسيىء إلى أسوأ ، لأن المشكلات لم تكن تحل من جدورها . أي معالجة شدة الاردحام في وسط المدينة . فقد ألقى الحمل على الخارس للمصاربين والمقاولين في الشراء والناء والتأجير في وسط الملدينة ، عصت كان يمكنهم أن يحققوا أقصى الأرباح :

، لقد كان المقاولون اللصوص يجنون أقصى الأرباح من متروع مصارمة لتشييد المباي التي لا تقوى على التهاسك ؛ وكدلك الملاك المستغلون الدين يعرفون كيف يقسمون الأحياء القديمة إلى حلايا أصيق كي يشغلها الحرفيون الفقراء طير إيحار شهري أعلى لكل وحده (ولا بملك المرءالا أن يتسم بسحرية حين يلاحط أن الموع الوحيد من العربات دات العجلات ، الذي كان مسموحاً له بالمرور و روما أتناء المهار كان عربات المقاولين .

وقد تناهى كراسوس الذي حنى تروة طائلة من تأجير العمائر ، مأنه لم يمق درهها على الساء : إد كان من الأربح له أن يشتري الماني التي أصامها معص التلف ظاير أسعار محصصة للغاية ويؤجرها بعد إجراء إصلاحات طفيمة .

أما بيوت الأشراف فكانت رحمة ، حسنة التهوية ، صحية ، محهزة بحيامات ومراحيض ونظام للتدفئة في الشتاء يتكون من غرفة سفلية يتسرب اليها الهواء الساحن من الفرن فتوزعه في أرجاء المبنى . هده الدور كانت أعظم الدور التي أقيمت وتوافرت فيها أسباب الراحة والاتساع حتى القرن العشرين ، وهو ما يعتبر انتصارا في عهارة المنازل اما البيوت السكنية في روما فتحرر قصب السق ، في يسر وسهولة ، موضفها أشد البيوت ازدحاما وأقلها استكيالا للشروط الصحية من أي مان أنشئت في أوربا الغربية حتى القرن السادس عشر ، حيها أصبح الإفراط في شغل للبلي وفي ازدحام الحجرات بالسكان أمرا عاما من نابولي إلى إدنوه » (١٠٠٠)

ولئن لم تكن منازل أثينا أحسن بناء فإنها على الأقل لم تتكدس إلى درجة أن

تندلع فيها الحرائق من تلقاء نفسها وتنتشر فيها الأوبئة بشكل دائم . والأهم من ذلك أن بيوت أثينا كانت كلها خشنة ، سواء أكانت بيوت الأغنياء أم بيوت الفقـراء . إن التقسيات الـطبقية بـين الفقراء والأغنياء ، والأقـوياء ، والضعفاء ، زادت زيادة حادة في المدينة العاصمة ، وخاصة روما . وبناء المنازل كان وسيلة أخرى لتوسيع الهـوة : لقد كان في مقـدور المقاولـين أن يشيدوا القصور ، كلسوا الفقراء في مساكن رخيصة وهبطـوا بأسلـوب حياتهـم . إن المعاملة الوحشية قد آتت ثهارها .

إن روما الامبراطورية لم يكن في مقدورها أن تقدم لجهاهيرها الحضرية فرصة المشاركة الفعالة في الشئون العامة كها فعلت أثينا لمواطنيها . كما لم تستطع روما أن تعطي سكانها ذلك الشعور الذي كان يمارسه المواطن الأتيني ـ لشعور بالذاتية المستقلة التي كان ينميها من خلال التجمع العام والساحة و المعبد والمسرح المدرج . أما في روما فكانت الأبنية العامة الضخمة ـ مشل الحهامات العامة وساحات الاحتفالات ـ تقوم بدور التلهية بدلا من المشاركة .

روما : العمارة الضخمة وتلهية الجماهير

كتب ممفورد يقول إن تاريخ روما كله يمكن قراءته في تطور « الحيّام » . لقد كان الحيام في أيام الجمهورية الأولى « بركة من الماء في مكان فسيح يستطيع الفلاح الذي غطاه العرق أن ينظف نفسه فيها » . ومع عام ٣٣ ق . م . ظهر أول همام عام للجمهور ؟ وظل هذا الأسلوب في الاستحبام تقليداً رومانيا حتى عهود الامبراطورية المتأخرة : قاعات ضخمة ، ومطاعم كبيرة ، وأماكن للاسترخاء ، وساحات للرياضة وملاعب ، وخلوات للحيامات الساخنة أو الدافشة أو الدافشة أو البادة - بالاختصار كل ما يخدم الديانة الجديدة ، ديانة الجسد ، ويصرف عقول الناس عن العالم الحارجي . إن إنساع هذه المباني يروع الحيال . واليوم (خلال أشهر الصيف) تمثلء أوبرا روما بمئات من الممثلين وآلاف من المشاهدين في بقعة صغيرة من اطلال حمامات كارا كالاً .

كان الحجم هو كل شىء بالنسبة للمهندس الروماني . فلقد احتفظت جماهير الناس بهويتها الجهاهيرية في حمامات وأسواق ومسارح مدرجة وحلبـات سبـــاق وساحات هائلة الحجم . ويرى ممفورد أن « المقياه » هي الإسهام الــذي قدمــه الرومان في ميدان التعامل مع الجمهور . وهذا التعبير كان يستخدم في الأصل للدلالة على غرفة ملحقة بغرفة الطعام (في بيوت الأثرياء) كان الشرهون الذين التهموا أكثر عا ينبغي من الأطعمة الدسمة والغريبة يستطيعون أن يفرغوا فيها ما احتوته معداتهم لكي يعودوا إلى أرائكهم ، وقد تخففوا إلى الحلد الذي يسمح لهم بالاستمتاع بالمزيد من الطعام . ثم استخدمها الرومان للتعبير عن المخارج المائلة التي أنشئوها في الساحات العامة . فالمقيأة ، كمجرى الصرف ، رمز ممتاذ لحضارة كان « هضمها عسرا وصرفها يسرا » .

وعندما يفقد الأهالي السيطرة على حياة مدينتهم ، فلا بد من تسليتهم . وقد الحيامات وساحات الصراع ، بالنسبة الى الرومان ، نفس المهمة التي تؤديها اليوم رياضات الملاعب والتليفزيون . فقد كانت الساحة ، ولا سياحينا كانت تعرض فيها مشاهد المصارعين الجلادين المشيرة ، تجمع بشكل يفوق التليفزيون في العصر الحديث ، بين المنافسة في الرياضة والإثبارة من خلال العيف الذي يراه المرء ولا يمارسه . غير ان الساحات والتليفزيون قد مسخا الإسهام الأصيل لحياة الملدن ، الذي يتمشل في المشاركة الوجدانية والفهم المتبادل ، فحولته إلى عجز عيت عن العيش إلا من خلال حياة الأخرين . وحينا لتصطيغ الحياة بأقصى صبغة من الوحشية فإن أكثر الأسور إثبارة هو أن يتخيل الإنسان الذي يقع ضحية وحشية الأخرين ، أو يقتلهم . ذلك لأن الإنسان الذي يقع ضحية وحشية الأخرين كانت تحقق ذلك الحلم .

لقد كان إعدام المسجونين ينفذ علنا في « مباريات » المصارعة الأولى عام ٢٦٥ ق.م ..

و ولسوء الحظ، فإن المحنة التي كان السجين يكابلها سرعان ما أصبحت الملهاة التي يرحب بها المتخرج ، إلى حد أن إخلاء السجون من شاغليها كان لا يوفر من الضحايا عددا يكفي لتلبية طلب الجياهير. وعلى مثال ما كان يحدث لدى الأرتبك بشأن القرايين الدينية ، كانت توجه حملات عسكرية لجلب عدد كاف من الضحايا البشرية والحيوانية . وهنا في ساحة المصارعين الجلادين كان كلا الفريقين من المحترفين المنحطين المنوعين من المحترفين المنحطين المنارجان الذريقيات والمساء

الذين لا دس لهم ولا جريرة على الإطلاق ، يعدسوں بكل ما يجطر بالخيال من وسائل تشويه الأبدان وبت الرعب لأشاعة البهجة في معوس الجهاهير . وهنا كانت الحيوانات المتوحشة تُذبيح ولا تؤكل ، كها لو كانت قد هبطت إلى مرتبة بسي الانسان » ١٠٠٠ .

وخلال حكم الإمراطور كلوديوس* (11 ـ 30) بلغ عدد الأيام المخصصة لإقامة الألعاب والمباريات ٩٣ يوما في السنة ينفق عليها من المال العام . وبحلول عام ٣٥٤ م بلغ عدد الأيام المخصصة لاقامة حفلات الألعاب ١٧٥ يوما . في دلك الوقت كان هناك من الساحات والمسارح ما يتسع لأكثر من نصف سكان روما في وقت واحد . وكان يوجد حوالي ربع مليون شخص محس أخفقوا في العثور على عمل كاف كانوا يحصلون على جراية يومية من الخبز ، ولديهم الحرية الكملة في أن يجلموا بالانتقام أو السيان في سرك ماكسيموس . وعلى حد تعبير « مغورد » البالغ الدلالة صارت المدينة (البوليس) Polis .

وي هذا الوقت قرافة (نيكر وبوليس Necropolis): لا تزال روما ، من زاوية كل من السياسة والتحصر (نسبة إلى الحضر) درسا له دلالته لما بجب احتناسه . وتناريجها يقدم سلسلة من علامات الخطر المعروفة لتحذير الإسنان حين تكون الحياة ماضية في السيل الخاطيء . وحينا تحتند الجموع بأعداد خانقة ، وحينا ترتمع أجور المساكن ارتفاع باهظا وتتدهور ظروف الاسكان ، وحينا تستغل الأقاليم القاصية من جانب واحد من أجل إرالة الضعوط وتحقيق التواون ، والتناسق في المناطق الدانية ، عندند يكون من الضروري أن تعود إلى الظهور منتات على نحوما يحدت هذه الأيام : الملاحب الرياضية والعمائر الشاهقة وخلع الملابس قطعة عدم وهم ما جعلته الإعلانات أمرا شائعا يجري في كل مكان ، والإثارة المتواصلة للحواس عن طريق الجنس والمتروبات الروحية والعنف ـ كل ذلك بأسلسوب وماني قح .

وينطبق ذلك أيضا على الإكشار من الحيامات والإفراط في الإنضاق على الطرق العريضة المعبدة للسيارات . وفوق كل شيء على شتى أنواع . السماسف الزائلة التى تمارس بمنتهى الوقاحة التقنية . وهذه هى أعراض النهاية : « تضمخيم قوة

^{*} Claudius

أصابها الانحلال والتهويس من شأن الحياة . وعندما تتضاعف هده الأمارات فإن مدية الموتى تكون قد قد مت ، حتى لو لم يتداع حجر واحد . دلك أن الرابرة قد وضعوا يدهم بالفعل على المدينة من الداخل ، فأدركنا أيا الحلاد ، تعال أيا الصقر الحارح! » "".

لمزيد من الاطلاع

يعد كتاب لويس ممفورد Lewis Mumford المدينة عبر التاريخ History من أمهات الكتب ، فهو يقدم تفسيرا متكاملا للموضوع ، ويحوي تفاصيل عمد ذات معنى ، وقد كتب بأسلوب أخاذ . والكتاب غريب ذو رؤ ية متثاثمة بشكل يكاد يكون شاذا ومثيرا للجدل . وحتى يمكننا توصيل وجهة نظر مفرود للقارىء فقد تابعنا حججه بعناية في النص . غير أن المقصود هو شحذ الذهن وليس تقديم إجابة شافية .

واذا كان الدارس يريد كتابا شاملا يطرق المألوف وحسب عن التاريخ الحضري الغربي فعليه أن يرجع إلى الحضارة الغسرية : منظور حضري الخوبي فعليه أن يرجع إلى الحضارة الغسرية : منظور حضري ويليس Western Civilization : An Urban Perspective من تأليف ف. روى ويليس F. Roy Willis . أما اذا كان يود أن يطالع كتابا مصورا رائعا يضم مقالات متعمقة عن العواصم الثقافية والسياسية المختلفة فإنه لن يجد أفضل من الكتاب الذي أشرف عليه أرنولد توينبي Arnold Toynbee بعنوان مدن المصير Cittes of Destiny .

وهناك دراسة موجزة لكنها موسوعية عن المدن اليونانية يمكن أن نجدها في How the نتاب د. أ. ويتشرلي R. F. Wycherley كيف بنتي اليونان المدن المدن المحتود و الأثار يبحث الساحة والأضرحة والخضرت الرياضية والمسارح والتحصينات والتخطيط الحضري اليوناني بثيء من التفصيل . وهناك عدة كتب تقدم نظرة واسعة لمجتمع المدينة اليونانية من أفضلها كتاب فرانك ج . فر وست Frank J. Frost المجتمع اليونانيوناني The Greek وكتاب ه . د. ف. كيتو Moses I. Finley اليونانيون القدامي Moses I. Finley وكتاب موسى أ . فنيلاي Moses I. Finley اليونانيون القدامي لقدام وكتاب موسى أ . فنيلاي Moses I. Finley اليونانيون القدامي لقدامي المحاسفة المحسونية وكتاب موسى أ . فنيلاي Moses I. Finley اليونانيون القدامي المداهدة وكتاب موسى أ . فنيلاي Moses I. Finley اليونانيون القدامي المداهدة المداهد

Greeks والكتاب المصور بشكل مشير موحى كتساب هورايزون عن اليونسان القديمة Horizon Book of Ancient Greece .

ومن أفضل الدراسات المستقلة الكثيرة عن أثينا كتاب أنجلو بر وكوبيو. Athens: City of ثلثا مدينة الأله و Athens: City of ثلثا مدينة الأله و Athens أثنيا في عصر the Gods وكتاب شارلس أ. ر وبنسون Charles A. Robinson أثنيا في عصر بركليز Athens in the Age of Pericles الحياة اليومية في أثينا بركليز Flaceliere الحياة اليومية في أثينا بركليز Pericles الحياة اليومية في أثنيا بركليز Pericles

ونجد دراسة للاسكندرية في كتاب أ. م فورستر Alexandria : A History and a Guide الاسكندرية : تاريخ ودليل Alexandria : A History and a Guide ومدخل إلى علم الفلك في الاسكندرية في كتاب كينيث هوير City of the Stargazers مدينة راصدى النجوم City of the Stargazers ، وهناك فصل أيضا في كتاب توينبي مدن المصير أشرنا اليه في النص . وسيجد الدارس الطموح حاجته في كتاب أ . هـ . م . جونز A.H.M. Jones المدينة اليونانية من الاسكندر الى . The Greek City from Alexander to Justinian .

وإذا أردنا مزيدا من الدراسة عن المدينة الرومانية فيمكننا أن نبداً بتأثير اليونان . ويبحث كتاب كاثلين فريحان Kathleen Freeman المدن - الدول المونانية ويايطاليا ، ويدرس كتاب ليديا اليونانية في إيطاليا ، ويدرس كتاب ليديا اليونانية في إيطاليا ، ويدرس كتاب ليديا ستوروني ماسولاني The Idea of the City in Roman Thought فكرة المدينة في الفكر الرومانية الرومانية ومن وما القديمة اليومية في روما القديمة اليومية في روما القديمة المناسنان في كتاب عادول المناسنان المناسنان المناسنان المناسنان ويالمناسنات المناسنات المناسنات

القر ن التاسع عشر عن دور الدين في اليونان وروما ، وهما بعد في حالة قريبة من البدائية ، وهو كتاب المدينة العتيقة * The Ancient City من تأليف فوستل دي كو لانج Fustel de Coulanges .

والمصادر الأولية التي تتناول طابع المدن اليونانية والرومانية القديمة أكثر من أن غَضى. و يمكن أن نكتفي بذكر تواريخ هيرودوت Herodotus وثيوسيديدس تحصى. Thucydides والنواميس *Aristote وألوميس *Aristote والنواميس Aristote والأواميس ألا كالأطون الأخارنين Aristote ومسرحية مشل الأرخارنين Aristotes (وخصوصا ترجمة دوجلاس باركر الى الانجليزية) والتواريخ الرومانية لليقى Livy وتاسيتوس Tacitus وسريتونيوس Suctonius .



^(*) ترجمت الى العربية . . (المترجم) .

هوامش الفصل الرابع

- Dicaearchus, quoted by Mumford, The City in History (New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1961), P. 163.
- Achilles, Tatius, Clitophon and Leucippe, trans. S. Gaselee (London L. C.I., 1971), bk. V - 1 -2. Quoted in Edward Alexander Parsons, The Alexanderian Library (New York. American Elsevier, 1952), p. 61.
- 3 Strabo, cited in Claire Preaux, Alexandria Under the Ptolemies in Cities of Destiny,ed. Arnold Toynbee (New York: McGraw -Hill, 1967), pp. 112 - 113.
- 4 Toynbee, Cities of Destiny, p.114.
- 5 Lewis Mumford, op, cit., p.201
- 6 Ibid., p. 197.
- 7 Ibid., p. 196.
- 8 Ibid., p. 214.
- 9 Ibid., pp. 219 221.
- 10 Ibid., p. 232.
- 11 Ibid., p. 242.



الفصرل المخامس الححَزَّبُ وَالسَّلامِ مناطق الحدود وَالإمبرَاطوريّة الرّهَانية

من الآراء السائعة للغاية عن الحرب أنها أمر طبيعي لا معر منه . سل من شئت من الناس ، وسوف تحد الحواب ذاته : «كانت ـ وستظل ـ هناك حروب داته : «كانت ـ وستظل ـ هناك حروب داته : «كانت ـ وستظل ـ هناك حروب داته : «كانت ـ وسقط ـ هناك حروب داته ! كنه طريقة متشائمة أيضا في النظر إلى الطبيعة الإنسانية . إد بوسعنا القول أيضا إنه كامت وستطل هناك دائما فترات من السلام ، فالسلام جرء من الطبيعة الإنسانية . فالناس متعاونون ومتنافسون في الوقت ذاته ، ودودون وعدوانيون ، عبون وعنيفون ، مسالمون وعبون للحرب على السواء ، فالسؤ ال كاوا بطبيعتهم عبين للسلام أو الحرب هو أشبه بالسؤ ال عها إذا كانا الناس مطبيعتهم عبين للسلام أو الحرب هو أشبه بالسؤ ال عها إذا المصطلحات ، فأينا سمجد أمتلة تثبت النقيصين ، كما سنجد قدرا كبرا من السلوك الذي يصع بينها . وحتى لو استطعنا أن نتوصل إلى ماهية الطبيعة الإنسانية ، فسيقى أمامنا أن نحدد لماذا هذا التنوع في السلوك الإنساني . وقد يتمكن علم النص ذات يوم من تفسير الطبيعة الإنسانية ، ولكن سيطل أماما أن ندرس التاريخ لنصل إلى أسباب تنوعاتها المحتلفة الهائلة .

وقد تساعدما دراسة التاريخ على فهم التغيرات والأسباب أو العلل . وسنركز في هذا الفصل على بعض المجتمعات المحاربة أو العسكرية في العالم القديم كأمثلة ، حتى يتسنى لنا أن نتناول - ونحن مزودون بموفة أعمق - تلك العلل الاجتاعية الخاصة المؤدية إلى الحرب ، وتلك التغيرات العامة التي طرأت على المجتمعات «متحضرة » - وسوف نطرح في هذا الفصل أسئلة متل : ما الظروف الاجتاعية التي تُجعل مجتمعا ما عارما أو عدوانيا بشكل خاص ؟ هل أصبحت المجتمعات الإنسابيه اكتر مسالمة

بازدياد تحضرها ؟ هل الإمبراطورية أقل عنفا من القبائل ؟ هل « تجربة مناطق الحدود » ، وإحراز مكانة القوة العالمية (والأمران لهما أهمية خاصة في التاريخ الأمريكي) يفضيان بصفة خاصة إلى الحرب والعنف ؟ وسوف نستعمل الفصل بأن نضع التاريخ الروماني في سياق أوسع : حروب مناطق الحدود . ثم نبحث بعد ذلك تطور الإمبراطورية الرومانية من بدايتها الأولى حين كانت مدينة - دولة . وتذهب أطروحتنا إلى أن الجمهورية الرومانية (القر ن السادس قبل الميلاد الى ٧٧ ق . م .) كانت قد أصبحت إمبراطسورية (في كل شيء إلا الاسم) قبل أن يقوم أوغسطس بتأسيس الإمبراطورية القديمة عام ٧٧ ق . م . الاسم) قبل أن يقوم أوغسطس بتأسيس الإمبراطورية إلى أوائل عهد الجمهورية برمن طويل . فالآثار السياسية المحلية للتوسع الروماني إبان عهد الجمهورية قي أوائل عهد الجمهورية ق . م . إلى خلال الميلاد الميلاد وغزوات الجمهورية في أوائل عهدها (٧٧ ق . م . بالى خلاد وغزوات الجمهورية خلقت مجتمعا امبراطوريا في الداخل جعل ضاح العبراطوريا في الداخل جعل طهور مسات الإمبراطورية ومقوطها أمرا يكاد يكون عتوما .

مناطق الحدود والمستوطنات والرعاة : أطول حرب

منذ ثلاثة آلاف سنة عندما كان العبرانيون يتأملون في أصول الحرب حكوا قصة عن أخوين : قابيل وهابيل . وحتى يدللوا على اعتقادهم بأن الحرب كانت معروفة منذ زمن سحيق ، جعلوا هذين الأخوين ابني أبوينا الأولين . وحسب القصة التي نعوفها في الكتاب المقدس (سفر التكوين ، الإصحاح الرابع) ولدت حواء قابيل الذي أصبح « حارثا للأرض » ، تم ولمدت هابيل « راعيا للغنم » . « وحدت من بعد أيام أن قابيل قدم من أثار الأرض قربانا للرب وقدم هابيل أيضا من أبكار غنمه ومن سمنها ، فنظر الرب إلى هابيل وقربانه ولكن إلى قابيل وقربانه لم ينظر » . ولما استولت الغيرة على قلب قابيل ، لأن الرب تقبل الحيوان الذي قدمه هابيل قربانا ورفض عطيته الزراعية ، قتل قابيل الفلاح أحاه هابيل راعي الغنم .

والقصة التوراتية بوصفها سردا رمزيا لأصول الحرب هي قصة مليئة بالعبر ، فقابيل وهابيل رمزان لنمطين من أساليب الحياة ظهر قبل نتسأة المدن . فبعـد تدجين الحيوانات على يد القبائل التي تعتمد على الصيد ، وبعد تدجين النباتات على يد جامعي الثيار (منذ حوالي عشرة آلاف سنة) ازداد أسلوب الحياة - الفلاحة والرعي - تمايزا بالتدريج . وكانت الجياعة نفسها تمارس الصيد وجمع الثيار ، وغالبا ما كان يتم تقسيم العمل على أساس جنسي ؛ إلا أن الفلاحة والرعي ، مع هذا ، أصبحا طريقين منفصلين للحياة . فالرعاة يطلبون مراعي مناطق بها أمطار غزيرة أكثر من تلك التي تسقط على أرض الكلا . ويتحرك الوساقة دائم بحث عن مراع جديدة . أصا الفلاحون فعليهم المكث مع عاصيلهم . والرعاة لا يملكون سوى حيواناتهم وخيامهم وما يستطيعون حمله ، أما الفلاحون فينون مستوطنات دائمة - قرى تتحول بعد حين إلى مدن تصبح مراكز للإدارة والتجارة ومهن أخرى كثيرة .

ولابد أن بعض التوترات التي تكاد تكون عنمة بين الفلاحين والرعاة قد نشبت - توترات لم تكن توجد في مجتمعات الصيد وجمع الثيار الأكثر بدائية . إذ استطاعت القرى الزراعية تكديس فائض الطعام ، كها تكست لديها بمضي الوقت تلك الكهاليات التي كانت موضع حسد الرعاة المتجولين في أرض الكلأ . وفي الوقت ذاته أصبح الفلاحون أكثر ضعفا وعرضة للغزو لأنهم أصبحوا أكثر «تحضرا» ورخاء نتيجة للحياة المستقرة لجهاعات القرى المترابطة . إن حياة الرعاة الفطة في الأرض المنبسطة لم تكن مختلفة تماما عن حياة الصيادين البدائية بما فيها من مشقات . وكان الرعاة يقدرون صفات العدوان والقوة والجلد ، وكانت قبائلهم بمثابة فرقة عسكرية دائمة تدين بالولاء لزعهائهم ، وعلى أهمة الاستعداد للسير في أي لحظة . والخلاصة أن جماعات الفلاحين كانت فريسة سهلة تملك غنائم تجتلب القبائل المتنقلة في المراعى .

وتذهب القصة التوراتية إلى أن الفلاحين المزارعين والرعاة المتجولين كانوا أحوة وأعداء في الوقت ذاته . ففي كل خريف حينا يقل عشب المرعى وتكون محاصيل الحقول قد تم حصدها ، لابد أن الرعاة كانوا يأتون بأغنامهم لتتغذى على بقايا الزرع . فيتم مقايضة الماشية بثار الكرمة وأشجار الزيتون وثمار الحقول المزروعة . ويقدم البدو أيضا الأحجار الكريمة والفؤ وس وأصداف الزينة التي مصلوا عليها أثداء تحواهم في عقابل السلم الاستهلاكية والمنتجات. لما يتعة في الد ترط ات التحديرة .

إذا التداعل من الفلاحير والرعاة ، بين المستوطنين المستضرين والسدو الرحل ، وين القرى والقائل ، بين المراعة والمرعى ، بين حضارات المدن والبرابرة كان ، في مزاد الأمر ، تفاعلا سليا أحيانا ، عيفا في أعلب الأحيان ، والبرابرة كان ، في مزاد الأمر ، تفاعلا سليا أحيانا ، عيفا في أعلب الأحيان ، وكان القوه المحركة المرتبية في ماريح العالم ، إلى بضع مئات قليلة من السين . الرعاة الرحل مستوطنات القرى رماء عشرة آلاف سنة ؛ وحاربت جيوش المدينة المرائق المراة بحو خشة آلاف سنة ، ولما كان البدو قد تعلموا امتطاء الحياد ، منظ دائم مند حوالي تلاثة آلاف سنة ، فإن المواجهات التي تمت بين الجاعتير أصحت وحسية وكتبرة ، وإذا استبعدنا الماضي القريب ، أي القرون القليلة الماصية حين تم استيعاب آخر القبائل البدوية داخل إطار قوانين المدن والاقطار وأعواي ، فإن تاريخ الحرب كان تاريخ الصراع مين المستوطنين المستقرين وسكان مناطق الحدود .

و مكن فهم تتبر من بواحي القديم في إطار ذلك الصراع . فحصارات المدن القديم في بلاد ما يس النهريس ومصر والهند ، التي طهرت تدريجيا بعد عام ٣٠٠٠ ق . م . ، تم اكتساحها كلها بعد عام ١٧٠٠ ق . م . على يد البرابرة من ركاب العربات الحربية (الذين جعوا بين اختراع المدينة ، العربات دات العجلات من جهة ، وبين خبر بتهم في استثناس الجياد ، من حهة أخبرى) . وكان احفاد هؤ لاء الغزاة قد اسسوا امبراطوريات جديدة في مصر و بلاد ما بين الثانل المتجولة التي أثبت أسلحتها الحديدة وتسكيلات مشاتها أنها أكثر بأسا القائل المتجولة التي أثبت أسلحتها الحديدة وتسكيلات مشاتها أنها أكثر بأسا الدوريين في اليونان واليهود) استترب ومارست الزراعة وعاشت في المدينة ، ولكنها اكتسحت هي الذينة ، ولكنها اكتسحت هي الذينة ، ولمناة القديم ومارست الزراعة وعاشت في المدينة ، ولكنها المقارة الجدد مهره في امتطاء صهوة الجياد ، الأمر الذي جمل حيالتهم اقوى من فرق المشاة القديمه .

وقامت موجات متتالية من البدو ، تدفعها الحيالة المزودون بالسهم والقوس ، بس غارات على إمبراطوريات المدن من عام ٩٠٠ ق . م . ، كما قامت أحيانا بتدميرها وغزوها . وقد استمر ذلك حتى الغزو المغولي الضخم في القرن الثالث عسر الميلادي . وقد جاء معظم البدو من المراعي الواسعة لأراضي الاستبس في أوراسيا الممتندة من أوربا إلى الصين . وهذه الجيوس المعتطية صهوة الجياد لم تكى حقاسوى رجال القبائل ، أو اتحاد القبائل ، الذين يتحركون كعادتهم ، بدون الزوجات أو الأطفال ، ولكنهم في فترات الزيادة السكانية أو الضغط السكاني من القبائل الأحرى يضطرون إلى اغتصاب أراض جديدة للرعي .

واضطرت هذه الحضارات القديمة إلى إرغام مساتها الذير يتعون اسلوب العصر الحديدي على التكيف مع حرب الخيالة الجديدة ، أو إلى استجار البدو مرتوقة لحياية جواسب جيوشهم ، أو إلى الاستسلام للهزيمة . وقد دفعت الامبراطورية الأشورية أمنا باهظا لفهم الوضع الجديد ، إذ اكتسحها البدو عام حكام المملكة الأسيوية (سين) من القلة الذين تمكنوا من تبني أسلوب حرب الحيالة من تلقاء أنفسهم ، ولذا لم يتمكنوا فقط من صد الغزو القادم من وسط الحيالة من تلقاء أنفسهم ، ولذا لم يتمكنوا فقط من صد الغزو القادم من وسط ميل من من المستعلق الميالة المين موحدة عام ٢٧١ ق . م . غير أن غزوات البدو للصين التي تمت بعد هان القديمة التي حكمت ٢٠٠ عام ، وأصبحت الصين سلسلة من الدول القبلية مرة أخرى .

ولقيت الأوبراطورية الرومانية الغربية المصير نفسه الذي لقيته الصين في عهد أسرة هان . فقد تمكن الرومان من إنشاء إمبراطورية في حوض البحر الأبيض المترسط لمدة من علم . وفي ذات الوقت نجحوا في صد السيئين واتحادات القبائل الأخرى . ومع هذا أرغم الرومان بالتدريج على استخدام البدو جنودا مرزقة . لكن ضباط المشاه الرومان - على عكس الصينين - رفضوا أن يتعلموا تقنيات الفروسية أو التموس والسهم . وما وافي القرن الحنامس الميلادي حتى كانت الهجرات القبلية قد اجتاحت الإمبراطورية الرومانية الغربية . أما الرومان الشرقيون ـ الذين مزجوا بين الثقافين اللاتينية واليونانية في القسطنطينية الرومانية في القسطنطينية

(التي أسسها الإمبراطور قسطنطين مستقلة عن روما التي أنهكتها الحروب في أوائل القرن الرابع الميلادي) فقد استطاعوا البقاء لمدة ألف سنة أخرى . ونجحت الإمبراطورية البيزنطية الشرقية في البقاء طوال هذه المدة لأنها أساسا تبنت أسلوباً جديداً في نزال الفرسان - كانت إيران قد توصلت إليه - لمواجههة التهديد الذي كان يأتي من أقاليم الأستبس . وفي نهاية الأمر قدر لهذا الأسلوب الجديد في الفروسية - الذي نعوفه باسم الفارس المدرع - أن يؤ دي الى إنشاذ القبائل نفسها التي اجتاحت الإمبراطورية الرومانية الغربية حينا تهددتها هي نفسها غزوات البدو الجديدة في ألقرن الناسع الميلادي .

والمثل الحي على إمكانيات حرب البدو الرحل هو أيضا آخر هذه الحروب ـ تلك الحرب التي أدت إلى توسيع رقعة إمبراطورية المغول تحت قيادة جنكيز خان في القرن الثالث عشر . فبعد عام ١٥٠٠ حوّل استخدام البارود وتكنولوجيا الأسلحة النارية المعقدة ميزان القوى لصالح الحضارات المركبة التي تستند إلى المدن إلى حد أكبر . وقد أخذت هذه الحضارات ، بعد عام ١٥٠٠ برمام المبادرة في الهجوم على القبائل الرحل . فقام الأوربيون بإدخال « الحضارة » في الأركان الرعوية من قارتهم ، كها أدخلوها على البدو الرحل « الهنود » في الامريكتين ؛ في حين قامت الدولة الروسية الجديدة بعزو حدودها الشرقية ، وادخلت الإنجيل والقانون إلى صميم الاستبس الأوراس .

لن نكون مبالغين - إذا - إذاقلنا إن الأسباب الؤدية إلى الحرب عبر معظم التاريخ الانساني (على الاقل في الخمسة والأربعين قرنا الأولى من الحمسة آلاف سنة الأخيرة) هي الاختلاف بين أسلوبين في الحياة : حياة الاستقسرار وحياة الترحال . فمظاهر الترف في المدينة والأرض المتاحة كانت تغري القواد الحربين الرحل وسكان المجتمع الرعوي وتغذي طموحاتهم وتجتذبهم إليها جذبا لاسبيل إلى مقاومته . وهناك بعض الأمل في أن يكون هذا السبب الرئيسي للحرب قد تلاشى الأن . فلم يعد هناك برابرة على الأبواب . وحتى صراعات الحدود الأمريكية بين الفلاحين ورعاة القطعان من الماشية ، أو بينهها وبين القبائل الأصلية ، قد انتهت منذ مائة سنة .

لكن لا الحرب ولا العنف انتهيا من حياتنا . ولعمل النظرة المتفحصــة للإمبراطورية الرومانية تساعدنا على بيان السبب .

الحقبة الرومانية لأطول حرب: بعض التساؤلات

في عام ٣٩١ ق. م . الحقت جماعة من البدو الرحل تسمى الغالبين* بقيادة زعيمهم برينوس ** ، الهزيمة بجيش صغير من الأشراف ، أعضاء الأستقراطية الرومانية ، وشرعت في حرق مدينة روما . وبعد ٨٠٠ عام (أي في عام ٤١٠ ، إن شئنا الدقة) قامت قبيلة مماثلة من القوط *** ، تحت قيادة ألاريك *** بتدمير مدينة روما مرة أخرى . وهذه التواريخ علامات مناسبة لبداية التــاريخ الروماني ونهايته . وتكمن عظمة روما في إنجازاتها خلال ثبإنمائة السنة هذه : إذّ أصبحت المدينة إمبراطورية قامت بنشر قوانينها وثقافتها وبسطت و سلامها ، من شهال أفريقيا إلى إنجلترا ؛ كانت عاصمة هذه الإمبراطورية آمنة ؛ وفي الوقت نفسه لم تتغير حياة البدو الرحل الوحشية إلا قليلًا . وتكمن المأساة في أن روما بعد ٥٠٠ عام من الانجازات كانت عرضة للانكسار كما كانت من قبل ، بل لقد ازدادت ضعفاً في واقع الأمر . ففي حين أدت هزيمة عام ٣٩١ ق. م . إلى بعث الحياة في أوصال الإمبراطورية وإلى تنمية هائلة ، أعقب هزيمة عام ٤١٠ تخريب Vandlization الدينة مرة أخرى عام ٥٥٥ على يد قبيلة أخرى (وهمي قبيلة الواندال Vandals) واغتيال الإمبراطور وابنه عام ٤٧٦ ، وتحويل المدينة الإمبراطورية نهائيا إلى مرعى لأغنام أية قبيلة غازية . ولم تقم لروما بعد هذه الغزوة قائمة .

ولكن ، لِمَ نجحت روما في طرد البرابرة بعد هزيمة ٣٩١ ق. م . ؟ وما سر عجزها الشديد عن أن تقوم من كبوتها بعد ١٨٠ عام من الغزو ونشر الحضارة ؟ عجزها الشديد عن أن تقوم من كبوتها بعد ١٨٠ عام من الغزو وفير الأمان الذي لم أخفقت الجيوش الإمبراطورية في القرن الخامس الميلادي في توفير الأمان الذي حققه سكان مدينة صغيرة منذ ١٨٠ عام لأنفسهم ؟ إن البرابرة أنفسهم يقدمون جزءا من الإجابة عن هذا السؤ ال . فمن المحتمل أن غزوات القرن الخامس الميلادي كانت أكثر ضراوة من غزوات القرن الرابع قبل الميلاد . لكن هذا من قبل التكهن وحسب ، فنحن لا نعرف سوى القليل عن القبائل البدوية الأولى ،

^{*} Gauls Brennus Goths --- Alaric

لأنهم لم يتركوا وراءهم أية سجلات لجهلهم بالكتابة . ولذا فمعظم نشاطهم لا يزال سرا مغلقا بالنسبة لنا .

وقد يبدو من الأجدى أن ننظر إلى ما قد تضير في الجانب الرومانيي من المعادلة . فالبرابرة كانوا دائما على الحدود . وقد تصدت الجيوش الرومانية دائما لهذا التصدي بالنجاح طوال ٥٠٠ عام . لكن الاخفاق لحق به بعد ذلك ، فهاذا حدث في روما وأدى إلى هذا الإخفاق ؟

الأشراف الرومان : الدستور الجمهوري والجيش

أولا ، ماذا حدث بعد هزيمة عام ٣٩١ ق. م. ادى الغزو الذي قام به الغاليون إلى اقتناع من نجا من الرومان بضروزة إحداث تغيرات جوهرية في تنظيمهم العسكري . فجيش الأشراف الأرستقراطي لم يكن كفئا للقبائل البربية ، حيث كل الناس محاربون . وكان الرد المناسب الوحيد على القبائل المحربة هو إنشاء جيش المواطنين القومي الذي يضم عامة الناس اللذين استبعدوا من قبل من السلك العسكري لأنهم لم يكونوا مواطنين بالمعنى الكامل للكلمة . وليس المتوقع منهم أن يبذلوا حياتهم في سبيل المدينة وهم مجردون من الحقوق السياسية . غير أن هؤ لاء العامة قد استبعدوا من المواطنة الكاملة لأنهم لا يملكون إلا القليل من الأرض أو لا شيء منها على الإطلاق . ولم يكن الأشراف الرومان على استعداد لأن يعهدوا إلى هؤ لاء الذين ليست لهم مصلحة الأشواف الرومان على استعداد لأن يعهدوا إلى هؤ لاء الذين ليست لهم مصلحة اقتصادية بانخاذ قرارات سياسية ، كها كان الحال في المدن ـ الدول القديمة الأخرى .

ولقد كان نشوب أزمة _وأزمة عسكرية على وجه التحديد _هي الشيء الوحيد الذي في مقدوره أن يرغم الأشراف الرومان على السياح للعامة بالانخراط في الجيش .

وكان من الضروري أن يمنح هؤ لاء الجنبود الجدد بعض القسوة السياسية والاقتصادية أيضا لضهان ولاء الجيش . ولقد كانت هزيمة روما الكاملة همي تلك الأزمة . فجيوش البرابرة ، التي تعلبق مبادىء المساواة ، أرغمت الرومان على إدخال الديمقراطية على جيوشهم ، وإنشاء جيش أكشر ديمقراطية ـ أي إدارة المجتمع ذاته على أساس ديمقراطي كذلك .

كانت التغيرات تدريجية ، ولم تكن كاملة بأي حال من الأحوال . فأصبح العامة مواطنين كاملين ، وكان على كل ملاك الأرض (من الأشراف أو العامة) بين السابعة عشرة والحامسة والستين تلبية الاستدعاء للخدمة العسكرية (ويلاحظ أن لفظ الاستدعاء Sclassis هو الكلمة اللاتينية التي اشتقت منها الكلمة الانجليزية Class أي طبقة) وحتى المعدمون (ويسمون البروليتاريا) كان مطلوبا منهم أن يعززوا الجيش ؛ وبذلت محاولة لتوزيع الأراضي التي يتم غزوها على هؤ لاء المعدمين اللذين لا يملكون أرضا وعلى عامة الناس من الفقراء .

وبمقتضى الدستور الجديد كان من حق الجمعية الشعبية إجازة القوانين باتخاذ القرارات الخاصة بالحرب والسلم وانتخاب القناصل (وهم الموظفون التنفيذيون الذين يعادلون على وجه التقريب رؤساء الجمهورية أو رؤساء الوزراء فيا بعد) . وأصبح من الممكن حتى لعامة الشعب أن يصبحوا قناصل . وعلاوة على هذا حصل موظفو المجلس الشعبي القديم ، المسمون بالتربيون Tribuneo على حق الاعتراص (الفيتو) على بعض قرارات المجلس الشعبي بأسره أو قرارات قناصله .

وبالرغم من الإيقاء على الطبقات ، ووجود بروليناريا معدمة ، فإن الدستور الذي ظهر بعد عام ، ٣٩ ق. م . كان يعني مجتمعا أكثر مساواة، لهجيش أكثر تمثيلا نما كان الأمر عليه من قبل عبر مئات السنين التي حكم الأشراف أثناءها روما . ويقول أحد المؤرخين : « من المؤكد أن التنظيم الجليد للمواطنين قد بث قوة جديدة في الجاعة ، وعاد الإحساس بالمصلحة المشتركة إلى قلب كل مواطن : إذ شعر بنفسه مسئولا عن الدولة ورخائها » .

لقد أصبح الجيش هو الناس أساسا . وبما أن استدعاء الجميع للخدمة العسكرية كان يتم عند إعلان الحرب ، وكانوا جميعا يشتركون في قرار الذهاب إلى الحرب ، فقد خلقوا بذلك إمكانية مجتمع مسالم ، لقد أصبحوا قادرين على الدفاع عن أنفسهم في حالة الطوارىء حتى آخر رجل . ولكن أمة المحاربين ، شأنها شأن الرابرة (الذين اقتبس الرومان ذلك الحل منهم ، قد تعتاد نظام

الحرب أكثر من اعتيادها فراغ السلم . وحينها أصبحت الدولة هي الجيش ، كان من الممكن أن تصبح الأمة مكونة من المواطنين اللين يعملون جنودا في حالة الطوارىء ، أو أمة الجنود المذين يلعبون دور المواطن بعض الوقت . وكان الرومان ، شانهم شأن البرابرة ، يسلكون في الغالب سلوك أمة من الجنود .

الحفاظ على التفاوت وعلى الأرض الأجنبية

ثمة أسباب عدة أدت إلى احتلال الجيش مكان الصدارة في الدولة فليس من المحتمل أن الناس بكل بساطة كانوا يفضلون الحرب على السلام ، ولكن عدم استعداد الأشراف لتوزيع أرضهم على العامة ، جعل الغزو العسكري أيسر السبل وأقلها إيلاما لزيادة قاعدة الجيش بين المواطنين . ولعل الفقراء أدركوا أن تحسن حالهم يتوقف على غنائم الحرب . فكان الجيش الديموقراطي جيشا إمبرياليا بالضرورة.وقد طرحت المساواة الاقتصادية الحقيقة بين المواطنين نفسها بديلا حتميا إبان الأيام الحالكة بعد غزوة الغالين ، لكن لا بدأن طبقة الأشراف سرعان ما أدركت إمكانية قيام دولة إمبريالية عسكرية كبديل .

زيادة على ذلك ، ظلست طبقة الأشراف على الرغسم من التغيرات الدستورية ـ مهيمنة على الحكومة إلى حد كبير . فمع أن المجلس الشعبي كان مفتوحا للعامة ، فإن كفة الأشراف كانت أرجح ، ويرجع هذا إلى عملية الاقتراع المعقدة ، حيث كان التصويت يتم من خلال الجهاعات لا من خلال الخواد . وكان الأثرياء يؤلفون غالبية هذه الجهاعات التي كانت تدعى مجموعات المائة ، والتي كان لكل منها صوت . وحتى هذه الطريقة ذاتها كانت عادة غير ضروية ، إذ كان العامة يدلون بأصواتهم دائها لصالح الأشراف ، لأنهم كانوا ينتخبون قناصلهم من بين أعضاء تلك الطيقة . ولعل هذا راجع إلى أنهم كانوا الحضوع للسلطة ، أو لأنهم شعروا بقدر أكبر من الأمن مع و ذوي الأسماء اللامعة » ، أو لعلهم تعلموا و تسلسل القيادة » أثناء تدريبهم العسكري . وكان المائم أم أم أم أم أم أم الناصل ازدادوا أهمية (ويمكن القول على سبيل التهكم ، إنهم ازدادوا أهمية لأنه لم ينتخب لهذا المنصب سوى الأشراف) . وكان القناصل يشغلون المنصب لمدة عام واحد ، ولكن أصبح من الشائع أن ينضموا إلى جاعة من القناصل المعتها تقديم الاستشارة للقناصل التالين .

وتسمى هذه الجماعة مجلس الشيوخ . ولهذا المجلس بوصفه لجنة مكونة من الأسر النبيلة تاريخ طويل ، فقد سبق له تقديم المشورة للملوك القداماء ، كها قدمها لقناصل الجمهورية الحديثة . وكان المفروض في الإصلاحات التي تمت بعد عام ملات ق.م . أن ترغسم مجلس الشيوخ على أن يشرك المجلس الشعبسي في سلطاته . ولكن من الناحية الفعلية إزداد نفوذ المجلس رسوخا بوصفه حكومة الدولة الرومانية . وتغير دوره من مجرد كيان استشاي تقليدي غير رسمي إلى الكيان التشريعي الرسمي لروما . أما المجلس الشعبي فلم يكن يصوت إلا على مشاريع القرارات التي تقدم بها القناصل ، ولم يكن القناصل يقدمون سوى تلك المشاريع التي سبق أن وافق عليها مجلس الشيوخ .

والخلاصة أن الاستجابة الرومانية لغزوعام ٣٩١ ق.م. التي انعكست على التطورات الدستورية في القرن الرابع قبل الميلاد ـ كانت استجابة مختلطة . فقد بنلت محاولة لجعل نظام ملكية الأرض والسياسة أكثر ديوقراطة ، وازداد هذا الاتجاه في الجيش . ولكن التغيرات مع هذا لم تشكل ثورة . فقسد حاول الاتجاه في الجيش . ولكن التغيرات مع هذا لم تشكل ثورة . فقسد حاول شعبيا بدرجة تمكنه من الدفاع عن روما وزيادة رقعتها . غير أن طبقة الأشراف احتفظت بسلطتها وكان التوسع الروماني خلال القرون التالية هو التعبير عن ذلك الوضع . ومع هذا كان ثمة تفاهم ضمني على أن العامة يمكنهم أن يقوموا باضراب ضد الخدمة العسكرية إذا لم يرضوا عن الدور الذي يلعبونه في السياسة . وقد وقع مثل هذا الإضراب حقيقة عام ٢٨٧ ق.م، وحصل العامة الشيطر عليه الأشراف بمواصلة اتخاذ القرارات بشأن مسائل الحرب والسلام ، في يسيطر عليه الأشراف بمواصلة اتخاذ القرارات بشأن مسائل الحرب والسلام ، في مقابل أن تحصل المجالس التي تسيطر عليها العامة سيطرة كاملة على سلطة إصدار القوانين التي ها قوة قوانين المجلس الشعبي نفسها .

سلام روماني لكل إيطاليا

غزا الرومان معظم إيطاليا في الفترة الواقعة بين هزيمتهم على أيدي الغالبين في بداية القرن الرابع قبل الميلاد ومنتصف القرن الثالث قبل الميلاد . وبالرغم من أن غزواتهم لم تكن دفاعية بالقدر الذي كانوا يؤكدونه (فأية غزوات هي خقا دفاعية ؟) فغالبا ماكان ينظر إليهم بوصفهم حماة نظام المدينة وحياتها . وكانوا عادة يدافعون عن المدن الأكثر استقرارا ضد القبائل الأكثر بداوة وشراسة . ولقد قدر لروما أن تكون هي المدينة التي تقوم بتنظيم المدن الإيطالية الأخرى وسكانها ، ويعود هذا الى وضعها المركزي إلى حد ما ، ولكنه يعود أيضا إلى تفوقها العسكري .

وقد قبل الجنود الرومان الخضوع لتدريب عسكري أكثر صرامة ولنظام أكثر قسوة من تدريب جبرانهم ونظامهم . فكانت سلطة القائد ، الإمبريوم Imperium ، سلطة مطلقة أثناء الحملات العسكرية . وكان الجنود الذين يفرون أو ينامون أثناء نوبة الحراسة يقدمون للمحاكمة وينفذ فيهم حكم الإعدام . وإذا ما انهمت وحدة بكاملها بالإخلال بالنظام على نحو خطير كان ينفذ أحيانا عقاب التعشير Decimation أي قتل واحد من كل عشرة رجال . فلم تكن الحرب للرومان رياضة ، كها كان الحال بالنسبة للجيوش الأرستقراطية في المدن الخري ، وإنما كانت عملا يستنفد موارد المجتمع بأسرها .

وقبل أن يغزو الرومان كل إيطاليا بفترة طويلة أشنوا الدفاع عن مدينتهم بشكل كاف . بعد عام ٢٨٧ ق.م . (أي بعد أن انتهى إضراب العامة الذي أعطى الأشراف السلطة الحقيقية في أمور الحرب والسلام مقابل إشراك العامة في السلطة التشريعية في الأمور الأخرى) أصبحت الحروب توجه على نحو متزايد ضد الإمبراطوريات الأخرى أكثر مما كانت توجه ضد قبائل البدو . وقد انتهت روما من غزو إيطاليا من ٢٨١ ق.م . مع الانتصار على حلفاء الإمبراطورية الهيلينية في جنوب إيطاليا . ولكن فتح نابولي وتارتسوم في جنوب ايطاليا وضع الرومان أمام القرطاجنيين في شهال أفريقيا ، فروما ورثت خلافات المدان التي فتحتها كها ورثت صراع جنوب إيطاليا بأكمله مع القرطاجنيين . المدان الخدود الرومانية على بعد عدة أميال من المدينة ، كان من الضروري الدفاع عن المدينة ضد السلت والغالين وقبائل وسط إيطاليا الأخرى فقط ، ولكن حينا أصبحت الحدود الرومانية هي الألب والبحر الأبيض المتوسط ، اصبح من الضروري أن تدافع عن نفسها ضد اليونان وقرطاجنة وقبائل شهال أورا ا .

الحدود الجديدة تخلق أعداء جددا : قرطاجنة واليونان

كانت روما من عام ٢٦٢ ق . م . إلى عام ١٤٦ ق . م . منهمكة في حروب مستمرة مع القرطاجنيين والإمبراطورية اليونانية . وكان المؤ رحون الرومانيون المتأخرون مشغوفين بتصوير أوائل هذه الحروب خارج إيطاليا على أنهما عبء ثقيل تحتمه المسؤ ولية الرومانية وعلى أنها حروب دفاعية أساسا . بل لقـد رأى المؤ رخ بوليبيوس التاريخ الروماني كله على أنه توسع محتم للإمبراطورية الرومانية التي نشأت بمشيئة الله (وهي تشبه نمطا آخر من الحتمية ألإلمية ، أي فكرة (القدر المؤكد ، ، التي كان الأمريكيون يهيبون بها تسويغا لتوسعاتهم) . غير أن بوليبيوس* (والرومان الآخرين) كانوا يرغبون في أمرين متناقضين . لقد أرادوا الاعتقاد بان توسعهم كان أمرا محتا مما يعني أن الرّومان لم يرتكبوا جرما ، ولكنهم أرادوا الاعتقاد أيضا أن أسلافهم الرومان لم يكونوا مجرد أدوات سلبية في يد القدر . ولذا قالوا إن كل خطوة من خطوات التوسع هي ثمرة « قرارات صعبة ، اتخذوها ، ولكنها خطوات أملاها القدر في الوقت ذاته . وبينوا أن كل توسع حمل روما على الاتصال بأعداء جدد ، وافترضوا كذلك أن هؤ لاء الأعداء الجَدُّدُ كَانُوا رَاغَبِينَ فِي قَهْرِ رَوْمًا ﴿ أَوْ إِقَلْيُمْ رَوْمَانِي مَا ﴾ وقادرين على ذلك . وكان من الضروري - بالتالي - أن تسدد روما الضربة الأولى لأسباب دفاعية ، أو أينها حانت الفرصة المواتية . ولذا فلا تثريب على هذه ﴿ الحروب الدفاعية ﴾ ، لأن كل ما تفعله هو توظيف و ما هو حتمي ، لصالح روما الذي هو أيضا صالح الحضارة (كما كان كل مواطن روماني يعرُّق).

وبدأت أول حرب مع قرطاجنة (وتسمى بالحرب القرطاجنية الأولى) عام ٢٦٤ ق. م . لأن روما كانت قد فتحت إيطاليا بأسرها مؤ خراء وكانت في وضع يجعلها تهتم بقرطاجنة في شهال أفريقيا وبأسبانيا وبجانب من صقلية . وكان الرومان ، بحسب ما ذهب إليه المؤرخ بوليبيوس ، يخشون أن يقوم القرطاجنيون بتطويق روما عن طريق تهديدهم صقلية و « كل سواحل إيطاليا » . ولم يلاحظ سوى قلة من الرومان أن قرطاجنة كانت عاجزة عن قهر صقلية بعد ماثتي عام من الحرب . ولذا فإن احتال قيام قرطاجنة بغزو كل إيطاليا على علية من الحرب . ولذا فإن احتال قيام قرطاجنة بغزو كل إيطاليا

^{*} Polybius

كان ضعيفا . وربما ارتأت قلة أخرى اتخاذ استعدادات دفاعية ضد هجوم قرطاجني محتمل من صقلية . غير أن السياسة التي انتصرت آنـذاك هي غزو الجزيرة للسلح .

دامت الحرب من أجل صقلية ٢٣ عاما ، من عام ٢٦٢ ق . م . إلى ٢٤١ ق . م ..فشيد الرومان أول أسطول كبير لهم وغزوا عددا من المدن القرطاجنية في صقلية ، وأسكرهم الفوز فعقدوا عزمهم على إنهاء الحرب بضربة قاصمة . فقرروا غزو قرطاجنة نفسها . وزاد النجاح في صقلية من طموح الرومان ووسع من أفاقهم وشجعهم على شن (حرب وقائية) . ولكن كما أنَّ النجاح يغلني المزيد من الحروب ، كذلك تفعل الهزيمة ؛ فلــم يتمكن الرومان من الاستيلاَّء على قرطاجنة ، ومن ثم ظلوا يحاولون . وفي الوقت نفسه أدرك القرطاجنيون أن روما هي عدوهم اللدود . فإذا لم يكن القرطاجنيون قد أعاروا مسألة غزو روما اهتاما كبيرا من قبل ، فقد أصبح عليهم الآن أن يعبئوا قواتهم لشن مثل هذه الحرب الوقائية . فاستمرت الاستعدادات للحرب بعد معاهدة السلام المؤقتة التي ابرمت عام ٢٤١ ق . م . وأعطت صقلية لروما . وعمل القائد القرطاجني هاميلكار* على إحكام قبضة مدينته على أسبانيا ، وتمكن ابنه هانيبال ** ، بحلول عام ٢١٨ ق . م . من أن يقود حملة على إيطاليا . وقد ثبت أن ذلك الغزو الذي استمر حتى عام ٢٠١ ق . م . لم يكن حاسها ، شأنه شأن الغـزو الرومانـيّ لقرطاجنة . فقد كان من المكن إلحاق الدمار بالريف ، ولكن كان من المستحيل الاستيلاء على العاصمة . وقد أخفق هانيبال في واقع الأمر لأن الجيوش الرومانية أخذت تناوشه دون أن تواجهه ، وأخيرا نالَ الإعَياء من القـوات القرطـاجنية والقبائل المتحالفة معها .

ونجم عن الحربين الطويلتين مع قرطاجنة (من ٢٦٤ ق . م . إلى ٢٠١ ق . م .) أن جيش المواطنين الروماني أصبح جهازا محترفا حسن التدريب ، وأصبحت روما تشكل تهديدا للإمبراطوريات الأخرى ، وارتضع شأو مجلس الشيوخ الروماني ، ونال الإعياء من الشعب والنتائج الثلاث الأولى هي النتائج المهمة .

^{*} Hamilcar

وفي عام ٢٠٠ ق . م . وجد مجلس الشيوخ - الذي كان يحكم بشكل دكتاتوري كامل تقريبا خلال الحرب ضد هانيبال - فرصه لإلحاق الهزيمة بإمبراطورية مقدونيا اليونانية . وبدا الوقت ملائها لانشغال حلفاء ملك مقدونيا ، ولان آلة الحرب الرومانية كانت على أهبة الاستعداد . ولم يعبا مجلس الشيوخ بأن الاعضاء المسمين و بالمائة ، في المجلس الشعبي قد وفضوا بالإجماع تقريبا إعلان الحرب . وقد اتهم علمي (تربيون) الشعب العام ك . بابيوس و أعضاء مجلس الشيوخ و باثارة الحرب تلو الأخرى لمنع الشعب من جني ثمار السلام » . غير أن مجلس الشيوخ المؤلفة ، ووضع المسألة مرة أخرى في جدول الأعال ، وفي النهاية فاذ في الاقتراح .

ولئن عدت الحروب السابقة حروبا و دفاعية ، يمعنى ما ، فإن حروب القرن الثاني كانت حروبا المبريالية سافرة . فلم تكن مقدونيا تشكل أي تهديد لروما الثاني كانت حروبا امبريالية سافرة . فلم تكن مقدونيا تشكل أي تهديد لروما (عام ٢٠٠ ق . م .) . صحيح أن البعض تحدث قبل إعلان الحرب عام ٢٠٠ ق . م . ، عن الدفاع عن حريات للدن - السدول اليونانية المستقبل أكثر من كونه تهديدا مباشرا . كل ما في الأمر أن روما أصبحت بكل بساطة على علاقة وثيقة بالشئون اليونانية ، وأرادت أن تمنع ظهور أية سلطة قوية بل جناحها الشرقي . وهكذا مهدت حروب القرن السابق الساحة لمزيد من التدخل من جانب الرومان . فبين الحربين الأولى والشانية مع القرطاجيين الدفعت الجيوش الرومانية شرقا واشتركت في حربين مع الليريا الأمر الذي أدى اندفعت الجيوش الرومانية إلى مشارف مقدونيا . وكانت الغزوة تفضي إلى الاحرى ، وكانت تسمى أحيانا غزوة دفاعية . ولكن بعد فترة لم يعد التبرير مها .

وبعد أن غزت روما مقدونيا ازداد تدخل روما في السياسة اليونانية عمقا . وتمكن الرومان ، طوال معظم النصف الأول من القرن الثاني قبل الميلاد ، من مؤ ازرة الطبقة العليا المقدونية ضد ثورات الطبقة الدنيا التي كانت ديمقراطية ومعادية للرومان في الوقت ذاته . وأخيرا أدت الثورة التي قامت بهــا وقــوى

^{*} Q . Baebivs

التحور » في مقدونيا والتي ألحق الرومان بها الهزيمة الساحقة عام ١٤٦ ق . م . إلى أن تحكم روما المستعمرة عن طريق حكامها وجيشها النظامي . وطبق القانون العسكري في اليونان بأسرها ، ودمرت مدينة كورنئة التجارية الغنية ، وأصبحت أراضيها ملكا للشعب الروماني .

كذلك دمرت مدينة قرطاجنة القديمة عام ١٤٤٦ ق . م . برغم أنها لم تقم بأي عمل استفزازى . و يكن أن نوضح الأمر بشكل غتلف ، فنقول إن مزارع النبيذ والزيتون والتين الغنية في قرطاجنة ، في أحسن تقدير ، كانت تشكل إمكانية تهديد اقتصادي للملاك الرومان الذين كانوا قد اخذوا في تطوير مزارع عائلة في إيطاليا . ولقد وجد المؤ وخون الرومان تفسيرا شافيا لتدمير قرطاجنة في قصة يروونها عن كاتو* ، زعيم الحزب القومي الذي يحلل الملاك ، وكان قافلا من رحلة إلى قرطاجنة . فقد لوح كانو بحزمة تين في مجلس الشيوخ الروماني ، وعدد التحسينات التي أدخلت على الزراعة القرطاجنية منذ الهزيمة التي ألحقها بهم الرومان عام ٢٠١ ق . م . وأعلن أنه لابد من إجهاض عاولة بعث هذه الدولة المؤدمة .

كانت طبقة الملاك هي التي تسيطر على مجلس الشيوخ ، وكانت مكانة مجلس الشيوخ كالله وطاجنة ، وأرسلموا الشيوخ لاتضاهي ، فاقترعوا وأصدر والحكم بإعدام قرطاجنة ، وأرسلموا سكبيو أميليانوس* ، القائد الذي كان قد انتهى لتوه من تدمير نومانتيا كي ينفذ الحكم . وتم تدمير قرطاجنة ، وذبح معظم السكان ، وأصبحت قرطاجنة إقليا افريقيا تابعا لروما وأجرت الأراضي للملاك الأغنياء الرومان .

ثمار الإمبراطورية في الداخل

اتسعت روما ، فيا لايزيد عن نصف قرن إلا قليلا ، بعيث تحولت من تحالف للمدن الإيطالية إلى إمبراطورية تطل على البحر الأبيض المتوسط . وشملت أقاليمها شمال أفريقيا والمستعمرات القرطاجنية السابقة في أسبانيا وجميع الدول - المدن والممالك اليونانية السابقة ، ثم ، (بعد عام ١٣٣) إمبراطورية برجاموم*** الأسيوية (تركيا اليوم) . وتحولت حمى الإمبراطورية الى وباء ،

^{*}Cato ** Scipio Aemilinus

وتدفقت على روما ثروات الإمبراطوريات السابقة . وكانت هذه الكنوز التي تراكمت عبر القرون ، وهذه الأعهال التبجارية المتاحة للزراعة الرومانية ، والفرص الاستثهارية المتاحة للأعهال التبجارية الرومانية ، والرشوة التي تقاضاها الحكام الرومان ، والغنائم التي استولت عليها القوات الرومانية - كل هذا كان كافيا لأن يشغل الشعب الروماني لمدة مائتي عام أخرى . ولذا دفع من أجل المزيد من الحروب الرومانية والمزيد من الأقاليم ، ومول حضارة مادية متطورة في العراد غير أن مثل هذه اللصوصية الكاملة تتسم عادة بقصر النظر ، فتدهورت العلاقات مع الأقاليم المستزفة ، وتعلم الرومان أن يعتمدوا على الأسلاب أكثر من اعتادهم على إنتاجهم . وأصبحت الحرب هي القوى المتحكمة في السياسة الرومانية ، وأصبح الجيش عركها . ولعل من الأمور التي لها أعمق دلالة أن الشعب الروماني ، اضطر إلى مقايضة المشاركة السياسية بأشياء صغيرة تافهة : فققد العامة مزارعهم وقادتهم وسلطانهم السياسي وجيشهم الوطنسي ،

وقد يبدو أن هناك شيئا من التناقض ، على الأقل ، في تحديد تاريخ تلهور الإمبراطورية الرومانية ابتداء من نصف القرن الذي تم فيه التوسع (من ٢٠١ ق. م . إلى ١٤٦ ق. م .) نظرا لأن الامبراطورية لم تحل محل الجمهورية لمدة قر ن ونصف قرن آخر ، ولأن الإمبراطورية ظلت قائمة لمدة أربعة قرون بعد هذا . ولكن في هذه الفترة القصيرة بدأت الأحداث التي حتمت أن يعتلي إمبراطور العرش ، والتي أدت إلى عدم استقرار الإمبراطورية بشكل أسلسي . ولكن الإمبراطورية بم عدا أنشئت في هذه الفترة ، ولم تتوسع بعد ذلك إلا في الأراضي البربرية في شهال أوربا - وكانت هذه العملية باهظة التكاليف . وقد تسبب الإمبراطورية نفسها في سقوط روما . وكان من بين آثارها المباشرة نشوب حرب في الداخل في مائة السنة التالية ، فالحروب الطبقية والحروب الأهلية والحروب بين الرومان والإيطالين كانت من ثهار الإمبراطورية . وقد أمكن السيطرة على العنف (واستعادة شيء من السلام) بإضافة أباطرة حقيقين ، لكن المسكلات الجذرية لم تحل على الإطلاق ولكن ، بدلا من أن نسهب في وصف الأومانية .

لقد ألمعت من قبل إلى بعض المفاتيح التي توضح الأمور : غياب أي تظاهر بأن الحروب و دفاعية و بعد عام ٢٠٠ ق . م . ، وزيادة نفوذ ملاك الأراضي وبجلس الشيوخ ، وكاتوا الذي لوح بحزمة التين ، كما أن هناك مفاتيح أخرى ندل على ما كان يحدث في روما . فيين عام ٣٠٠ ق . م . و ١٣٠ ق . م . زاد تعداد السكان من المواطنين الذكور البالغين من ٢٧٠ الف نسمة إلى ١٣٧ الف نسمة فقط وهي زيادة طفيفة بالنسبة إلى اتساع الأراضي الرومانية (قارن ذلك المزى السعيم المائل . بل الأفضل أن تتخيل المؤلف المنتخبط المناه المنتخب المنتخب المناه المنتخبل أنها أخدت على كل أوربا واحتلت كل مدينة من لندن الى روما . ثم فلتنخيل أنها أخدت بعد ذلك تبحث عن قوات لترسلها إلى سويسرا) . إن زيادة الشعب الروماني على كل واجهته ، فلم يكن هناك بكل بساطة ما يكفي من الرومانيين الإرساطم على واجهته ، فلم يكن هناك بكل بساطة ما يكفي من الرومانيين الإرساطم

وزاد الأمر سوءا أن أعضاء بجلس الشيوخ الأغنياء لم يكونوا على استعداد لفتح ابواب الجيش الروماني والسماح بمارسة السياسة للحلفاء المخلصين حتى من كانوا يقيمون منهم في إيطاليا من مواطني المدن أو القبائل غير الرومانية .

وكان من المتوقع من هؤ لاء الحلفاء الايطاليين ، كشأنهم في الماضي ، أن يقاتلوا اذا استدعتهم الحكومة الرومانية . ولكن بما أنهم لم يكن لهم أي سلطة في إعلان الحرب أو السلم فانهم لم يهتموا بالحملات العسكرية الا قليلاً . وهكذا لم تكن الجيوش الإيطالية أكثر رومانية من جيوش المالك اليونانية التي ساعدت الفرق الرومانية في حملاتها الأسيوية .

ولم يقتصر الأمر على أن تزايد المواطنة الرومانية ـ وهـي أسـاس جيش المواطنية ناسرها ، بل إن طابع المواطنية بأسرها ، بل إن طابع المواطنة ذاته قد تغير أيضا . فقد تم استبعاد الفقراء وعاسة الناس ، وذهبت الأموال التي تدفقت من الأقاليم المقتوحة إلى من كانوا أغنياء أصلاً ، فذهب بعضها إلى القواد والمواطنين من طبقة الشيوخ ، وذهب البعض الآخر الى طبقة أصحاب الأعمال الصاعدة التي استفادت من العقود المسكرية . وكان أضمن

استثهار لهذه الأموال الجديدة هو شراء قطع الأرض الضخمة التي آلت إلى الشعب الروماني وتطويرها ، وإذ كان موظفو مجلس الشيوخ هم الـذين كانـوا يقومون بإدارتها وتأجرها وبيعها .

وكان بوسع أثرياء الرومان شراء مقاطعات ـ بل وحتى بلاد بأسرها ـ بالأنبان المعقولة التي يحددها أصدقاؤهم في مجلس الشيوخ . وأمكن للخزانة الرومانية أن نحول ممتلكاتها الجديدة الى أموال فورية ضرورية للحكومة وو للدفاع ، وللمزيد من الحروب . كانت السعادة تغمر الجميع ، فيا عدا الفقراء الرومان والحلفاء الإيطالين والرعايا الاجانب .

تدفق الأجانب على روما في شكل عبيد مغلوبين أو معدمين ليس لهم حق المواطنة . ونظرا لاحتياجهم الشديد إلى العمل فقد كانوا يمثلون مصدراً للمهالة الرخيصة في المزارع التي اشتراها الملاك الرومان الأشرياء . وحتى المواطنون الرومان السابقون أرغموا على بيع مزارعهم الصغيرة (التي كانت قد أهملت بعد سنوات طويلة من الحرب) وعملوا مستأجرين في الضياع الواسعة الجديدة . وتخلى الأخرون عن مزارعهم الأخذة في التدهور بامل الحصول على عمل في المدينة . وبتخليهم عن مزارعهم نخلوا عن مواطنتهم (التي أصبحت عبئا بلاقيمة على أية حال) وعن حقهم في الحدمة العسكرية (التي أصبحت عبئا .

كانت الجمهورية الرومانية في عام ١٥٠ ق. م . أكثر شبها ، من عدة نواح ، بالإمبراطورية المرافق التي ستظهر بعد مثات السنين ، منها بالجمهورية الأولى ، جمهورية ملاك الأرض الصغار التي ظهرت منذ مائة عام . لقد ازداد تخصيص الضياع الواسعة للمحاصيل التجارية ، وتحولت الأراضي الاجنبية إلى إنتاج الحبوب بينا حول الرومان أراضيهم إلى إنتاج النبيذ والزيتون والتين الاكثر ربحاً . (وهذه هي خلفية مطالبة كانو بتدمير قرطاجنة) وكان تغيير ملكية الأرض يعني تغييراً في الجيش . كانت أسر الشيوخ لاتزال تزود روما بالقواد الملتهفين على الحصول على مظاهر التكريم ووظائف الحكام والاتباع المسلحين ، فقاموا بتجنيد الأفراد لجيوشهم من بين صفوف الفقراء والصعاليك ووعدوهم بالغنائم من الحروب الاجنبية . وما دام هؤ لاء القواد يصيبون نجاحاً ، فإن

جيوشهم كانت تدين لهـم بالـولاء . وفي عام ٨٨ ق . م . زحفـت أولى هذه الجيوش إلى روما ذاتها واستولت على الحكم لصالح قائدها العسكري .

رفض الإصلاح الجذري :

قامت بضع محاولات لوقف الاتجاه نحو تجهيز الجيوش الخاصة المكونة من الجنود المحترفين المرتزقة ولإلغاء نظام ملكية الأرض غير المتكافىء الذي جعل هذه الجيوش الحاصة أمراً ضرورياً . وقد حاول تايبريوس جراكوس* . وهو مصلح ثوري ، من أصل أرستقراطي خالص ، وكان يعمل محاميا عامـا (تـربيون) عام ١٣٣ ق . م . ـ أن يحصل على تأييد مجلس الشيوخ لفكرة الإصلاح العُسكري . وساعد تمرد العبيد على التنبيه إلى مشكلة وجود عدد كبير من العبيد في الضياع ، وكان من الواضح للكثيرين أن جيش المواطنين أفضل من القوات المأجورة . وحاول تايبريوس أن يعيد إحياء جيش المواطنين ، فاقتـرح خطـة لتوزيع الأراضي على الفلاحين المذين فقمدوا أرضهم وأصبحوا يعملون كمستأجرين في الضياع أو كبيروليتاريا في المدن . كما اقترح مدة خدمة عسكرية قصيرة حتى يتسنى للناس أن يعملوا جُنوداً للدفاع عن الوطن دون أن يرتبطوا بشكل متطرف بالحرب ودون أن يغيبوا عن مزارعهم لمدد طويلة ، وأخيراً نادى بأن يمنح الحلفاء في إيطاليا حق المواطنة . ولم يلق أي من هذه الاقتراحات قبولاً لدى مجلس الشيوخ ، بل لقد بلغ من عدم شعبيتها أن اغتيل تايبريوس . وبرر مجلس الشيوخ هذا العمل بأنه قضاء على التمرد . وبعد عشر سنـوات وضمع جايوس جراكوس** ، أخو تايبريس الأصغر ، خطة مماثلة لتوسيع ملكية الأرض والمواطنة بمزيد من الإلحاح والتأييد . وفي هذه المرة وجد مجلس الشيوخ أن من الضروري تبرير ذبح أكثر من ثلاثة آلاف من أتباع الأخوة جراكوس كجزء من « حالة الحرب » . وقد وافق المجلس على سلسلة أخرى من الحروب الأجنبية لتحويل الانتباه الشعبي عن المسائل الشائكة الحرجة التي أثارها أتباع الإخسوة جراكسوس.

^{*} Tiberius Gracchus

ولم. يؤد غزو أراض جديدة في شال الأيقيا وبلاد الغال (فرنسا) في الربع الأخير من القرن الثاني قبل الميلاد إلا إلى زيادة المشاكل تفاقياً ، فازداد بجلس الشيوخ فساداً ودكتاتـورية ، وزادت الطبقـة الحاكمـة من ملاك الأراضي من ممتلكاتها على حساب الفقـراء . واستنـزف رجـال الأعمال وجبـاة الضرائب والمقاولون والحكام والفادة الأقاليم . وفقد الجيش أي آثار متبقية لقاعدة شعبية ، وانطلق الجميع وراء الغنائم ، إلا أن العامة والحلفاء لم يحصلوا منها إلا على أقل القليل .

ووسط هذه الحروب تدهورت معنويات الحلفاء والفلاحين الذين كانوا لايزالون يستدعون للخدمة العسكرية ، حتى أنهم أخذوا في الهرب منها . واضطر بجلس الشيوخ إلى استدعاء قائد شعبي - هو ما ريوس* ، لقوم بوضع النهاية الأخيرة لأسطورة ميليشا المواطنين ، وليقوم صراحة بتجنيد جيش نظامي من صفوف الفقراء الرومان . فانشأ ماريوس جيشه المحترف بعد أن بذل الوعود بالمال والأرض . ولوضع هذه الوعود موضع التنفيذ حاول أن يحيى برناميج الاخوين جراكوس ، ولكن بجلس الشيوخ رفض . وكان هذا الرفض يعني أن مرتبات الجيش النظامي المطلوب ستدفع (مثل كل شيء آخر) على « أساس العمولة » من خلال الغزو . والأمر نفسه ينطبق على جيش لوشيوس كورنيليوس سوللا « * وهو قائد يؤ يد مصالح ملاك الأراضي .

الجيوش الخاصة والحرب الأهلية :

حين رفض مجلس الشيوخ خطط الأخوين جراكوس أعلن الحلفاء الإيطاليون الحرب على روما ـ أولا من أجل الحصول على المواطنة ، ثم من أجل المساواة . فأرسل مجلس الشيوخ جيوش سوللا ضدهم (كان ماريوس مواليا ولكنه كان موضع شك) وبحلول عام ٨٨ ق . م . وصلت الحرب التي دامت ثلاث سنوات إلى تعادل مدمر بين الطرفين فمنح الحلفاء المواطنة نظير إلقائهم السلاح . وفقدت قوات سوللا الأمل في الاستيلاء على أراضي الحلفاء في جنوب

[&]quot;Lvcius Cornelius Sulla

إيطاليا . ولكنهم كانوا في حاجة إلى أرض ، فبدالهم أن الحرب مع ميثرا دانيس * ملك بونتوس ** الإيراني في شهال آسيا الصغرى هي فرصتهم المواتية ، غير أن المجلس الشعبي عهد بالحملة إلى ماريوس فزحف سولى لا على روما ودمرت الحرب الأهلية التي دامت قرناً بعد ذلك كل شيء تبقى من جمهورية المواطنين .

وعمل سوللا ، مثل ماريوس قبله لفترة وجيزة ، على استتباب النظام في روما بدرجة متطرفة . فعذب الآلاف وأعدموا ، وسويت مدن بكاملها بالأرض . وكتب شيشرون فيا بعد يقول إنه (رأى رءوس أعضاء مجلس الشيوخ المقطوعة معروضة في شوارع روما » .

واستمر الصراع بعد موت ماريوس وسوللا . فجيوشهها لم تعد تضم في صفوفها جنوداً من الفلاحين المحتاجين للأرض ، بل إن هؤ لاء تمرسوا في الحرب مدة طويلة حتى نسفوا كيفية إدارة مزرعة . وكانت روما تضم جيشين كلاهما في حاجة إلى عمل . والعمل الوحيد الذي يعرفه أفرادهما هو القتال . لذا كنا من الضروري أرسال الجيشين في حملات طويلة إلى بلاد الغال أو أسبانيا أو أفريقيا أو الشرق ، حتى يمكن الإيقاء على القتال خارج إيطاليا . وقد كان بومي ، على الرغم من خلافه مع مجلس الشيوخ ، أكثر القادة العسكريين ولاء لهذا المجلس العاجز الذي لم يتوقع ولاء من غيره . ولقد وثق بهم بما يكفي (كما كان يكره الحرب الأهلية بما يكفي) لتسريح قواته عند دخوله روما . وانتهز عباس الشيوخ فرصة ضعف بومي ونسوا ضعفهم هم ، فرفضوا دفع أجور عباس الشيوخ الحاس الشيوخ الخاصة بهم حينا يتوفر لهم الجيش اللازم للقيام بهلم بشكيل مجالس الشيوخ الخاصة بهم حينا يتوفر لهم الجيش اللازم للقيام بهلم المهمة . ولقد فهم يوليوس قيصر هذا الدرس جيداً ، فزحف على روما بعد حملة في بلاد الغال وركزالسلطة في يده .

ولم يعد مجلس الشيوخ هو الحاكم ، إذ انه فقد السيطرة على الحلفاء وعلى جهور المواطنين الرومان والبروليتاريين بعد أن تحول إلى منتدى للأشراف الرومان الأثرياء . ولم يكن أمام المجلس بارقة أمل في أن يتحكم في الجيش مادام

^{*} Mithradates ** Pontus

^{*} لا بد ان تفهم هده الكلمة في سياقها التاريخي ، فهي تعني الفقراء أو الذين لا يملكون شيئا.

لم يعد يتمتع بتأييد كل هذه المجموعات. وقد تصور بعض الشيوخ ، مثل كاسيوس وبروتوس* أنهم قد يستعيدون المبادرة للمجلس إن هم قتلوا قيصر . ولكن قيصر كان قد جعل الحكومة تابعة له إلى درجة أن اغتياله أفضى إلى سلسلة من الحروب الأهلية بين أتباعه:بين نائبه أنطوني وابنه بالتبني أو كتافيان . وقد عين قيصر أوكتافيان Octavian وريئا له في الحكم ، مما يدل على احتقاره لمجلس الشيوخ وللدستور . وقد اكتسب هذا الأخير لنفسه اللقب بإلحاق الهزية بجيوش انطوني ، ولكنه عندما نصب إمبراطوراً باسم أوغسطوس ، ظهر أن احتفار قيصر لمجلس الشيوخ كان في عله .

الامبراطورية وشاهد القبر:

قيزت الفترة الامبراطورية من التاريخ الروماني ، من ٢٧ ق . م . الى ٢٧٦ بتنابع إيقاعات الفوضى والقمع . وقد بلغت هذه الفترة ذروتها في حكم الإمبراطور الأول أوكتافيان الذي يسمى باسم أوغسطوس . لقد أصاب القرن السابق من الحرب الأهلية روما بالشلل حتى أن معظم الرومان والحلفاء تخلوا عن الحرية بمحض إرادتهم في نظير استباب النظام . وتمكن أوغسطوس من نشر السلام في معظم ربوع الإمبراطورية ، بل تمكن من إنقاص حجم الجيش إلى النصف . غير أن الجيش أصبح ملكية شخصية للإمبراطور ، ومنح أفراده أرضا من ممتلكاته الشخصية (ومن بينها مصر) وقد تحلى أوغسطوس بالزخارف والحلي التي كان يرتديها الملوك الشرقيون . وأخذت التقسيات الطبقية ـ التي أصبحت كبيرة للغاية في القرون السابقة ـ شكلاً محدداً ترمز إليه رموز خاصة يرتديها المشيوخ .

خلف أغسطوس عند وفاته عام 1.8 م ابن زوجته تايبريوس على الطريقة الملكية الحقة) ثم اندلعت موجة من العنف والاغتيالات مات بعدها تايبريوس بجنونا في عام ٣٧ وقوبل موته بارتياح من معظم رعاياه . وقد لقى الأباطرة الستة التالون جايتهم ، من عام ٣٧ إلى ٣٩ ، إما عن طريق الاغتيال أو الانتحار ، ومات الأربعة الأخيرون منهم عام ٨٨ - ٦٩ وحده .

^{**} Augustus *** Tiberius

وفي عام 79 بدأ فسباسيان جموعة جديدة من الأباطرة - الذين لم يكونوا من روما بل من إيطاليا - وظل في الحكم حتى عام 97 . واستطاع ان يستعيد بعضا من النظام الذي فرضه أوغسطوس دون أن يلجئا إلى دكتاتورية عسكرية صريحة . وجاء من بعده من عام 77 حتى عام 100 والأباطرة الطيبون الخمسة ، الذين نجحوا في توسيع حدود الإمبراطورية قليلا ، وفي وضع حد لأقبح المساوىء التي ارتكبت في القرن السابق ، وفي استعادة جانب من الثقة من خلال فترة من السلام المستمر . غي أن ماركوس أورليوس ، وهو آخرهم ، واجه حرب حدود جديدة (جنبا إلى جنب مع الطاعون والمجاعة) الأمر الذي استغذة واه .

وشهد عام ١٩٢، شأنه شأن عام ٦٩، أربعة أباطرة. وكان أحدهم ألعوبة في أيدي حرس القصر الذين أطاحوا برأسه حين خرج عن الحدود المرسومة له . أما الآخر ، فكان عضوا غنيا في مجلس الشيوخ أبدى استعداده لدفع أكبر مبلغ للحصول على التاج ، وأصبح التاج ، ابتداء من هذه الفترة ، الغنيمة التي تحصل عليها الجيوش .

ومع حكم سبتيميوس سيفيروس Septimius Severus (١٩٦٠ - ١٩٣) أصبح الإمبراطور (صراحة) القائد العسكري الحاكم . كان يقول لابنه :
« فلندلل الجيش ولتحتقر الباقين » وقد أضفى سبتيميوس شرعية على التغيرات العسكرية التي حلت منافسيه المحتملين من المومان عن طريق استدعاء الجيش من الأقاليم ، وعمل على زيادة حجم الجيش والرواتب الممنوحة له إلى حد كبير ، وبذا جعل الدفاع عن روما ممكنا ، غير أنه زاد من عبء الضرائب الثقيل سوءا . وأخيرا منح ابنه كارا كالدلا " (٢١١) المواطنة لكل الأشخاص الأحرار في الإمبراطورية في عام ٢١٢ ، بعد أن أصبحت المواطنه لا تعنى شيئا .

وأصبحت الإمبراطورية خرابا بقية القـرن الثالـث . فمـن ٢٣٥ الى ٢٨٥ عينت الجيوش التي تقوم بالنهب (٢٦) امبراطورا ثم اطاحت بهم ، ولـم تعد

^{**} Marcus Aurelius *** Caracalla

الحدود تصد البدو الرحل المغيرين ، واستنفدت ثروات الحملات السائقة وأعلنت أقاليم بكاملها استقلالها . وتعرضت روما نفسها للخطر والتهديد . ولما وجد أوريليان (۲۷۰ ـ ۲۷۰) أن من الضروري بنساء سور حول المدينة .

وتحكن إمبراطوران من إليريا Illyria (إقليم إليريا الروماني هو الآن يوغسلافيا) هما ديوكليتيان Diocletan (٢٠٥ - ٣٠٥) وقسطنطين يوغسلافيا) هما ديوكليتيان Prv - ٢٨٤) من تأجيل الكارثة المحتمة فقسما الإمبراطورية إلى إمبراطوريتين: الإمبراطورية الغربية والإمبراطورية الشرقية و واحتفظا بالنصف الشرقي الحصين لنفسيها ، واعتمدا على الجيوش البربرية اعتادا يكاد يكون كليا لصد البرابرة ، وزادا من البيروقراطية لجمع الضرائب ودفع رواتب الجيش .

تمكنت الامبراطورية الشرقية من البقاء وأصبحت العاصمة بيزنطة (التي سميت بعد عام ٣٣٠ بالقسطنطينية) مدينة حصينة لا يكاد يقوى أحد عل اقتحامها . أما روما ، عاصمة الإمبراطورية الغربية ، فلم تعد أكثر حصانه من منطقة الحدود التي تفصلها عن البرابرة . لقد نضب سكانها ، وفسدت عملتها ، وتحولت ثرواتها إلى مزارع ضخمة وحشود من العبيد وقوات من البرابرة ، ولم يعد هناك أحد يعبا بما إذا كانت ستبقى أم لا . وأحسس أوغسطين يعد هناك أحد يعبا بما إذا كانت ستبقى أم لا . وأحسس أوغسطين . Augustine ، أحد آباء الكنيسة ، بالصدمة حين نهب الاريك وما عام . ولكن أوغسطين كان في شهال أفريقيا وكان اهتهامه منحصرا أساسا في «مدينة الله » .

ولعل المشكلة الأساسية هي أن الحكومة في روما لم تعطجاهير الناس سببا يدفعهم إلى الولاء فبعد مرور مئات السنين ، وبعد أن نسي الرومان أن الشعب كان هو صاحب الجمهورية الرومانية وجيشها ، حاول قسطنطين بكل ما أوتي من قوة أن يقدم المسيحية أساسا جديدا للولاء . غير أن اللين الجديد كان اعترافا بياس الناس أساسا . وكانت شعبيته علامة على شعور الناس بضآلة أهمية « مدينة الإنسان » . وبعد غزوة ألاريك ، فكر قليل من الرومان بجدية في إعادة بناء مدينتهم كيا فعل من قبلهم المواطنون الرومان منلذ ثهانية قرون . لقد أصبحت المدينة الإمبراطورية بمثابة أحد مكاتب جباة الضرائب ، وكانت تقف رمزا على القمع بقدر ما كانت ترمز إلى عظمة الإمبراطورية . ويقال إن البابا ليون الأول أقنع المتلا المانة Attila أبن يتركوا المدينة وشأنها ، ولكن الأكثر احتالا أنها كانت أقل إغراء لأتيلا من الريف المجاور (وبخاصة بعد غزوة الاريك) . وبعد قرن حاول الإمبراطور العظم جسستينيان Justinian ، إمبراطور وبعمد قرن حاول الإمبراطور العظم جسستينيان الميد تنظيم بقايا الأمبراطورية الشرقية ، ووهدو من إلى بيا أيضا) أن يعيد تنظيم بقايا الأمبراطورية الغربية ، ولكنه وجد مدينة رافينا في شيال إيطاليا أكثر ملاءمة من الماصمة القدية . وبحلول الوقت الذي لم تعد روما فيه جديرة بأن يخبرها أتيلا أو يستردها جستينيان ، أصبحت مدينة لا تستحق أن يتقذها أو يعيد بناءها

لمزيد من الاطلاع

يضم كتاب القانون والحربLaw and War Far بإشراف بول بوهانان وعنا المسلح والعدوان وكتاب الحرب: أثثر بولوجيا الصراع المسلح والعدوان وعنا War: The Anthropology of Armed Conflict and Aggresion وروبرت ميرفي مورتتون فرايدMorton Fried ومارفن هاريس Marvin Harris وروبرت ميرفي Robert Murphy دراسات أنثر ويولوجية عن الحرب. وقد تم تلخيصه في كتاب قصير عن « المفاهيم الاساسية في علم الانسان ، باسم الحرب Warfare من تأليف، ، روبرت هاريسون. Robert Harrison

وهناك دراسات أخرى من وجهة نظر علم الانسان من بينها طبيعة الصراع د. B. بالتساني The Nature of Human Conflict بإشراف أب ماكنيل. The Nature of Human Conflict وكتاب روبرت اردراي Robert Arderey الأرض واقعا حتميا McNeil كونسراد لورينسز Konrad Lorenz حول Konrad Lorenz حول العدوان Desmond Morris وكتاب ديز موند موريس Desmond Morris حديقة الحيوان الانسانية The Human Zoo وكتاب وكتاب هـ. هـ تورنسي هاي . H.

^{*}Leo l

. Primitive War : Its الحرب البدائية : شنها ومفاهيمها Turneny - High Practice and Concepts

ومن خير ما كتب عن تاريخ العالم القديم من وجهة نظر الحرب ما نجده في النصف الأول من كتاب وليم ماكنيل William H .McNeil نشأة الغرب The نشاق وليم من و rise of the West وهو كتاب مفيد ومثير حول موضوعات وحقب كثيرة كذلك . والنسخة المختصرة من هذا الكتاب أيضا رائعة وإن كانت أقل تفصيلا بخصوص تاريخ الحرب وهي بعنوان تاريخ العالم . A warld History .

وهناك ببساطة كتب لا تعـد ولا تحصى عن التـاريخ السياسي والاجتاعـي والحربي بحيث يصبح من العسير اختيار أي منها . ولا تزال الصورة التي يقدمها كتــاب م . روستوفتــزيفM . Rostovtzeff صورة جيدة للتأثيرات الاجتاعية الاقتصادية التي تركتها التغيرات العسكرية (رغم أنه كتب منذ خمسين عاما) . ويبحث كتاب ج . ر . واطسو ن G . R . Watson الجندي الروماني The Roman Soldier هذا الموضوع بالتفصيل وكتاب أ . باديان. E Badian الإمبر يالية الر ومانية في الجمهورية المتآخرة Badian the Late Republic كتاب جيد عن تلك الفترة في حين يستكشف ت . أ . دوراي T . A . Dorey و د . ر.ددلي D . R . Dudley مرحلة حاسمة في الامبريالية الرومانية في كتاب روما ضد قرطاجنة Rome Against Carthage ويؤكد كتاب هار ولدّ ماتنجليHarold Mattingly الإنسان في الشارع الروماني The Man in the Roman Street وخاصة فصل بعنوان و الحرب والسلام : إنجازات السلام في الإمبراطورية الرومانية ، ولا يزال كتاب تني فرانك Tenny Frank الاميريالية الرومانية Roman Imperialism مناقشة مختارة للتوسيع الروماني،وكتاب ديفـد هوكDavid Hood نشــأة رومـا The Rise of Rome وكتاب دونالد كاجانDonald Kagan نهاية الامبر اطورية الرومانية End of the Roman Empire هما مجموعتان مفيدتان تضمنان التفسيرات المعروفة .

أما الدارس الذي يريد أن يتجاوز بعض القضايا التي أثيرت في هذا الفصل عن التاريخ الروماني فيجب أن يكون على علم بالكتاب المتعدد الأجزاء كتاب

^{*} ترجم إلى العربية (المترجم)

القديمة المتعددة الأجزاء تاريخ روما The History of Rome من تأليف ت .
القديمة المتعددة الأجزاء تاريخ روما The History of Rome من تأليف ت .
مومسن T. Mommsen وكتاب تاريخ انهيار الإمبراطورية الرومانية وسقوطها The History of the Decline and Fall of the Roman Empire لإدوارد Edward Gibbon . وهناك أيضا بعض الدراسات القصيرة المتخصصة . Edward Gibbon . وهناك أيضا بعض الدراسات القصيرة المتخصصة H. H. Scullard من ۱۳۷۳ ق . م . الى ۲۸ م . الممتازة عن التاريخ الروماني ، وكتاب هـ . هـ سكولاردالته The H. Gracchi To Nero : A History of Rome Frome 133 b . Them وكتاب ميشيل جرائت Michael Grant عالم روماها والمسلم وكتاب ليللي روس تيلورات Ross Taylor وكتاب الحياب ومسائية في عصر القيصر Party Politics in The Age of Caesar وزائلد ميم Party Politics in The Age of Caesar الحرابية في عصر القيصر Ronald Syme الدومانية The Roman Revolution الدومانية والكتاب الذي ينحو منحى تفسيريا بالدرجة الأولى هو الرومانية The Romans من تأليف ر ـ هـ بارو Romar . R. H. Barrow



الفَصَهُل السَادسَ التَّفَد والثقافة التَّف سَتَة كَانِيّا هِ السَّادِيّا

الذات الكلاسيكية والذات المسيحية

إننا لم نالف النظر إلى ظهور الفردية على إنه عملية تاريخية ، بل إننا نجنح إلى الاعتقاد بأن الأفراد كانوا منذ كان الناس على الأرض . وهذا ، بالطبع ، صحيح بمعنى ما . فكل إنسان عاش في أي وقت ، كان فردا . لكن الشيء اللاقت للنظر هو أن غالبة الناس في معظم التاريخ البشري لم يخامرهم إلا أدنى شعور بفرديتهم . فقد تطورت فكرة الفردية التي لا تتكر (بوصفها حقيقة من حقائق الحياة أو مثلا أعلى يحيا من أجاء الإنسان) خلال التاريخ البشري . حقائق الحياة أو مثلا أعلى يحيا من أجاء الإنسان) خلال التاريخ البشري . سنة . غير أن هذه الفكرة كانت في أول أمرها وقفاً على الفراعنة والكهنة وطبقة تعكس من التفرد إلا بقدر ما تعكسه وسوم الكهوف في العصر الحجري القديم ، فاشلا عن أن تماثيل الفراعنة أنفسهم لا تتميز كثيرا بعضها عن البعض . وأشد الأشكال فردية وتفردا في العالم القديم هي أشكال الأرباب والربات . وهكذا لم يتوسم البشر في أنفسهم صفات التفرد ولم يعملوا على تصويرها إلا ببطه شديد .

وسوف نلقى في هذا الفصل نظرة متفحصة على اكتشاف الفردية بوصفه عملية تاريخية . فسوف نبحث أولا غياب أفكار التفرد في قبيلة من الهنود الأمريكيين في أوائل القرن العشرين ، وسيكون هذا البحث بمثابة استعراض للهاضي القبل لكل الجهاعات البشرية ، وتذكير لانفسنا بأننا ناخذ كثيرا من تصوراتنا الخاصة بالفردية قضية مسلماً بها . ثم نقارن بعد هذا بين ظهور الفرد البطولي الأرستقراطي في العصر البرونزي في الحضارات القدية ، وبين الإمكانية الكامنة في العصر الحديدي لانتشار الإحساس بالتفرد . وغرضنا من هذا أن ننوه بالصلة بين التطور التكنولوجي والفردية . ويركز الجزء الأساسي من هذا الفصل على نمو الفردية فكرا وعملا في اليونان وروا في العصر الكلاسيكية أول وروا في العصر الكلاسيكية أول الثقافات في التاريخ الانساني التي طورت مجموعة من القيم الفردية . بينا قام المجتمعان انروماني والمسيحي بتطوير الأفكار المتعلقة بالفردية بطرق غتلفة . وصوف نر الإعلى تقرد الإسهامات الكلاسيكية والمسيحية . ولكن سنلاحظ أيضا مواطن الفصور الاجتاعية في الأفكار اليونانية والرومانية عن الفردية ، وهي الأفكار اليونانية والرومانية عن الفردية ، وهي

وعندما نتكلم عن التفرد أو النزعة الفردية في المجتمع الحديث فمن المهم أن نعرف المقصود بهذه المصطلحات ، ومن المهم أن ندرك أننا نتناول أفكارا لهما تاريخ محدود ومحدد من المعانمي ، لأننا حتى في أقصى حالات و تفردنا » لا نملك أن نعبر عن أنفسنا بغير الألفاظ والعلامات التي أخذناها عن تاريخنا الثقافي » .

في البدء

بوسع عالم الانسان أن يمدنا بالمزيد من التضاصيل عن حياة قبائل الصيد والزراعة التي تعيش بيننا اليوم (أو خلال المائة سنة الأخيرة من البحث في ميدان علم الإنسان) ، ولكننا لا نستطيع أن نتأكد إطلاقا من مقدار تشابه هذه القبائل مع الناس الذين كانوا يعيشون منذ خمسة آلاف سنة أو عشرين ألف سنة . ومع هذا ، فمن الأشياء اللافتة للنظر التي تم اكتشافها عن مجتمعات الصيد والجمع والفلاحة و البدائية ، في مائة السنة الأخيرة افتقارها النسبي إلى الفرية والخصوصية والتعبير الذاتي .

فهنود الونتو في كارولينا الشهالية ، على سبيل المثال ، ليست عندهم حتى كلمة الإشارة للضمير المتكلم و أنا ، أو و ذاتي ، فالهندي منهم حين يصف رحلة مع صديقه ، المسمى بالسحابة البيضاء ، فإنه يقول و و السحابة البيضاء نحن ، بدلا من القول و أنا والسحابة البيضاء » . فهذا الهندي لا يجد ما يحمله على التفرقة بين نفسه وسائر أعضاء القبيلة ، وبالمثل لا يوجد سوى تفرقة بسيطة بين الذات وبين أسلافه . فإذا وصفوا قتالا ما ، فإن عالم الإنسان لا يعرف إنه

^{*} Wintu

كان المقصود صراعا شمخصيا أم معركة قبلية أو حربا قديمة خاضها الاسلاف . ذلك لأن السؤ ال الذي يخطر لنا في التو ـ من اشترك في القتال ؟ ـ هو سؤ ال لا يعنى هذا الهندى في قليل أو كثير .

ويبدو أن شعور الهندي - من قبيلة الونتو ـ بالذات أقل تطورا من إحساسنا بذاتنا . فالذات ، بالنسبة لنا ، مقياس كل شيء . إننا نعيد توجيه الطبيعة لتنفق مع ذواتنا ، ويظهر هذا حتى في الطريقة التي نستخدم بها كلمات مشل « الشهال » و « اليمين » . لقد لاحظت دوروثي لي " ، وهي عالمة من علماء علم الانسان عاشت بين قبيلة الونتو ، هذا الفرق في التوجه :

« عندما كتا ننطلق في نزهة فإن الجبال كانت تقع على يميننا والنهر على يسارنا ، وعندما نمود تنغير الجبال والنهر ، بينا نظل نحن دون تغير نطرا الأنسا المحور والبقر وق. فنقول إن الجبال (انتقلت) إلى يساري . وظلت هذه هي طريقة التعبير في اللغة الإنجليزية لعدة سنوات ، منذ القرن الرابع عشر على الأقل . أما بالنسبة يتجزآن من قبيلة الونتو ، فإن مصطلحي اليسار واليمين يشيران إلى جانبين لا يتجزآن من جسمه ، وفادرا ما يستخدمان . . . وعندما يسير الهندي مع النهر تكون الجبال إلى الغرب والنهر إلى الشرق ، وتقرصه البعوضة في ذراعه الغربي . وعندما يعود نظل الجبال كما هي جهة الغرب ، ولكن عندما يحك عضة البعوضة فإنه يحك ذراعه الشرقي . إن الجغرافيا نظل دون تغير ، أما الذات فلا بد من إعادة توجيهها بالنسبة لما) ١٠٠ .

كذلك درست دوروثي لي القصص التي يحكيها هنود الونتو ولاحظت أنهم قلما يصفون المشاعر الشمخصية . فقصص الونتو حافلة بأوصاف الفعل والحدث ، ولكن .

و من النادر للغاية أن توجد عبارة تصف ما يدور داخيل المرء مشل و استشاطت غضباً ، أو و كان سعيدا ، وحتى إن وجدت فأنا لست متأكدة قاما من أن العبارة ليست بجرد وصف يقدمه مشاهد من الخارج فالأغنيات التي يصفها هنود الونتو بأنها أغنيات الحب لا تشير إطلاقا إلى أحساسيس أو انفعالات الحب ، وإن كانت تنقل معنى الحب لنا ، " .

^{*} Dorothy Lee

وقد اكتشفت دوروثي لي أنـه ليس من عادة هنـود الونتـو مناقشـة حياتهــم الشخصية :

« عندما طلبت من سادى مارش سيرتها الذاتية حكت لي قصة عن زوجها الأول قائمة على ما سمعته من الآخرين . وعندما أصررت على تاريخ حياتها هي حكت لي قصة سمتها « قصتي » . وثلاثة أرباع هذه القصة تقريبا عن حياة جدهما وعمها وأمها قبل مولدها ، وأخيرا وصلت إلى النقطة التي كانت فيها « ذلك الشيء الذي وجد في رحم أمي » . ومن هذه النقطة وبعدها تحدثت عن نفسها أيضا » " .

ربما لم تكن سادي مارش تحاول أن تخفي « قصتها » « عن عالمة الإنسان » فالهنود من أمثال سادي إما أنهم لم يعتادوا التفكير في حياتهم الخاصة ، وإما أن تجاربهم المستقلة قليلة للغاية بحيث لا تقتضى التفكير فيها .

ويبدو أن هنود الونتو هم النمط الشائع للشعوب التي لا تعرف الكتابة . إذ نبجد أن اعضاء قبيلة الماورى * في نيوزيلندا على سبيل المثال ليس لديهم كلمة للتعبير عن الملكية للمتكلم المفرد ، ولكن عندما يقول أحدهم «هذه ارضي » ملوحا بيده إلى عشرة آلاف فدان ، فإن هذه العبارة تعني أن هذه أرض القبيلة والأسلاف . ولا بد أن تنتابهم حيرة شديدة إن ظن أحد أنهم يملكون الأرض ملكية فردية ، فهم لا يدركون معنى الملكية ، ناهيك عن الملكية الحاصة أو الفرية . إن كل عضو في قبيلة الماوري يستخدم ما هو متاح (سواء كان أرضا أو أدوات أو أسلحة أو ملابس) ولكن ليس لعضو من القبيلة حتى احتكار شيء أو الإفده من هذه الملكية العامة .

ولعل السبب الرئيسي في ضآلة الشعور بالخصوصية والفردية لدى الشعوب البدائية هو أن حياتهم متشابة إلى حد كبير . فلا يوجد سوى قلة قليلة من المتخصصين في المجتمع البدائي ، ربما طبيب ساحر أو زعيم واحد ، بينا يشترك كل الآخرين في العمل الجاعي الخاص بتوفير الطعام ، وإرضاء الآلهة . ولما كانوا يحيون حياة عامة مشتركة فرأيهم في الأمور واحد تقريبا . قد نجدهم يختلفون حول أفضل مكان للتربص بالخنزير الوحشي (إذا كانوا هم أو أسلافهم

^{*} Maori

يقومون باصطياد الخنزير دائيا) ولكنك لم تجد منهم من يقترح صيد السمك بدل الخنزير .

إن الحياة القبيلة عامة ، وليست خاصة . وكل أوجه النشاط في القرية عامة وشعائرية . فالصيد والعيد والزواج والحرب كلها تتم بصورة مشتركة ، وحسب تقاليد الأسلاف . وترك الحبل على الغارب للفرد ترف لا تملكه الشعوب القبلية . ومن ثم فلم يحلم أي منهم بهذا . وحتى المساكن هي في العادة عامة ، فالشخص الذي يريد أن يكون وحده قد يجلس في مواجهة الجدار ، وهذا هو مدى الخصوصية المتاحة .

وهكذا ، فإن فكرة (الذات) أو (الشخصية) الفردية إنما تقوم على تدهور الحياة القبلية . وفي الخمسة آلاف سنة الأحيرة حلت الأسرة والفرد محل الفبيلة تدريجيا ، ولسم يحدث هذا إلا مع ظهـور المدن ، وهـي في الواقع بجتمعات المتخصصين . أي يمكننا القول إن الناس لم يفكروا في أنفسهم بوصفهم أفراداً لهم خصوصيتهم وتفردهم إلا عندما عاش كل منهم ، على نحو متزايد ، حياته المتخصصة .

المعادن والأوسمة : عصر البرنز البطولي والحديد الديموقراطي

لئن كان صقل الحجرهو آية العصر الحجري الجديد فإن صهر البرونز (من القصدير والنحاس) هو آية المدن الأولى . وصهر المعادن يقتضي استثارا في العصل وتخصصا في الحياة الاطاقة للقرى به ، لكنه خلق اسلحة للحرب ، واكتسب للمدن حقا دائيا في عاصيل الريف . لقد شجع البرونز جنوح المدن الأولى نحو خلق الطبقات والجيوش ؛ ولكن لما كانت التكنولوجيا الجديدة غير متاحة إلا للقلة ، فإن جيش العصر البرونزي هو جيش الطبقة العليا . والعصر البرونزي (بعد عام ٣٠٠٠ ق. م) يسمى في الغالب عصر الفردية البطولية العسكرية .

فالحروب الأرستقراطية كانت في جانب كبير منها نزالا فرديا أشبه بسلسلـة مبارزات . ويحكى هوميروس ، أبو الشعر اليونانى ، في إلياذته عن بطولات محاربي العصر البرونزي في اليونان القديمة . وذروة القصة هي مقتل هكتور بطل طروادة على يد البطل اليوناني أخيل :

« فلما التقيا وجها لوجه بادر هكتور العظيم ذو الخوذة اللامعة مخاطبا أخيل : (إنني لن أهرب منك يا بن بليوس كما فعلت من قبل ، فدرت ثلاثًا حول مدينة بريام العظيمة فلم أثبت للقائك . والأن يهيب بي قلبي أن أنبري لك ، فأكون قاتلا أو مقتولًا . وبعد أن قال كلماته استل سيفه الحاد الذي يتدلى من خاصرته رائعا وقويا ، وجمع شتات نفسه وانقض مثل النسر المحلق الذي يندفع كالسهم إلى السهل من خلال السحب الدكناء ليختطف حملا وديعا أو أرنبا رابضا . وهكذا انقض هكتور وهو يشرع سيفه الحاد . واندفع أخيل نحوه لأن قلبه كان ممتلئا شراسة وهو يدرأ عن صدرِه بدرع منقوش جميل ، ورد خوذته اللامعة المصفحة أربع طبقات ، فاهتزت ريشاتها الذهبية حولها . وكما يندفع نجم وسط النجوم في ظلام الليل ، تألـق هسبيروس ، أجمل نجوم السماء قاطبة ، تألق وميض منبعث من حربة أخيل الحادة ، وقد أمسكها بيده اليمني يفكر كيف يلحق بهكتور النبيل الأذي ، ويجيل النظر في جسده ليجد خير المواضع . وكان جسمه مغطى بدرع برونزي جميل استلبه من باتر وكلوس العظيم عندما ذبحه . كان جسمه كله مغطى إلا ثغرة ، هي تلك التي تلتقى فيها العظام البارزة من الأكتاف بالعنق عند الحنجرة ، حيث يمكن أن تنتهي الحياة في لمح البصر . وهنالك وهو يتقدم اندفع أخيل النبيل نحوه برمحه وأنفذ سنه في العنق الرقيق . ومع هذا فإن الرمح الرمادي المثقل بالبرونز لم يشق القصبة الهوائية ، حتى يمكنه أن يجيب على خصمه. .

ثم تحدث إليه هكتور بنفس خافت من وراء الخوذة اللامعة : أستحلفك بحياتك وبركن وبركتيك وأبويك الا تتركني لكلاب الآخايين تلتهمني بجوار السفن ، ولكن لتفكر في البرونز والذهب ، تلك الهدايا التي سوف يقدمها لك أبي والسيدة والدتي ، وارجم لها جسدي حتى يمكن للطراوديين وزوجات الطرواديين أن يقيموا الشعائر ، ويجرقوا جسدي بعد موتى ي ٤٠٠ الشعائر ، ويجرقوا جسدي بعد موتى ي ٤٠٠ الشعائر ، ويجرقوا جسدي بعد موتى ي ٤٠٠ الشعائر ،

إن الأبطال المحاربين في العصر البرونزي ، من أمثال أخيل ، وهكتـور هم ، أول أفراد في التاريخ ، وهم يتيهون بقرتهم الذاتية وبسالتهم لأنهم يواجهـون المعركة بل الردى بمفردهم . وفوزهم أو إخفاقهم رهن بقوتهم الذاتية أو نفوذهم عند الآلهة . ولكنهم يظلون مع ذلك أبطالا شعبين . والبطولة الشعبية أساس واه للإيمان الشعبي بالفردية . ففي مجتمع العصر البرونزي لا يتسنى لغير حفنة من الأرستقراطيين التمتع بالتفرد الأصيل .

وقد كان الحديد أوفر من البرونز ، فلم توصل الناس إلى طريقة صهره حوالي سنة ١٩٠٠ ق.م. انتشر العصر الحديدي في أرجاء العالم إلى أن ظهر الصلب والصناعة حوالي عام ١٨٠٠ . وقد أتيح للحديد أن يجمل من عامة الفلاحين _ أفرادا . فقد كانت الأدوات الحديدية على درجة من الكفاءة أتاحت للفلاح المتوسط أن يفلح فرديته كما يفلح أرضه . فالمحاريث الحديدية جعلت الفلاحة أقل جهدا ، ولم تكن هناك حاجة إلا لعدد أقل من الناس لتزويد المجتمع بالطعام الذي يحتاجه . إن مجتمعات العصر الحديدي كثر تختاصا من مجتمعات العصر الرونزي : هناك المزيد من الفروق الفردية في المهن الناس وفي الحياة التي يحيونها .

وإذن فقد وسُم العصر الحديدي من نطاق الفردية ، بصفة عامة ، في الجاهين . فازداد النباس اختلافا فيا بينهسم ، كما ازدادوا وعيا بأنفسهسم ـ بشخصياتهم وافكارهم ومشاعرهم . لقد اضفى الحديد طابعا ديمقراطيا على الفردية بإعطاء الكثيريين من عامة الناس شعورا بهويتهسم . لكن هذه العملية استفرقت ثلاثة آلاف سنة .

أما على المدى القصير فكان التأثير الذي أحدثته تكنولوجيا الحديد عكسيا على طول الخبط. ففي البداية قضى الحديد على النزعة الفردية البطولية لدى الأرستقراطين من أمثال هكتور وأخيل ، ولم يترك شيئا مكانها . والحقيقة أن معظم آثار الفردية تقلصت بعد إدخال الحديد لمدة ألف عام . فمعظم جيوش المعصر الحديدي الأولى كانت من المشاة ، واكتسب الفلاح العامي أهمية بوصفه جنايا عندما أخذت الجيوش بالأسلحة الحديدية . ولكنه كان مهما بوصفه جزءا من التشكيل القائم على الحشود وليس بوصفه فردا . ولقد وصف مؤ رخ حديث الشكل الذي ظهر عليه مشاة العصر الحديدي في اليونان ، وبين - بشكل واضح - مدى ضيق حدود الفردية اليونانية .

 إن التغير الخطير الذي طرأ على التكتيك العسكري حوالي عام 70 ق. م. وضع أساسا آمنا لمشاركة الفلاح العادى في الحياة السياسية . وكان هذا هو ابتكار الكتية - وهي تشكيل كثيف من المساة المحتشدين عمقه ثهانية صفوف ، ثقف أفرادها على الكر والهجوم سويا - والهجمة البارعة التي يقوم بها عدة آلاف من الرجال المدرعين اللين يتحركون حركة رجل واحد أثبتت قدرتها على اكتساح الخيالة أو أي نوع آخر من القوة المعادية إلى خارج الميدان . ولما صار هذا واضحا أصبح من المحتمي على كل مدينة أن تنظم كتية مأكبر حجم من بين المواطنين وتدربها . وكل شيء كان يتعارص مع تقوية كتائب المشاة كان بمثامة تهديد للمدينة .

وكان كل شاب قادر على شراء الدرع والأسلحة اللازمة ، يضي ساعات طويلة مع رفاقه من الشباب وهو يتدرب في كتائب المشاة على الإيفاعات والمهارات اللازمة للقتال بفاعلية . فلم يكن المطلوب هو توافر السرعة والشدة والآقدام فحسب ، بل كان على كل رجل بالإضافة إلى ذلك ، أن يتعلم كيف يسير على إيفاع أنشودة الحرب حتى لا ينهار حائط الدروع عندما تندفع كتائب المشاة عبر ميدان المعركة . وتتوقف سلامة كل نفر على ثات جاره في مكانه في الصفوف ، لأن درع كل إنسان يساعد في ستر جانب من يليه جهة اليمين . وفي متل هذا الوضع لا مجال للأعمال العسكرية المطولية الشحصية تماما مثل النكوص أو العجز عن اتباع إيقاع الهجوم ، لأن أي شيء يخرق الصف يهدد بكارثة مباشرة .

إن كل جندي مواطن من اليونان قد عانى ساعات التدريب الطويلة اللارمة لاداء الحدمة العسكرية في كتائب المشاة بمهارة . هذا الجندي الذي تحمل المتاعب وخاض أخطار الحملة وعرف أفراح المعارك الشديدة والأرهاق المعبائي اللجم عنها ، خرج من مثل هذه المغامرات وهو يحس مشعور عميق يدوم مدى الحياة ، بالتضامن مع كل أولئك الذين استركوا في هذه التجارب معه . وهذا الشعور العميق يشكل أساس الإحساس الجمعي بعظمة وبجد المدينة التي ينتمون إليها جميعا ، والتي يجد الجميع في خدمتها تحققا منحصيا لذواتهم وشعورا قويا غامرا بالحرية السخصية عن طريق الحضوع لإيقاع عام مشترك ونظام صارم .

ولهذا لاندهش إذا وجدنا أنه عندما أدخل اليونان نظام كتائب المشاة غيروا مثلهــم الأوستقراطي القديم كان تأكيد الذات الأعلى في السلوك الشحصي . فغي العصر الأوستقراطي القديم كان تأكيد الذات الفردية والاستهلاك الترقي الظاهر محل إعجاب الجميع . وكانت الأعمال البطولية التي يقوم بها فرد شيجاع ، مثل تلك التي احتفل بها هرميروس ، ومظاهر الترف الشخصي توجد جنبا إلى جنب . ولكن الكتيبة جعلت من الامتئال الصارم للمعيار

المتعارف عليه في الأمور الحربية أمرا صروريا بشكل مطلق . وسرعان ما امتد هذا المدأ إلى المدنية أيضا ، حتى لقد أصبحت الحياة المترفة أو محبرد الاختـــلاف عن الآخرين بأى شكل ملحوظ تعد مسلكا مشينا غير يوناني وغير لائق .

إن اهتامات المدينة الجمعية أصبحت هي المجال لتأكيد الذات وأصبحت المدينة هي البطل وليس الفرد (° °) .

سقراط والنفس

سواء أكنا ننقب في الآثار أو نتصفح كتابا في تاريخ الفى ، فإننا عندما نصل إلى تماثيل اليونان القدماء (منذ حوالي خمسة وعشرين قرنا) نرى لأول مرة عددا كبيرا من الأفراد الحقيقيين . والتغيير مذهل : فهنا أناس نشعر بأننا نعرفهم ، أفراد حقيقيون لهم مشاعر خاصة ، وهم « شخصيات ، يمكن تمييزهم . فنحن لا نرى الملوك والأرباب والربات فحسب ، بل نرى أيضا السهاكين والأرامل والجنود والسكارى والفلاحين العاديين .

لقد قال البعض إن اليونانين و اخترعوا ، الانسان الفرد ، وفنانوه مسمورة هم وفلاسفتهم على الأقل قد احتفلوا بالفردية والشخصية الإنسانية على نحو أكبر من أي إنسان سبقهم . وبين عامي ٤٥٠ ق. م. و ٢٠٠ ق.م . علم الفيلسوف اليوناني سقراط أبناء أثينا - بما في ذلك أفلاطون - أن المحكمة تبدأ بفهم الإنسان لنفسه . وكان سقراط أبناء أثينا - بما في ذلك أفلاطون - أن المحكمة تبدأ بفهم شأئعة ، وكان يطرح على الدوام أسئلة ثابة تعد تحديا للأفكار التقليدية ، مسائلا عن الطريقة التي تم بها التوصل الى هذه الافكار التقليدية ، وما الذي تعنيه . وسمى سقراط نفسه « قابلة ، المعرفة ، لأنه كلن يرغم الناس عن طريق التساؤ ل المتواصل على إدراك أن معرفتهم لا تصل إلى الحد الذي كانوا يظنونه . ومدا الشك كان على الأقل بداية المعرفة الحقيقة أو الحكمة . وبالمثل آمن سقراط بأن المعرفة بأسرها أصيلة وفطرية في الإنسان ، ويمكن توليدها عن طريق التساؤ ل وحسب . وعندما حث سقراط تلامذته بقوله و اعرف نفسك » كان يطلب اليهم أن ينقبوا عميقاً في عقولهم ، حيث تكمن كل المقاتق آخر الأمر .

كانت تعاليم سقراط دواء مرا لمعظم الانينين ذوي الجاه ، فهو لم يطلب إلى أبنائهم أن يشكوا في الآراء التقليدية وحسسب ، بل أخبرهسم أن الحقيقية و داخلهم ع وكل ما عليهم هو أن يحاولوا استخلاصها . وهذا يعني أنه حتى العبد الجاهل لديه نفس القدرة الكامنة على بلوغ الحكمة ، التي توجد لدى الفيسلوف أو الملك . وعلى الرغم من أن أثينا هي التي أنجبت فيلسوفا مشل سقراط ، نادى بضرورة أن نتيم و الرب الصغير » وأو الضمير) داخلنا ، فان المجتمع الاثيني كان علجزا عن التسامح مع مثل هذه النزعة الفردية . فقدم الاثينيون ذوو الجاه سقراط الى المحاكمة بنهمة الالحاد و و إفساد الشباب ع . وقد كان جواب سقراط على الحكم الذي صدر عليه غيرنا بالكثير عن الحدود التي لم تكن تتعداها النزعة الفردية منذ أربعة وعشرين قرنا . فحين خيرً سقراط بين الموت . فالحياة بالنسبة له بعيدا عن بلدته المحبوبة أثينا ، خورج نطاق القانون والعرف الأثينين ، هي مصير أسوأ من الموت . .

إن أي أثيني - بما في ذلك سقراط - لم يكن بوسعه أن يتصور الحرية الفردية خارج نطاق المجتمع أو التقاليد أو الجياعة . فالحرية إنما تعني نوع الحياة الممكنة في المجتمع السياسي ، وخاصة في المدينة اليونانية . فقد جرى الاعتقاد أن الجياعة . هي مصدر الفضيلة كلها ، ولا يمكن أن توجد اخلاقيات خارج تلك الجياعة . والكلمة اليونانية التي تفيد « الاشتراك في حياة الجياعة » (أو العمران) هي أيضا الكلمة التي تعني « الحياة » . فالحياة الانسانية خارج الجياعة كانت أمر الا يمكن تصوره . وقد وضح أرسطو - أشهر تلامذة أفلاطون - هذه القضية عندما عرف الإنسان بأنه حيوان سياسي . فالفرق بين البشر والحيوانات - كما يرى أرسطو - هو أن البشر يعيشون في مجتمع .

إن اليونانيين في زمن أرسطو (القرن الرابع قبل الميلاد) كانوا مهتمين بالفردية إلى درجة أنهم اخترعوا نمطا جديدا من الأدب اطلقوا عليه إسم « أدب السير » . ولكن نظرا لأنهم كانوا أكثر اهتمام بالمجتمع العام فقد دونوا سير الشخصيات العامة : الساسة، والمشرعين والقواد والحكام . كانت الفردية إذن فضيلة بالنسبة للبعض في أثينا القديمة ، لكن هذه كانت فضيلة عامة . بل إن بعض المدن _ الدول اليونانية الأخرى لم تعرف أية ثقافة فردية على الإطلاق . فالاسبارطيون - على سبيل المثال - بنوا دولة بوليسية قديمة تتمد على المجلواسيس ، وكانت الأرستقراطية الحاكمة تتسم بالنزعة العسكرية الشاملة . وحسبها يرى المؤ رخ اليوناني بلوتارك : « لم يولد القانون الاسبرطي عند المواطنين الرغبة أو القدرة على أن يجيوا الحياة الخاصة ، بل إنهم كانوا دائها - مثل النحل _ أجزاء عضوية في جماعتهم ، يتجمعون حول القائد ، وينتمون لبلادهم بشكل كامل في نشوة الحياس والطموح الذي ينكر الذات » .

وعندما غزا الاسبارطيون جبرانهم حولوهم إلى عبيد للدولة الاسبرطية . فلم يكن في مقدور الاسبارطيين السيطرة على هؤ لاء السكان الذين تم إخضاعهم إلا بتحويل مجتمعهم إلى ثكنة مسلحة وبتحويل كل مواطن إلى جندي عترف . فقد كان العبيد يفوقون السكان الأصليين بنسبة ٢٠ إلى واحد . واقتضى القانون الإسبرطي من كل المواطنين الذكور بين سن العشرين والثلاثين أن يعيشوا ويأكلوا في ثكنات عسكرية . وكان الأولاد الاسبارطيون من سن السابعة يتلقون تمليا يعدهم للنظام العسكري الصارم والطاعة المطلقة للدولة . لقد انتزعوا من حياتهم الدولة السرقة والتجسس على العبيد وقبول التدريب الشاق والطعام الهزيل والضرب المبرح .

افتتان الرومان بأنفسهم : تريما لكيو *

سمح الرومان بقدر من الفردية والخصوصية يفوق ما سمح به اليونانيون . والكلمة الرومانية (اللاتينية) الدالة على الخصوصية Privatus تعني نقص أو غياب مزايا الحياة العامة . فقد شعر الرومان بأن المواطن الفرد Private كان « يحرم » (deprivate) نفسه من قيم المجتمع . فالخصوصية خطأ ، ومن حرم شيئا لا يمكنه أن يحيا حياة كاملة . غير أن اليونانيين كانوا أكثر هجوما على الحياة الحاصة من الرومان . فالكلمة اليونانية Idiotes الدائة على الخصوصية تعني غير

^{*} Trimalchio

الماهر أو الجاهل أو حتى « الأبله » ، إذ اعتقد اليونانيون أن الشخص الفردي لا يحرم نفسه من المجتمع فحسب ، بل إنه يصبح أبله نظرا لأن كل المعرفة والذكاء ينبعان من المجتمع . إن الفرد الروماني كان ينقصه شيء ما ، أما الفرد اليوناني فكان ينقصه كل شيء .

كان هناك أفراد في روما القديمة متمركزون حول ذاتهم وأنانيون الى درجة لم يبلغها أي يوناني قط. وقد وصف الكاتب الروماني بترونيوس * هذا النوع من الأفراد الذي لا يمارس أي إحساس بالمسئولية الاجتاعية في كتابه ساتبريكون ** ، الذي يسخر فيه من تريمالكيو ، وهو نموذج للعصامي الروماني . ولد تريمالكيو عبدا أجنبيا ، لكنه ارتفع في السلم الاجتاعي ليصبح مليونيرا بفضل دهائمه وطموحه . ويترك بترونيوس بطله تريمالكيو يصف ارتفاعه من الأسهال الى الذاء :

و استريحوا أيها الأصدقاء . فقد كنت مثلكم في الماضي ، ولكنني ارتفعت إلى القمة بفضل مقدرتي . الجسارة هي التي تصنع الإنسان ، ولا يهسم سوى ذلك ، فأنــا اشترى وأبيع كما ينبغى . . . ومن خلال حاستي التجارية صعدت إلى أعلى . عندما أتيت إلى هنا من آسيا لم تكن قامتي أطول من شمعدان . . . وظللت طوال أربع عشرة سنة حيوان سيدي المدلل . . . ومن ثم أورثنـي أنــا والامبراطــور كل شيء يمتلكه ؛ ولذا وجمدت نفسي أمتلك ثروة تعادل ثروة عضو في محلس السيوخ . ولكنني لم أشبع قط، وأردَّت أن أجرب حظي في العمل النجاري. وبالاختصار ابتنيت خمس سَفَائن وملأتها بالنبيذ ـ وكان ثمنها يعادل وزنها ذهبا ذياك الوقــت ــ وتسحنتها إلى روما ؛ وكأنني أخبرت السفن أن تغرق نفسها لأن هذا هو ما حدث بالصبط. نعم لقد تحطمت السفن الخمس. ليست هذه مزحة. في ذلك اليوم ابتلع البحر مليونا . أغلبت على أمرى ؟ كلا بحق الجحيم فقد أثارت هذه الخسارة شهوتي وكأن شيئا لم يحدث على الإطلاق . وهكذا بنيت المزيد من السفن ـ سفنا أكبر وأفضل وأوفر حظا . ولا يستطيع مخلوق أن يزعم أنني لم أكن جسورا . غير أن السفن الكبيرة تجعل الإنسان يشعر أنه هو نفسه كبير . وشحنت حولة من النبيذ ولحم الخنزير والبقولوالعطور والعبيد . وحينئذ جاءتني الثروة في اللحظة المناسبة . . . ففي هذه الرحلة وحدها كسبت حوالي ٥٠٠ ألف . فاشتريت كل أملاك سيدى

^{*} Petronius ** Satyricon

القديم ، وبنيت منزلا واشتغلت بتجارة العبيد وشراء قطعان الماشية . ولم تلامس يدي شيئا إلا أخذ في النمو وكانه عش النحل . وما إن أصبحت أكثر ثراء من كل الناس في بلدي بجتمعين ، حتى أخذت أرباحي وانسحبت . وتركت التجارة وبدأت اقراض العبيد السابقين . . .

لقد بنيت هذا المنزل . وكها تعرفون كان كوخا فأصبح الآن مزارا يشتمل على أربع حجرات طعام ، وعشرين حجرة نوم ، وبهوين من الرخام ، وحجرة طعام في الدور العلوي ، وحجرة رب البيت حيث انام ، ومسكن جميل للمواب ، وحجرات للضيوف كافية لكل صيرفي . . . صدقوني : النقود تصنع الإنسان . إن لم يكن معك مال فانت لا شيء . ولكن الثروة الكبيرة هي الانسان الكبير . هذا ما حدث لصديقكم : من الملاليم إلى الملايين » (١٠٠

لم يكن هناك مثيل (نظير) لتر يمالكيو عند اليونان القدماء إطلاقا . فلم يكن هناك يوناني بمثل هذه المادية ، ولم يكن هناك يوناني يتباهى بهذه الطريقة . كيف فعلت « أنا » ذلك ، وكيف لم أفعل « أنا » ذاك ً. ما من شخصية في الـرواية اليونانية يتركز تفكيرها حول نفسها . كما فعل تريمالكيو . أما الرومان فقد تقبلوا الأفراد الأنانيين الفارغين من أمثال تريمالكيو لأنهم كانوا يعيشون في عالم مختلف عن اليونان . كان المجتمع الروماني أكثر تدفقاً ودينامية من المجتمع اليوناني . كهاكانت روما أكثر وعيا بالمال وتوجّها نحـو التجـارة ، فكان بوسـع الرومانـي الطموح أن يرتفع بسهولة من (الملاليم الى الملايين ، لأن المجتمع الروماني كانَّ يتغير بسرعة كبيرة . كما أن المجتمع الروماني كان يتيح للفرد الطموح المزيد من الفرص « للنجاح » بمجهوده الخاص لأنه كان مجتمعاً أكبر من مجتمع المدينة -الدولة اليونانية . لقد حكم الرومان إمبراطورية متسعة قدمت فرصاً لا تحصى للاستغلال ولإحراز الشهرة الشخصية كرجل أعمال أو جندي أو موظف في الحكومة . وكأن مجال المناورة أمام الروماني الطموح أوسع . لم يكن عالم البحر المتوسط في متناول يده فحسب ، بل كان يستطيع أن يستغل الهوة المتسعة التي تفصله عن الحكومة . وبينا كان اليوناني يشعر دآئيا بتأثير المدينة - الدولة ، لم يكن على الروماني أن يطيع سوى قوانين إمبراطور بعيد .

إن هذا النوع من الفردية العدوانية الأنانية التي كان يمارسها تريمالكيو ويدعو إليها يبدو عصريا جدا بالنسبة لنا . ويرجع هذا إلى أن روما القديمة كانت قد شرعت في تطوير العقلية التوسعية المادية والمجتمع المتوجه نحو المال والعصل التجاري ، الذي شكل جزءا كبيرا من أسلوبنا في الحياة . غير أن التطور المبكر للمجتمع التجاري في روما القديمة توقف فجأة ، ولم يبعث من جديد ليصل إلى أقصى فدراته إلا في القرون الأخيرة فحسب . لقد كان الرومان هم أكثر الشعوب القديمة قربا من تطوير الفردية العدوانية التي توجد في عالم أصحاب الأعهال التجارية . غير أن روما القديمة لم تصبح إطلاقا حضارة تجارية على نحو كامل ، أما تر يمالكيو فلم يكن أكثر من مبالغة من مبالغات الأدباء .

الروح المسيحية من خلال الاعتراف : أوغسطين

ثمة نوع آخر من الأفراد خلقته روما القديمة ، وهـو نوع نختلف تماما عن أولئك الذين يمثلهم تريمالكيو . أعطتنا الفرد الروحي كها أعطتنا الفرد الدي.صحيح أنه كانت ثمة إشارات للمواطن المنفرد في الروح والوجدان والفكر في اليونان القديمة ، وأن سقراط كان يشير إلى فكرة مشابهة عن النفس عندما تحدث عن ضميره أو « الرب الصغير » في داخله . ولكن لم يأخذ العـديد من الناس هذا المثل المخل بجدية إلا مع الإمبراطورية الرومانية .

وهناك أنماط عديدة من هذه الفردية الروحية في الإمبراطورية الرومانية . ففلاسفة الإمبراطورية الرومانية (الرواقيون والأبيقوريون) علموا تلامذتهم أن يحققوا و السكينة الداخلية و و ضبط النفس و و العقل الذي حقق السكينة و ، وأحيانا كانوا يذهبون (كما فعل سقراط) إلى أن سناك قبسا إلها في كل إنسان . وفي الوقت نفسه تحول كثير من الرومان ، الذين لم ينالوا حظا كبيا من التعليم ، عن الاحتفالات المدينية الرسمية الشكلية إلى ديانات جديدة من التعليم بتجربة شخصية وحياة فردية بعد الموت . وكانت المسيحية بطبيعة الحال ، هي أنجح الديانات الجديدة التي بشرت بالخلاص الشخصي . وتكمن جاذبيتها (مثل عديد من ديانات الامبراطورية وفلسفاتها) في أنها كانت تقدم الأمان الشخصي في عالم مضطرب يزداد تجردا من العاطفة .

لقد نبعت المسيحية من ديانة العهد القديم ، ديانة اليهود القدماء ، ولكن ثمة اختلافاً هاماً واحداً على الأقل . فقد كان اليهود القدماء يتطلعون إلى خلاص

اجتاعي للقبيلة بأسرها ، وحلموا باليوم الذي يمكن أن يعودوا هم ، وشعب الله المختار » إلى « الأرض الموعودة » - أرض أسلافهم . ولكن بعض اليهود ، مثل يسوع ، قد بدءوا (على الأقبل في زمن الاحتلال الروماني) يعتقدون أن الحلاص يمكن أن يكون شخصيا لا اجتاعيا ، وأن علكة المستقبل قد « لا تكون في هذا العالم » . وجاب أتباع يسوع جميع انحاء الامبراطورية الرومانية ونادوا بأن كل فرد قد ولد ومعه « روحه » المقدسة الخاصة ، وأنه شخصيا مسئول أمام الله عن رعاية هذه النفس . ولقد أصر هؤ لاء المسيحيون على أن الشخص يعيش بعد الموت ، لكن هذه الحياة الآجلة تتوقف على ما فعله هو نفسه ، وليس على ما فعله له غره .

إن الفكرة القائلة إن الله مهتم بسلوك كل فرد ومعتقداته لا بد أنها استهوت أولئك الذين شعروا بالضياع وسط اتساع الامبراطورية وضعفامتها . غير أن المستولية الهائلة أمام الله ، التي تضمنتها هذه الفكرة ، لا بد أنها كانت عبئا رهيبا على أولئك الرومان الذين آمنوا بها بعمق . ولذا كان المسيحيون يتسمون عادة بالاغراق في الاستبطان . فكانوا يطرحون الأسئلة عن أنفسهم وعن عقيدتهم وعن سلوكهم ، وهي أسئلة لم تطرأ لمعظم الناس العاديين على بال . وسعوا إلى معرفة أنفسهم كي يعرفوا الله . ودرسوا كل تجاربهم الماضية في بحثهم عن التجارب الشخصية التي تنشد الألوهية .

ولقد كان أوغسطين، أب الكنيسة ، يهدف من مؤلفه الاعترافات ، الذي كتبه حوالي عام ٤٠٠ ، إلى معرفة الذات . وهذه السيرة الذاتية الروحية مثال رائع للمحاولة المسيحية المتكررة للوصول إلى فهم تفصيلي للحياة الباطنية ، وخاصة الخطيئة . وربما لم يحاول أي إنسان قبل أوغسطين أن يفهم نفسه على نحو كامل مثله :

(إني أود أن استرجع دنس روحي وآثامها الجسدية . وإني لأفصل هذا لا لأني
 أحبها ، بل لأني أود أن اقع يا إلهي في حبك . وإني لأفعل هذا بدافع من حبي
 لك . ووسط مرارة ذكرياتي ، هائذا أطأ ثانية أشد طرقي إثما حتى يعمم خبرك
 على ١٠٠٠ .

اعترف أوغسطين بأفكاره الخاصة (« مرض النفس ») كما اعترف بأفعاله .

وقد طلب من الله المغفرة لادعائه ، وهو بعد في السادسة عشرة ، بأنه يماثل خلانه خبرةً في الأمور الجنسية .

و خجلت من أن أكون أقل من خلاني في ارتكاب الرفيلة ، اذ سمعتهم يتباهون بأفعالهم المشينة ويتفاخرون بهاكلم اردادات انحطاطا . وجدنا المتعة في ارتكاب الرفيلة ، لا من أجل للة الفعل فحسب ، بل أيضا لما تحمله من ثناء ... لقد ازددت من انحطاطي حتى لا يستهزئوا بي ، ۵،

نقب أوغسطين في ذاكرته ليتذكر كل شيء ، حتى أكثر الأفعال ثانوية _ مثل سرقة كمثرى من شجرة أحد الجيران :

و لقد أردت ارتكاب السرقة ، وارتكبتها ، لا تدفعني في ذلك الحاجة ، ما لم تكن الرغبة في العدالة والحبر . (*) سرقت شيئا لديّ منه الكثير ، بل ولدي أفضل منه . كها أنني لم أرغب في أن استمتع بهذا الشيء الذي أردت أن أناله مالسرقة ، وإنما أردت أن استمتع بالسرقة ذاتها و بخطيئة السرقة .

كانت هناك شجرة كمشرى محملة بالثيار في حديقة مجاورة لحقلنا ، لم يكن مظهرها أو مذاقها مغريا . وفي ساعة متأخرة ذات ليلة واصلنا ألعابنا في الطريق ، وانطلقت جماعة من أسوأ الشباب لهز الشجرة وسرقتها . أخذنا أحمالا كبيرة من الثيار منها لا لناكلها بل لنقي بها للخنازير ، وحتى لو أكلنا القليل منها فإننا كنا نفعل هذا الإدخال السرور على نفوسنا الأنه أمر بحرًم » (٠) .

لماذا يرغم رجل في منتصف الأربعينات ، أسقف في كنيسة كالسوليكية رومانية ، لماذا يرغم نفسه على تذكر شقاوات عادية لصبي في السادسة عشرة من عمره ؟ كان المسيحيون يشعرون بأنهم مسئولون عن خطايا الطفولة بمقدار مسئوليتهم عن الخطايا التي ارتكبوها في اليوم السابق . إذ كانوا يؤ منون بأنه يجب الحكم على الفود كشخص كامل ، على أساس ما كان عليه في الماضي ، وما هو عليه في الحاضر . إن معظم الديانات ، قبل المسيحية ، كانت تنظر للخطايا الإنسانية باعتبارها أخطاء أو زلات خاصة يمكن « التكفير عنها ، بالقربان

⁽ه) هكذا في الأصل ، ولكن المعنى لا يستغيم إلا إذا عكست القضية فاصبحت : و ما لم تكن الرغبة في الأبتماد عن العدالة والخير» . [للترجم] .

المناسب . أما المسيحيون فقـد آمنـوا بأن الخطيئـة هي علامـة على الشـخصية الفاسـدة التي يجب أن تهتدي للمسيح قبل أن يتوقف ارتكاب الخطايا .

ومما لا شك فيه أن كل فرد في روما القديمة لم يكن واعيا بذاته ولم يكن فرديا مثل أوغسطين أوتر بمالكيو . ولعمل نسبة المسيحين من سكان الامبراط ورية الرومانية لم تزد عن ١٠٪ قبل أن تصبح المسيحية دين الدولة (إبان حياة أوغسطين) . وما أن أصبحت المسيحية دين الإمبراطورية الرسمي حتى أصبح كثير من الناس مسيحين لدواع سياسية ، وليس بالضرورة لأنهم كانوا يبحثون عن الخلاص الفردى .

ومع هذا كان هناك كثير من الرومان أكثر وعيا بفرديتهم من أية جماعة من الناس سبقتهم . فقد كان المجتمع الروماني أكثر تخصصا من أي مجتمع سابق . وهذا يعني أنه كانت هناك فروق فردية بين الرومان أكثر مما كان الأمر عليه في السابق : كان هناك تنوع أكثر في الأعمال وأحوال المعيشة وأساليب الحياة وطرق التفكير . وهكذا شهدت روما قدرا من الفردية يفوق ، بالمعنى الحقيقي ، ما شهدته اليونان والحضارات السابقة عليها .

لمزيد من الاطلاع

يعد كتاب دوروثي لي Dorothy Lee الحرية والثقافة Freedom and نقطة بداية طيبة للاطلاع على تفسيرات علم الإنسان للفرد البدائي . وعلى أية حال يعد كتاب بول رادين Paul Radin الانسان البدائي فيلسوف Paul Radin تصويبا ممتازا للافتراض السائد بأنه لم يكن هناك مفكرون في المجتمعات البدائية .

و يمكن للدارس الذي يود أن يعرف عن الفرد البطولي في العصر البرونزي أن يرجع مباشرة إلى الألياذة Iliad والأوديسة Odyssey من تأليف هومروس Homer (في طبعات عديدة) . و يعد كتاب م . أ . فنلاي M. I. Finley يعلي عللم يوليسيس The World of Ulysseys: مرجعا عمازا . ويقدم كتاب وليم هم ماكينل William H. McNeill ظهور الغرب Rise of the West وتداريخ العالم

World History تفسيرات توحي بالكثير من الأفكار عن علاقة الحرب في العصر البرونزي والعصر الحديدي بالفردية في اليونان القديمة العالم بأسره .

ويحكي كل نص تقريبا يكتب في ذلك العصر كها تحكي تواريخه قصة اليونان القديمة كعصر فعبي للفردية . وقد اوردنا المداخل المعروفية في نهاية الفصل السابق . وإذا أراد القارىء أن يستكشف المزيد عن الموضوع فأننا ننبهه إلى كتاب ورنر جاريجر Werner Jaeger الصعب والمفيد بيديا Paldeia وكتاب من تأليف أ . ر . دودز E.R. Dodds الصعب والمفيد بيديا Aristophaleia وكتاب من المحافظة M. I. Finly اليونان القدماء : مدخل and the Irrational Preaction to The Ancient Greeks : An Introduction to Their المونان القدماء : مدخل المحافظة وفكرهم Life and Thought ونورسنل Bruno Snell وكتاب برونو سنل المفرد اليوناني بدون دراسة نماذج من أفراد العصر الكلاسيكي . وهناك طبعات متعددة ترضى جميع الأذواق من أفراد العصر الكلاسيكي . وهناك طبعات متعددة ترضى جميع الأذواق الكتابات افلاطون Britodotus وأرسطو Aristophanes وسوف وكليس Sophocles وأرسطوفانيس Aristophanes . وما مذا إلا قليل من كثير .

ولقد دخلنا إلى عالم الفردية الروماني من خلال ساتيريكون Augustine's Confessions ، بيترونيوس Petronius واعترافات اوغسطين Confessions وكلاهها جدير بالقراءة كاملا . ولفهم الفرد الروماني الكلاميكي يمكن المندارسين قراءة شيشرون Cicero وقيصر Caesar وتاسيتون Uvenal بللدارسين قراءة شيشرون Livy وقيص Horace وتاسيتونيال Suetonius واوفيد Ovid وجميع المراجع الثانوية وأوفيد Ovid وهم قليل من كثير . وقد أسلفنا ذكر جميع المراجع الثانوية العديدة ، ولعل أهمها كتاب جبروم كاركوبينو Daily Life in Ancient Rome الميسيعية في روما القديمة محمله بالمواليم المواليم المناتب المسيحية في الإمبراطورية الرومانية نجد أن رسائيل بولص Pauly Life المجاورة مناتبي المحمل المتناتب المستحية في الإمبراطورية الرومانية محمله المستحية في الإمبراطورية الرومانية المستحية في الإمبراطورية الرومانية Christianity in the Roman Empire لفضية تركيز المسيحية على الفرد .

هوامش الفصل السادس

- Dorothy Lee, ^(*) The Conception of Self Among the Wintu Indians ^(*) in Dorothy Lee, Freedom and Culture (Engewood Cliffs, N.J.: Prentice - Hall, 1959), p. 139.
- 2 Ibid.
- 3 Ibid., p. 140.
- 4 Homer, Iliad , Bk. XXII, translated by Andrew Lang, Walter Leaf, and Ernest Myers (New York . Grolier, 1969) ,pp. 340.
- 5 William H. McNeill, A World History (New York Oxford University Press, 1967), pp. 90 - 91.
- 6 Petronius, The Satyricon, trans. William Arrowsmith (New York: New American Library, 1959), pp. 81 - 83.
- 7 Augustine, The Confessions of St. Augustine, trans. John K. Ryan (Garden City, New York: Doubleday, 1960), bk.2, ch.I, p. 65.
- 8 Ibid., bk. 2, ch.3 p.68.
- 9 Ibid, bk.2, ch.4,pp.69 70.



السياق التاريخي للعالم الكلاسيكي, ١٠٠٠ ق.م..٥٠٠

اليونان	ر وما	الترق الاوسط	المند	الصين
اليونان	-77	انشری اد وسعد وافریقیا		الطبيل
حرب طر واده		سفر التكوين		
حوالي ١٢٠٠ ق.م.		۵۰۰ق.م-۵۰۰ق.م		
هوميروس			المهامراتا	لاوتسو
حوالي ٧٠٠ق.م.			حوالي ٦٠٠ ـ	حوالي ٦٠٠
			۳۰۰ ق.م.	ق.م.
			بودا	كوىفوشيوس
			حوالي ٥٠ ق. م .	۱ ۵۰ ق. م. ـ
				٤٧٩ ق.م.
سقراط			موت	سو٩٧٩ق.م.
۶۲۹ق. م ۱۳۹۰ق.م ۰	•			- ۲۸۱ق.م.
أفلاطون				
٤٢٧ ق. م -٤٤٧ ق. م.				
	الغاليود يعته	سبون		
	روما			
	۳۹۱ ق. م			
أرسطو				السيد شانج
۶۸۶ق. م ۲۲۳ق.م				مات ۳۳۸ق.
الاسكندر الأكبر		الإسكندرية	أسرة موريا	
۲ هٔ ۳ ق . م ۲۳ ق . م .		تأسست ۳۳۱ق. م		
, - , -		1	١٨٥ق.م٠	
			كوتيليا حوالى	
			۳۰۰ق.م٠	
حر	رب قرطاجنة		1.0	هان فاي
וצי	<u>اولى</u>		أشوكا	
Y7£	۲ق. م-۲۱۱	٠٠٠ -	۲۷۳ ق.م.	مات ۲۳۳ ق
			۲۳۲ ق.م ۰	
		١٧٠	·	

الصين	المند	الشرق الاوسط وافريقيا	روما	اليونان
أسرة تشين		-	حرب قرطاحنة الثانية	
۲۲۱ق.م			۲۱۸ ق.م- ۲۰۱ق.م٠	
۲۰۷ ق.م.			1 - 1	
أسرة هال			حرب قرطاجنــة الثالثة	
۲۰۲ ق.م-			١٤٩ ق.م- ١٤٩ق.م.	
77.				
			يوليوس قيصر	
			١٠٢ق.م-٤٤ق.م .	
		_	أوغسطوس يسو	
		لي ٣٠ق. م - ٣٠	اردهر ۲۷ق.م - ۱۶ حوا	
			أوفيد	
			٤٣ ق. م١٧	
			ىتر ونيوس	
			مات عام ٦٦	
			ىليني	
			115-11	
			جوفينال	
			127 - 00	
			ديو كلينيان	
			٣٠٥ - ٢ ٨٤	
			قسطنطين	
			۳۳۷ – ۳۰۶	
			ألاريك يهزم روما	
			٤١٠	
			أوغسطين	
			£4 40 £	

العالم التقليدي

10 .. _ 0 ..

البابُ الثالث

الفَصَل السَابع

العُنفُ وَالانتقامُ

بَرابَرة وفرسَان وصَلِيبيُّون

سواء اكانت الولايات للتحدة الأمريكية بلدا يتسم بميل خاص إلى العنف والحرب أم لم تكن لها مواقف من الحرب والعنف تطورت من التاريخ الغربي بشكل فريد ، فأمريكا توسم أحيانا بأنها النمو الأشد تطرفا للحضارة الغربية بشكل فريد ، وقد كانت أمريكا ابالفعل - من بعض الأوجه - هي الأقدر على تنمية امكانات أوروبا التي تشكلت في العصور الوسطى . ولما كانت أمريكا أقل من بعدو تلك الإمكانات الكامسيكية ، فقد استطاعت أن تحقق على اكمل نحو تلك الإمكانات الكامنية في البدايات الأوربية المسيحية المنيناميكية التوسعية . فإذاً كانت أوربا الغربية - في الألف سنة الأخيرة - من أكثر مجمعات التاريخ البشري نزوعا إلى العدوان والتنافس والاستعار والغزو ، فلعل أشد فروعها نجاحا وتمتعا بالاستقلال (أعني أمريكا) كان أقلها كبحا لجماح هذه والوازع .

وسنبحث في هذا الفصل جذور المواقف الأمريكية من العنف والحسرب بالبحث عن جذور أوربا . والواقع أنه قد ظهر تراث حربي متميز منذ بواكبر التعاريخ الأوربي ، واتضحت معلله في غزاة روما البرابرة ، والصليبين المسيحين في الأراضي المقدسة . وفيا بين هؤ لاء وأولئك بحال للتأصل في واسليب العنف ، وانبشاق العدالة من الانتقام ، والعلاقة بسين التجارة والإغارة ، وبين الصلوات والصولات .

ذرية أتيلا: البرابرة

لقد انحدر جميع الأمريكيين البيض (في جانب كبيرعلى الأقل) من القبائل البربرية التي اجتاحت روما وأوربا من سهوب آسيا . وقد كان أسلافنا هؤ لاء جحافل جامحة . فالمواطن الروماني سيدونيوس أبوليناريس* يقول إنه يؤثر أن يواجه الإملاق أو الحرق أو السيف أو الوباء على الحضوع للقـوط الغـربيين أو الغال . فلما تحركت هذه القبائل إلى إيطاليا راض نفسه على الاختلاط برؤ سائهم الغلاظ الذين كان يتضوع شعرهم بالدهن الزنخ وتفوح من أفواههم رائحة البصل والثوم والأصوات الجرمانية الغريبة .

وقد كان الملك الصالح جنترامن ، وعيم الفرنجة (الذين استقروا في فرنسا الحالية) من أفضل هؤ لاء الزعياء ، حسب أقوال رواتهم · صحيح أنه كان عربيدا فاسقا ، كاي فرد من بني جلدته ، « ولكنه حين يكون في صحبة أساقفته يتصرف مثلهم) . وقد رسمته الكنيسة القديمة قديسا . ولا يؤخذ عليه إلا تلذه بسفك الدماء . وقد كان من بين ضحاياه الكثيرين طبيبان أخفقا في مداواة روجته .

ولعل لللك ألبوان ملك اللمبارد ، الذي جاء بالقبيلة من الدانوب إلى إطاليا ، فقتل ملك الجبيد Gepid وتزوج بابنته ، كان يستطيع أن ينشىء دولة لومباردية موحدة في شيال إيطاليا (في القرن السادس) لوكان أكثر حساسية . إذ يذكر بولص الشياس Paul the Deacon ألبوان سقى زوجته نبيذا في طاس اتخذه من جمجمة أبيها . والظاهر أنها لم تستمرىء النكتة ، فأمرت والمرأة الحرفاء ، باغتيال هذا الكهل المهذار ، كها يذكر بولص .

والأرجح أن جنترامن والبوان لم يكونا نسيج وحدها . فإن أحد مؤ رضي الغزوات القبلية ، في القرن السابع ، يذكر نصيحة أم أحد الملوك البرابرة لولدها : «إذا رمت عملا يرفع ذكرك ، فعليك بهدم كل ما شاده غيرك والفتك بكل من ظفرت به ، فإنك لن تشيد خيرا بما شاد سابقوك . وليس في مقدورك تحقيق إنجاز أنبل ليذيع صيتك ، . وسواء أكان هناك ابن يستمع لمشل تلك الكلمات من أمه حقا أم لا ، فإنها تعبر _ دون شك _ عن جانب من الوعي البربري . إن زعاء القبائل الرحل كانوا حساسين بصفة خاصة بالنسبة لمسألة التليل على قدراتهم في الحرب . فالشجاعة والباس ، بل القسوة ، كلها لها التلايل على قدراتهم في الحرب . فالشجاعة والباس ، بل القسوة ، كلها لها

^{*} Sidonius Apollinaris ** Guntramn **** Alboin

مكانتها العالية بين القيم القبلية . وقد كانت حظوظ هذه القبائل ، ولا سيا في الأوقات العصيبة ، تتوقف مباشرة على قدراتهم على التدمير والسلب . وطوال حياتهم كانوا يتدربون على القنص وتقلد السيف والقيام بغارات خاطفة على ظهور الخيل والرجوع بالأسلاب والعبيد إلى المعسكر .

وربما كانت القبائل التي تغلغلت في أعماق الإمبراطورية الرومانية أقـل شراسة من تلك التي كانت تدفعها من السهوب (كان أقدم الغزاة القريبين إلى روما) _ في الأغلب _ قبائل شبه متحضرة عبرت الألب و منسحبة ،) وقد ذكر البرابرة انفسهم قصصا عها لاقوه من قسوة أشد على يد قبائل أبعد عن للدينة . فكانت قبائل الهمان ، كها ذكر أميان مارسيلين* ، أقلها تحضرا وأبعثها على المربة :

« إن عنفهم لا يعرف حدودا . فكانوا يكوون وجسات أطفالهم حتى لا تنمو لحاهم . وهذه المخلوقات القصيرة القوية الممتلئة الأجسام الغلاظ الأعساق ، لا يطهون الطعام ، ولكنهم يلتهمون الجدور البرية واللحم النعىء لأول حيوان يصادفهم . وليس لهم ماوى ولا مدافن ، وليس عندهم سوى ملابس من جلد الفتران يرتدونها إلى أن تتهلهل . ويقال إنهم مقيدون بجيادهم ، لا يترجلون ليأكلوا أو يشربوا بل غالبا يظلون يمتطون الجياد في نومهم وأحلامهم» " ، "

إن الأسلاف القبلين للأمريكين كانوا - دون شك - (برابرة » . وهذه الكلمة ملائمة ، فقد كانوا همجا بالمعنى الذي يستعمله اليونان والرومان ، إذ كانوا ينطقون بأصوات تشبه (بار بار » . ولكن الشيء الأكثر أهمية أنهم كانوا همجا بالمعنين المحدثين للكلمة ، فقد كانوا عنيفين وبدائين (أو بمعنى أدق ، كانوا لا يزالون بعد في مرحلة ما قبل الحضرية) . فحياتهم الوحشية ، وافتقارهم إلى أدوات أو معارف أو وسائل الراحة الموجودة في المدن الأكثر تقدما ، كافية لترير وصفهم بأنهم (برابرة » .

ونحن لا نستخدم كلمة (برابرة) لأصدار حكم أخلاقي عليهم ، وهـو ما فعله بعض أوائل المسيحين والرومان . فحسب بعض الشهود المتعلمين ، ممن

^{*} Ammien Marcellin

شهدوا الغزوات ، كانت الأشارة أن هذه القبائل وثنية أو جرمانية هو مثل قولك إن الغزاة ليسوا من بني البشر ، من الناحية المعنوية . وقد شاع هذا الـرأي ، بصفة خاصة ، بين الأرستقراطية الرومانية وأساقفة الكنيسة . إلا أن راهبا واحدا على الاقل كان في مارسيليا حوالي عام ٤٤٠ أطلق على نفسه اسم سالفين ساق لنا رأيا آخر .

كتب سالفين في كتاب ظل باقيا بطريقة ما ، أن من الحق أن الشعب الساكسوني شعب لا يعرف الرحة ، وأن الفرنجة غير جديرين بالثقة بهم ، وأن الفرنجة غير جديرين بالثقة بهم ، وأن الهان على جانب كبير من العجرفة . ولكنه يطرح سوّ الا خطابيا : « هل كانت ردائلهم أشد إنها من ردائله ؟ وهل كانت خلاعة الهان أكثر إجراما من فسقنا ؟ وهل كان غدر الفرنجة أدعى للوم من غدرنا ؟ وهل يكون الألماني السكير أحق باللوم من المسيحي السكير ؟ وهل يكون البربري الجشع أسوأ من المسيحي الجشم ؟ وهل مكر الهان أو الجبيد أمر شاذ للغاية ؟ » .

ويذكرنا سالفين بأن البرابرة لا يحتكرون القسوة أو الخطيئة ، وأنهم في الحقيقة يختلفون كثيرا عن السلطات الرومانية التي حلوا محلها . لقد أفلحوا في غزوتهم لأن المجتمع الروماني كان قد أصبح شبيها بمجتمع البدو في عنف وعدم استقراره . وكان الفقراء في المجتمع الروماني يفضلون البرابرة أحيانا على ساداتهم :

و إن الفقراء الرومان المنبوذين ، والأيامى المنكوبات ، واليتامى الذين تدوسهم الاقدام ، وحتى الكثيرين من الرومان المتعلمين وأولاد الناس لاذوا باعدائهم . لقد كانوا يبحثون عن الإنسانية الرومانية بين البرابرة ، حتى لا يبلكوا من القسوة البربرية بين الرومان . لقد كانوا مختلفين عن البرابرة في عاداتهم ولفتهم ورائحة ملاسهم ، إلا أنهم فضلوا هذه الاختلافات على تحمل الجور والقسوة . لقد انظاقوا ليعيشوا بين الهمج في جمع الأنحاء ولم يندموا على فعلتهم قط ، وفضلوا أن يعيشوا أحرارا تحت مظهر العبودية على أن يعيشوا عبيدا تحت قناع الحرية . ذلك لأن المواطنة الرومانيه التي كانت تلقى تقديرا وتشتري بثمن باهنظ لم تعد جديرة بالتقدير ، بل أصبحت موضع الاحتقار . ومن لم يهرب اضطر الى أن يصبح همجيا بالتقدير ، بل أصبحت موضع الاحتقار . ومن لم يهرب اضطر الى أن يصبح همجيا

^{*} Salvien

بمفتضى القانون الروماني ، أو بسبب الفرضى الناجمة عن خروج الرومــان على القانون . إننا نسميهم عصــاة ضالين ، ولكننا نحن الذين أجبرناهم على أن يصبحوا مجرمين ، ''' .

إن سالفين يقول الكثير . لقد أصبحت روما عنيفة مثل العالم الهمجي . واقترنت الغزوات بتمرد المظلومين والمعدمين الرومان . فالامبراطـورية الرومانية لم تمت غيلة ، بل انتحرت إن ملاك روما قد تركوا ممتلكاتهم تتدهور إلى درجة لا يجدى معها أي إصلاح .

فاوربا هي وليد اقتران البربري الفار بفقير روما المتبربر. وقد تعلم البربري أن المرء لا ينال من الحياة إلا ما ينتزعه من الغير . ولقد تعلم الففراء الرومان أنه لايوجد سلام أو أمان عندما تأخذ أسر ثرية قليلة كل شيء من كل إنسان آخر . فالبرابرة والرومان جميعا لم يعرفوا شيئا عن الحرية أو حياة السلم . ولم يتيسر لهم إلا عالم عنيف مضطرب ـ وحتى هذا بجب أن يؤخذ عنوة .

فالحياة كانت تافهة المعنى في المجتمع الأوربي الباكر . وقد عنى القليل من الكتاب بمصاعب عامة الناس ، ولكن أمثلة قليلة ، نضربها كيفها اتفىق ، من شأنها أن تعبر عن مجريات الأحوال في القرون القليلة الأولى بعــد الهجرة البربرية .

فقد روى جر يجوري من تور حكاية عن قيام أهالي أورليان وبلواBlois بنهب بيوت شاتودون وشارتر و وحرقها والفتك بكثير من الأهلين ، ولكنهس شربوا من الكأس نفسها على يد من نجا منهم . وكتب مؤلف آخير ، هو جر يجوري الأول ، عن سطوة الجابة الذين أرغموا سكان كورسيكا على بيع أولادهم فبحثوا عن ملجأ لهم بين (اللومباردين المقيتين » . ووصف مؤلف آخر ، هو بيد المبجل Venesable Bede ، كيف أن جماعة مكونة من أربعين أو خسين نفسا ، بعد ثلاث سنوات من القحط والمجاعة ، (أنهكهم الجوع فانطلقوا إلى جرف فوق البحر ، ورموا أنفسهم وهم ممسكون بأيديهم معا » .

Gregory of Tours
 * Chateaudun - Chartres

وتعبر المدونات القانونية ، بلغتها المحايدة ، عن رخص الحياة : « من قطع يدا أو قدما أو سمل عينا أو جدع أنفا فغرامته مائة سو ، تخفض إلى ٦٣ سو إذا لم تفصم اليد عن المعصم ، ومن قطع إبهاما فغرامته ٥٠ سو تخفض إلى ٣٠ سو مالم يفصم، ومن قطع السبابة يدفع غرامة ٣٥ سو ومن قطع إصبعين معا ٣٥ سو ، وثلاثة أصابع ٥٠ سو » .

على أن القانون المدون (مثل الجزء السابق الذي اقتبسناه من القانون الخاص بقبيلة الصاليين من الفرنجة) ليس له أي معنى إذا ما وقسع المرء في أيدي الأعداء . فعندما وقع سانت ليجير ، أسقف أوتون ، في قبضة يد عمدة من عمد المعدون له عام ٧٧٧ قطعوا لسانه ، ثم أرغموه على المشي حافيا في بركة بها صخور مدببة منحوته أشبه بالرماح ، ثم سملوا عينيه . ومثل هذه القصص لا نهاية لها . ويحكي آخر عن شخص تعس عذب لمدة ثلاثة أيام ، ثم ربط بؤخرة جواد جامع ضرب بالسياط حتى انطلق . وقتل آخرون بربطهم إلى حصانين يسيران في اتجاهين متقابلين . إن القسوة لم تكن تعوف أي حدود .

البرابرة يتبنون الحضارة بأنفسهم

ما لا جدال فيه أن جَيْشان الغزوات البربرية انخفض تدريجيا . ومع حلول القرنين السادس والسابع ، انخفض عدد الغزوات واستقرت معظم القبائل الرحل لكي تحيا حياة زراعية . وبحلول القرن السادس كان القوط ، الذين أرهبوا الفيالق الرومانية ، قد انتجوا ثقافة متطورة الى حد معقول . فكان بوسع أحد مؤ رخيهم - جوردانز - أن يتباهى بأن على رأس القوط ملكا فيلسوفا وعالما ، وأنه كان لديهم عدد من أساتذة الفلسفة يفوق عددهم في اليونان القدية . لقد كان مبالغا بلا ريب ، ولكن مبالغته ليست مما يدخل السرور على نفس البربرى الأصيل .

وبحلول القرن الثامن كان الرعب المباغت الـذي يسم الحياة البربرية قد اختفى وحل محله انظمام مستقر مستند إلى الزراعة وجباية الضرائب وسسن القوانين . وكان الفرنجة قد أسسوا عمكة ذات حدود وقوانين ثابتة نسبيا تمكنت بفضل قوتها من صد جيش مسلم أتى من أسبانيا غازيا . وحتى حل عام ٨٠٠

كان البابا قد توج شارلمان و إمبراطورا للرومان ، والمقارنة هنا ليست خاطئة خطأ كاملا : فقد اشتملت إمبراطوريته على فرنسا كلها وجانب كبير من ألمانيا الحالية والنمسا وإيطاليا (بما في ذلك روما) . ومع أنه كان أميا فقد جمع كثيرا من كبار المثقفين الأوربيين (الرهبان) وضمهم إلى بلاطه . واستطاع أحدهم ، وهو ألكوين Alcuin ، أن يقول لشارلمان : وإذا نفذت مقاصدك ، فقد تنشأ أثينا جديدة في بلاد الفرنجة » .

ولكن الصيف الكار ولينجي ، هذه الفترة التي ظهرت فيها ثقافة عالية وقانون مستقر ، اعترض سبيلها سلسلة جديدة من الغزوات قادمة من الشيال (سوف نعود اليها حالا) . ولكن الثبات والرخاء جعلا الفلاح العادي ينشد « العدالة » حيثها كان سلفه يحتاج إلى « سفك الدماء » للانتقام . وهمكذا لم تعد عادات الشعب هي عادات البرابرة .

لقد قامت الأخلاق البربرية على ضرورة الأخذ بالثار. وكثيرا ما كانت الأسر القبيلة تمزقها المنازعات التي لا تقف عند حد. فكان الشرف يقتضي الأخذ بالثار، عندما تلحق إهانة باسرة المرء أو قبيلته. وكان الشوم مستحيلا إلى أن يغسل الظلم بالدم. وشيئا فشيئا تمكن زعهاء البرابرة (ثم الملوك بعدهم) من الإصرار على إحلال تسوية قانونية للمنازعات القبلية، وأصبح المال أو شيء له قيمة بديلا رمزيا عن الانتقام بالدم. والجزء الذي اقتبسناه من قانون الصالين (الذي أوردناه من قبل بطريقة توحي بازدرائنا له) كان حقا خطوة نحو مجتمع أقل عنفا. صحيح أن الأخذ بالثار يرضي أحط العواطف الإنسانية للانتقام. ولكن دوافع المهاجم (كيا جاء في التعاليم التي كان يلقنها الرهبان المسيحيون) لها المعمينة أيضا. فيا جدوى سمل عين الأخر لتسوية الحساب ؟ إن القتل لن يحرب حياة أخرى فقدت ، والحساب لم يكن يسوى بهذه الطريقة قط (كيا يعرف أكبر رجال القبائل سنا أو الملك أو مدبر الأمور) ، فالمنازعات أو الانتقام يعنى استمرار الحرب ومنم قيام دولة منظمة .

وهكذا حل نظام « الدية ، عن ألوان البتر والقتل المختلفة محل الثار تدريجيا . وهذه الغرامات تتوقف على مدى الضر ر الذي لحق بالضحية وقيمته . والنتيجة كها بين روثباري ملك لومبارد في ذيل قائمة الغرامات التي استنها ، هي و أنه بالنسبة للجروح السابق ذكرها فرضنا تعويضا أعلى من التعويض الذي فرضه أجدادنا ، ولذا يكون دفع هذا التعويض قاطعا لكل عداوة .

يجب أن ننظر إلى الدية بوصفها خطوة تتجاوز البربرية ، حيث إنها جعلت المنازعات الأسرية أقل عددا ، نظرا لزيادة الغرامة . ولكن حتى فكرة الدية هي فكرة بربرية من منظور الكنيسة المسيحية . لقد حدت من العنف لكنها منعت اللوم . وطالما أن الثمن قد دفع ، فيكون الأمر قد سوى كلية . وقــد رحبـت الكنيسة بإحلال الدية عل الثار ، لكنها أصرت على أن الأمر يتضمن قضية أخلاقية . وألف رجال الكنيسة الكتب عن العقاب الذي سينزله الله بمن يقومون بأعمال العنف . وعدت هذه الافعال خطايا ، لامجرد لحظات عدم استقرار مؤ قته في النظام الاجتماعي . وفي نهاية الأمر عد اللومبارديون والقبائل الأخرى إراقـة الدماء والقتل أعمالا خاطئة من الناحية الخلقية ينبغي ألا يرتكبها المرء ـ حتى لو كان التعويض ممكنا . وهـذا الموقف الأكثر « أخملاقية ، تجاه العنف لم يكن مستندا بعد إلى أي إيمان إنساني حديث بقداسة الحياة ، إذا كان يستند إلى الخوف من القصاص الأبقى وحسب . وبالتدريج حل الشعور « بالعار ، لارتكاب الأعمال المعادية للمجتمع محل عدم الاكتراث الهمجي بالموت . وقد تحول العار بدوره ، الذي لم يأت إلا من الضغط الاجتاعي ، إلى شعور مسيحي بالذنب الفردي . إن تاريخ الضمير البشري لم يكتب بعد (ولعله لن يكتب قط) ، لكن يبدو أن البرابرة ، وقد أصبحوا مستقرين ومتحضرين ومسيحيين ، اكتسبوا استعدادا أكبر للشعور بالعار ثم بالذنب . بل إن الشعور بالذنب تم استبطانه بشكل متزايد . إن الذنب في أوربا العصور الوسطى لم يكن أكثر من حكم يصدره الملك المسيحي أو القَّاضي الذي يعينـه ، ولا يزالُ الذنب في المجتمـعُ الحديث هو الحكم الذي يصدره المحلفون ، ولكنه شيء أكبر من هذا : إنه المنظم الداخلي الهائل الذي يستجيب لكثير مما نفعل .

وهكذا أخذ المجتمع الأوروبي يصبح أقل عنفا مع تحوله من اللامبالاة إلى الشعور بالعار ، ثم بالذنب ، ومن الثار إلى الدية ، ثم إلى المسئولية ، وذلك بعد أن أصبح المجتمع البربرى أشد استقرارا ، وأصبح الفرد أكشر إحساســـا بالمسئولية عن سلوكه ، وحلّ القانون والإجراءات محل الحاجة العمياء للانتقام . ونحن ماضون بالتأكيد في هذا الاتجاه منذُ العصور الوسطى .

ولكننا لم نتخل تماما عن الأساليب القديمة ؛ إذا كان التحول يتم أحيانا ببطه مضن ، وفي أمور كثيرة لم نكد نبدا في التخلص من ماضينا البربري . إن الإحقاد الماثلية كانت أسلوبا للحياة في منطقة جبال الأبالأشيا في أمريكا منذ عشرات السنين وحسب ، ولا يزال الثار قائل في إيطاليا وأوربا الشرقية والمناطق الفقيرة الأخرى من العالم النامي . ولم تزل العصابات والجمعيات السرية «حديثة ، نسبيا من العالم . والم جانب هذه البقايا من العالم القديم في مناطق الجديد ، فإن البلاد الأعظم تقدما والحديثة للغناية (كالولايات المتحدة الجديد ، فإن البلاد الأعظم تقدما والحديثة للغناية (كالولايات المتحدة الأمريكية) غالبا ما تظهر شهوة كبيرة للعنف . والواقع أنه من السهل أن نفهم استمرار تلك البقايا التي خلفتها بربرية العالم القديم . فصقلية ، بيت عصابة المنفيا ، لم تتغير كثيرا عما كانت عليه في الألف سنة الأخيرة . والقول نفسه النطبي على مناخ ثورات أمريكا الملاتينة والمذابح الهندية وعلى كافة ألوان ينطبق على مناخ ثورات أمريكا الملابينة والمذابح الهندية وعلى كافة ألوان تذكرنا بأن هذا النوع من العنف حتى في الفترة الهمجية حدو الحياة الطبيعية في المترة الهمجية حدو الحياة الطبيعية في المتحتات العسر» .

والواقع أن امبراطورية شارلمان لم تتمكن إطلاقا من التغلب على هذا العسر. وثقافتها المزدهرة وقانونها لم يكونا سوى إشسارة إلى ما كان يمكن أن يحدث. وهذا الامكان قد حطمته سلسلة جديدة من الغزوات قام بها البدو الرحل المجريون من مناطق الاستبس (الهنغار) وقراصنة الفايكنج من الشهال والفرسان المسلمون من الجنوب.

النزعة العسكرية المتحضرة : الفروسية والإقطاع

كان الأسلوب الذي ووجه به عنف غزوات القرن التاسع هو صبغ المجتمع الأوروبي بالصبغة العسكرية وهو ما نسميه (النظام الإقطاعي : . ونحن نتذكر صورة الفرسان المذين يرتمدون الحلل العسكرية المتألفة على جياد كبيرة ، ويتقارعون في المسابقات (المباريات) بالرماح الطويلة . ولكننا في العادة لا نرى فروسية العصور الوسطى على أنها عملية صبغ المجتمع بصبغة عسكرية ، كها لا ننظر إليها على أنها مواجهة لتهديد معين في فترة معينة . ولعل الفضل في شيوع صورة الملك آرثر ولانسلوت وكاميلوت والفروسية الأوربية يعود لهوليود التي تؤكد ما فيها من رومانسية وظرف ، وتتجاهل الضرورة العسكرية الملحة التي أدت إلى ظهورها . ولكن يجب أن يكون من الواضح الآن أن الأوربين في العصور الوسطى لم يخلقوا مؤسسات اجتاعية باهظة التكلفة من باب الظرف . فالفروسية ، أو وجود خيالة أرستقراطية ثقيلة الشكة ، كان من أبهظ المؤسسات الاجتاعية تكلفة . لقد كانت الدروع والخيل إستثبارات مكلفة بالنسبة للأرستقراطية . وكان تطوير هذا الجيش عبنا باهظا على طبقة الفلاحين (التي كان عليها أن تضاعف إنتاجها للإنفاق على هؤ لاء المدافعين) . فالفروسية تطورت لمواجهة الغزوات الجديدة التي قام بها الهنغار والمسلمون والفايكنج .

وقد كان أقدم مؤشر على هذه المؤسسة العسكرية الجديدة هو أول دفاع عن عملكة الفرنجة في القرن السادس ضد الموجة الأولى من المسلمين . وكان على الفرنجة أن يواجهوا الحيالة بالحيالة لضان بقائهم ، فتحولوا إلى فروسية الدروع الثقيلة ، وهي نمط من الفروسية أخذته الإمبراطورية البيزنطية عن الفرس (البارثيون) الذين تمكنوا (من القرن السادس قبل الميلاد إلى القرن الثالث الميلادين) من الميلادين) من والرومان الشرقيون (من القرن الثالث إلى الثامن الميلاديين) من وقف زحف البرابرة من الاستبس لمثات السنين عن طريق المحاربين المدرعين المذين يمتطون صهوة الجياد الضخمة . وكان البرابرة يشنون الهجمات ممتطين ظهور ما نسميه الجياد الصغيرة . لقد كانوا سريعي الحركة ؛ ولما كان البدو الرحل لا يمكون الثروات ولا القدرة على صنع الدروع ، فإن هذه الحيوانات الحيفيفة كانت كافية . بجانب هذا فإنها لا تحتاج إلى كمية من العشب تزيد عها يكن أن تهيئه مراعي الاستبس .

ولكن الفرس (الذين أخذ عنهم البيزنطيون) تمكنوا من توفير المصادر اللازمة من الأرض والمرعى لتربية الجياد الضحمة التي تستطيع أن تحمل الرجال المثقلين بالدروع . وتمكنوا أيضا من صهر المعدن لتزويد قوة كبيرة إلى حد ما بالحلل المدرعة . وكان من المستحيل على سهام البرابرة الغنزاة أن تصبب فرق الفرسان هذه لأنها مدرعة بدر وع ثقيلة . فقد كانت السهام تأتي مندفعة من أي مسافة ، ولكن الحلل المدرعة كانت تصدها بكل بساطة . وصحيح أن الفرسان الإمبراطوريين في كل من فارس وبيزنطة لم يكن في مقدورهم أن يقتضوا أشر البرابرة بدورهم لم يستطيعوا البرابرة في أراضيم مهها تكن سرعتهم ، ولكن للبرابرة بدورهم لم يستطيعوا البقاء أو احتلال الأراضي الامبراطورية ، فاعتدل الميزان .

كانت المشكلة هي أن الثر وات الضروية لتربية مثل هذه الجياد ، وتسليح مثل هذه الجياد ، وتسليح مثل هذه الخيالة ، والاحتفاظ بها على أهبة الاستعداد ، أمر مكلف للغاية وكانت الضرائب المفر وضح عى الفلاحين الفرس باهظة إلى درجة أن الإمبراطورية انهارت (بحلول عام ٢٧٣ م) . وكانت الإمبراطورية البيزنطية أكثر نجاحا بسبب ثرائها الطائل ، ولكن نجاحها يعود أيضا إلى تأسيسها دولة عسكرية كاملة : فالكنيسة واللولة والجيش كانوا كيانا واحدا .

وعلى أية حال ورث البرابرة الغربيون إمبراطورية مفلسة ، الأرض هي كل ثروتها . ومعظم الأرض الصالحة كانت تملكها الأسر الرومانية الغنية ورؤساء البربر ، وانتقلت ملكيتها في نهاية الأمر إلى الكنيسة . تلك الأرض كانت الثروة الموحدة التي يمكن أن تتحول إلى جياد كبيرة ودورع وفرق فرسان عترقة (كها كان الحال في بيزنطة) . ولقد كان أول الحلول وأسهلها هو استجابة شارل مارتل * ، جد شرلمان : ذلك أن مارتل قام ، عند غزو المسلمين لمملكة الفرنجة من الأندلس ، بالاستيلاء على اراضي الكنيسة وأقطعها لخيرة عاربيه على أساس أنهم سيزودون مليكهم بما يلزمه من الخيالة المدرعة . وقد بمروا بوعدهم بأن وهبوا لمواليهم حصة في الأرض مقابل الخدمة العسكرية . وقد تمكن شارل مارتل من هزية المسلمين في تور عام ٧٣٣ بساعدة هؤ لاء الفرسان .

فالإقطاع كان السبيل لاقامة خيالة مدرعة ، ويتضمن مقايضة الأرض نظير الحدمة العسكرية التي يؤديها الفرسان . وفي نهاية الأمر اضطر معظم كبار الفرسان والملوك وكبار الملاك في أوربا إلى استبدال حصص من أراضيهم مقابل

^{*} Charles Martel

هذه الخدمة العسكرية . ولم تكن اراضي الكنيسة كافية ، فكانت العلاقـات العلاقـات العلاقـات العلاقـات الاقطاعية الجـديدة بعـد الغـزوات المدمرة على نحـو خاص (كبعض غارات الفايكنج) هي السببل الوحيد للدفاع والطعام على السواء . ويمكن لكثـير من أعضاء الإرستقراطية الأوربية في الوقت الحالي أن يعودوا بأصولهـم إلى هبـات الأراضي في تلك الفترة ، في حين ظل الفلاحون ـ كما كانوا ـ يسيرون حفاة ، ولكنهـم هم أنفسهـم استفـادوا أيضـا من الحياية التي وفرتهـا الأرستقـراطية .

ولقد كان نجاح الفرسان في المعركة نجاحا للطبقة الأرستقراطية الجديدة . فقد أحرزوا النجاح في المعركة بسبب أحدهم بالنظام البيزنطي ، وكذلك الإضافتهم عنصرا جديدا إلى حرب الحيالة ، وهو الركاب البسيط ، الذي ظهر أيضا في أوروبا في عهد شارل مارتل تقريبا ، وأصبع ركنا أساسيا في عدة الحيالة الملارعة الجديدة . بل إن استخدام الرماح الطويلة والسيوف الثقيلة في الغرب يستند إلى هذا الركاب ذاته . ولسبب لا نعرفه تماما لم يتبن اهل الغرب القوس والسهم ، ولكن لم تكن نتائج ذلك سلبية تماما . فضربة السيف أو الرمح التي يسددها فارس مدرع بمتطي صهوة جواده ويعدو بأقصى سرعة مستخدما كل قوته هي ضربة لا تخيب تقريبا ، حينا تسدد بدقة . وما كان في مقدور الفرسان الأوربين أن يكونوا أحسن حالا من أي فرسان آخرين بدون الركاب الذي يثبت المحارب الى ظهر جواده حتى يتمكن من الهجوم والحركة بسهولة .

ولقد كان التدريب الضروري لمثل هذا النزال تدريبا طويلا ، ومن هنا كانت المبايقات الكثيرة ، ومن هنا كانت المبايقات الكثيرة ، ومن هنا أيضا ظهرت ثقاقة والفر وسية الشجاعة ي المركبة . وقد أصبح الفرسان طبقة مقاتلة مفردة لما يتطلبه ذلك منهم من تدريب مستمر . أدى انعزاهم عن سائر أعضاء المجتمع (اللذين يعملون في فلاحمة الأرض ليقيموا أودهم) إلى قيام ثقافة فروسية رومانسية ارتكزت إليها الصورة التي رسمتها هوليود للعصور الوسطى . وبغض النظر عن الرومانس ، ظل الفرسان هم الطبقة المحاربة الحاكمة في أوربا ما بين ٥٠٠ و ١٠٠٠ سنة بعد أولى غزوات أسلافهم البرابرة . وما زالت المثل العليا للارستقراطية العسكرية . من

بساطة وشجاعة وجسارة ورجولة في القتال ـ وكذلك الصورة الرومانسية للمرأة والشهامة وعشق الخيل ، جزءاً مهاً من الثقافة الغربية اليوم .

إن الثقافة الأوربية بدءاً من البرابرة ومرورا بالإقطاع ، تقبلت فكرة الحرب بأن أعلت من شأن المحارب ، ووضعته في مكانة خاصة . فأرستقراطية المحاربين الحاكمة وسمت الثقافة الاوربية اللاحقة بميسمها الذي شجع الأجيال التالية على ان تقدّر قيمتها تبعا لمدى يلائمها في حومة الوغى ، وعلى استعراض شجاعتها في استعراضات وطنية ، وعلى رفع أبطالها العسكريين (نابليون ، وديجول ، وجرانت ، وأيزنهاور) إلى مراكز السلطة السياسية .

إن أوربا الغربية وامتداداتها لم تكن الثقافة الوحيدة التي تحول القدادة العسكرين إلى حكام . فلقد رأينا كيف حدث هذا في روما وبيزنطة ، كها حدث في صفارات أخرى . ولكن الأمر لم يكن كذلك في كل مكان . ففي الصين ، على سبيل المثال ، كان الجندي - عبر كل التاريخ الصيني تقريبا - يعد نمطا من الأغلط الاجتاعية الدنيا من زاوية المكانة الاجتاعية . ولحل أقرب مشل مشابه لظاهرة الارستقراطية التي نشأت في أوروبا والتي استندت مكانتها إلى البسالة المعسكرية هو ظهور طبقة الساموراي في اليابان . فمن القرن الثاني عشر إلى القرن السادس عشر تفككت السلطة المركزية في اليابان (كما في أوربا) القسوف المحترفين يسمون بالساموراي را وبحلول القرن الثامن عشر، مع انسيول المحترفين يسمون بالساموراي . وبحلول القرن الثامن عشر، مع أنهيار النظام الإقطاعي ، تحول الساموراي إلى قراصنة وتجار في المدن النامية . وعول نشاطهم العسكري إلى أنواع هامشية مقبولة من التجارة والبحث عن الربح .

وقد حدث تطور مماثل تقريبا في الغرب . فبالرغم من أن مهنة شن الحرب احتفظت بأهميتها ، فإن عدوانية المجتمع الأوربي قد تحولت أيضا ، عن طريق إحراز الشروة والسلطة بطرق أكشر سلمية ، فبعد أن استنفدت الفروسية أغراضها ، وبعد أن عجل نمو المدن والممالك بانهيار نظام الاقطاع اللامركزي الذي يستند إلى ملكية الأرض تحولت الأجيال التي خلفت الأرستقراطية القائمة على الفروسية إلى أنواع أخرى من العدوان - وبصفة خاصة الاستكشاف والتجارة .

والواقع أن الارستقراطية الأوروبية حتى قبل أن تنخرط في الاستكشاف على نطاق العالم وفي المغامرات التجارية على نطاق واسع في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، قامت ببعض المحاولات التجريبية الأولى . ففي القرن العاشر المبتب الفيكنيج كيف يمكن أن تتحول الغارات البربرية إلى الإستكشاف مصدر للربح والاستعار أثناء الحروب السليبية . لقد كانت هذه هي القنوات و المحترمة » التي وجدتها الثقافة العدوانية الأوربية . فهنا أصبحت ثقافة المحاربين و مقدسة ، ومريحة ومخفوة بالمغامرات . وقد مهدت ثقافات المحاربين الفايكنج والصليبين الطريق الخاص بنا ، الذي أفضى بنا إلى حروبنا من أجل و إدخال المدنية ، وإلى المعدوانية التي تتسم بها ثقافتنا . وهذان مثلان فقط من بين عديد الأمثلة الكثيرة ، لكنها سيعمقان من فهمنا لما أصبحنا عليه .

التجارة والغارة : الفايكنج :

تعدجماعة الفايكنج واحدة من أكثر « مجتمعات المحاربين » حيوية في التاريخ الأوربي . فقد بشت سفن الفايكنج وجنوده ، بين القرن الثامن والقرن الحادي عشر ، الرعب في أوصال المجتمعات القروية ، من أيرلنده إلى روسيا . وحاربوا وتاجروا مع مدن الإمبراطوريتين البيزنطية والإسلامية ، وأقاموا مخافر أصامية أوربية عبر المحيط الأطلسي . ولم يكن يعرف الكشير عن أصول هؤ لاء الاسكندنافين عندما اندفعوا من اسكند الحالي الخروج وزيرة لينديسفارن الإنجليزية سنة ٩٧٣. ولعل أسلافهم هم القبيلة « الجرمانية ، التي أطلق عليها للزورة الروماني تاسيتوس " اسم قبيلة سيونس Suiones في القرن الأول . للؤرخ الروماني تاسيتوس " اسم قبيلة سيونس Suiones في القرن الأول . ويذكر تاسيتوس أن قوة السيونس لاتقتصر على « السلاح والرجال بل لهم الطيلهم أيضا ، وإن سفنهم الغربية « ذات مقدمة في طرفيها ، ولكنها بدون شراع . وهم يبحرون مع عبيدهم في المحيط والأجار بحنا عن الثروة . ويبدو أن

^{*} lindis farne

أفراد هذه القبيلة كانوا أشد استقرارا من القبائل الرحل التي وصفها تاسيتوس ، ولم نسمع لهم ذكرا بعد تاسيتوس إلى أن كان القرن السادس حين ذكر المؤرخ المقوطي جوردانز أن أهالي اسكندنافيا يتسمون بالشراسة والطول المفرطين . ولحن القبائل الأوربية وذراري الروسان ، لم يتهيأ لهمم الاحتكاك المبساشر بالاسكندنافين إلا في أواخر القرن الثامسن . وبحلول هذه الحقبة كان الاسكندنافيون قد أدخلوا التحسينات على سفنهم وأضافوا إليها الشراع وقاموا بتحقيق مطامعهم في نهب الثروات الكامنة في مناطق أوربا الأكثر أستقرارا منهم .

ولابد أن نبوءة النبي أرميا القائلة : , من الشيال سوف ينبئق الشر , قد دوت في آذان الرهبان المسيحين في جزيرة لينديسفارن عندما دخل الاسكندنافيون وأهل الشيال التاريخ سنة ٧٩٦ على متن اليم . وقد عبر العلاقمة الإنجليزي الكوين ، الذي كان مقيا في بلاط شارلمان ، عن الصدمة التي انتابت المسيحين الأور وبيين من جراء الهجمة و الوثنية ، المباغتة ، فقال : و لم تشعر بريطانيا من قبل برعب يعادل رعبها ، من غزو الفايكنج للينديسفارن ، فكنيسة القديس و كثبرت Cuthbert عهدة الرب ،

ولم تمض بضع عشرات من السنين حتى كان الفايكنج قد فتحوا معظم انجلترا واسكتلندا وأيرلنده . وقد أقبلوا في هيئة قراصنة ، فقتلوا الرهبان العزل ، وسلبوا المحاريب المقدسة ، ونهبوا المكتبات التي حافظت على تراث العالم القديم ، وأحرقوا ماثقل حمله . وكانت الغنائم التي بحثوا علها أعز عليهم من مأثر حضارة شارلمان . لقد أخذوا اللهب والمجوهرات والنفائس للاتجار فيها . واغتصبوا زوجات ضحاياهم وبناتهم واسترقوهن . إن هؤ لاء القراصنة أقلعوا أولا من النرويج ثم من الدينارك والسويد فروعوا سكان الجزر البرطانية طوال القرن التاسع بخاصة .

ثم أتى حين من الدهس اعتدل فيه الإرهباب الاسكندنافي أوقنن . ففي عام ٨٦٥ شرع الإنجليز في دفع جزية سنوية لسادتهم الاسكندنافين ، كانت بمثابة ضريبة (الحياية ، تسمى الدانجلد * (أي نقود للدغركيين ، . وآل حكم

Danegeld

معظم انجلترا الوسطى إلى ملك الدينارك وأطلق عليها إداريا اسم الدانيلاف Danelaw وأقيام الاسكندنافيون لأنفسهم في الأراضي المحتلة قرى خاصة (كدبلن) أو أنشئوا مستعمرات في المدن القائمة . وكانت هذه المستوطنات بمثابة معسكرات محصنة أحيانا ، استخدمت في حملات قرصنة أخرى ، ثم أصبحت شيئا فشيئا أشبه بالمراكز الإدارية والتجارية .

لعله كان هناك دائيا حد فاصل غير عدد المعالم ، بين الإغارة والتجارة ، ولعل أبناء المغيرين هم أقدر الناس على التجارة . ومها كان الأمر ، فشمة شواهد في تاريخ الفايكنج تشير إلى استمرار القرصنة الممتزجة بالتجارة ، كها تشير إلى تركيز تدريجي على التجارة بدلا من الغارات . ومن المؤكد أن القرصنة استمرت طوال عهد الفايكنج ، ولكن غارات القرنين العاشر والحادي عشر ، في أنهار فرنسا وعلى طول الساحل الأسباني وفي البحر المتوسط ، تحولت غالبا إلى بعثات تجارية . ولقد كان هذا هو الوضع بصفة خاصة عندما أسس الفايكنسج مستعمرات دائمة ، كها في نورماندي في شهال فرنسا ، وفي جزيرة صقلية في البحر الأبيض المتوسط . فنهب الثغور النائية أسلم من سرقة الجار .

ولم يكن توسع الفايكنج قرصنة وتجارة كله ، حتى في غرب أوربا ، كها تدل أمثلة الاستيطان . ولكن الاستيطان ظل نشاطا ثانويا في أوربا الغربية الآهلة ، في حين كان طرازا رئيسيا للتوسع الاسكندنافي شرقا على طول الأنهار الروسية الطويلة وغربا وراء الطرف البعيد للدنيا .

إن روسيا هي بطبيعة الحال بلاد جاعات السروس Rus والسروس هم المستوطنون السويديون الذين بدأوا يستقرون في القرن التلسع على طرق التجارة النهرية ما بين اسكند افيا والقسط علية حاضرة بيزنطة . وهذاك تلاقسى السويديون ببعض السكان القدماء من السلاف (ويذكرنا هذا الاسم بأن الفايكنج اتخذوهم رقيقا Slaves) ومن الآسيويين . ولابد أن اللقاءات كانت عنية في الغالب ، غير أن المدن السويدية في نوفجورد وكييف فقدت ـ في نهاية الأمر ـ نكهة الفايكنج ، وصارت بثابة المراكز التجارية للدولة الروسية الناشئة . ومن هذه المدن تعلم الروس عظمة الإمراطورية البيزنطية . لقد كان الروس أضعف من أن يشكلوا أي خطر حقيقًى على القسط نطينية ، ولكن شجاعة

الفايكنج وقدرتهم القتالية كانتا شهيرتين لدرجة أن الأباطرة البيزنطيين جندوا هؤ لاء الروس ليعملوا في حرس القصر الخاص وكمرتزقة في جيش بيزنطة . وفي الوقت نفسه تاجر الروس في فراء بلاد الشهال والعسل والعنبر والشمع والعبد الأسرى مقابل المنسوجات الفاخرة والتوابل والنبيذ والسلع الترفيهية التي كانت تنتجها الإمبراطورية البيزنطية والإسلامية في القسطنطينية وبغداد . والتجار الروس على حد قول زائر مسلم أيتلون هذه الصلوات : «يارب ، لقد أتيت من بلاد نائية ومعي من الجواري وفرو السمور شيء كثير فارزقني تاجرا معم وير بحني دون أن يساوم كثيراً » .

وعلى حين حوّل فايكنج السويد القرصنة إلى استيطان ، والاستيطان إلى انشاط تجاري في بلاد الشرق الشاسعة التي عرفت فيا بعد باسسم روسيا ، فإن فايكنج النرويج في بلاد الشرق الشاسعة التي عرفت فيا بعد باسسم روسيا ، فإن فايكنج النرويج استكشفوا المحيط الأطلسي . ذلك لأنه لما كان مجتمع الفايكنج قد اعترف بالقرونية لم المستح لهم بمبارسة باستكشاف المناطق غير الأهلة نسبيا والاستقراف يها . وكان على إربك الأحر أن يترك النرويج في عجلة (بسبب بعض الجنايات » في أواخر سنوات ٧٠ ويتوجه نيو مائة عام . وهنا وقع - مرة أخرى - في مشاكل وعُدُّ خارجا على القانون جلاية مؤلى المناب على القانون جلية مظلمة أسهاها - الحضراء - جويتلاند وفي طريق عودته إلى إلى أيسلنده تعي بلغ أرضا بعرض لمناعب أكبر ، فحطرحاله في جويتلاند وجعلها موطنه الدائم . وسرعان ما أسس في مزرعة إديك مستوطنة ، ربما كانت مأوى للمنبوذين من مجتمع الفائيكنج و المهلد » .

واكتشف بيارني هريولفسون مم أمريكا حوالي ٩٨٥ وكان الأسيويون بطبيعة الحال قد سبقوه إليها قبل ألف سنة ، عن طريق بحر يهرنج ، كها يجوز أن يكون القساوسة الأيرلنديون الذين استقروا في آيسلندة قد سبقوا بيارني أيضا إلى « اكتشاف » أمريكا . وعلى أية حال ، فقد كانت المسألة مسألة صدفة (وإن كان

^{*} Eric the Red

عنصر الصدفة فيها أقل منه في رحلة كولمبوس فيا بعد) . وقد عاد بيارنـي الى موطنه في آيسلنده بعد زيارة للنرويج ليجد أن والديه نزحا إلى مستعمرة إريك الأحمر في جرينلاند ، فانطلق في أثرهما . وبعد رحلة طالت أكثر من المتوقع شاهد هو وبحارته في النهاية الأرض ولكن كان ينقصها جبال جريتلاند .

وأهرك بيارني وبحارته أنهم توغلوا بعيدا ، فلم ينزلوا إلى البر وأقلعوا عائدين حتى عثر وا بحستعمرة إريك في جرينلاند . فلما أخبر وا أهل المستعمرة بكشوفهم قام ليف وشورفالد * ، ابنا إريك ، بجمع البحارة لاستكشاف الأرض الجديدة . وقد أطلقوا على جانب منها اسم هليولاند وعلى جانب آخر اسم فنلند بسبب غابات الكروم فيها(vine) وقد ورد أن ثر وفالد عاش فيها عامين إلى أن قتله أهالي البلاد . وموقع الفايكنج الوحيد المؤكد الذي تم الكشف عنه هو الموقع الموجود في الطرف الشالي لنيوفوند لاند ، والراجح أن تسفر الكشوف الأثرية المتزايدة عن مواقع أخرى .

ولكن المهم بطبيعة الحال أن المستعمرة لم يكتب لها اللقاء وهي حقيقة تنبىء عن مجتمع الفايكنج باكثر ما تنبىء عنه استكشافاتهم. فمجتمع الفايكنج استطاع القيام بكشوف شاسعة عبر المحيطات. ولكن لم تكن لديه الإرادة ولا المقداط بكل المستعمرات المتباعدة طويلا ، بل إن الفايكنج لم يظلوا حتى في جرينلاند ، وإذا كانوا قد مكثوا في آيسانده فللك لأن ماخها ونباتاتها وحياتها الحيوانية كانت مشجعة للغاية ، ولأن المسافة بينها وين النرويج لم تكن طويلة إلى درجة تعوق نقل التموين إليها وقد لشوا في روسيا لأن مستوطناتهم كانت مراكز تجارية زاهرة ، على مقربة من نقطة الالتقاء بين ثلاث نقافة مناهكنج ظلت أكثر نزوعا إلى الإغارة والتجارة منها إلى الاستيطان السلمي المنعزل.

ويرجع إخفاق الفايكنج ـ ونجاحهم على السواء ـ إلى الطابع العسكري لثقافتهم ، وهي ثقافة اتجه فيها العدوان في قنوات التجارة البعيدة والبحث عن

^{*}Leif and Thorvald

الأرباح أو الحرب . أما نجاحهم طويل المدى فيكمن في إحياء التجارة وتنمية المؤسسات الإقطاعية والرأسهالية في أوروبا . على حين أن ذلك العنصر من جمعه الفايكنج المتمثل في جماعات المحاربين اللين حين أن ذلك العنصر من يعمر ون عن عدوانيتهم بشكل اقتصادي ، فقد هزموا في المعركة . وتاريخ النهاية المالوف هو عام ٢٠٦٦ ، وهو العام الذي قتل فيه هارلاد الحاكم القاسي ، ملك الزويج ، على يد الإنجليز . ويعد قتل الملك هارلاد الحاكم القاسي ، ملك نجم الفايكنج ، فهو يمثل توسعية الفايكنج في ذروتها . فقد هرب في صباه من الزويج إلى كيف ، وأعد العدة لاسترداد تاج أيه النرويجي فعمل في حرس وجبال القوقاز وبيت المقلس . وعاد إلى كيف ظافراً وعنكاً ، فتزوج أسيرة وبيال القوقاز وبيت المقلس . وعاد إلى كيف ظافراً وعنكاً ، فتزوج أسيرة روسية وعاش حتى حكم النسرويج ، مرة أخسرى ، واستكشف المحيط روسية وعاش حتى حكم النسرويج ، مرة أخسرى ، واستكشف المحيط النموذج الكامل لحكام الفايكنج ، هزم بمحض الصدفة على يد إيرل هارولد جود وينسون * * في ٢٥ سبتمب ٢٠٦١ وخسر الفايكنج إنجلسرا ثم معظم إمراطوريتهم فيا وراء البحار تدريجيا .

إن موت ملك عالمي من ملوك الفايكنج مثل الملك هارلاد يعد رمزاً ملائماً لنهاية عصرهم. فهذا الحدث ، لولا مصادقة المزيمة ، له كل السيات الدرامية للمأساة الحتامية ، بل يكاد يكون هو الأفول النهائي للآلحة التي تصورها أسطورة الفايكنج . إلا أن موت فرد واحد مع هذا ، على الرغم من كل آمال الثقافة البطولية ، لايعني ألبته نهاية عصر . فقد قتل جودوينسون بعد أيام معدودات على يد وليم النورماندي ، وهو من نسل الفايكنج الذين غزوا فرنسا . وهكذا فإن عام ١٠٦٦ هو . بعنى ما _ بمثابة نصر نهائي لفقافة الفايكنج لاهزيمة لما . وفي الوقت نفسه تفككت أوصال اسكندنافيا وصارت الجيوش الأوربية أقدر على التصدي لغارات القراصنة ، ولم يمض مائتا عام حتى أدت التقنيات العسكرية والبارود الى جعل تكتيكات الفايكنج العسكرية شيئا عفا عليه المرنن .

وقد كان الأخفاق حيمًا من نصيب ثقافة الفايكنج العسكرية ، حينا تعلم ضحاياها الذود عن أنفسهم . ولكن ضعف ثقافة الفايكنج يكمن في أنها ظلت إلى حد كبير ثقافة عسكرية ، ولم يبق منها غير عناصر الإغارة التي اتجهت الى التجارة . أما معظم عقائد الفايكنج وسلوكهم فلم يكتب لها البقاء . واذا كانت المراكز التجارية الأمامية في نورماندي وفرنسا هي التي مكنت ابناء الفايكنج من غزو انجلترا واجزاء من ايطاليا، فانها قد دخلت ، بحلول القرن الثاني عشر ، في عصر التوسع الأوربي الذي عرف بالحملات الصليبية .

الصلوات والوصلات: الحملات الصليبية

لقد ظلت النزعة العدوانية الغربية مقبولة ثقافيا لمدة بلغت من الطول حدا لايسمح لها بالاختفاء . ولكن نمو الحضارة الغربية خفف من بعض الصور المتطرقة للعدوان البربري والاقطاعي .

غير ان حضارتنا كانت أشد حرصا على إعادة توجيه عدوانيتنا في أنواع من النشاط الاجتاعي المفيدة . فكنا ، كلما سمحت لنا الظروف نستعيض عن الحرب بالتجارة والاستكشاف والتنافس . وقد حقق التنافس الاقتصادي وتسخير الطبيعة وغزوها ، بل الرياضة '، حاجتنا الثقافية القديمة إلى إثبات والرجولة ، واليأس والنزال ، والتفوق ، ولما أصبح الغزاة تجارا أصبحت ثقافتنا أقل نزوعا نحو العسكرية غير أن حياتنا الاقتصادية والاجتاعية أصبحت عدوانية وتنافسية بصورة غير عادية .

كها أننا جعلنا الحرب أمراً يستحق الاحترام بأن أضفينا عليها هدفا اخلاقياً سامياً . وقد تصدينا للحرب بدرجة من و التحضر ، تجعلنا في حاجة إلى الاهابة بالمثل العليا من أجل تبرير عملياتنا العسكرية . ولايطيب لنا أن نعترف بحاجتنا الى إمبراطورية أو عبيد كها كان يفعل الرومان و ولايوجد في مجلس الشيوخ الامريكي عضو يمكنه أن يقول (كها قال كاتو) إن تفوقنا الاقتصادي يقتضي تدمير ملينة أجنبية . ولانستطيع ان نبرر غزواً (كها فعل البرابرة الأوائل والفايكنج فيا بعد) بالغنائم التي سنحصل عليها . إننا يجب أن نلجأ إلى مزيد من البررات المثالية لحروبنا . ويجب (على نحو أشد حتى من الرومان) أن نجد طريقة تجعلنا نطلق عليها اسم الحرب الدفاعية . ولابد لنا من الاقتناع بأننا

نضحي في سبيل غيرنا . وهذا يقتضي الإقتناع بأن الآخرين مهددون بقوة خطيرة تكاد تكون شيطانية ، وأننا الحياة المصطفون للتهذيب والفضيلة والخير . وقلد تعلمنا ، كها توحي الكلهات الدينية في العبارة السابقة ، أن نجعل حروبنا مقدسة بأن نصبح جنوداً مسيحين والواقع أن الأفكار البربرية الإقطاعية قد انحدرت الينا بتوسط الكنيسة المسيحية وقد اتضح لنا أن التدخل المسيحي كان يؤدي أحيانا إلى تهدئة الأهالي لا إلى تهييجهم . وكثير من العادات البربرية الأكثر همجية قد هذبت بتدخل الكنيسة . ولكن إصرار الكنيسة على تمسكنا بأمداب الأخلاق قد يكون سلاحاً ذا حدين ،إذ أن أي شيء قد يصبح أخلاقياً لمجرد أننا نطلق عليه هذا الاسم . زيادة على ذلك فإن الاقتناع بأننا الأكثر اخلاقياً أو الاكتر صواباً يكن أن يولد تعصباً مسكراً مديراً للرموس .

لقد اكتسبنا القدرة قبل الحروب الصليبية بعهد طويل على تبرير أشد أفعالنا بربرية باسم الله أو باسم الحضارة المسيحية ، أو باسم (العالم الحسر » وهوالصورة العلمانية لهذه الحضارة . فالثورة العبرانية حافلة بالفظائع التي أصر « شعب الله المختار » على أنها ترتكب باسسم الـرب . وقلما نجـا المُصريون أو القبائل الكافرة من انتقام « الرب الغيور » وقد ظل المسيحيون على إيمانهم بهذا الإله المنتقم . وفي نهاية القرن الرابع رددكثير من المسيحيين في روما دعوة أمبروز للدفاع عن « بلدهم ، ضد البرابرة منعدمي الإنسانية الذين لم يكونوا سوى « كلاب ملعونة » (على حد قول أسقف آخر) غير أن الحرب الأوربية والثقافة الأوربية لم تستكمل مسيحيتها إلا بعد الغزوات البربرية . فلم يكن تحالف شارلمان مع البابوية إلا بداية ، ولم تقو الكنيسة على توجيه أعمال الأمراء أو تشكيل أخلاق الناس إلا في القرن الحادي عشر أو الثاني عشر حين استوفى الإقطاع نموه . فالحملات الصليبية _ في هذا الاطار _ هي محاولة ناجحة من الكنيسة للاستحواذ على البنية والجيوش الإقطاعية ، واستعمالها في أغراضها ، وتكشف وثائق القرن الحادي عشر في الغرب عن زيادة كبيرة في أدعية النصر ، وتقع في القرن نفسه على أول سجلات لمباركة السيف. وشيئًا فشيئًا أصبح منتظَّرا من الفارس أن يعيش بمقتضى معايير الكنيسة الدينية ، وصــارت عبــارة بولص (القتال في سبيل المسيح » (والتبي كان يقصـد منهـا وظَّلـتُ الـكنسيَّة البيزينطية تقصد منها ، قتالاً روحياً (بأسلحة المسيح ، وبغير سلاح البتة) مرادفة في الغرب للخدمة العسكرية التي يؤديها الفرسان. ومن المتنقضات أن الحملة الصليبية الأولى قد بدأت بعد سلسلة عاولات من البابا ومجالسه لفرض و هدنة الرب على أمراء الإقطاع المتنابذين وجيوشهم . وقد ادرج البابا أوريان الثاني في قائمة أسباب الحملة الصليبية الأمل في أن يحارب الفرسان المسيحيون و حروبا صالحة بدلا من المنازعات الحاطشة ، بين الرفوا المسيحيون . وأدرج أوريان أسبابا أخرى بشيء من التفصيل لشن حرب مقدسة في خطابه الذي وجهه لمجلس كليرمونت يوم ٢٧ نوفمبر عام ١٩٠٥ : إذ إن إمبراطور بيزنطة طلب مساعدته ضد المسلمين الذين لم يهددوا القسطنطينية فحسب بل احتلوا القدس والأرض المقدسة ، ومن شأن انتصار المسيحية على المسلمين أن يرد بيت المقدس إلى الحكم المسيحي ، ولعله يعيد توحيد الكنيسة الشرقية والغربية المنشون منذ عام ١٠٥٤

وقد يكون الامبراطور البيزنطي الكسيوس * قد طلب المساعدة بالفعل من البابا ضد المسلمين . ولكنه اذا كان قد فعل ذلك ، فلابد أنه وضع نصب عينيه الفائدة التي تجنى من جيش الفرسان الأرستقراطي . فقد شكل الفرسان (ولا سيا ثواني ابناء النورماندين والفرنجة الذين لا يرثون أراضي العائلة) جيوشا حسنة التنظيم إلى حد كبير ، فاقترن تطلعهم إلى الجهاد بتطلعهم إلى جني الثروات من المسلمين و الكفرة ء (بل والبيزنطين والزنادقة ء).

وقد صادفت دعوة البابا أوريان هوي في نفس الطرف الاخر من سلم المجتمع الأوربي . فحينا قام الوعاظ المتجولون الحفاة من أمثال بطرس الناسك ، بنشر دعوة البابا ، سارعت أفراج الفقراء من المناطق المزدحة لتضفي معنى على حياتها في الحرب المقدسة ، وانضمت إلى جيوش الفرسان في زحفها من أوربا إلى المنطقطينية وجيوش صليبية شعبية ، غير ملربة وغير منظمة . وقبل أن تخرج هذه الجيوش الأفاقة لاستئصال شافة و أبناء العاهرات ، ذرية قابيل ، ، كها كانوا يسمون المسلمين ، استولت على المدن الأوبية باسم المسيع . وبدأت الحملات الصليبية بأول مذبحة كبيرة لليهود . فقد أعلن أحد الصليبين : « لقد الحملات الصليبية أول مذبحة كبيرة لليهود . فقد أعلن أحد الصليبين : « لقد خرجنا في زحف طويل لقتال أعداثنا في الشرق وأسام أعيننا أسوأ أعداثه ،

^{*} Alexius

اليهود . فعلينا بهم أولا » . وفي فرنسا عَبْر نهر الراين (حيث تجمعت الجاليات اليهودية طيلة قرون في رعماية الأساقفة المسيحيين) طالب الغوغماء اليهـود بالتحول إلى المسيحية أو الهلاك، وقدهلك في شهري مايو ويونيو ١٠٩٦ وحدهما ما بين أربعة آلاف وثيانية آلاف يهودى .

ولم تكن مذبحة اليهود الا تمرينا على المهمة الحقيقية التي كانوا بصددها ، ذلك لأن الجيوش الشاردة ، التي كتب لها البقاء بعد الرخف الطويل الى القسطنطينية ، قدبثت الرعب في نفوس الامبراطور البيزنطي وإهل المدينة العريقة . ونظرا الى افتقارهم إلى أية خطة أو تنظيم ، فقد كان يساوى عندهم أن ينهبوا القسطنطينية أو القدس . ولكن الطبقة الحاكمة البيزنطية نجحت بشيء من الحظوكثير من السياسة في توجيه جيوش المعدمين إلى القدس . ولما كان المسلمون غير منظمين ولم يتوقعوا هجوما بهذا القدر من العنف والتصميم فقد تمكن الصليبيون من المدينة العتيقة التي عاش بها يسوع ، ولقى حتفه . وقد ظفروا بها في سنة ١٩٩٩ :

« بعد أن سقطت المدينة وقعت المذبحة ، إذ دبيح كل المسلمين _ رجالا ونساء وأطفالا _ فيا عدا الحاكم وحرسه اللين تمكنوا من افتداء أنفسهم بالمال وتسم اصطحابهم إلى خارج المدينة . وفي معبد سليان وحوله « خاضت الجياد في الدم حتى الركب بل وحتى اللجام . أن حكم الله كان عادلا ورائعا . إن هذا المكان نفسه ، الذي ارتفعت من خلاله هرطقات هؤ لاء المجدفين في حق الله ، هو الذي يتلقى الله دماءهم فيه الآن » . أما بالنسبة ليهود القدس فحين اجتمعوا في معبدهم الرئيسي أضرمت فيه الذيان وحرقوا جمعا أحياء .

وقد سار الصليبيون في مواكب النصر الى كنيسة القبر المقدس وهم يبكون فرحا ويغنون اغاني الشكر لله : ه أبها اليوم الجديد ، أبها اليوم الجديد ، أيتها البهجة ، أبها الفرح الجديد الدائم . . . ذلك اليوم ، خالدة ذكراه طوال القرون الآنية ، حوّل كل عذابنا ومصاعبنا إلى فرح وبهجة ، ذلك اليوم : تثبيت أكيد للمسيحية ويحقّ للوثية وتجديد لإيجاننا ! » ° .

وتقدر المصادر الأوربية أن حوالي عشرة آلاف مسلم ذبحوا في أعقساب الاستيلاء الأول على القدس . أما المصادر الإسلامية فتقدر عدد من قتلوا بمائة

ألف قتيل . وأيا كان العدد ، فإن حمّام الدم علَّم المسلمين (والبيزنـطيين) أن يكرهوا الغرب كما لم يكرهوه من قبل . وقد خلص دبلوماسي بيزنطي إلى أن الغرب يعني الحرب والاستغلال . وروما الغربية هي أم الشرور كلها » . لقد عبر المسلمون عن حزنهم على اللين فقدوهم على يد (الكلاب المسيحية » وأقسموا على مقابلة النار بالنار . وقد عبر الشاعر العربي عمر بن مظفر الوردي تعبيرا حادا عن ألم المسلمين وعن المرارة التي أحسوا بها بشكل حاد :

فلسم يسق منسا عرضسة للمراحم إذا الحرب شبّت نأرها بالصوارم وقائع يُلُحِفُن اللّهُ الله المناسم على هفوات أيقظست كل نائم ظهور المذاكي أو بطون القشاعم تجرّون ذيل الخفض فعل الماليل وربي حياء حسنها بالمعاصم وسمّر العوالي داميات اللهاذم وسمّر العوالي داميات اللهاذم وسمّر العوالي داميات اللهاذم تظل لها الولدان شيب القوادم

مزجنا دماءً بالدموع السواحم وشر سلاح المرء دمعً يفضه فيا بنسي الإسلام إن وراكمُ وكيف تنام ألعين ملء جفونها وإخوانكم بالشام يضحى مقيلهم تسومهم الروم الهوان ، وأنتم وكم من دماء أبيحت ومن دسي بحيث السيوف البيض محمَّرة الظبي

فبعد موت النبي الكريم محمدﷺ عام ٣٩٣ سرعان ما قامت الجيوش الاسلامية من الحيالة العربية بالحياق الهزيمة و بالكفيار ، في الجزيرة العربية (١٣٤) وسوريا (١٣٥) والقدس (١٣٧) ومصر (١٤٠) و بكل من مملكة فارس القديمة في الشرق ، وقبائل شهال افريقيا في الغرب بحلول عام ٢٥٠ ، وما وافي عام ٢٥٠ حتى كان المسلمون قد بسطوا دينهم الى حدود الهند وما أصبح فيا بعد جنوب روسيا وغزوا شهال الصحراء الافريقية وشبه جزيرة أيبريا التي تضم كلا من أسبانيا والبرتغال .

وبنهاية القرن الحادي عشر كان المجتمع الإسلامي قد أصبح أشد أستقرارا وتحضرا من أوربا . وأخرج فلاسفة ورياضين وفلكيين وأطباء وفنانس بنفس الحياس الذي كانت أوربا الغربية تخرج به الجنود . ونقل خيالة الصحراء الى اسبانيا تفنية زراعية جعلت الأرض تزدهر على نحو لم نر مثله من قبل، بل(ربما) حتى اليوم . وأصبح نسل الخيالة أساتذة طب في أولى كليات الطب في أوربا . وعلم فلاسفتهم الغرب أفلاطون وأرسطو وعلم تجارهم وبحارتهم الأوربيين الرياضة ومسك الدفاتر والسفر بالبحر . بالاختصار نجد أن الحضارة الإسلامية التي دمرها الصليبيون في بيت المقدس كانت أرقى وأجنح للسلم من غزاتها .

ولكن تراث الحرب المقدسة جزء من الثقافة الاسلامية ، وهم يسمون الحرب التي يشنونها ضد الوثنين « جهادا » . ولهـ أده الكلمـة معنى قريب من معنى « الحرب الصلبية » في الغرب . ويؤ من كثير من المسلمين ، مثل المسيحين ، بأن من يقتل في الحرب وهو يجاهد فسوف يدخل الجنة . فالمسلمون ، كاليهود والمسيحين ، يؤ منون بإله منتقم غيور . ولكن لما كان محد الشخ هوخاتم سلسلة طويلة من الانبياء اليهود والمسيحين مثل ابراهيم وموسى وعبسى فقد كان الحكام المسلمون متساعين مع أهل الكتاب (التوراة والانجيل) .

فالمسلمون يعتقدون أن اليهود (الـ نين لا يعترفون بنبوة عيسى) ، والمسيحين (الذين حملوا اليهود وزر صلب المسيح) إنما يعبدون آلها واحدا . وأهم ما كان المسلمون يشترطونه في الشعوب التي يفتحون بلادها هو أن تكون عن يعبدون إله الانبياء مثلهم ، لا أن تكون مؤمنة بألوهية عند المسلمين هو عبدة آله الانبياء ، بغض النظر عن الاعتقاد في الوهية هذا النبي أو ذاك أو إنسانية نبي معين أو بشريته . وكان الحكام المسلمون متسامحين مع و أهل الكتاب ، أي التوارة والانجيل .

ولا شك أن الفرنجة المسيحين الذين حكموا القدس من ١٠٩٥ إلى ١١٩٥ أوكوا أن المسلمين أشد منهم تسامحا بكثير . لقد كانوا يعرفون أن المسيحين قد شغلوا مناصب عالية في بلاطات المسلمين في الشرق الأوسط، ووجدوا مسيحين سوريين يعملون أطباء وعلماء فلك عند الأمراء المسلمين . ورووا الحكايات عن كرم المسلمين ، حتى في المعركة . فحكى مسيحي ، هو أوليفروس المدرسي ، عن السلطان الملك الكامل الذي هزم جيشا من جيوش الصلييين الغازية المتأخرة ، ثم أعطى الناجين منهم الطعام : « من يمكن أن يشك في أن مثل هذا المعلل الطيب والصداقة والأرجية هو من عند الله ؟ إن الرجال الدنين قتلنا العمل الطيب والصداقة والأرجية هو من عند الله ؟ إن الرجال الدنين قتلنا

آباءهم وأبناءهم وبناتهم وآخو تهم وأخواتهم وقضوا نحبهم يتعذبون ، والذين استولينا على أراضيهم ، والذين سقناهم عرايا من بيوتهم ، أعطونا من طعامهم وأبقوا على حياتنا عندما كنا نتضور جوعا ، وغمرونا بعطفهم حتى ونحن تحت رحمتهم » . وهناك بعض المسيحيين ، مشل أرنولـد أوف لوبيك ، أدركوا أن الفكرة الإسلامية عن الأخوة أكثر تسامحًا من النظرة المسيحية إلى اليهود والمسلمين بوصفهم أعداء المسيح . وقال أرنولد الكلمات التالية على لسان أحد المسلمين : « فلئن اختلفت عقائدنا فإن خالقنا واحد وأبانا واحد . يجب أن نتآخي ، لا بسبب عيقدتنا ولكن لأننا كلنا بشر . فلنتـذكر إذن أبانــا المشتــك ولنطعم إخوتنا » . ولكن ، مهما بلغ المسلمون من تسامح ، فلم يكن من المتوقع منهم التقاعس بعد المذبحة المسيحية للقدس . لقد كانوا مفككين حين تم الغزو المسيحي، ولكنهم تمكنوا من استعادة القـدس عام ١١٨٧ بقيادة السلطان صلاح الدين الذي وحد سورياً ومصر . وبالرغم من أن المسيحيين قاموا بشن حملة صليبية ثانية من ١١٤٧ إلى ١١٤٩ (بـدأت بمذبحـة أحـري لليهـود الأوربيين) فإن صلاح الدين عامل ذراري الصليبيين الأوائل في القدس بسخاء عظيم ، فسمح للقادرين منهم بشراء حرياتهم ، وأعتق فقراءهم بدون مقابل . بل إن صلاح الدين أمر بعد ذلك بتوزيع تركته بين فقراء المسلمين واليهـود والمسيحيين على السواء .

وقد ردت أوربا على ذلك بحملة صليبية . فأقنع البابا هذه المرة ثلاثة من كبار الملوك في العالم المسيحي ، وهمم فريدريك باربروسا الامبراطور الروماني المقدس ، وفيليب أوحستوس ملك فرنسا ، وريتشارد الأول (قلب الأسد) ملك انجلترا بأن يقودوا الجيوش ضد المسلمين . ولكنهم جلبوا معهم منازعاتهم الشخصية وصراعاتهم القومية . وكان ريتشارد (الذي يستطيب الحرب) هو وحده الذي وصل بالفعل إلى الأرض المقدسة لمواجهة صلاح الدين . فاستولى على عكا (شهال القدس) وأسس موقعا مسيحيا استمر مائة سنة أخرى (١١٨٩) ما لكنه عجز عن الاستيلاء على القدس . واستمرت المفاوضات مع صلاح الدين لمدة أطول نما يتحمله ريتشارد ، وكان صاحب مزاج حاد . وحتى

_ ۲.. _

يظهر تصميمه أمر بمذبحة قتل فيهما ما بين ألفين وثلاثة آلاف من أسرى المسلمين ، ثم بقر أجسامهم بحثا عن الذهب الذي ابتلعه بعضهم . وأخيرا وليس آخرا أمر بحرق جثثهم وتحليل رمادها حتى يمكن التنقيب عما تحتويه من ذهب لم يتم العثور عليه . ومثل هذه الأعمال الوحشية جعلت من العسير على المسلمين ، لبعض الوقت ، الاحتفاظ بساحتهم .

وإذا كان المسلمون قد احتاجوا الحملة الصليبية الثالثة حتى يدركوا طبيعة الحضارة الغربية ، فلعل اليونانين البيزنطين كانوا بحاجة إلى الحملة الرابعة . ففي سنة ١٢٠٧ أمر البابا أنوسنت الثالث ملوك أوربا - للمرة الأخيرة - بالاستيلاء على بيت المقدس . ولكن فيليب أوغسطوس وجون أوف إنجلاند (كان ريتشاره قد اختطف مقابل فدية في المانيا) كانا مشغولين بالقتال فها أنوسنت نجح في إقناعهم ، وتكفلت مدينة المندعين بالنقل مقابل حصة من الأمراء متذرعين بفقرهم . إلا أن البابا المناثم ، وما إن أقلعت السفن بالصليبين حتى أصبحوا في قبضة النجار ورجال الإعال البنادقة . فأقنع الدوج (أو زعيم) المدينة الصليبين بالتوقف في زارا الصليبيون في سلب هذه المدينة المسيحية الخالصة ونهها وهدمها . فارتاع البابا الوسنت ، وأصدر مرسوما كنسيا بحرمان الجيش بكامله ، أعاد النظر في مرسوم الحرمان الذي أصدره . وأخيرا رفع الحظر حتى يستطيعوا أن يواصلوا زحفهم إلى القدس .

ثم توقف الصليبيون مرة أخرى تحت إغراء أحد المطالبين بالعرش البيزنطي ، إذ عرض عليهم أن يتكفل هو بالدفع لأهل البندقية مقابل مساعدة جيوشهم له في الاستيلاء على القسطنطينية . وكانت المقاومة ضعيفة لأقصى حد ، وكتب للصليبين النجاح . غير أن المطالب بالعرش كان متباطئا في الدفع ، أو أن البنادقة استولوا على معظم المبلغ . فقامت الجيوش الساخطة بفتح القسطنطينية لحسابها . وهكذا استولى جيش من أخلاط الغربين على المدينة التي وقفت في وحب غزوات البرابرة والهنغار والأتراك فسقطت عام ١٧٠٤ (بعد حوالي ألف عام من سقوطروما) وانتهت الحروب من أجل المسيح بتدمير أكبر مدينة مسيحية في العالم . ونهبت المذابح والكنائس وصهرت التحف الفنية التي لا تقدر بثمن من أجل ما فيها من معادن نفيسه . وحطمت المحاريب وحملت ، وكسرت الفسيفساء من أجل ما فيها من جواهر ، وضاعت مخطوطات للكنيسة والعالم القديم إلى الأبد .

وكان تدمير القسططينة خاتمة الحملة الصليبة في سبيل الأرض المقدسة ، ولم تفادرها الجيوش إلى بيت المقدس ألبتة . لكن الروح الصليبية أصبحت أسلوبا في الحياة . وسعى البابا أنوسنت نفسه إلى تنظيم حملة أخرى عام الموابا في الحياة ، وسعى البابا أنوسنت نفسه إلى تنظيم حملة أخرى عام الحملات ضد الحضارة الإسلامية في الأندلس وضد المراطقة من المسيحين الرومانين في جنوبي فرنسا ، وضد القوميات الأجنبية وضد اليهود (كما هو الحال دائم) ، وبانقضاء القرن الثالث عشر أصبح هناك ارتباط وثيق بين الحملة الصليبية وبين العظمة الوطنية والربح والإبادة . أما علاقتها بالتعبد فأصبحت واهية للغاية . وعا لا شك فيه أن أهداف ألمسيحية قد قُلِبَتْ رأسا على عقب ، غير أن التحول من الصلوات إلى الصولات كان أمرا طبيعيا ، وما زال قائيا .

الحرب والعنف : في الماضي والحاضر

كنا قد ألمعنا وأشرنا بشكل ضمني في التاريخ السابق إلى عدد من الأمور التي يجب أن تذكر بشكل مباشر . لقد تحولت الحروب المقدسة المسيحية إلى مغامرات وحشية للغزو والنهب والإبادة ، ولكن يجب ألا نعزل عملية التحول هذه عن سياقها ، فهذه الأحداث وقعت منذ حوالي ألف عام على وجه التقريب . غير أن عظرسة إيمانها بالله ونبي بجب أن يعترف بهما العالم كله . فالحملات الصليبية ما كانت لتخطر بالبال في إحدى ثقافات العالم الكثيرة التي تؤمن بأن إلهها أو نبيها ليس إلا واحداً بين عدة . وقد كان التعصب سمة قوية من سهات الثقافة العربية . ولم تشن كل المجتمعات اليهودية - المسيحية حربا مقدسة الغربية . ولم تشن كل المجتمعات اليهودية - المسيحية حربا مقدسة بالضرورة ، فقد ظل معظم اليهود والمسلمين وعدد كبير من المسيحيين لا يعانون

سبيا من مثل هذه الغطرسة . ولكن بذرتها أينعت في الترات اليهودي - المسيحي أكثر من غيره . فحتى القرن الثالث عشر ذهل الزائرون الغربيون لإمبراطورية خانات المغول عندما وجدوا مسيحيين أوربيين لم يخفوا أنهم فروا من العالم المسيحي لكي يتجنبوا الاضطهاد . وبالرغم من أن جنكيز خان كان مؤ منا بالطاوية ، فقد تسامحت إمبراطوريته مع البوفيين والكنفوشيوسيين والمسلمين وأتباع المانوية واليهود والنساطرة والمسيحيين . وقد أصابوا جميعا في إمبراطورية المغول من الحريات الدينية ما لم يكونوا لصيوه في الغرب .

ومن ثم ، فإن الحروب الصليبية لم تكن مجرد حوادت وقعت فيا بين القرنين المحدي عشر والرابع عشر ، فالبذور قد زرعت منذ أمد طويل ونبتت منذ ذياك المحتوى الماضي يقدم لنا نماذج يجتذبها الحاضر دائها ، والحرب المقدسة من أتوى مور وثات ماضينا المسيحي الغربي . إننا نحب أن نرى حروبنا كمعامرات مقدسة . وزيادة على ذلك فإن تاريخ الحروب الصليبية يجب أن يظهر لنا أننا قادرون على تبرير أية درجة من درجات الوحشية أو الفساد، إذا ما خلعنا عليها قداسة يوصفها جزءا من مشيئة الله . إن كلهاتنا لا علاقة لها بأفعالنا في أمور الحرب والحب .

وليس ثمة أسباب تحمل على الاعتقاد بأن فريقا من الناس أجنح إلى العدوان أو الحرب أو العنف ، من فريق آخر لأسباب بيولوجية . فتوزيع الجينات لا يتغير من جماعة إنسانية لأخرى تقريبا . ولكن ثقافة المجتمع (أي معتقداته وأدبائه وسننه) هي التي تمجد العدوان أو تكبته ، والثقافة دائم هي التي توجه العدوانية في أشكال شتى . وقد عمد مجتمعنا الغربي إلى توجيه عدوانيتنا إلى وجهات دينية وتجارية . وما أسهل أن تتحول من الصلوات الى الصولات والإفتراس ، أو من العارة إلى التجارة ، ولذا فإن مناقشتنا للحملات الصليبة والفايكنج تقدم لنا بمعنى من المعاني رؤية لأحد الاتجاهات في ثقافتنا .

أما المحور الذي دارت حوله الأجزاء الأولى من هذا الفصل فمختلف نوعاً ما . إننا نستطيع أن نتيين جانبا من جدورنا في الإقطاع في العصور الوسطى . فإليه يرجع ـ على الاقل ـ إعلاؤنا من شأن البسالة العسكرية والشجاعة وفضائل « الفروسية ».ومن حسن الطالع ، أن ما نقتسمه مع أسلافنا البرابرة أقـل مما نقتسمه مع « زهرة الفروسية الأوربية » . لقد بدأنات بالنساؤ ل عن الحرب والعنف في أمريكا الحديثة ، ودرسنا بعض « مجتمعات المحاربين » لإلقاء الضرء على مواقفنا نحن تجاه الحرب والعنف ، وللبحث عن وجوه النشابه والاحتلاف بين موقفنا وموقف الآخرين . وبصفة عامة ، سواء بحثنا عن الأصول أو أوجه المقارنة ، فإنسا نبحث عن الأشياء المتنابجة ، وهذا مفيد للغاية . فقد تكون العبرة في أوجه الشبه ، كها تكون في أوجه الحلاف .

ولعل النظر إلى الفروق الشاسعة بين بربرية الماضي ، ومدنية الحاضر ، أن تكون مسك الحتام لهذا الفصل المخصص للحرب والعنف . فلنعد إلى أوروبا في القرنين الرابع عشر والخامس عشر ـ أي في نهاية الحقبة التي بحثناها . وأمثلتنا مستمدة من كتاب أفول العصور الوسطى من تأليف يوهان هويزنجا Johan Huizinga :

و دفع مواطنو مدينة مونس تمنا باهظا (في قاطع طريق) للاستمتاع بمنظر تمزيقه إربا إربا . [وتقاطر الماس حول موضع التفيذ للتفرج مبتهجين كها لو كانوا ذاهبين إلى المهرجان . وكان منظر الموت ممتازا] إنجهجة الناس بما يرون كانت أعمق مما لو أن حسدا مقدسا حديداً بعث من بين الموتى .

إن أهل مدينة بروج في عام ١٤٨٨ . . . لم يكونوا يتنبعون قط من منظر التعذيب الذي ينزل بالقصاة المتهمين بالخيانة ، والذي يتم فوق منصة عالية في وسط السوق . وحينا يطلب تعساء الحظ إنزال الضربة القاضية بهم ، يرفض طلبهم حتى يتاح للقوم الاستمتاع بعذابهم .

في عام ١٤ ١٧ شنق [قاطع طريق] من طبقة البلاء في ماريس « وفي اللحظة التي كان سيتم تنفيذ حكم الإعدام ظهر في الساحة كبير خزنة الحاكم وصب كراهيته عليه ، ومنعه من الاعتراف بالرغم من تضرعاته ، وارتقى السلم من خلفه وصب عليه الإهانات وضربة بعصا ، وأعطى الجلاد ضربة لأنه من الضحية أن يفكر في خلاصه . وازداد الجلاد عصبية واختل في عمله وانقطع الحبل فسقط الجاني المسكين على الأرض وانكسرت ساقه وبعض ضلوعه ، ولكنه مع ذلك كان عليه ارتقاء السلم وهو على هده الحالة (ا . في بروكسل وضع قاتل شاب مثير للفتن في وسط حلقة من الحطب والقش المتتعل ، وشد وثاقه في عصود بسلسلة ملفوفة حول حلقة من الحديد . فخاطب المتغرجين بعبارات مؤثرة حتى لانت قلوبهم وأجهشوا جميعا الكاء ، وامتدح موته بأنه أبدع ما شاهدته العين على الإطلاق » " · .

فإلى عهد غير بعيد كان الناس يذهبون إلى مكان تنفيذ الإعدام كها نذهب نحن إلى السيها . ويعايشون التعذيب بصورة لاتشاح لنا إلا أثناء مشاهدة الأفلام . وإلى عهد قريب كان الناس يعيشون في علاقة حميمة مع الموت . وكان المشيء المرعب والمروع والعنيف أمرا مألوفا للغاية . ويذكر هويزنجا المدفن الموجود في فناء كنيسة الانوسان كان ملتقى الباريسيين المفضل في القرن الخامس عتم .

ولم تجتمع في مكان آخر صور بثت الرعب من الموت كما تجمعت على هذا النحو الأخاذ في فناء كنيسة الإنوسان في باريس . فهناك تستطيع روح العصور الوسطى المولعة بالرعدة الدينية ، أن تعب مما هو رعب . . . كان هذا المدفن مفضلا عن كل المدافن الأخرى ، فالفقراء والأغنياء يدفدون فيه بدون تمييز وكانوا لا يخلدون للمراحة هناك طويلا ، اذ إنه كان يستخدم كثيرا ، لأن عشرين أبرشيه كان لها حق الدفن هناك ، فكان إخلاؤ هما يتطلب نبش العظام وبيع الشواهد على آجال قصيرة وكانت الجهاجم والعظام مكدسة بالألف ، في خاز ن للعظام تما الاروقة التي تحيط المكان من ثلات جهات ، مكتوفة تحت الأروقة تتطلع إلى الهياكل وتقرا الأيات البسيطة فتذكر قرب المنام وعلى الرغم من عدم انقطاع الدفن وتواصل استخراج ما في القبور ، فان المكان كان منقلب المستكعين وملتقى المحين . وإنشت الدكاكين أمام خازن العظام وكانت العاهرات يتسكعن فحت الأروقة . . . وبلغ الأمر بالقوم أن كانوا يقيمون الولائم هناك " . . .

ولكننا لم نعد نألف الموت الى حد أن نتخذ من مدفن مكتظ بالرمم البـالية والعظام النخرة مكانا للتنزه أو التسوق أو الطعام أو التسكع . بل إن المستشفيات الحديثة تحجب المحتضرين عن أنضارنا وكأنها تعفينا من فكرة الموت .

وقد يكون جزعنا من الموت علامة خير . فمن الجائز أن فقدنا الألفة بالموت قد أضعف قدرتنا على احتمال العنف والحرب والقسوة . ولكن الموت في المجتمع التقليدي (كاوربا العصور الوسطى)كان حقيقة يومية لا يمكن تجاهلها . وحين تمكن طاعون في عام ١٣٤٨ من أن يفني ما بـين ثلث سكان المدن الاوربية وثلتيها ، كانت الحياة بخسة الثمن بشكل واصح . وفي انجلترا نجد أن حوالي نصف أبناء الدوقات الذين ولدوا ما بين ١٣٣٠ و ١٤٨٠ قد ماتـوا في ظروف عنيفة ، وكان متوسط عمر النصف الباقي « الأكثر حظاً » هو ٣١ عاما .

وقد تمكنت بعض أجزاء المجتمع المتحضر الحديث من المضي قدما في القضاء على شبح الموت العنيف. فانجلتراً بأسرها قد أصابها الذعر في الأسبوع الأخير من عام ١٩٧٧ عندما أطلق شرطى الرصاص على أحد لصوص البنوك في لندن فأرداه قَتيلاً . وقد أصرت اسكتلنديارد على أنها حادثة شاذة ، وبينت أنه قد تصادف وجود مسدس مع الشرطي إثناء وقوع السرقة لأنه كان متجها لحراسة السفارة الأردنية . وأعلن المتحدت الرسمي باسم اسكتلنديارد : أعتقد أن علينا أن نعود إلى عام ١٩٠٩ لنجد حادثة مماثلة قتل فيها شرطي شخصا ما ، ولم تكر حادثة سطو على بنك » . وأصدر اتحاد بوليس لندن بيانا قال فيه : « إن معظم رجال الشرطة يؤثرون الاستقالة على حمل السلاح بشكل منتظم » . ونشرت إحدى الصحف اللندنية الإيفنج سناندرد مقابلة مع أحد المجرمين ، أكد فيها أن السبب الذي يدفع اللص إلى حمل السلاح هو ﴿ أَطَلَاقَ الرَّصَاصُ فِي الْهُـواءُ ، لتفريق شمل الجمهور » . إلا أنه أضاف : « عندما ترى شرطيا ومعه مسدس فإنك لا بد وأن تطلق الرصـاص عليه » . ثم قال : « إنسا لا نريد الطريقة الأمريكية ، أليس كذلك » . وأضاف : « نحن لا نريد حكاية « قف عندك إنه القانون ، وإلا أطلقنا الرصاص » . فهذا هو الخطر الحقيقي . فإن جرى لص في الزقاق ، وصاح أحدهم مرتين لقى اللص حتفه ولعله سرَّق جهاز راديو غالى الثمن أو لعله سرقَ عشرين جنيها ، ولكن هل حياة إنسان تساوي عشرين جنيها فقط؟ » .

وحينا تضطر الشرطة إلى الاعتذار عن قتل لص مسلح ويستطيع بجره يحمل سلاحا أن يدلي بآرائه من خلال منبر عام بشأن ضرورة أن يظل البوليس مجردا من سلاحه ، وعندما يستاء الناس ويغضبون لموت شخص واحد حتى لوكان لص بنوك فإن الحياة الإنسانية تكون قد أصبحت إذن مقدسة . فاحترام الحياة ، وانعدام العنف الشعبي ، ورفض الاشتراك في الحرب ، كلها مسائل متداخلة . ولهذا السبس كانت « الطريقة الأمريكية » وعنف مجتمع العسر

_ ٢٠٦ _

الأيرلندي في نظر ساكن لندن المتوسطردة إلى بربرية الماضي .

ولكن أمريكا الحديثة نموذج آخر للمستقبل ، فالولايات المتحدة وانجلترا قد خلقت التكنولوجيا التي تجعل الحياة أجدر بالعيش. ولكنها - على عكس انجلترا ـ لم تقلل من شأن الحرب أو العنف . لقد استأصلنا شأفة التحمس للهمجية التي كانت من سهات المجتمع التقليدي ، وقضينا على قدر كبـير من عنف الضغائن والحزازات السخصية ، التي كانت تثقل كاهل المجتمع التقليدي . ولكننا استعضنا عن العنف الشـخصي بالعنف اللاشـخصي . فتكنولوجيا _ البندقية أو القنبلة _ تتيح لنا أن نأتي عن بُعد بما يعجز معظمنا عن إتيانه بأيدينا . فنحن لم نستخدم التكنولوجيا دائم التحسين حياتنا الإنسانية ، بل حرمنا الكثيرين في مجتمعنا من الثمرات السلمية للتكنولوجيا.ونحن نُحزِن لزيادةً العنف المحلى في حين أننا نسكت ، بل نشجع على الفقر والظلم والتفاوت والحرب والتسلُّح وحكم الإعدام ، وكلها تكذب مزاعمنا عن قداسة الحياة الإنسانية . وفي الوقت الذي يتيح لنا تراثنا الثقافي التنصل من نبعة العنف، نكافيء العسكريين أبطال الحروب المقدسة والساسرة الدين « يفتكون بالأخرين » . لقد خلقنا تكنولوجيا يمكننا بواسطتها القضاء على مجتمع العسر والموت والعنف والفتك إذا شئنا ، ولكننا لا زلنا في جانب منا رواد الحدود ، وفي الجانب الآخر ، روماناً وفايكنج وصليبيين .

* * *

لمزيد من الاطلاع

من أحسن المداخل لدراسة أوربا البربرية وأوجزها كتباب ج. م والاس هاندريل J.M. Wallace Handrill الغرب البربري The Barbrian West. الغرب البربري The Long -Haired Kings. كتاب أحدث هو ملوك بشعور طويلة The Long -Haired Kings وهو كتاب قيم . والدراسات الكلاسيكية (التي كتبت منذ حوالي خسين عاما) هي كتاب ج . ب . بورى J.B. Bury غزو أوربا على يد البرابرة Samuel Dill المجتمع المومائي في القر ن الأخير من الامبراطورية الغربية Roman Society in the ومائي في القرن الأخير من الامبراطورية الغربية المعتمع

Ferdinand وختاب فرديناند لوت Last Century of the Western Empire The End of the Ancient وكتاب فرديناند لوت The End of the Ancient والمسطى Lot المالم القديم وبداية العصور الوسطى World and Beginning of the Middle Ages P.R.L. ومن أهم الدراسات الأحدث كتاب ب . ر . ل . براون Brown بالقراءة . ومن أهم الدراسات الأحدث كتاب ب . ر . ل . براون Brown أماية العالم القديم The End of Antiquity أماية العالم القديم المشارة . واذا اراد بالمراون د يستفيد من الدراس معلومات عن البرابرة مصدرها شهود عيان فيمكنه أن يستفيد من مصدرين ممتازين . كتاب تأسيتوس Tacitus حول بريطانيا وألمانيا المانيانيا وتحال جريجوري أوف تورز Gregory of Tours تاريخ . History of the Franks .

David وهناك مدخل مصور ممتاز عن الفايكنج هو كتاب ديفيد ويلسو ن The Viking and الفايكنج وأصولهم : اسكندنائيا في الالف الاو لل Wilson الفايكنج وأصولهم : heir Origins : Scandinavia in the First Millenium Johannes ونبحد تاريخا طيبا للغاية عن ثقافتهم من ٨٠٠ م ١٩٠٠ في كتاب جوهانز بر وند ستدعا Brondsted الفايكنج Brodsted و د . م . ويلسون D. M. Wilson و انجاز D. M. Wilson و د . م . ويلسون G. Jones تالبحاز G. Jones تالفايكنج The Viking Achievement وكتاب ج . جونز P. Sawyer عصر الفايكنج The Age of the Vikings

وهناك تفسيرات كثيرة للحروب الصليبية جمعت في كتاب ج . أ . بر ونداج J. The Crusades والانجازات: A. Brundage المحروب الصليبية : الدوافع والانجازات: A. Brundage ومناك معلومات مصدرها شهود عيان في كتاب في . ت . مورزياليس F.T. Morzialis ذكريات الحسروب الصسليبية في. ت . مورزياليس Memories of the Crusades . أما الرؤية العبريية فنجدها في كتساب المؤرخون العرب للحروب الصليبية Francesco Gabriel للدراسات التاريخية بيراماف فرنسيسكو جبريل Francesco Gabriel . وأكثر الدراسات التاريخية مشيوعا هي كتاب ك . م . سيتون K.M. Setton توالدي وكتاب ستيفين رانسيال

من Steven Runciman تاريخ الحروب الصليبية Steven Runciman الحروب المسليبية R.A. Newhall الحروب المسليبية R.A. Newhall الحروب المسليبية The Crusades وصفا موجزا يصلح مقدمة . وقد قام ر . س . سميل الصليبية R.V. Smail وصفا موجزا يصلح مقدمة . وقد قام ر . س . سميل R.V. Smail وصف حروب المسليبية وأخيرا نجد كتاب Warfare 1097 - 1193 نورمان كوهن Warfare 1097 الممتاز ، البحث عن الحقبة الألفية The Pursuit المناز ، البحث عن الحقبة الألفية The Pursuit المستريا في المنظور الاكبر للهستريا في المصور الوسطى ، ويربط بين بعدها السيكولوجي الشعبي والنزعة الشمولية المحليثة .

وهناك دراسات ممتازة عن النبي محمد عليه الصلاة والسلام يكن أن نجدها في كتاب و . مونتجمري وات W. Montgomervy Watt عمد النبي ورجل الدولة W. Montgomervy Watt ، وكتاب مكسيم رودنساون Muhammad, Prophet and Statesman ، وكتاب مكسيم رودنساوت أكثر عمومية عن الاسلام الله ي كان الاسلام الله ي كان الاسلام الله ي كان الاسلام B. Lewis العرب في التاريخ التاريخ B. Lewis الحرب في التاريخ الله Arabs in History

أما بالنسبة للدراسات التاريخية العامة عن أوربا العصور الوسطى فر بما كان الخضل ما يمكن البدء به هو كتاب هنري بيرين Henri Pirenne تاريخ أوربالم المخلد الأول. وهمو كتاب ألف دون مساعدة من المكتبات، وكتبه الباحث الفرنسي وهو في معتقل ألماني إبان الحرب العملية الاكتبات، وكتبه الباحث الفرنسي وهو في معتقل ألماني إبان الحرب العملية Marc المجتمع الاقطاعي Feudal Society وتعد دراسة روبرت لوبيز Bloch المجتمع الاقطاعي Feudal Society وتعد دراسة روبرت لوبيز Lopez مولد أوربا وrys المحتور The Birth of Europe من الكتب التي تقدم تناولا جريئا الموضوع. ويعد كتاب نورمان كانتور Norman Cantor تاريخ العصور الوسطى ومنيدة بصفة خاصة عن كنيسة العصور الوسطى . ومن بين كتب التاريخ الأخرى كتاب خاصة عن كنيسة العصور الوسطى . ومن بين كتب التاريخ الأخرى كتاب ما وارن هوليستر C. Warren Hollister أو C. Warren Hollister ، وكتاب دينز هاى Denys موجز Medieval Europe : A Short History ، وكتاب دينز هاى

Hay الموجز قرون العصور الوسطى Joseph R. Strayer ، وكتاب جوزيف ر . ستراير Joseph R. Strayer أوربا الغربية في العصور الوسطى جوزيف ر . ستراير Joseph R. Strayer أوربا الغربية في العصور الوسطى Western Europe in the Middle Ages The Making كتب سهلة إلى حد كبير . وكتاب كريستوفر دوسون Christopher Dawson تكوين أو ربا و Early أو وكتاب محتصع العصصور الوسطى في المرحلة الأولى Medieval Society من أكثر Medieval Society من اكتب هيو تريفور / روبر Roper - Roper نشأة أوربا Jacques عضارة شارئان The Rise of Christian Europe فهي كتب المسيحية The Civilization of Charlemagne فهي كتب صورها جيدة بصفة خاصة .

وهناك بضعة كتب أخرى ذات قيمة عالية بصفة خاصة للحكم على النزوع للعنف في أوربا في العصور الوسطى . فهناك كتاب ت . س . ربواس. T.S.R. للعنف في أوربا في العصور الوسطى . فهناك كتاب ت . س . ربواس. Boas الموت في العصور الوسطى Death in the Middle Ages وهو كتاب الاستشهادات . أما كتاب هويزنجا The Waning of the Middle Ages فقل The Waning of the Middle Ages كتاب لا يمكن الاستغناء عنه . وكتاب لين هوايت الابرتار المنظمة للا يمكن الاستغناء عنه . وكتاب لين هوايت الابرتار Medieval Technology and تنكنولوجيا العصور الوسطى Social Change ومف كلاسيكي لعلاقة التكنولوجيا في العصور الوسطى ججتمع الفروسية العسكري . ولا يوجد أفضل من كتاب جون فرويسارت Chronicles of Eugland, تواريخ انجلترا وفرنسا واسبانيا, 1100 فهو كتاب حافل بكثير من التفاصيل المعاصرة .

وبالنسبة للمقارنات مع العالم خارح أوربا فهناك مداخل ممتازة قليلة . ويقدم كتاب بول فارلي Paul Varley الساموراي Samurai ، فرسان ، العصور الوسطى في اليابان . أما كتاب ستيوارت ليج Stuart Legg الأرض الوسطى The Heartland ، وكتاب ميتيل برودن Michael Prawdin أمبراطورية المفول The Mongol Empire ، حرصيت The Mongol Empire ، أمبراطورية الاستبس : تاريخ آسيا الوسطى The Empire of ths Steppe : أمبراطورية الاستبس : تاريخ آسيا الوسطى المفاورة الاستبار المفاورة الاستبارة المفاورة المفاورة الاستبارة المفاورة المف

History of Central Asia فتقدم الموطـن الأوراسي لمعظـم الحـركات القبلية البربرية التي قامت بتهديد أوربا وآسيا من آونة لأخرى .

وهناك أخيرا بضع دراسات خاصة لمجتمعات خارج حقبتنا الزمنية تستحق المتنويه بها مثل كتاب اريك هو بسبوم Erich Hobsbawn قطاع الطرق Bandits التنويه بها مثل كتاب اريك هو بسبوم Primitive Rebels وهما دراستان رائمتان وكتابه المعنون المتمردون البدائيون تقوير اللجنة القومية لدراسة أسباب العنف في المجتمعات التقليدية . وتقرير اللجنة القومية لدراسة أسباب العنف والطرق اللازمة لمنعمه المذي كتبه هيو ديفيس جراهام Hugh Davis أسبف في أصر يكا Graham وتيد روبسرت جور Violence in America وينخ العنف في الولايات المتحدة .



هوامش الفصل السابع

ترجمتها بتصرف عن كتاب جاك لوجوف :

Jacques Le Goff's L La Civilization de L'Occident Medieval (Paris: Atrthaud, 1964) pp. 31 - 32.

- 2 Salvien, : للوجوف في كتاب حضارة الغرب في العصر الوسيط: Jacques Le Goff, Civilisation, p. 36.
- 3 Norman Chon, The Pursuit of the Millenium (New York . Harper & Row, 1961) . pp. 48 - 49.
- 4 Friedrich Heer, The Medieval World (New Tork: New American Library, 1961), pp. 135 - 136.
- 5 J. Huizinga, The Waning of the Middle Ages (New York . St Martin's Press, 1967), p. 15 16.
- 6 Ibid., 3.

1 -

7 - Ibid., pp. 133 - 134.



الفصلالثامن

المواطن والرعيدة

المدُن الأسيوية والمدُن الغربيّة

ماذا يحدث للمدينة الأمريكية الحديثة ؟ إن المتفائلين يتحدشون عن أحياء حشرى بسبب عودة الأثرياء الى داخل المدينة . والمتشائمون ينبهون الى الأحياء الرثة التي لا يهتم بها أحد ، والتكاليف المتزايدة للرعاية والحدمات وتعرض المدن الكبيرة ، كنيويورك وكليفلاند ، للإفلاس في العقد الماضي .

والفريقان على حق ، فالمدينة الأمريكية أصبحت ملاذ الأغنياء وسجن الفقراء . أما أواسط الناس فلا يملكون ترف البقاء فيها . فالأغنياء يشترون الشقق التي تساوي أكثر مما يكسبه الفقير طوال حياته . والتضخم والبطالة ونزوح الطبقات الوسطى خلق مدنا منقسمة بين أهل الثراء الفاحش وأهل الفقر المفقر ، ولم تعد المدينة ، كها كانت ، مجتمعا يضم أناسا متساوين .

ولكن هل كانت المدينة بالفعل ، في أي وقت من الأوقات مجتمعا يضم أناسا متساوين ؟ إن عالم الاجتاع الألماني الكبير ماكس فيبر لفت نظرنا إلى أن المدينة الأوربية ظهرت بوصفها مجتمع الناس المتساوين منذ حوالي ألف سنة . بل إن فيبر يذهب إلى أن المناطق الحضرية القديمة وغير الغربية لا ينبغي أن تعد ومدنا ي الأنبا لم تطور مؤ سساتها المحلية الخاصة بها . فالمركب المؤلف من مؤسسات وأفكار ديمقراطية ، والمشتق عن الكلمة الجذر و City ع مدينة المواطنة كوسسات وأفكار ديمقراطية ، والمشتق عن الكلمة الجذر و City ع مدينة المواطنة كياست كيامة كياسة و المناسبات مواطن Civilian كياسة المغربية المؤين فيبر ابتكار فريد من صحيح المدينة المغربية التي كانت مجمتعا للناس المتساوين . ولما كانت المدينة الغربية قد تطورت بوصفها جماعة مترابطة فإن أهلها عدوا أنفسهم و مدنيين ع (مواطنين) في حين ظل من يعيشون خارج الغرب من أهل الحضر « رعايا » .

وقد تحاشت مدينة نيويورك الإفلاس حينا أسند العمدة المنتخب وبجلس المدينة أمر الإشراف المالي إلى ممثلن غير منتخبين للمصارف وحملة الأسهم والسندات ، على حين أن عمدة كليفلاند آثر عدم دفع الديون على أن تستولي الشركات على متلكات البلدية . فإذا انقسمت المدن بين الأغنياء والفقراء ، وكان الفقراء يشكلون غالبيتها (كيا هو الحال دائها) فهل تكون المؤسسات الديقراطية فادرة على أن تواجه الأزمات ؟ وهل تحولنا إلى رعايا بعد أن كنا مواطنين ؟ وهل هذا هو معنى فقدان الجاعة المترابطة ؟ في هذا الفصل سنبحث تاريخ المدن في ضوء بعض هذه المسائل التي يثيرها تحليل ماكس فيبر .

المدينة الصينية : رعايا لا مواطنون

لقد كانت الهوة بين المدينة والقرية هائلة في الشرق ، ولا سيها في الصين . وقد عبر عن ذلك مارسيل جرانيه Marcel Grane المتخصص الكبير في الششون الصينية ، قبل نيف وخمسين عاما :

و إن اكبر فارق هو الفارق بين أهل المدينة وأهل القرى ، فهؤ لاء أجلاف وأولئك أشراف . وأشراف المدينة يتيهون بحياتهم التي يعيسونها وفق طقوس لا تنتقل إلى العوام . وأهل الريف من جهة أخرى _ يتنصلون من الأمور العامة . فبحث هذه الأمور - كما يقولون - هو من شأن و آكلي اللحم و . والفريقان ليس لهما المصالح نفسها ، ولا يتناولان الطعام نفسه . والاختلاف بينها يصل إلى درجة أن لكل منها نظام التوجه الخاص به : إذ يفضل النبلاء اليسار ، والفلاحون اليمين . وأتمي ما تصل إليه مرتبة من يتولى شئون القرية هو أن يكون كبير السن . أما الأشراف فيتبعون سيداً كبيرا هو سيد المدينة . وهم يعيشون حياة مستغرقة تماما في القيام بمراسم البلاط . إنهم يكونون جاعة نواتها السيد الكبير ، ويعبرون عن احتفارهم لأهل الريف الأجلاف و "٠٠٠

فالمدينة في الصين كانت بمثابة المركز الإداري لكل زعيم بربري يستولي على البلاد بأسرها ، وكانت أظهر مجال لسيادتُه وسطوته . وكل فاتح جديد يستهل عهد أسرته بتأسيس حاضرة ، يجمع فيها أشرافه وعلماءه وحشمه . فلامشاحة في أن نظر القروين غريبة وطفيلية . وكذلك كانت عاصمة

الأقاليم الإدارية ومراكزها دائها في نظر القـرويين الفلاحـين ، فهــي مكتظـة بالمسئولين وحشـمهم ، وكلهم يعيشون في سؤدد بفرض الضرائب على الريف .

ونحن لا نعلم الكثير عن حياة المدينة في عهد أسبق الأسر الصينية . فأقدم مدينة كشف عنها هي مدينة آن يانج An Yang وكانت على الأرجح عاصمة أسرة شانج Shang (١٥٢٥ ق .م.) ولقد خلفت بعض الآثار الفنية الجميلة المصنوعة من البرونز واليشمه وبضعة نقوش بالخيط الصيني القديم ، ولكنها لم تخلف سون القليل مما قد نجرنا عن حاة الدينة . وكانت الأسرة التالية ، وهي أسرة تشو حكم المرة تشو حكم بالاسم فقط . في تاريخها (حتى عام ٢٥٦ ق . م) وإن كان حكم أسرة تشو حكما بالاسم فقط . فقد تسمت الصين في واقع الأمر بين عدد من الأسر النبيلة المتطاحنة ، ولم تكن الما عاصمة ضخمة . ومعظم إنجازات عهد أسرة تشو الما طابع ريفي : صهر الحديد ، وفلسفات كونفوشيوس Confucius وعبادة الطبيعة حسب المقيدة الطاوية Taoism . واسرة تشين الثالم التي حكمت فترة قصيرة (٢١٢ ق .م . - ٢٠٧ ق .م .) ووحدت الصين في إمبراطورية ، وأسرة ما طابغ من طريق امتحان يعقد الهذا الغرض ، أي أنها كانت بمثابة روما الشرق الأقصى .

وأطاحت بأسرة هان الغزوات البربرية نفسها التي اندفعت خارجة من وسط آسيا ودمرت روما ، وكادت الحياة المدنية في عهد أسرة هان تختفي ، تماما كها حدث في روما ، ولكن الأمور عادت إلى ما كانت عليه في وقت قصير . ففي ظل أسرة سوى Sul (۹۸۹ - ۹۱۸) نشأت ثقافة أسرة سوى Tang (۹۸۳ - ۹۱۸) نشأت ثقافة حضرية راقية لم تبلغ شأوها إلا القسطنطينية عاصمة الامبراطورية الشرقية (هذا إذا كانت بلغته حقا) . وكانت شانجان Changan عاصمة أسرتي سوى ثم تانج .

المدينة الصينية : شانجان

اختار الإمبراطور وين تي ، مؤسس أسرة سوى ، موقع مدينـة شانجـان

بعناية شديدة . وكان قربها من مدن أسرة هان الإمبراطورية يذكر الناس بالأمجاد السالفة ، لكنها كانت بعيدة إلى الحد الذي يكفيها لكي تحتفظ بتميزها . لقد بنيت المدينة من لا شيء ، إذ أقيمت على هيئة مستطيل ، والشوارع تمتد بدقة من الشهال الى الجنوب ومن الشرق الى الغرب . إنها بقعة تليق بمركز الأرض بالنسبة لابن السماء هذا . كانت المدينة تضم ، في أوج ازدهارها ، في عهد أسرة تانج في القرن الثامن ، نحو مليون نسمة داخل أسوارها ، ومليون نسمـة خارجهـا . وكانت الحياة في المدينة ـ كما كان سكانها ـ يتميزون بالتنوع ، شأن أي مدينة في العالم . ولكن كل شيء ـ حتى العمل الذي يقوم به أفقر كنـاسي الشــوارع أو التجار الأجانب ـ كان الهدف منه تحقيق متعة الإمبراطور وحاشيته : « لم يقم بناء في شانجان بدافع مما نسميه « بالعزّة المدنية » أو الاعتزاز بالمدينـة . فالأسْرة ألامبراطُورية التي كانت تتحكم في الثروات ، وتستطيع مصادرة الملكيات ونقلها على هواها ، هي التي بادرت بالبناء والتعمير فالمسئولون الدين يلعبون دورا عاما كانوا يلتمسون الاعتهادات اللازمة لإقامة أحـد الـدواوين أو إصلاحه أو لحفر إحدى الترع . إلا أنهم لم يطالبوا بهذه المتروعــات من منظــور « العزة المدينة » أو « الاصلاح المدني » (أي الاعتزاز بالمدينة واصلاحها) ، وإنما من منظور تحسين الادارة الأمبراطـورية للمدينـة . وبرغـم كثـرة ما نطالعــه عن المتنزهات وأماكن الترويح لعلية القوم وملاعب الكرة وصالات الرماية ، لا نجـد ذكرا لأية مرافق بماثلة لعامة الشعب . وقد عبر حب الخير عن نفسه من خلال المعابد البوذية بما تضطلع به من وظائف البر والإحسان ، إلا أن « الخسز والسمرك » لم والحيامات العامة والأبنية ذات الأعمدة المقنطرة التي بناها الأباطرة الرومــان لمتعــة المواطنين وراحتهم . فأهمالي المدينة لم يكونـوا « مواطنـين ، وإنمـا كانــوا رعــايا للإمبراطور . وانعكس هذا في تخطيط المدينة ، و في إدارتها و في أدائها. . . . فلم يكن هناك عمدة أو مجلس مدينة ، ولم يكن هناك ميثاق . وكان العرش يتحكم في المدينة

وبدلامن الجيرات المترابطة ، كانت توجد أحياء يديرها موظف معين من قبل الإمبراطور ، وحرمت القوانين بناء مساكن تطل على الشوارع الرئيسية . وكانت بوأبات المناطق تغلق كل غروب شمس ، فلا يسمح لمخلوق بالخروج إلى الشوارع الرئيسية حتى تقرع الطبول في الغداة . وكان جزاء من يعبر سور

وسكانها من خلال موظفي البيروقراطية الإمبراطورية ، (١) .

المنطقة من الأهالي أو يدخل ديوانــا حكوميا بدون تصريح ، أن يجلــد سبعـين جلدة . ووضعت مناطق الأســواق الشرقية والغــر بية الواسعــة تحـت الاشراف والرقابة الصارمة ، فهي تفتح ظهرا وتغلـق عنــد غروب الشــمس . والنشــاط والمعاملات والأسعار خاضعة للفحص والتنظيم .

وكانت المدينة الإمبراطورية الصينية تعد و بيت الإمبراطور » وذلك بمقتضى مرسوم واحد على الأقـل صدر في شانجـان . ولـم تُكن القصـور والـدواوين والحدائق الامبراطورية وحدها ، بل المدينة بأسرها ، تابعة للامبراطور.وهكذا فإن روما تبدو كأنها مدينة - دولة تتمتع بقسطكبيرمن الحرية بالمقارنة بشانجان .

المدينة الصينية : هانجشو Hangchow

كان الصينيون في عهد الأسرة التالية ، وهي أسرة سونج (٩٠٦ - ١٧٧) ، ينظر ون إلى أيام أسرة تانج في شانجان بالطريقة التي ينظر بها الأمريكيون إلى مدينة بوسطن في عصر المتطهرين (البيوريتان) . فالحياة في عاصمة أسرة تانج كانت تبدو صارمة وعقيمة بالنسبة للتقفي أسرة سونج ذوي اللوق الرفيع والرؤ ية العالمية . ولعلهم كانوا على حق من عدة نواح . فها نجشو ، عاصمة أسرة سونج كانت ، بحلول عام ١٧٧٥ ، أكبر وأغنى مدينة في العالم . كانت نابضة بالحياة والإثارة ، مليئة بالثقافة والرفاهية والجيال ، بل كانت فاسدة .

ولقد زارها ماركو بولوعام ١٢٧٥ ، وهي السنة السابقة على تحرك قبلاى خان لضم عاصمة سونج إلى إمبراطوريته الشمالية الآخذة في الاتساع . وكتب الزائر الوافد من البندقية يقول إن هانجشو « قد تكون أعظم مدينة في العالم ، حتى أن المرء من كثرة مباهجها ليخال نفسه في الجنة » .

وقد وفرت هانجشو لصغار الموظفين والتجار الأجانب والشعب العامل ألوانا من مرافق التسلية والمتعة لم تكن متاحة في شانجان الحريصة . فكان فيها كثير من المطاعم المتخصصة : منها ما يقدم كل شيء مثلجا بما في ذلك السمك وألوان الحساء ، وبعضها يقدم فطير دود القز أو الجمبري ونبيذ البرقوق ، حتى بيوت الشاي المزينة من الداخيل بأفخر الزينات كانت تقدم الفتيات الراقصات والدروس الموسيقية من كل الانواع . وكان عل البحيرة مئات الـزوارق يمـكن تأجير معظمها (لطلاب المتعة » ، على حد تعبير ماركو بولو :

« هذه العوامات تتسع لعشرة أو خسة عشر أو عسرين شخصا أو يزيد ، ويبلغ طولها ما بين حمس عشرة وعشرين خطوة . . ومن يروم التنزه مع النساء أو مع رهطمن بني جنسه يستأجر إحدى هذه العوامات ، وهي مزودة بمواثد وكراسي وكلّ ما يلزم لإقامة حفلة . وسفنها بمثابة سطح مستقر يصطف عليه البحارة ويوجهون الزورق حسب الرغبة . فعمق البحيرة لا يزيد على خطوتين ، والجزء الـداخلي من هذا السـقف وبقية الجزء الداخل تغطيه تصاوير زخرفية زاهية الألـوان ، ولــه نوافــد من جميع الجهات يمكن إغلاقها أو فتحها حتى يكون بوسع الجماعة الملتفة حول المائدة أن تستمتع بجمال المناظر على الجانسين وتنوعها حيناً يمرون بها . والحق أن الرحلة على هذه الَّمحيرة أكثر متعة وسحرا من أي شيء يجـده المرء في البـر . فعلي جانـب مر المحيرة تقع المدينة برمتها ، حتى أن المساهدين في الزوارق ، ص مواقعهم البعيدة التي يقفونَ فيها ، يشاهدون المنظر بالكامل ، بكل جماله وعظمته وبمبانيه التي لا حصر لها . قصوره ومعامده وأديرته وحدائقه الممتلئة بالأشجار المنحدرة إلى الساطيء. ولا تكاد البحيرة تخلو من بعض هذه العوامات المحملة بجاعات الباحثين عن المهجة ، فمن أعطم السرور قصاء فترة العصر مستمتعا بصحبة النساء أو عائلاتهر ، أو ربما مع من هم دونهسم مستـوى ، سواء في هذه الزوارق أو في عربات تسير سهم في المدينة ، ٣٠٠ .

وحتى الجنود والفقراء كانت لهم « ملاه » نيفت على العشرين . وكل منها أرض واسعة تضم أسواقاً وتمثيليات وفرقاً موسيقية ودروسا للعزف والرقص وعروض باليه ، وفيها مشعوذون وبهلوانات ورواة القصص وألعاب الأسهاك وعروض القوس والسهام ودروس فيها ، ومروضو الأفاعي ومباريات الملاكمة والحواة ولاعبو الشطرنج والسحرة ، والمقلدون لصيحات الشوارع ، والمقلدون لأحاديث الفلاحين ، والمتخصصون في رسم زهور الأقحوان ورواة القصص الماجنة والفوازير والذين يطلقون الطائرات الورقية ؛ والقهار والسكر.والبغاء هو أيضا من الأجزاء الأساسية هنا ، كها هو الحال في كل مكان في المدينة .

ولقد كانت ساحات الأسواق ـ بالمثل ـ أمـاكن ترفيه وتجـارة . فقـد رأى ماركو بولو في سوق واحد كمية من الأســاك بلغت من الضـخامة حدا ظن معه أن من المستحيل أن تؤكل كلها ، فإذا بها تباع في ساعات قلائل . وهناك أسواق غصصة لأنواع معينة من السلع والمصنوعات قلها توجد في أي مكان آخر في الصين . ولحسن الحظ وصل إلينا كتاب هو « دليل السائحين » يخبرنا أين يمكن أن نحصل على خير جلمود الحرتيت والأمشاط العاجية والعمائم والاقفاص والمراوح الملونة وكتب الفلسفة ونوع معين من الأرز .

ومن الجائز أن اختراع القالب المطبعي المتحرك في القر ن العاشر (قبل أوربا بخمسيائة عام) لم يزد من عدد الكتب المتاحة بالفعل نظرا لوجود أكثر من سبعة آلاف حرف صيني (مقابل ٢٦ حرفا في اللغات الأوربية) كما أن الطباعة باليد أصبحت عملا فنيا يقدر في حد ذاته . ومع هذا فإن ساكن هانجشو كان في مقدوده أن يجد كتبا (مطبوعة باليد أو بالطريقة الآلية) في موضوعات كثيرة كثرة مذهلة : عن الصخور الغريبة وحجر اليشم والعملات والبوص وأشجار البرقوق والجوانب المختلفة للرسم والتصوير والبلاد الأجنبية والشعر والفلسفة وكونفوشيوس والفطر وموسوعات في كل موضوع .

ولم يعرف ماركو بولو مدينة شانجان بطبيعة الحال ، ولكنه ذكر قصتين توحيان بأن العاصمة الأمبراطورية هانجشو ، برغم ترفها وتنوعها ، لم تختلف كثيرا عن عاصمة أسرة تأنج القديمة :

وكان هذا الملك إذا طاف بأحد شوارع المدينة . . . ووجد بين منزلين كبيرين منزلا صغيرا. . . فإنه كان يسأل عن تفسير لصغر حجم هذا البيت الصغير فإذا قبل له إن صاحه فقير ولا يملك أن يجعله كبيرا ، فإن الملك يأمر بأن يكون هذا المنزل جميلا وعاليا كالبيتين المجاورين له ، وذلك على نفقته . أما إذا كان المنزل الصغير لمني ، فإنه يأمر بانتزاعه منه في التو . فإن أوامره تقضي بألا يقوم في عاصمة ملكه ، هانجشو ، بجوار القصور الكبيرة والمنازل الرائعة التي تحفل بها المدينة أي بيت إلا كان جيلا كبيرا » .

لقد كانت هانجشو مثل شانجان مدينة الإمبراطـور . وكان الإمبراطـور أو موظفوه المسئولـون على علم بكل شيء .

(ثمة شيء آخر يجب أن أحكيه) . فمن عادة كل مواطن في هذه المدينة أو أي شخص فيها أن يكتب فوق بابه اسمه واسم زوجته وأسهاء أطفاله وأسهاء عبيده وكل المقيمين في منزله ، وكذلك عدد الحيوانات التي يحتفظها . و إذا مات أحد في المنزل يشطب اسمه ، وإذا ولد طفل يضاف اسمه . وبهذه الطريقة يتمكن الحاكم من أن بعرف ـ بالضبط ـ عدد سكان مدينته »

إن ملاحظات ماركو بولو التفصيلية لا تقدر بثمن ، ولكن يبدو أحيانا أنه لا يتبين معنى ما رآه . أما نحن ، المدركين لوسائل الدولة الشمولية الحديثة ، فإن إدراج الأسماءعلى كل باب ليس الهدف منه إشباع رغبة الإمبراطور في معرفة تعداد السكان وحسب . وفضلا عن ذلك فإن السكان المتيسري الحال لم يكونوا مواطنين لهم ممثلون في البرلمان ، أو مواطنين في مدن تتمتع بالحكم الذاتي ، ولا بورجوازيين (أي مواطنين) سكان مدن بالمعنى الأوربي (كلمة « بورج » تعني « مدينة ») . وهَّذه بالضبط هي النقطة التي حاول ماكس فيبر أن يبينهَا ، فلم يكن سكان المدينة الصينية مواطنين يشاركون في حياة عامة مشتركة ، ولم تكن أ المدينة موضع اهتمام مشترك . بل إن السكان المحتشدين في مجموعــات الْبيوت التي تشبه رقّعة الشّطرنج ، والتي تشكل تلك الرقعة التي تُدعى بالمدينة ، كانوا منَّ الناحية القانونية رعآيا الإمبراطور . كما كانوا ، من الناحية القانونية أيضا ، أعضاء في أسرهم ، وأعضاء في قرى أسرهم التي يقوم بها معبد اسلافهم . هكذا كانوا يدركون هوياتهم وعندما جاءوا إلى المدينة جاءوا بوصفهم أعضاء أسرة أو عشيرة أو قرية . ثم أصبحوا في المدينة رعايا بالمثل . ونادرا ما نظروا إلى أنفسهم بوصفهم أعضاء في مدينة . فالمدينة لم تكن وطنهم أو « مكانهم » ، ولم يكن لهم دور في إدارتها .

مدن الطوائف المغلقة والقبائل وأعضاء الجماعات الدينية

لما كانت الهوية الأساسية للساكن الحضري الصيني هي أنه رعية ، فإن المدينة كانت دائما غريبة . وبينا كانت السلطة الإمبراطورية وعضوية الأسرة قد بلغتا ما بلغتاه من قوة في الصين ، فقد استحال على جماعات السكان الحضرية أن يروا أنفسهم مواطنين مستقلين لهم عزتهم أو مسئوليتهم تجاه مدينتهم . ولم يكن في المدينة الصينية ، بصرف النظر عن حجمها ، أي أساس لظهور هوية مستقلة ، أو نوع من أنواع المشاركة مثل ذلك الذي ظهر في داخل المدينة - الدولة . فطبقة التبجار التي كانت أكثر الطبقات تحررا من القيود الأسرية والقروية ، كانت في افضل وضع يمكنّها أن تعلن أعضاء ها مواطنين ولكن اعضاءها لم يفعلوا ، وإنما اكتفوا بأن يصبحوا رعايا اكثر ثراء ومجدا .

وعلى هذا النحو نفسه حالت الوشائج الطائفية أو القبلية أوالدينية في معظم المدن غير الغربية الأخرى ، دون ظهور جماعة المواطنين . ففي المدن الهندية خشت الفروق الطائفية كل شعور بالهوية للدنية المشتركة وفي أفريقيا والأمريكتين كان للهوية القبلية أو الدينية الغلبة على مكان الإتجامة أو موضعه . وفضلا عن ذلك فإن أهالي معظم هذه المدن كانوا رعايا لعاهل أو إمبراطور أو رئيس وكانت الهوية القبلية على وجه العموم أقوى في أفريقيا غير المسلمة وبين الانكا والأزتيك في أمريكا . أما الهوية الديمة فكانت أغلب في أمريكا . أما الهوية الديمة فكانت أغلب في الويقيا الإسلامية وعند المايا في أمريكا . وكانت بعض المدن مدن رعايا في المقام الأول . فالقسطنطينية ، حاضرة الإمبراطورية البيزنطية ، كانت شديدة الشبه بمدينة الرعايا الصينية . غير أن قوة الكنيسة في القسطنطينية كانت في غالب الأمر تماثل قوة الإمبراطور ، وكان للانهاء الديني نفس أهمية الانتهاء السياسي .

وقد ذهب ماكس فير إلى أن الانتاء القبلي سد الطريق أمام ظهور المواطنة المستقلة حتى في أثينا وروما . وربما أمكن القول بصفة عامة أن الهوية القبلية (أو العشيرة - الأسرة) كانت دائها أشد العقبات في وجه تطور الإحساس بالاستقلال الذاتي للمواطن الفرد . وقد درجنا على ربط التنظيم القبلي بالأفارقة أو هنود أمريكا ، وهذا غير صحيح . فكل المجتمعات السابقة على ظهور الملت كانت قبلية . وهذا هو السبب في أن هوية قبلية معدلة احتفظت بأهميتها في كثير من الملذ القديمة كروما . وكانت الملدينة تعمد في بعض الأحيان الى تقنين النظام من الملذ القديمة كروما . وكانت الملدينة تعمد في بعض الأحيان الى تقنين النظام زعياء « التربيون » المنتخين للدفاع عن الحقوق العامة) . وكثير ا ما أدى هذا المي تعطيل الانتاء الفردي الى المدينة أو عرقاته . ولكن القبائل أنشأت في بعض المجالات _ مدنا أقرب إلى المدينة ألكمتو الأفريقية ومدينة المكسيك الأزتيكية عمعات الرعايا . إذ كانت مدينة تمبكتو الأفريقية ومدينة المكسيك الأزتيكية الأولى ، على سبيل المثال ، مدينتي قبائل ظهرت فيها مشاركة السكان الكبيرة في

شئون المدينتين . ولكن حتى في هاتين المدينتين كان حكم الزعيم أو الملك القبلي هو الأكثر شيوعا .

وقد كان لمعظم الديانات دور في خلق الطوائف المغلقة ، مما يؤ دي إلى التفرقة بين أعضاء المدينة المتعددة الأديان بدلا من تعزيز هويتهم المشتركة . فالهندوكية في المدن الهندية القديمة ، على سبيل المثال ، كرست الفروق بين الطوائف المغلقة التي تفصل بين سكان المدينة . إذ كان الهنـدوكيون في دلهـي من البراهمـة أو الكشاتريا والفاشيا أو السودرا وليسوا « دلهين » . ويعد غيرهم من السكان أنفسهم مسلمين أو فارسيين . ولكنهم ، مرة أخرى ، ليسوا بالدلهيين . وكما كان يهود بابل أو الإسكندرية أو دلهي يعدون أنفسهم يهودا . أما المسيحية والبوذية فقد غرستا ، إلى حدما ، شعورا بالمشاركة الجهاعية ، أتاح لسكان المدن فرصة التركيز على الأهداف والحاجات الجمعية . وقد كانت مدن الهند البوذية أسسها الفاتحون المسلمون في درجة قربها من نمط المدينـة - الدولــة . غــير أنَّ البوذية أصبحت أكثر أهمية في الصين منها في موطنها الهند . وقد وضعت الصين عقبات أخرى في وجه نمو جماعة المدينة المترابطة . أما تلك المدن ، التي كانت مراكز دينية أساسًا مثل مكة ومدن المايا في أمريكا ، فقد كانت تشجع نشوء نوع من جماعة المؤمنين ؛ غير أن هذه المدن كانت في الغالب « عواصم » للعقيدة الدينية لا يمكن أن تترك للسكان المحليين . وقد أدار حكام المسلمين وكهنة المايا هذه المدن إدارة مباشرة . بل إن الكهنة كانوا في بعض مدن المايا هم السكان الوحيدون ـ وكانت الجهاعة المترابطة التي يشكلونها اشبه بسكان الأديرة .

ويبدو ماكس فيبر على حق في النهاية ، فقد كان ثمة حواجز خطيرة تحول دون تطور الجهاعة الحضرية في معظم المجتمعات الإمبراطورية ، والطائفية المغلقة ، والطائفية المغلقة ، والعالمي الوسيط . لقد كانت هذه المدن - في الغالب - رائعة متألفة وافرة الإنتاج ، ولكنها قلها أتاحت الفرصة للمشاركة الديمقراطية التي كانت توفرها القرية على مستوى أكبر . ولم يكن سكان هذه المدن يعدون أنفسهم مواطنين ، ولم يشاركوا في تسيير شئون مدنهم .ولم تعمل هذه المدن على مواصلة التوسع في الإجراءات الديمقراطية التي ظهرت الأول مرة في المدن - الدول الأولى ، وإنما حدث ذلك في أوربا الغربية ، فلنعد إلى هناك .

إحياء المدن في الغرب : الكوميونة

ربما كان الدمار الذي أحدثته الغزوات البربرية في الغرب هو الذي جعـل إحياء روما أو أية حاضرة إمبراطورية أمراً مستحيلاً . وإذا كانت الحياة المدنية لم تتلاش تماما بسقوط روما ، فقد تلاشت بظهور الإسلام في القرن السابـع علىٰ الأقل. فلم يظهر حينذاك من يملك سلطة مشل سلطة وين تي فيعيد تنظيم الإمبراطورية ، أو لم يبق منها ما يمكن اعـادة تنظيمـه . وعمـل الامبراطـورُ البيزنطي جستينيان (القرن السادس) على تدوين القانون الروماني ، وسعى إلى إعادة تنظيم إمبراطورية القياصرة الغربية ، ولكنها كانت قد تمزقت بلا رجاء . ثم تخلف الغرب بعد ذلك عن الإنجازات الرائعة التي أزجاها الاستمرار للحضارة الصينية . لكن الغرب سنحت له فرصة الانطلاق من جديد ، وهي نعمة نادرة . فقد عادت القرية مركزا للحياة الغربية ، وتسنى للغرب من جديد الاعتبار بدروس الجماعة القروية المترابطة. ومن تربة المؤسسات القـروية ، نمت الحياة المدنية ، نموا تدريجيا مستقلا (بل يمكن القول : عضويا) . لم يكن هناك امبراطور يضع خطة دقيقة لإنشاء حاضرة حديدة متسامقة ، ثم يستجلب لها الرعية . كان هنَّاك بطبيعة الحال بعض الأباطرة الرومانيين المقدسين الذين استطاعوا أحيانا أن يبسطوا حكمهم على فلاحي إحدى الدويلات الألمانية ، إلا أنه لم يكن بين هؤ لاء السادة الإقطاعيين من يملك ثروات وين تي ، . وكان هناك ملوك آخر ون يحسب حسابهُم ، وهم أكثر من أن نحصيهم بالأسم . وكان هناك أمراء وبار ونات أقل مرتبة بسطكل منهم سلطانه على عدة أميال من الحقول وبضعة قرى . وبطبيعة الحال كان هناك البابا . وهكذا استفادت المدن الغربية في العصور الوسطى من منازعات السادة الإقطاعيين واخذت زمام المبادرة في استخلاص استقلالها القانوني.

وبعد القرن العاشر أخذ النبلاء الاقطاعيون يمنحون المدن القديمة ، على نحو متزايد ، استقلالا وحكما ذاتيا كان في كثير من الاحيان يدوّن على شكل ميثاق مكتوب.واكتسبت البلدان الصغيرة حق إقامة سوق دوري ، وسك العملة ، وضبط الموارين والمقاييس ، ومحاكمة أبنائها من المواطنين في محاكمها الخاصة ، وسن قوانينها والدفاع عن نفسها بقواتها الخاصة (المليشيا) . وكان المواطنون Burghers (أي أهل البورج burg أو المدينة) يقدمون لرب الأقطاع لقاء هذه الحقوق خدمة المليشيا (العسكرية) في حالة الغزو ، كهاكانت المدينة توفر الوانا من الصناعات اليدوية والسلع المصنوعة عمليا ، بل السلع المستوردة التي يمكنها أن ترتفع بمستوى أسلوب حياة رب الإقطاع في ضيعته . وكثيرا ما كان الأمراء ينشئون بلدانا صغيرة جديدة للحصول على هذه المزايا ، فضلا عن الريع الذي يعود عليهم نتيجة لتأجير الأرض التي يملكونها . وخلاصة القول : إن أرباب الإقطاع كثيرا ما منحوا المدن الصغيرة الحرية السياسية مقابل المساعدة العسكرية والزدهار الاقتصادي والزيادة السكانية والثروات الثقافية التي لا تستطيع أن تقدمها أعظم القلاع .

وتاريخ نشأة المدينة في العصور الوسطى حافل بقصص الصراع بين رب الإقطاع ومواطني المدن ؛ فلمدن كانت دائها تطالب بحقوق تشكل تهديدا حتى الإقطاع ومواطني المدن ؛ فلمدن كانت دائها تطالب بحقوق المسكرية والاقتصادية للمدن كانت أخطر على النظام الاقطاعي من البارود . غير أن النزاع كان يدور في الغالب على التفاصيل ، فقد بنى كثير من السادة مدنا جديدة وساعدوها ، ولكن ضعف النظام الاقطاعي وفقره ولا مركزيته هي التي مكنت من قيام المدن الحرة . فلم يكن لدى السادة ما يمنحونه سوى الأرض والحقوق .

كانت الحرية في الهواء الذي تتنفسه المدينة ، فالقن الذي كان يمضي في المدينة فترة تزيد على السنة ببوم واحد ، يصبح حرا بحكم القانون . ولسم يكن على مواطن المدينة أداء الرسوم والخدمات الإقطاعية . وكانت المواطنة ذاتها تعني حرية التعاقد ، وحرية الحركة والحيازة والعمل ، وحرية الاتفاق والزواج دون الحصول على موافقة السيد ودون دفع رسوم . لقد حلت المواطنة على روابط الدم والأرض والأسرة والتحالفات الإقطاعية القديمة . وأصبح المواطنون أفرادا لهم استقلالهم الذاتي يتجمعون معا بحرية لإنشاء حكوماتهم وسمن قوانينهم ، ويتحدون في جهد مشترك ويتحالفون في روابط مشتركة لصالح الكوميونه أو المياعة المحلة .

يقول فيبر : «كانت مدينة العصور الم على «كوميونه منذ البداية » ـ وكان يعني بذلك أنها تجَمّع مشترك أو جماعي بين أشخاص متساوين ، لا يقــوم على الوشائح الأسرية أو العشيرية أو القبلية . وكلمة « الكوميونه » هي الكلمة المناسبة للتعبير عن المواطنة المشتركة . فمعظم المدن الاقدم عهدا كانت تسمى نفسها « كوميونة فلورنسا » (أو كوميونة بيزا أو ميلانو أو أي بلد آخر) .

ومما له دلالته أننا في أمريكا الحديثة ننظر إلى الكوميونة على أنها نقيض للاستقرار الحضري فمدننا تتسم بقدر من الطابع اللاشخصي ومن روح التنافس يجعلنا عاجزين عن تصور الكوميونة أو الجهاعة المترابطة بعيدا عن الريف . ومما له دلالة أيضا أن علماء الاجماع الأمريكيين ، حينا سالوا فيسر ، في اجماع في سنت لويس في أوائل هذا القرن ، أن يحدثهم عن « الجهاعة الريفية » المترابطة ، أجاب بأن مثل هذه العبارة متناقضة مع نفسها . فقد تبحر فيبر في دراسة تاريخ المدينة الى الحد الذي أدرك معه أنها الموضع الوحيد الذي جعل الجهاعة المترابطة الحقيقية ممكنة .

مدن العصور الوسطى المتأخرة وعصر النهضة : المهرجانات والمشاركة

أوجدت مدن العصور الوسطى وعصر النهضة المتاخرة وبلدانها حياة جماعية تنافس أفضل المدن - الدول القديمة . عاد المعبد أو الأكروبول في هيئة كنيسة الأبرشية التي لم تشيد بحرسوم إمبراطوري ، وإنما بناها أهل المدينة بأنفسهم . وكثير من الأبراشيات في القرية أو المدينة التي تضم أقل من مائة أسرة كان لها كنيستها الحاصة . وكانت الكنائس تسمى في الغالب بأسهاء القديسين المحلين (وهي في الغالب أضرحة لهم) . وكان بناه الكنائس وصيانتها مصدر إحساس بالعجة المدنية ، حفز الناس على القيام بأعمال مشتركة . وكانت كنيسة القرية أو الكاتدرائية توفر الرعاية المجانية والملجأ وتتبح الفرص للتأسل وللإفصاح عن الروح الاجتماعية والاحتفالات . وأصبحت المستشفيات وبيوت الفقراء وبيوت الم لروح الاجتماعية والاحتفالات ، وأصبحت المستشفيات وبيوت الفقراء وبيوت المتنين والمصحات ، التي كانت متاحة من قبل للأغنياء وحسب ، أو لم تكن توجد إلا في الأديرة ، أصبحت من المعالم المتكررة في البيئة الحضرية الجديدة . وموافيرها . وبيين ممفورد أن « كل ما تريد الدولة ذات السيادة أن تحققه الإنسانية ومدانة المعصور الوسطى » . سبق أن تم إنجازه بشكل ودي وبإحساس أعمق باللحظة الإنسانية في مدينة العصور الوسطى » .

ولو نظرنا إلى مدن العصور الوسطى والدويلات (أول الدول - المدن، (و عصر النهضة لوجدنا أنها جماعات مترابطة أكثر أصالة مما وجد من قبل حتى في أثينا القديمة . فقد كانت غالبية سكانها من المواطنين الأحرار الذين كانوا يعملون جنبا إلى جنب دون وجود عدد من السكان العبيد يقومون على خدمتهم . فقد جعلت المسيحية للعمل حرمة لم تكن له من قبل . وعبر رهبان الطريقة اللبذكتية Benedictine Order عنموقف المسيحية بقولهم و إن العمل عبادة » ، فكانت جماعات المعال أي أهمية جماعات المؤمنين . والواقع أن النقابات كانت في أو أم أم أخويات دينية ، وهي لم تفقد صبغتها الدينية البتة . فكانت نقابات التجار والمنتجن تقوم على خدمة مصالح أعضائها ومصالح المستهلكين بضهان جودة الصنعة والأسعار العادلة ورخاء المدينة الاقتصادي ، ولكنها أولت اهتاما مخللا لإعداد المسرحيات الدينة ، وأدائها لسكان المدينة وبناء المدارس والكنائس وقاعات اجتاع المواطنين وتزويد أعضائها بالتأمين والحفلات والمهرجانات .

كانت الاحتفالات والمهرجانات هي دراما حياة المدينة الجمعية وأكسيرها ، فكانت المناسبات الدينية والاحتفالات بالسلام وحفلات الرقص التي تشرف عليها النقابات ، وإتمام الحصاد ، وعودة إحدى السفن سللة _ كانت كلها مناسبات للبهجة الجاعية . وكانت المسرحيات والمهرجانات والمسابقات الرياضية وحتى الاستعراض تقوم جميعا على المشاركة ، لا على الفرجة . وقد وصف لنا المصور ألبريشت دورر Albrecht Direr عرضا بأنتويرب في القرن السادس عثم فقال :

« في يوم الأحد الذي أعقب عيد رفع السيدة العذراء ، شاهدت الموكب الحافل ينطلق من كنيسة السيدة مربم في أنتويرب حيث اجتمع أهل المدينة عن بكرة أسهم من كل حرفة ورتبة وكلهم يلبسون أفخر ثيابهم وما يليق بمقامهم . وكان لكل حوفة ونقابة شعاراتها التي تعرف بها ، وتخللت الموكب الشمعدانات الضخمة الفحمة المروعة وثلاتة أبواق فضية من الطراز الفرنجي القديم . كها كان هناك أيضا كثير من الطبالين والزمارين على الطراز الألماني ، وكانت الآلات تنفخ وتقرع بطريقة عالية .

ولقد شاهدت الموكب يمر في الشارع والناس منتظمون في صفوف ، كل واحد منهم على مسافة من جاره ، ولكن في صفوف متقاربة . كان هناك الصاغة والنقائسون والبناء ون والنحاتون والنجار ون والملاحون والصيادون والجزار ون والدباغون والدباغون والمناقدة ول النجارة ون والدباغون والقياشون والحيازة ون والخياطون والحياة الأن والحقيقة كل أنواع الصاع ، وكثيرون من أرباب الحرف والصنائع الذين يعملون ليقيموا أودهم . وكذلك بنادقهم وأقواسهم وسهامهم ، والحيالة والرجالة الجند أيضا . ثم يأتي مشهد قاضي بنادقهم وأقواسهم وسهامهم ، والحيالة والرجالة الجند أيضا . ثم يأتي مشهد قاضي تتقدمهم الطوائف الدينية وأعضاء بعض المؤسسات (الدينية) ، كل يرتدي زيه الحاص ، وقد ظهرت عليهم النصوى . كيا اشترك في المؤب جمع غفير من الأيلمي وجاءت عربات يقوم فيها الممثلون بتقديم الاستعراضات على نماذج للسفى ومنشأت أخرى ، ووراءها رهط يمثل جماعة الأنبياء بترتيبهم ومشاهد من المهد الجديد واستغرق الموكب من أوله إلى آخره ما ينيف على الساعتين قبل أن يمر على منزلنا ويجتاؤه ع (*) .

وعلى عرار العرض العسكري كان و الغناء والتمثيل والرقص نشاطا ببتلعه الناس ويؤ دونه بأنفسهم » وكان يتم تأليف الموسيقى أساسا لصوت معين _ أي من أجل المغنين لا من أجل السامعين _ وكان لكل نقابة فرقة الكورال الخاصة بها . وحتى الأغنياء كانوا يصرون على أن من الشروط الأساسية الملازم توافرها في أية وصيفة شابة أن تكون قادرة على الاشتراك في الغناء العائلي ، وأن تقوم بدور فيه .

وربما بدا لأول وهلة أن كوميونة المدينة قد صممت من أجل التفاعل الاجتاعي ولكن الواقع أن الروح الاجتاعية كانت ترجم إلى انعدام التخطيط على نطاق واسع ، بقدر ما ترجع إلى إنشاء الميادين والساحات والأفنية والحداثن العامة وترك مساحات من الأرض خالية مفتوحة . ولم تنشأ تلك المساحات الواسعة المخصصة للاجتاعات والمشي تمجيدا لهيلمان الأمير أو تيسيرا لحركة المرور (كما كان الحال في مدن عصر الباروك المتأخرة) بل جاءت على شكل تحسينات متدرجة أجراها المواطنون وأدت الى زيادة ترابط الجيرات لا إلى النائها . بل ان شوارع العصور الوسطى المتعوجة ذاتها أدت إلى توثيق عرى الجيران وتجديد المنظر عند كل انعطاف .

ولقد ذكر أحد المؤلفين في القرن الرابع عشر وهو يثني على مدينة بافيا (وهذا أسلوب أدبي جديد اكتسب شعبية يشهد على مدى اعتزاز الناس بمدنهم) ه إن اهل هذه المدينة الإيطالية البالغ عددهم خمسين ألفا يعرف بعضهم بعضا معرفة وثيقة . فإذا سأل أحد عن عنوان ، أجيب لتوه ، ولو كان المستول يقطن في أقصى أرجاء المدينة ، وذلك لأنهم يجتمعون مرتين في اليوم ، إما في حوش الكوميونه أو في ميدان الكاتدرائية المجاورة » (ه).

وفي بعض المدن (وهي في العادة أصغر من بافيا) كان الأهالي يعقدون جعية عمومية لسن القوانين على نحوما كان يفعل مواطنو أثينا في الايكليزيا ، وان كان يغلب أن ينتخب المواطنون في المدن التي يزيد عدد سكانها عن عشرين الف نسمة عمليهم (لمدة لا تزيد عن ستة شهور أو سنة) للقيام بدور المجلس الشريعي . وقد تعهد إحدى النقابات أو إحدى الجيرات المترابطة إلى أحد أفرادها (تختاره بالانتخاب أو بالقرعة) بالقيام بهذا العمل أو تنتخب آخرين لهذا الغرض . وكانت عملية الاختيار تباين تباينا شاسعا ، كها كان يختلف حجم المجالس . فكان لدو يلات المدن الإيطالية في الغالب « مجلس كبير » مكون من مواطن (كان مجلس مدينة مودينا Modena مكونا من ١٩٠٠ ، مواطن) ومجلس داخلي مكون من نحو ٤٠ مواطنا . ولم تكن اجتماعات المجالس الكبرى مقتصرة على الشكليات أو التصديق السلبي على القرارات . فقد اجتمع مجلس مكون من حوالي ٢٠٠ عضو في جنوا عام ١٢٩٢ لبحث العلاقات المتدهورة مع فرنسا خطب فيه أكثر من مائة من أعضاء المجلس أثناء جلسات دامت سبعة أيام .

ولا شك أن درجة المشاركة السياسية فاقت مثيلتها في أثبنا القديمة ، إذا نحن وضعنا في الحسبان إتساع عضوية الكوميونة والغياب النسبي للعبيد . وقد ذهبت بعض التقديرات إلى أن فلورنسا كانت تجتلب سنريا من بين سكانها البالغ عددهم ١٠٠ ألف لنسمة ، ألفا للمناصب العامة . ولا شك في أن المدن الأصغر كانت تطلب نسبة أكبر للخدمة العامة . وقد ورد في ميزانية مدينة سيينا ١٢٥٥ ذكر ٨٦٠ وظيفة عامة من بينها ١٧١ من العسس ، وغيرهم محن يمكن أن نطلق عليه اسم « الشرطة » ولا يتضمن العسكريين _ وهذا في مدينة لا يتجاوز عدد البالغين من الذكور فيها خسة آلاف .

غير أن هناك دليلا اقوى مما يقدمه الموظفون الذين يتقاضون أجورا ، على حيوية الحياة المدنية هم اولئك المواطنون الذين لم يكونوا يتقاضون أجرا ، وكانوا يلقون بخطبهم في المجلس ويقترعون على كل ما يخطر بالبال من شئون المصلحة . وانه ليتعذر علينا أن نتخيل كيف أمكن لهؤ لاء المواطنين أن يجدوا الوقت الكافي وسطمشاغلهم ، لمعالجة كل المشكلات المحيرة المتعلقة بالسياسة العامة . والجواب هو أن حياة الكوميونة كانت جزءا مها للغاية من عملهم . فالأخذ والرد في المناقشة ، وأعباء اتخاذ القرار ، كانت كلها جزءاً من التدريب المدني اللازم لحياتهم في المدينة .

وبالنظر إلى أن المدنية _ الدولة كانت تجمم إلى كونها مدينة أنها دولة مستقلة (مع وجود ريف يكتنفها وقرى وبلدان صغيرة ، إما متحالفة معها أو خاضعة لها) فقد كانت أمور الحرب والسلام ذات خطر بالغ . بيد أن مضابط مناقشات المجلس (وكانت تسجل بعناية على يد أحد موثقي المدينة الذين يبلغون العشرات وأحيانا المئات) تشهد بالاتساع المذهل لنطاق الاهتمامات والقوانين . وربما يلي ذلك الاهتمام بالصحة والنظافة ، فلم يكن في مقدور أحد أن يبني في سينا في عام دلك الاهتمام بالصحة والنظافة ، فلم يكن في مقدور أحد أن يبني في سينا في عام يستطيع إنسان أن يهدم بيته إلا بهدف بناء بيت أفضل ١٠٥٠ وأصدرت معظم الكوميونات أوامر تنص على ضرورة تنظيف الشوارع بشكل دوري ، وتمنع المتباغين التخلص من الفضلات كيفها اتفق ، أو تلويث الأنهار ، وتمنع الصباغين والدباغين من تلويث مصادر المياه العامة أو تعليق الأقمشة والجلود في الشوارع .

وانطلاقا من الافتراض القائل إن بذخ الثرى المتلاف يلحق الخسارة بالشعب الفقير فكثيراً ما صدرت تشريعات ضد الأكل بشراهة في الحانات أو ارتداء تيجان مطعمة باللالىء بشكل مبالغ فيه . وعندما أصبحت الفر وق الطبقية حادة وزادت أصوات عثلي أحزاب الشعب عن أصوات النبلاء ، بذلت عاولات لاستخدام التشريع لموازنة القوة الاقتصادية للأثرياء . وهكذا ، فانطلاقا من أن الاثرياء يكنهم دائها البحث عن طريقة لشراء حريتهم ، فإن الحزب الشعبي جعل الغراصات المفروضة على الأغنياء ضعف أو ثلاثة أضعاف الغرامات المفروضة على اللغناء .

مدينة عصر النهضة: مدرسة للفن

لم تكن الكوميونة تربية في السياسة والحكم والعلاقات الاجتاعية وحسب ، وإنما كانت مدرسة للفن أيضا . وكان جمال المدينة جزءاً من و شغل ۽ المواطن . فقد صوت مواطنو فلورنسا ليقرروا نوع العامود اللذي يجبب تشييده في كاتدرائيتهم . ولا شك أن هذا النوع من المسئولية التي اضطلع بها أهل فلورنسا لم يحولهم جميعا إلى نقاد فن ، لكن لا بد أنه ارتفع بنفوس الكثيرين ومشاعرهم الجهالية . وما كان أسهل أن تلجأ مدينة ليوناردو دافنشي وميكل أنجلو إلى و الخبراء ، لكن الماخبرة ، وتؤجر الخبرة ، وتؤجر المحترفين للبت في شأنها ، تنتهي بأهلها إلى بلادة الشعور .

وقد كانت المدن ، مثل فلورنسا ، تستاجر الفنانين مثل تستأجر مدننا المهندسين . فقد كلفت فلورنسا جيوتو ، مصور عصر النهضة العظيم ، الذي يقول عنه الكثيرون اليوم بأنه مؤسس الأسلوب الحديث في التصوير ، بعهارة كثير من الكنائس والأسوار والجسور . فعمل على تنفيذ رغبات الجمهور كها وسع مداركه . واعتمدت فلورنسا على حرفيها وفنانيها المحلين لعهارة الكنائس أو الإشراف على المباني العامة ، فقد كان الفنان حرفيا من الحرفيين الاعرين المناقب المتوقع منهسم ، كسائر المواطنين ، أن يبذل بعض جهده للوفاء بحاجات الجوقع ، وفي المدن التي كانت تستقدم الفنانين لهذا الغرض من خارجها ، الجياعة . وفي المدن التي كانت تستقدم الفنانين لهذا الغرض من خارجها ، كان المواطنون يرحبون بالوافد بإعفائه من الضرائب لمدة تتراوح ما بين خس سنوات وخس عشرة سنة ـ على نحو ما تجذب مدننا رجال .

وحتى المدن _ الدول التي كان اهتمامها موجها إلى الاقتصاد كفلورنسا والبندقية كانت تحفا فنية . صحيح أن كبار التجار ورجال المال والبنوك (كآل مديشي بفلورنسا) ربما كانوا يديرون ويوجهون الأعمال المالية لملوك وأمسم في أماكن نائية . ولكن جمال الساحات والمباني العامة في مدنهم كان في كثير من الأحيان أهم من جدواها التجارية وقد قر ر مجلس مدينة سيينا إنشاء حديقة كبيرة عامة في وسط المدينة بحماس لا يعادله سوى حماس مجلس بلدية مدينة حديشة حصل على صفقة رابحة لبناء موقف للسيارات في وسط المدينة أو عهارة شاهقة للمكاتب أو مركز للتسوق . ويعود هذا الحهاس : _

ه إلى أن جمال المدينة هو أهم الأمور التي يجب أن يهتم بها القائمون على حكمها . ومن ثم فإن وجود حديقة عامة أو ساحة مفتوحة لتدحل الفرح والسرور على قلب القريب والغريب هو من أهم أشكال الجمال التي تسر العين في المدن ™. وفي رأي يجلس مدينة سيينا أن الجمال كان ضروريا لبيوت المسئولين في الدولة ضرورته للأماكن العامة .

« انه لمن أعظم دواعي الشرف للكوميونات المختلفة أن يسكن كبار موظفيها في مساكن جيلة مشرفة وذلك من أجل صالح الكوميونة ، من جهة ولان الأجانب يزورونهم لقضاء أعمالهم من جهه أخرى . وتولى الكوميونة (سيينا) هذه الأمور من الاهتام ما يتفق مع مكانتها ي ۵۵

إن حالة سيينا وفلورنسا لتثبت لنا قدرة المدن ـ الدول. الصغيرة المستقلة على أن تحتفظ بالروح الجياعية والديمقراطية للفرية دون أن تخضع بالضرورة للضجر والركود الذي تتسم به الحياة في القرية غالبا . فكانت هاتمان المدينتان ، من النواحي الثقافية والفنية والفكرية ، أكثر دينامية وإبداعية من معظم المدن السابقة أو اللاحقة أيا كان حجمها . فالجهاعة المترابطة لا تعني المسايرة والخضوع بالضرورة .

والشيء الرائع هو أن سينا أو فلورنسا لم تكتفيا بانتاج عهالقة مشل جيوتو Giotto
وميكل أنجلو وبترارك وبوتشيلي Botticelli وميكيافللي وليوناردو دافنشي وميكل أنجلو وهم قليل من كثير بل خلفت أيضا بيئة أصبحت فيها العبقرية أشبه بالنظام الراسخ المستب ، وأصبحت فيها شيئا متوقعا . فالحدمة العامة المطلوبة من الفنان ، وتشجيع آل مديتشي الشخصي في القرن الحامس عشر للفنانين والفلاسفة ، جعلت الفن والعقل مصدر الهام للجميع . فالمدارس والتي يحتمل أن يكون نصف سكان فلورنسا من الذكور قد التحقوا بها) والكتبات (التي كان من بينها اول مكتبة عامة) ومعهد وستوديو فيركيو والكتبات (التي كان من بينها اول مكتبة عامة) ومعهد وستوديو فيركيو كها تعلم العيارة وصب البرونز وصياغة الذهب والتصوير والنحت) ، ومدرسة كها تعلم العيارة وصب البرونز وصياغة الذهب والتصوير والنحت) ، ومدرسة كل درنز ومديتشي العليا للنحت (التي درس فيها ميكل أنجلو) والمدينة ذاتها كل هذه كانت در وساحية المل جديد : هو الجهال والتعبير الخلاق بوصفها غاية حياة الانسان والجهاعة .

إن الإبداع لا يزال ممكنا في مدينة تقوم على الحياة الجماعية المشتركة ، وتحتل فيها الثقافة نفس أهمية الأعمال التجارية . فهاذا بشأن المدن الكبرى ؟ هل قيام الجماعات المحلية المترابطة ، والحياة على نحو إنساني ، أمران مستحيلان في المدن الكبرة ؟

مدينة عصر النهضة : دروس البندقية

إن واحدة على الأقل من المدن ـ الدول في عصر النهضة ، ولعلهــا أجملهــا جميعاً ، تستطيع أن تجيب عن السؤال السابق بالنفي . فجمه ورية البندقية وجدت طريقا للحفاظ على الأبعاد الانسانية للمجتمع المحلي المترابط في مدينــة كبيرة مزدهرة . وقد تم هذا لا بحكم الضرورة وحسّب ، بل بفضل البصـيرة الانسانية . فكل جزيرة من الجزر التي تشكل مدينة البندقية تفصلها القنـوات ومياه البحيرات التي تكتنفها . وفي كل جزيرة مجموعة من الناس تشكل جيرة مترابطة لها أبرشية وميدان ومدرسة ودار للحرفيين ، إذ كانت كل جزيرة في الأصل مقرا لاحدى نقابات المدينة الست . ومع نمو سكان البندقية وازدهارها كان من المستحيل إلغاء الأحياء الأصلية بتجفيف المياه التي تفصل بينها . وبالتالي كان البنادقة من الذكاء بحيث سمحوا لكل جزيرة بأداء الوظيفة التمي تجيدها . فأصبحت إحدى الجزر مركزا لبناء السفن ، وكانت تبنى السفن التجارية والحربية باستخدام نظام ولرصيف العمل المتحرك، ،في القنوات كان مثار دهشة الزوار . وكانت هذه الجزيرة تسمى بالترسانة ، وتضم مأوى للعمال في حوض السفن والقضاة (أو المسئولين المنتخبين) وطبقة المواطنين الأثرياء التابعة للمدينة . وفي جزيرة أخرى ، هي جزيرة مورانو ، تأسست صناعـة الزجــاج البندقي بمرسوم من المجلس الأعلى عام ١٢٥٥ . واستوطن فيها العمال والتجار والفنانون العاملون في هذه الصناعة . ومرة أخرى كانت لهم تنظياتهم المحلية الخاصة وأسواقهم ومرافقهم . وبهذا فإن حي الأعمال التجارية والحي الاداري المركزي لم يزدها لدرجةالاختناق. وأصبح هذا الحي ، الذي يضم أكبر الجزر مساحة ، والذي يقم حول كنيسة سانت مارك ، مركز التجار الدولين ، والحوانيت والمطأعم المتخصصة والفنادق والسياحة وأمور المدينة السياسية بأسرها . كما أصبح الميدان الأكبر أمام كنيسة سانت مارك وقصر الدوق الإداري مسرح احتفالات تَضم المدينة بأسرها . فكان كافة الأهالي يتمتعون به دوَّن أن يضطروا الى الانتقال إليه يوميا للعمل أو التسوق . أخيرا كانت الأحياء التي تضمها الجزر الأخرى تتجمع وفقا للاهتمات التي تشغل الناس ، كالدين (دير سان جيوروجيو) ، أو المدفن (مقبرة تورسيللو) ، أو حتسى (البــــلاج » (الليدو) كها حدث فيا بعد في القرن التاسع عشر .

لقد وصف المعاري الحديث العظيم لي كوربوزيه Le Courbusier البندقية بأنها و درس واضح لمخططي المدن ، فهي تبن ، حتى في يومنا هذا ، كيف يكن الحفاظ على المجتمعات المحلية المترابطة ، وكيف أن تقسيم المدينة الى مناطق على أساس الوظيفة بمكن أن ينظم أشغال المدينة المختلفة وكيف يمكن فصل الطرق الكبرى عن الشوارع المحلية ، وكف يمكن لمنطقة حضرية كبرة أن تتجنب نمو المناطق الشديدة الكثافة والتي تمتد عشوائيا . فقل إزاد عدد سكان المبندقية عن ذروة العدد المذي وصلوا اليه في عصر النهضة وهو ، ١٩ الف نسمة . ولا تزال العربات ممنوعة من تجاوز مدخل المدينة . ويوسع ساكن المدينة أو السائح أن يستقل عوامة سريعة غصصة للجمهور ، لتمخر به القناة الكبرى أو تخرج به إلى إحدى الجزر الصغرى ، أو أن يكترى جندولا يتجول به . ويوسعه حين يكون في الجزيرة أن يسير إن شاء . ويوجد في الماء دائم ما يعادل مترو الأنفاق أو الأتوبيس أو موقف التاكسي . ثمة مواضع للمشي ، ومواضع للمركوب ؛ فالبحر قد اضطر أهل البندقية إلى الفرقة بين الوصول إلى مكان ما والجود فيه . ومن ثم احتفظ وكل موضع قائم ، بهويته المميزة وطابعه المحلى ، وحياته المستركة .

إن البندقية تقدم النموذج الذي يمكن أن تقتدى به أية مدينة كبيرة . وإن لم تكن ملزمة باتباعه حرفيا. وأنموذج البندقية قد يلائم مدينة يبلغ حجمها عشرة أو عشرين ضعفا ، حتى بعد أن أدخلنا نظام المواصلات العامة السريعة ، وحتى بعد أن أدخلنا الطرق السريعة ذات التكلفة الاجتاعية العالية . وبوسعنا اليوم أن نضع لمدننا تصميات تحقى ما انجزته البندقية بطريقة طبيعية . فالمتنزهات الواسعة أو الغابات أو البحيرات أو الأنهار (بدل الفنوات والبحيرات) يمكن أن تريحنا من الامتداد العشوائي وأن تصبح ملاذا للسكان المحليين . ويمكن لموظائف المختلفة أن تفصل بين الأماكن المختلفة دون أن ترغم الناس ، في الموظائف المختلفة أن تفصل بين الأماكن المختلفة دون أن ترغم الناس ، في الوقت نفسه ، على قطع مسافات طويلة إلى أعالهم . ويمكن تصميم المناطق

الفضاء بحيث تصلح للتفاعل الاجتماعي والنشاط العام والسير والنجوال . غير أننا اليوم نحول كل زقاق إلى شارع وكل شارع إلى طريق رئيسي ، وكل منطقة عملية إلى مجموعة مبان . وقد نسينا المشي وأصبحنا نجهل جيراننا ونهتدي إلى طريقنا بأن نعد الشوارع المرقمة . وكل جزء في المدينة يشبه الجزء الآخر ، ويمتد الملل لأميال عدة . لقد فقدت المدينة بعدها الإنساني ، ولم تعد مدينتنا .

المدينة منذ عصر المجتمعات المحلية : عصر الباروك والتفتيت

أصاب جماعة المدينة ـ الدولة في القرون القليلة الماضية شيئان . لقد فقدت استقلالها ، وفتتها ـ جزأها حكامها الجدد الوافدون من الخبارج بالشوارع والطرق والشوارع العريضة لتسهيل الدخول والتحكم والحروج . والتطوران مرتبطان على نحو واضح : لقد ضاع الاستقلال في الطرقات .

ولا تزال هناك بضمة مدن - دول باقية ، إذ أحتفظت أماكن مشل موناكو وليختشتاين Lichtenstein واندور Andorral على الأقل بالكثير من استقلال المدن - الدول . ولا تزال كثير من المدن السويسرية حرة تتمتع بالحكم الذاتي إلى حد ما . ولكن الملينة - الدولة بصفة عامة قد ذوت وصلت علها الأمة - الدولة . فالمدن تحكم من الحارج - أولا من جانب الأمراء والملوك الذين قاموا بديجها وحولوها إلى عواصم وحولوا مواطنها إلى رعايا في الأمم - الدول الجديدة ، ثم من جانب الحكومات الوطنية . وأخيرا من جانب الشركات المحلية أو المتعددة الجنسية . إن اصطلاح « الجماعة المحلية المشتركة » يشير الآن إلى شيء غتلف تماما عن تجمع المواطنين في بحلس المدينة ، فيوسع الجماعة المشتركة المتواطنة على وجه المتواطة ان تحكم عدة مدن ، ولكنها لا تدين بولاء خاص لأي منها على وجه التحديد .

على أن مدينة الجماعة المترابطة قد هزمت قبل نشئة رأسهالية الشركات أو النورة الصناعية بفترة طويلة . إذ ضحى بها ملوك الأمة - الدولة ووزراؤها إبان محاولة عصر الباروك الوصول للسلطة والثراء ، وبشكل ما هزمت المدن - الدول نفسها ، فقد جربت ، مثل المدن - الدول اليونانية ، التحالفات والاتحادات . وكان يلوح أن تنظيا كبيرا للمدن مثل هذا أصبح ضروريا . فضي عام ١٣٠٠ كانت توجد في نصف مساحة إيطاليا ولايات تحكم نفسها ذاتيا يفوق عددها عدد

كل المدن ـ الدول في العالم بأسره عام ١٩٣٣ . وكبرا ما أفضى التنافس بين للد الولايات إلى الحرب . ولكن حتى في أوقات السلم كانت هذه الدويلات عاجزة في الغالب عن الحفاظ على السلام في الريف أو إبرام اتفاق بشأن توحيد القوانين أو النقد أو وحدات الوزن والقياس . وكان استقبلال المدن مصدر إحباط بصفة خاصة للطبقة الناشئة من التجار المحليين والعالمين : وعلى سبيل المثال ، ازداد عدد المكوس التي كان يدفعها التجار الأرباب الإقطاع والبلديات على طول نهر الواين من 19 ضريبة في نهاية القرن الثاني عشر الى 12 ضريبة في نهاية القرن الثاني عشر الى 18 ضريبة في نهاية القرن الرابع عشر .

لم يكن الاتحاد الكونفدرائي - مستحيلا بل إنه أحرز نجاحا ملحوظا في سويسرا وهولندا ، وإن لم يكن بديلا مطروحا أينا كانت هناك ملكية قوية موجودة من قبل كما هو الحال في انجلترا . ولكن حتى في إيطاليا ، حيث كان الحيار المطروح هو التحالف مع الامبراطور الماني أو ملك فرنسي من جهة ، أو الاستقلال المدني - من جهة أخرى ، اختار الإيطاليون في الغالب الملك الاجنبي . وربما يعود هذا الاختيار إلى الانقسامات فيا بين الملن الملول الإيطالية . وكانت الفروق الطبقية والاقتصادية آخذة في التزايد إبان عصر النهضة ، الأمر الذي كان يرغم النبيل أو التاجر أو الحزب الشعبي من المنخلاء هو ملا المنتول في مساومات من أجل التدخل الحارجي . وقد ظلت البندقية ، وهي واحدة من أكثر المدن - الجمهوريات ثباتا وأقلها ديمقراطية في إيطاليا ، مستقلة حتى غزو نابليون ها عام ١٧٧٧ .

وفي بعض المدن دخل التجار وأصحاب الحوانيت والصناعات الوطنية والصيارة في تحالف مع الملوك حتى يصبح الاقتصاد القومي أكثر كفاءة . وقد خدم الإصلاح البروتستنتي مصالح الملوك والأمراء القومية على حساب استقلال المدن في ألمانيا واصندنافيا وانجلترا (وإن لم يكن في سويسرا أو المستعمرات البريطانية) . ولكن لعل أكثر الدول القومية مركزية هي تلك التي اقيمت في الفترة من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر في فرنسا وأسبانيا والنمسا الكاثوليكية وروسيا . وعلى كل ، فقد حلّت عاصمة الملك محل الكوميونة عندما أصبحت الأمة ـ الدولة الشكل السائد للتنظيم السياسي . وأصبحت العاصمة

أيضا قادرة على توحيد الدولة بتحكمها في الطرق الرئيسية للتجارة والبيروقراطية والجيوش المحترفة . لقد احتكرت العواصم وتوابعها (حيث يحكم بلاط الملك) كل الزيادة السكانية تقريبا لنفسها في الفترة من القرن السادس عشر إلى القرن الثامن عشر . فبلغ سكان العواصم مئات الألوف (وكاد العدد يصل إلى المليون في لندن وباريس) في حين اضمحلت المدن العريقة ، ولم تنشأ إلا مدن جديدة معدودة (خارج المستعمرات) .

وكثيرا ما كانت المدن القديمة تتغير والمدن الجديده تنشأ على يد ملك واحد ، كما فعل هنرى الرابع في حالة باريس ، ولويس الرابع عشر في فرساي ، وايفان الثالث في موسكو ، وبطرس الاكبر في سان بطرسبرج ، وفيليب الثانسي في مدريد ، ومانيويل في لشبونـة . وبنيت القصـور الفخمـة أو أعيد تصميمهــا وتوسيعها حسب طراز الباروك وطموحاته : الثراء والعظمة والاسراف والنظام والسلطة لترويض النبلاء ولتخويف الشعب . فتجمعت حول القصر في وسط المدينة البيوت الجديدة الكبيرة الخاصة بالطبقة الارستقراطية (تحت رقابة الملك) ، والمباني البيروقراطية الرسمية ، وقلعة الجيش . وصمم كل شيء ـ عن عمد _ بمقياس بجاوز مقاييس الحياة الانسانية ، فكانت النتيجة مباني ضخمة لا يمكن للبشر العاديين الاقتراب منها . ومازال تجانس الأقواس والأعمدة وشكل الحوائط والنوافذ التي تبدو بلا نهاية ، مازال ذلك منظرا يبعث على الجـزع أو الرهبة . إن رتابة المدينة الحديثة ، وقسوتها وانعـدام هويتهـا ، ليسـت أصورا عارضة ولا تلقائية . فاقد طلب بطرس الأكبر أن تكون الاثنتا عشرة بناية الضخمة التي تضم المكاتب في سان بطرسبرج متاثلة تماما . وقد أعطى هنري الرابع وزيره المسئول عن شق شارع في باريس ، التوجيه التالي : « سأكون في غاية آلسر ور إن أوليت اهتماما خاصاً لهؤ لاء الذين سيشرعون في بناء منازلهم على هذا الشارع بحيث يجعلون واجهاتها متاثلة . فإن هذا الشارع سيسر عين الناظر حينها تكونُّ له واجهة واحدة متاثلة ممتدة من نهاية الجسر . إن ما يهم هو المنظر الذي يراه الملك . وما يفضله يمتد من المبانى المنتظمة المتاثلة إلى المبانى المتاثلة المفرطة في الضخامة .

لقد كان بناء المدينة على طراز الباروك أشبه بتصميم خشبـة المسرح. وفي

الحقيقة كانت نقطة البداية لدى الكثيرين من المصممين الجدد هي تصميم المناظر والدعامات المسرحية . إن مدينة الملك ، كما قال أحدهم ، يجب أن تكون ﴿ أَشْبُهُ بَبِنَايَةً وَاحْدَةً ﴾ ، ولعلها المسرح . وكل شيء كان يبني لإحداث تأثير ما . فالبانوراما العريضة من الأعمدة الممتدة دون انقطاع تجـذب العـين إلى القصر عصر الباروك كان دائريا (وهمو تصميم أقترحه الكاتب المسرحي اليوناني أريستوفانس منذ حوالي ألفي عام تقريبا كنكتة ، إذ كان يظن أن الفَّكرة التَّـيّ ترمي إلى توجيه حركة المرور كلها إلى النقطة نفسها حتى تتصادم العربات هو سخرية واضحة للغاية من جنون العظمة الذي يعاني منه المخططون القدماء). إن الشوارع الواسعة التي تلتقي كلها عند القصر أو القلعة أو الأقواس التذكارية الضخمة هي طريقة مسرحية لجذب الانتباه إلى سلطة الملك ، ولكنها كانت أيضا طريقة عملية للحفاظ على تلك السلطة ، إذ يمكن للقوات أن تسير من المنطقة الرئيسية في أي اتجاه لتقوم بعرض عسكري أو لتشن هجوما . وقد فرق المهندس المعهاري ألبرتي بين الشوارع الثانوية والشوارع العريضة الرئيسية ، وأطلق على الأخرين اسم (الشوارع الحربية ،Viae militares . ونصح مهندس معماري آخر بأنه تكون كل الشوارع واسعة الى الحد الذي يضم و الا يكون فيها مكان لا تبلغه الجيوش بسهولة ويسر ، .

إن الطريق الواسع يفيد أيضا في إزالة شبكة الشوارع الملتوية التي تعود إلى المصور الوسطى ، والتي يمكن أن يقيم فيها بقايا المدافعين عن الحرية المدنية متاريسهم . وكما بين ممفورد : « لا يستطيع الجنود أن يطلقوا النار عند المنتيات ، كما لا يستطيعون أن يحموا أنفسهم من الطوب الذي يلقى على رءوسهم مباشرة بقوة من قصم المداخين : فهسم يحتاجون إلى فراغ ليتحركوا فيه ١٠٠٥ .

فإذا كان أسلوب الباروك في تخطيط المدن يذكرنا بعواصم الإمبراطوريات القديمة ، فها ذلك إلا لأن حكامه عملوا على محاكاة الفراعنة والبطالة والقياصرة . لقد عد الملك لويس الرابع عشر نفسه و الملك الشمس ، وجعل منظريه وكتابه ، شأنه في هذا شأن الملوك الأقل شأنا في تلك الحقبة يلفقون نظريات

جديدة عن الحكم المطلق و « الحق الإلهي » وهي أفكار لم يجرؤ أوربي على طرحها منذ عهد القياصرة الرومان . وبالرغم من أن بعض كوميونات المصور الوسطى قد أدارت شئونها دون حاكم محدد (أو سلطة نهائية) ، وأن كثيرا غيرها عد الشعب أو القانون السيد الوحيد ، فقد احتج المنظرون الجدد ، من أمثال جان بودين Jean Bodin بأن الدولة الحقة لا تقوم لها قائمة دون وجود حاكم يباشر « سلطانا على المواطنين والرعايا لا يجده القانون » .

وقد اندثر الباروك كاسلوب فني منذ ٣٠٠ سنه ، وحلت البرلمانات والكونجوسات ورؤ ساء الموزارات محل الملكيات المطلقة في القرنين الأخيرين ، وأصبح رؤ ساء الدول الذين يعدون أنفسهم فوق القانون معدودين . غير أن معظم مدننا تنحدر مباشرة من عصب عواصم الباروك . كما أن الدولة ذات السيادة هي في الغالب مستبدة كالملوك المستبدين ، ولا زالت الحياة في المدينة تعنى الخضوع للدخلاء :

و إن عبادة السلطة في عصر الباروك كانت أكثر صلابة حتى من أيديولوجية المصور الوسطى. فقد ظلت هذه العبادة فائمة وامتد تأثيرها إلى جوانب أخرى للحياة ، وخلفت أكثر من نابليون ، لا في حقل السياسة فحسب بل أيضا في الأعمال التجارية والامور للمالية وقد اكتسبت الجيوش والحكومات والمشروعات الرأسيالية الروح والشكل المميز لهذا النسق في كل أبعاده المتضخمة وطل التخطيط الحضري ذاته حتى القرن العشرين ، في العواصم والحواضر الكبرى على الأقل ، يعني أساسا التخطيط بأسلوب الباروك : من طوكيو وفيولهي إلى سان فرنسيسكو يه ١٠٠٠ .

لقد كانت المدينة من طراز الباروك ، ولا تزال احدى الوسائل التي يستعرض بها الحاكم سلطانه ، وكانت بالنسبة للملوك المستبدين بمثابة المسرح المرئيسي الذي يقدم عليه هذا الاستعراض,ولعل الحكام الجمد والدولة الوطنية ذات السيادة والشركات الدولية لم يعودوا في حاجة الى المدينة كساحة للاستعراض. فيوسع الشركات أن تبني فوساي الحاصة بها على غرار لويس الرابع عشر في الضواحي ، ويوسعها ، هي والحكومة ، أن تعلن عها تريده بكفاءة وتروج له في التليفزيون والمؤسسات الثقافية في الضواحي أن يوفر اللاغنياء و المدينة ، التي كانت تستمد في السابق من المدن .

وثمة اقتراحات حديثة لتجديد الحياة في المدينة حددت المشكلة بأنها و تضيق القاعدة الضريبية ، في المناطق الحضرية . فالشركات والأغنياء المذين كونوا ثروتهم في المدن ينزحون عنها حينا يطالبون بسداد فواتير الضرائب . وترتب على ذلك أن أصبح سكان المدن من الفقراء العاجزين عن الوفاء بنفقات المحافظة على هذه القشرة الحارجية المكلفة . ومن هنا كانت الاقتراحات الرامية إلى أن تقوم الدولة أو الحكومة الاتحادية بتحمل بعض نفقات إدارة المدينة . ومثل هذه الاقتراحات لم ميزة الإقرار بأن استقلال المدينة خرافة خبيثة في عصر أصبحت القوى الحقيقية فيه قومية ودولية . غير أن الدعوات لنشر عبء الضرائب على الضواحي عن طريق ضم المدينة إلى إقليم كبير ، أو إلى الريف عن طريق نوع من التأميم ، ليست الاشهادة بوفاة المدينة . وإذا حدت هذا فقد تصبح المدن أصلح للعيش ، لكنها ستكون أقرب إلى المناطق الإدارية التابعة للدولة ذات السيادة (مثل هانجشو) منها إلى إلجاعات المترابطة .

المثل العليا الرفيعة والمشاعر الهابطة : الصين والبندقية اليوم

لقد جرب أحفاد هانجشو حلا أكثر راديكالية وخيالا ، من شأنه القضاء على أصل المشكلة (وهو التفاوت الاقتصادي) ، واستعادة الجياعة الحضرية المترابطة المراجع على المجياعة الحضرية - الريفية المترابطة على نطاق على) . ولعل الصينين أشد استعدادا لتجربة التحولات الشورية ، لطول عهدهم باستغدال الطبقات الحاكمة الحضرية . أو لعل بقاءهم على صلة بجذورهم الممتدة في جماعتهم الاسرية والريفية المترابطة قد جعل المدن الطفيلية مرفوضة من جانبهم . أما الولايات المتحدة فهي أنزع الى الحضرية ، فلدينا تراث منحدر من العصور الوسطى ، هو تراث الجاعة الحضرية المترابطة التي يفتقر إليها الصينيون ، ولكن هذا التراث تبدد سريعا .

لقد أجرى الشيوعيون الصينيون تجربتين هامتين في المدن لغرس شعور أكبر بالجياعة المترابطة . ففي أوائل عام ١٩٥١ (بعد عامين فقط من الثورة) بدأوا يجربون (عمدة الشارع » (شيخ الحارة) و (جان سكان الشوارع » . وهمذه اللجان الأخيرة أشبه (بر وابط المستأجرين » في الولايات المتحدة ، إلا أن اللجان الصينية كانت لجانا معترفا بها رسميا وليست مجرد جماعات ضغط. ومن ثم فقد خولت السكان سلطة إرغام الملاك على إضافة حمام وقبول الأسر المحتاجة وتنظيم إزالة القيامة ، فضلا عن حل المنازعات فيا بينهم (بوصفها محكمة حي شبة رسمية) أو تكوين فرق لإجراء الإصلاحات أو للرعاية أو لرعاية الأطفال .

ولكن اهتام الصين في الستينات والسبعينات ازداد بتجربة الكوميونات الحضرية - الزراعية وكأنهم وجلوا أن وحدة العمل والحياة تقصر عن الوضع الأمثل ، فعملوا على تحقيقها في بيئة توحد بين الحياة الحضرية والريفية . وقد تشكلت هذه الكوميونات من مدن صغيرة ذات صناعة ثقيلة وخفيفة ، وأراضر زراعية تفي بسد حاجات المنطقة . وجميع المرافق ، عبا في ذلك المدارس والمستشفيات والمصانع والآلات ، عملوكة ملكية جماعية وتدار جماعياكها هو الحال في الكوميونات الحضرية البحتة السابقة . ولكن هذه الكوميونات قد صممت ، فضلا غن ذلك ، بغرض جعل سكان المدينة يلمون بالزراعة للعمل عند الحلجة في وقت الحصاد على الأقل . ولهذه الكوميونات ميزة إضافية أخرى واضحة ،

هي توفير بيئة أقرب الى الطبيعة من الأسفلت والصلب .

وإذا كان الصينيون قد أحيوا فكرة كوميونة المدينة (وهي غريبة عن خبرتهم ، حتى أنهم استعار وا كلهات يابانية للتعبير عن روابط سكان المدن والأحياء ، والأيديولوجيا الماركسية الغربية) فإن مدن الغرب أصبحت رعايا لامبراطوريات جديدة . ويكون الخضوع جلياً للغاية أحيانا : فمدينة ديترويت خاضعة لإمبراطورية السيارات ، وبتسبرج خاضعة لإمبراطورية الصلب ، ونيويورك خاضعة لإمبراطورية المال ، وباريس خاضعة لإمبراطورية فرنسا . غير أن المدينة الغربية الحديثة - في معظم الأحيان - كثيراً ما تقع فريسة لكثير من القوى الخارجية . وإذا أردنا مثالا حيا على ما يحدث فلنختتم قولنا برجعة خاطفة إلى البندقية وذلك قبل فوات الأوان .

يقدر الخبراء أن التلوث يفقد البندقية ما بين ٣٪ و ٤٪ من تراثها الفني كل عام . فالتجاثيل تتآكل من و سرطان البرونز ۽ الذي لا يسببه تلوث المدينة الطبيعي من عادم السيارات ، فالبندقية ليس فيها سيارات ، والـزوارق التي تعمل بالمحركات في القنوات لا ترسل إلا عادما بسيطا . ولكن عندما تهب الريح من معامل تكرير البترول في بورتو مارجير Porto Margheral في الوطن الام تتحد الغازات الكبريتية بالهواء المشبع بالملح فتكون مزاجا ساما .

والأخطر من هذا أن البندقية تغرق ، فللياه في الواقع ارتفعت من حولها بحوالي بوصتين في السنوات العشر الاخيرة . ويبدوا أن معظم المسؤلية يقع على عاتق الصناعات التي حفرت الآبار في بورتو مارجيرا ، خارج البندقية ، ولـم تغلقها . وهذه الآبار تقذف بالمياه العذبة الجوفية في البحيرة .

وتبدو بعض المقترحات السرامية إلى خفض منسوب المياه ، وبخاصة الفيضانات العالية التي تسببها العواصف الشديدة ، مقترحات بسيطة : فالأبار يمكن تزويدها بغطاء ، ومياه المصرف يمكن تجفيفها وتحويلها الى سهاد بدلا من صرفها في المياه . كما يمكن بناء أهوسة ضخمة عند الفتحات الثلاث بين البحيرة والبحر الأدرياتيكي ومثل هذه الأهوسة يتحكم في إغلاقها آليا كومبيوتر يستشعر

أي زيادة فيعطي إنذارا بأي فيضان وشيك (بينت إحدى الدراسات أن الأهوسة ستغلق حوالي ٢٠٠ ساعة في العام) .

ومع ذلك لم يتم عمل شيء ، فصناعة البتروكياويات في بورتـو مارجـيرا مسئولة عن الحلول مسئوليتها عن المشكلات . ولكنهم وجدوا أن تكلفة تغطية الآبار مرتفعة ، وهم ينتجون السهاد الكياوي لا العضوي ، ويعارضون بناء الأهوسة خشية تحول حركـة الناقــلات إلى ميناء أخــــر . وهم أقـوياء في روما وكذلك في البندقية ، ومن ثم فان الحكومة الاتحـادية تتباطـاً في اتخـاذ اي اجراءات .

وقد اضطرحتى بعض أهالي البندقية الى التسليم بموت مدينتهم ، فالوظائف بأيدي القوى الصناعية في بورتومارجيرا . ولم يعد البنادقة قادرين على العيش والعمل بمدينتهم ، فانخفض عدد سكان البندقية ، في السنوات العشرين الماضية ، من ٢٠٠ الف نسمة الى ٩٠ الف نسمة ، ومعظم الباقين يضطر الى التوجه الى البر الرئيسي ، شبه الجزيرة الإيطالية ، بحثا عن العمل . إن المجمع الصناعي الهائل في بورتو مارجيرا لا يمكن ان تتحمله مدينة واحدة _ حتى تلك التي كانت (الهي المدن التي رائها عيني » (على حد قول السفير الفرنسي الجديد عام 1500) .

لمزيد من الإطلاع

يعد كتاب ماكس فير Max Weber المدينة The City من الدراسات التي تتناول الموضوع بشكل عام . والكتاب ، برغم صعوبته ، يعد نقطة الانطلاق الكلاسيكية . وقد قام ريتشارد سنيت Richard Sennet بجمع كتابات فيبر وعدد من التفسيرات الاجتاعية للمدينة في كتاب مقالات كلاسيكية عن ثقافة الملدن Classical Essays on the Culture of Cities . ويقدم حيديون سيوبرج Gideon Sjoberg في كتابه المدينة قبسل العصر الصناعمي The مسيوبرج Preindustrial City مسحا شاملا من منظور علم الاجتاع التاريخي الحديث . ولا يزال كتاب لويس ممفورد Mumford المدينة في التاريخ المصير Cities المصير المناعم تاريخ تفسيري للمدينة الغربية . ويقدم كتاب مدن المصير Cities

بصور جميلة عن بعض المدن الهامة في تاريخ العالم كتبها اخصائيون بارزون .
بصور جميلة عن بعض المدن الهامة في تاريخ العالم كتبها اخصائيون بارزون .
بحدور جميلة عن بعض المدن الهامة في تاريخ العالم كتبها اخصائيون بارزون .
بحثاب فرناند برودل Fernand Braudel الرأسيالية والحياة المادية .
بحثاميا باهرا عن د مدن ، العالم . ويقدم ف . روى ويليس Capitalism and Material Life 1400 .
بختاميا باهرا عن د مدن ، العالم . ويقدم ف . روى ويليس Willis كتبابا المنسور في جزئين :
الحضارة الغربية : منظور حضري An Urban المنسور في جزئين :
الحضارة الغربية : منظور حضري An Urban كتبه المنسور في بحزئين :
العلمية Prespective لا أيضا مجموعة من المقالات من مجلة أمسريكا العلمية Kingsley Davis كتب مقدمتها كتبجيل ديفيس Kingsley Davis بعنوان : المدن : أصلها وغوها وأثرها الانساني منفيد خصوصا للراسة المدن المنافقة والهندية الأمريكية والحديثة . وأخيرا نجد كتابا يتجاوز الحقبة الني Raymond من المدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والملدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والملدينة والملدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والملدينة والمدينة و الكدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة والمدينة في الأدينة في الأدب الانجليزي الحديث ، الريف والمدينة في الأدب الانجليزي الحديث من المدينة في الأدب الانجليزي الحديد بالتوبية والمدينة والمدينة في الأدب الانجلية والمدينة في الأدب الانجلية في الأدب الانجليزي الحديد بالتوبية والمدينة والمدينة في الأدب الانجليناني والمدينة والمدينة والمدينة في الأدب الانجليزي الحديد بالورية والمدينة والمدينة

وتعد كتابات فيبر وممفورد وويليس خير المداخل لدراسة الملينة الأوربية ، لكن هناك عدة كتب أخرى مفيدة . ومن أقصر الدراسات وأفضلها كتاب هنري بيرن Medieval Cities مدن العصور الوسطى Medieval Cities . ويكتشف جوزيف وفرانسيس جيز Joseph and Frances Gies . ويكتشف المدن (تروا عام ' ۱۲۵) في الكتاب الممتع : الحياة في إحدى مدن العصور الوسطى Life in a Medieval City وهناك مجمعة من التفسيرات التاريخية قام الوسطى John F. Benton ومناك مجمعا جون ف بنتون التجارة واصول المدن في انجلترا في العصور الوسطى ، جمعها جون ف بنتون Mom F. Benton في أصول المدينة برسفورد Town Origins . أما عن فترة العصور الوسطى فهناك أيضا كتاب موريس برسفورد Warries المحسور الوسطى Maurice Bresford المحسور الوسطى M. V. Clarke المحسور الوسطى The Medieval City - State المحسور الوسطى The Medieval City - State . ه. مونداي The Medieval City - State . م. ونداي

Medieval Town وكتاب فريتز رورينج Fritz Roring مدينة العصر الوسيط The Medieval Town .

وهناك عدد من الدراسات المهمة عن المدن - الجمهوريات الإيظالية في أواخر العصورالوسطى وعصر النهضة . ويعد كتاب دانيال ويلي Daniel Waley .
الجمهوريات - المدن الايطالية The Italian City Republic ممنخلا ممنزا .
الجمهوريات - المدن الايطالية D. S. Chambers المبدولية الامبراطوري The Imperial Age of Venice 1380 - 1580 ممنوا مدخل مرود بصور لدراسة البندقية . وكتاب ويليام هـ ماكنيل . William H. البندقية عصور النهضة : وراسة في النمو الحضري McNeil Pisa in the يواني المصر Early Renaissance : A study of Urban Growth Medieval and وكتاب الوسيط وعصر النهضة : تاريخ اجتماعي لمدينة ايطالية penaissance Pistois : The Social History of an Italian Town وكتاب مل . وهيام ملاية كوميونه سيينا ۱۸۸۷ - وكتاب ج. ويليام ك . بوسكى Valliam K. Bowsky مالية كوميونه سيينا ۱۸۷۷ - وكتاب ج. كالملا المهود النهود الموسط في عصر دانني The Finance of the Commune of Sienna 1287 - 1355 . Padua in the Age of Dante

وهناك مكتبات كاملة عن فلورنسا ، ويمكننا أن نبداً بكتابين من تأليف اثنين كنا هناك : فرنشيسكو جوينشيارديني Francesco Guieciardini وتداريخ إيطاليا Francesco Guieciardini وتداريخ فلورنسا وششون الطاليا وتداب نيقولا وللمخالفي History of Florence آريخ فلورنسا وششون ايطاليا وكتاب نيقولا المدراسات الحديثة كتاب Accio Ganassance Florence النهضة والمواسلة وكتاب عن الوكاس - ديو بريتون Daily Life in Florence in the Time of the بوكاس مولانا في زمن آل مدينشي Bone Burcker الحياة اليومية في فلورنسا في زمن آل مدينشي HJ. Lucas - Dubreton الحياة في إيطاليا في زمن آل مدينشي المدينشي Life in Italy at the Time of the Medici وكتاب مارفسن . ب . بيكي Marvin B. Becker وكتاب سيسليا م . آدى Cecilia M. Ady وريتاب سيسليا م . آدى Cecilia M. Ady وكتاب سيسليا م . آدى Cecilia M. Ady .

. Lorenzo de Medici and Renaissance Italy النهضة

واذا كانت آسيا تبدأ في بيزنطة ، فإن مدينة القسطنطينية تصلح اختبارا طيبا لأفكار ماكس فيبر. ونجد الصورة والشعر والوثائق مجتمعة بشكل موح في كتاب فيليب شبرارد Phillip Sherrard القسطنطينية : بحث أبقه نات مدينة مقدسة Constantino Ple: Iconography of a Sacred City وكتاب جلانفيل دواني Glanvill Downey القسطنطينية في عصر جسيتينيان Glanvill Downey Age of Justinian يعيد خلق العصر . وكتاب دين . أ . ميلس . Age of Justinian Miller القسطنطينية الامبراطورية Imperial Constantinople يدرس الاقتصاد والبيروقراطية والحياة العامة للمدينة . وقام ميشيل ماكلاجانMichael Maclagan في كتابه مدينة القسطنطينية Maclagan أ. ن. هـيرسي John E. N. Hearsey في كتاب مدينة القسطنطينية ٣٧٤_ City of Constantine 324 - 1453 - ١٤٥٣ بدراسة التاريخ السياسي والمعماري للمدينة . وإذا أراد القاريء مزيدا من الدراسات العامة عن الإمبراط ورية البيزنطية فعليه بكتاب شارلز دييل Charles Diehl بيزنطة : العظمة والتدهور Byzantium : Greatness and Decline وهم دراسية كلاسيكية ، وإن كان قد عفا عليها الزمن ، لكن به قائمة مراجع ضخمة أعدها بيتسر شارانيس Peter Charanis وهناك كتاب مختصر جيد هو بيزنطة . Rene Guerdan من تأليف رينيه جويردان Byzantium

اما عن المدينة الصينية ، فإن مصادر معرفتنا بمدينة هانجنسو المدينة الصينية ، فإن مصادر معرفتنا بمدينة هانجنبوق وعجائبه The بالمغة الانجليزية هو كتاب السيد ماركو بولو عن ممالك الشرق وعجائبه Book of Sir Marco Polo Concerning the Kingdoms and Marvels of Sir Henry Yule ، والمجلد الأول منه صدر باسسم ماركو بولسو : وصف العالسم A.C. Moule تحرير أ . س . مول Paul Pellio وهناك صيغة موجزة من الكتاب بعنوان ماركو بولو : الرحلات Marco Polo : Travels وهناك صيغة موجزة من الكتاب بعنوان ماركو بولو : الرحلات المصادر ، والمصادر الصينية ، في دراسته التي تستوعب انتباه القارى : الحياة Daily Life in China 1771 _ 170 ك

وتناول ريتشارد فوكس Richard Fox المدينة في الهند وجنوب آسيا في كتابه المتدا الحضرية : المجتمع والمكان والصورة Richard Fox المجتمع والمكان والصورة Greetz التاريخ الاجتهاعي and Image وكذلك كتاب كليفورد جبرتز Clifford Greetz التاريخ الاجتهاعي المدينة اندونيسية The Social History of an Indonesin Town وكتاب كنيث جليون The Social History of an Indonesin Town أحمد آبياد : دراسة في الشاريخ الحضري الهندي المنافة المندية في كتاب آرثر ل . باشام Ahmed Abad : A Study in Indian Urban History كانت المنذية في كتاب آرثر ل . باشام Arther L. Basham الأعجوبة التي الثقافة المندية في كتاب آرثر ل . باشام The Wonder that was India : A Survey of the History and Culture of the Indian Subcontinent Before the Coming of the Muslims. When a وكتاب ميلتون سنجر Great Tradition Modernizes

ولقد ذكرنا القليل نسبيا عن المدينة الافريقية القديمة ، لكن الدارس المهتم يمكنه أن يفيد من الدراسة الشاملة القصيرة المصورة تصويرا جيدا التمي كتبهما

ريتشارد و . هل Richerd W. Hull بعنوان المدن والبلدان الافريقية قبل الغرو African Cites and Towns Before the European Conquest الأوربي وهو يضم قائمة مراجع حديثة جيدة . ومن الكتب الجديرة بالقراءة كتباب بازل ديفيد سون Basil Davidson مدن أفريقيا المفقودة Basil Davidson Africa وهو دراسة عامة استهلالية ممتعة للقارىء ، تحتوى على قائمة المراجــع والمقالات التي نشرت قبل عام ١٩٦٠ . ويمكن للدارس أن يتعمق في دراسة بعض المدن الافريقية بالذات أو في وجهة نظير ماكس فيبير في كتباب المدينية الاسلامية The Islamic City بإشراف حوراني و . س . م . ستيرن. S. M. Stern ، وكتاب عالم الاسلام The Worls of Islam تأليف زافييه دي بلانول Xavier de Planhol ، وكتاب المدن الاسلامية في العصور الوسطى المتأخرة Ira من تأليف ايرا لابيدوس Muslim Cities in the Later Middle Ages Lapidus وكتباب فاس في عصر ملبوك الطبوائف Lapidus Marinides تأليف روجر لوتورنو Roger Le Tourneau وكتاب مدينة تومبوكتو البدائية The Primitive City of Timbucto تأليف هو راس مينر Horace Miner وكتاب مدن غانسا The Towns of Ghana من تأليف ديفيد جروف David Grove وكتاب مدينة ابيدجان The City of Ibadan بإشراف . س. لوید B. C. Loyd وآخرین . وعن نبحه با وحدها بوجید کتیاب آکین مابوجونجي Akin L. Mabogunje مدن اليوريا والتحضر في نيج با Town and Urbanization in Nigeria وكتاب إيضا كرابف آسكاري Eva Krapf Askari بلدان اليور با ومدنها Yoruba Towns and Cities ، وما هذه إلا بعض من عناوين كثيرة .

وأخيرا هناك سلسلة من المقالات عن المدن في العصور الوسطى في أوربا ومصر وبيزنطة والدول الصليبية في كتاب مدينة العصور الوسطى The A. بشراف ديفيد هيرلهي David Herlihly و أ . ل اودونيتش .A. L. Udovitch

هوامش الفصل الثامن

- بتصرف عن : Marcel Granet, Chinese Civilization, trans. Kathleen E. Innes and Mabel R. Brailsford (New York: New American Library, 1964), pp. 175-176.
- 2 Arnold F. Wright, "Changan" in Cities of Destiny, ed Arnold Toynbee (New York: McGraw - Hill, 1967), P. 146.
- هذه الفقرة وغيرها من ماركوبولو اقتسبت من جاك جيرنيه Jacques Gernet, Daily Life in China; On the Eve of the Mongol Invasion, 1250 - 1276 (Standford University Press, 1970), pp. 28 - 32.

وفي أماكن متفرقة من هذه الصفحات .

- 4 Lewis Mumford, The City in History (New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1961), pp. 279 - 280.
- ومعظم مادة هذا الفصل من كتاب ممفورد . : Cited in Daniel Waley, The Italian City - Repubics (New York 5 - Cited in Daniel Waley, The Italian City - Repubics (New York
- 5 Cited in Daniel Waley, The Italian City Republics (New York McGraw Hill, 1969), p. 53.
- 6 Ibid., p. 99.
- 7 Ibid., 147 148.
- 8 Cited in Helene Wieruszowski, Art and the Commune in the Time of Dante, Speculum 19, no I (January 1944):31.
- 9 Mumford, op. cit., p. 369.
- 10 Ibid., pp. 399 401.
- 11 Cited in Franz Schurmann, Ideology and Organization in Communist China, 2d ed. (Berkeley: University of California Press, 1968), pp. 396-397.



الفصّل التاسعُ علم البيئة الحيوييّة (الحيابيّنة) واللاهوُت المدّين والعلم في العصور الوسطني

إن مشكلة الأيكولوجيا (علاقة البيئة بالكائنات الحية ،) ترتبط في أذهاننا عادة بالمجتمع الصناعي الحديث . ونحن لم نعتقد التفكير في وجود أي ارتباط بين البيئة الحيوية خلال تاريخ العصور الوسطى . بين البيئة الحيوية خلال تاريخ العصور الوسطى . غير أن هذا الفصل يقوم بعملية الربط هذه ، لينه إلى أن مشكلاتنا البيئة بعيدة الغور . واذا كان جيلنا قد و اكتشف أزمة البيئة عام ١٩٧٠ ، فإن أسبابها ترجع إلى الثورة الصناعية الغربية في القرون القليلة الماضية على الأقل . وبيت القصيد في هذا الفصل هو أن الثورة الصناعية نفسها ، وتبدل علاقة الانسان مع الطبيعة الذي تسببت فيه ، ذات جذور سابقة في الفكر والمارسة في الغرب . وإلا فلهاذا كانت أور با الغربية ، دون غيرها من الأصقاع ، هي الباذئة بالثورة الصناعية ؟ إن هذا الفصل سوف يستكشف بعض الموروثات الثقافية التي مهدت الطريق .

وسوف نبحث على وجه التحديد موروثين ثقافين غربين قرنها بعض الدارسين بمشكلاتنا البيئية والحيابيئية : وهما الموروث الديني الغربي ، أو الميودي - المسيحي ، وتطور العلم . فالسيحية والعلم الحديث هما المعلمان الكيران في الثقافة الغربية ، وبالرغم من أن معظم التاريخ الغربي يأخذ شكل الصراع بين هذين الشكلين الثقافين فإن بينها كثيرا من المشابة . وسوف نبحث مظاهر الاستمرار بين المسيحية والعلم لاستكشاف أصول السيطرة الغربية على الطبعة والعلم .

وعلى ذلك فنحن نطرح عددا من المسائل التي ينبغي آلا تغرب عن البال : فنحن نطرح تساؤ لا عن العلاقة بين الدين والعلم ، وبين المسيحية بالذات وتطور العلم الحديث ، وتساؤ لا آخر عن مدى صحة العودة بقضية الحيابيئية وهي قضية حديثة ، إلى العصور الوسطى عندما كانت القضايا الحيابيئية ضئيلة أو معدومة . كها نطرح تساؤ لا عن « الرؤ ى المختلفة للطبيعة » الموجودة في مختلف الموروثات الدينية وعن مدى أهمية مثل هذه الأفكار في تعاملات الناس اليومية مع البيئة الطبيعية .

ونستهل بتمحيص الرأي الذي يذهب إلى أن التراث الديني اليهودي المسيحي شكل أفكارنا الغربية عن الطبيعة تشكيلا جعل من الممكن تسخير
العالم الطبيعي على نحو أكبر . ثم نتساءل عما إذا كانت الأفكار الدينية مهمة حقا
إلى هذه الدرجة بأن نفحص مظاهر التناقض بين الدين والسلوك في التراث
الديني الشرقي . ثم نقدم بعد ذلك عرضا شاملا للعلاقة بين الدين الغربي
والعلم ، ونبحث بعض المسلهات المتعلقة بالطبيعة ، والتي توجد ضمنا في الثورة
العلمية الغربية .

مسئولية التراث اليهودي ـ المسيحي

إن الدارسين الذين ذهبوا إلى أن جذور مشكلاتنا الحيابيئية تكمس في النظرة اليهودية _ المسيحية إلى الطبيعة يؤكدون تفرد فكرة التسوحيد في اليهودية والمسيحية في مقابل الديانات و البدائية » المؤمنة بتعدد الألهة وبحيوية المادة واطبيعة .

ولقد طرح أرنولد توينبي المسألة على النحو التالي :

وفحوى هذه المقالة أن بعض أمراص عالم اليوم الكبرى - مثل السفه في استهلاك
 كنوز الطبيعة الني لا تعوض ، وتلويت ما لم يتبدد منها - إنما يرجع في خاتمة المطاف
 إلى سبب ديني ، وهذا السبب هو طهور الترحيد ١٠٠٠ .

فها شأن التوحيد بهذا ؟ وما علاقة إصرار العبرانيين القدماء على وحدانية الله بمشكلاتنا الحيابيئية المعاصرة ؟ كانت إجابة توينبي هي أن يذكرنا بأن توحيد التوراة العبرانية كان نهيا عن الأشكال القديمة لعبادة الطبيعة وأن التسليم بالتوحيد في الثقافة اليهودية المسيحية كان بمثابة تحول عن عبادة الانسان للطبيعة إلى تسحيره واستغلاله لها . وأشار توينبي إلى الإنسان السابة ، على التوحيد ، فقال إن الطبيعة بالنسبة له :

و لم تكن بجرد كنز نفيس من و الثروات الطبيعية » ، وإنما كانت إلهَ ، والأرض الأم » . وكل النباتات التي انبثقت من الأرض ، والحيوانات التي تمشي في مناكبها ، مشل الأنسان نفسه ، والمعادن المطمورة في الأرض كلها تتسارك في ألسوهية الطبعة "" .

فالإنجيل لم يسلب الطبيعة قداستها ورهبتها القديمة فحسب ، لكي ينصب إله المجلسة المتعلقة عالم الطبيعي . إلها خالفا أسمى ، بل إنه نصح البشر بصفة خاصة أن يقهروا العالم الطبيعي . وهنايشير توينبي وآخرون إلى ما جاء في سفر التكوين ـ الإصحاح الأول ـ الآية . ٢٨ ونصها :

وباركهم الله وقال لهم : أثمروا وأكثروا واملأوا الأرض وأخضعوها ؛ وتسلطوا
 على سمك البحر وعلى طير السياء وعلى كل حيوان يدب على الأرض ،

ومن الصعب معرفة ما يمكن استخلاصه من تلك العلاقة المنطقية بين التوحيد ونزع القداسة عن الطبيعة ، أو من أية عبارات أخرى محددة في الإنجيل . ولكن يود المرء أن يعرف ما إذا كان اليهود والمسيحيون قد تصرفوا حقاً على نحو أكثر غطرسة تجاه الطبيعة بسبب هذه الأفكار . وفي هذا الصدد يعد عمل لين وايت الأصغر ، أحد مؤ رخي المسيحية والتكنولوجيا والعلم في العصور الوسطى ، دفاعا قويا عن الرأى القائل بمسؤ ولية التراث اليهودي - المسيحي .

إن مقالة وايت و الجذور التاريخية لأزمتنا الحيابيئية » أصبحت من الدراسات الكلاسيكية ، وأعيد طبعها عدة مرات منذ أن نشرت لأول مرة في مجلة العلم عام ١٩٦٧ . ويخبرنا المؤلف أن فكرة المقال جاءته وهو يرقب البوذيين في سيلان يشقون طريقا :

« اكتشف ثقوبا في أرض الطريق المطلوب شقه تركت وشانها ، ثم اكتشف أنها أوكار ثعايين . وقد امتنع البوذيون عن تدميرها حتى تغادر الثعابين من تلقاء نفسها مكان العمل . ولم يكن في وسع وابت إلا أن يلاحظعدة أشياء من بينها أن الذين يشيدون الطريق لو كانوا من المسيحين لكان مصر الثعابين مختلفا ه. ث.

إن مقالة وايت تبدا بنقطتين تستحقان التكرار:

د ثمة شيء يصل في يقينه إلى حد يصبح من الغباء معه أن نؤ كد بالكلمات وأعني به

إن التكنولوجيا والعلم الحديث غربيان تماما . لقد استوعبت في تكنولوجينا عناصر من كل أنحاء العالم ، وخاصة من الصين . ومع هذا فإن التكنولوجيا الناجحة سواء في اليابان أو نهجريا غريبة وثمة حقيقتان أخريان لا تحظيان مالشيوع نفسه لأن الدراسات التاريخية لم تتوصل اليهها إلا مؤخرا . إن زعامة الغسرب وي التكنولوجيا والعلم معا أقدم مما يسمى بالثورة العلمية في القرن السابع عشر ، أو الثورة الصناعية في القرن الثامن عشر » (4) .

وقد ساهم لين وايت نفسه مساهمة كبيرة في الترويج للرأي القائل بأن إبداع التكنولوجيا الغربية وهيمنتها يمكن إرجاعهها إلى العصور الوسطى . وكتابه التكنولوجيا والتغير الاجتاعي في العصور الوسطى يبين (ضمن أشياء أخرى) الآثار الثورية لاختراع بسيط ظاهريا مثل « مقلاب التربة » في مجتمع العصور الوسطى . فقد سبق الآخرين (انظر ممفورد على سبيل المثال) أن اهتدوا إلى أصول الأفكار الحديثة عن العمل ومناهيج العمل الحديثة في أديرة العصور الوسطى . ولكن وايت يلفت انظارنا في هذا المقال إلى الانقلاب الذي حدت في الراعة في أوروبا المسيحية حوالي عصر شارلمان (الذي توج عام ٨٠٠) . الزي يقلب الأرض بشدة أكثر من أي شيء عرف من قبل ، فالمحاريث السابقة لاتفعل شيئا سوى خدش سطح التربة . أما المحاريث الجديدة فلم تكتف بشق التربة بسكين رأسية ، بل كانت تشق التربة بسكين أفقية فكانت تقلب الأرض كلية باللجر (وهو حديدة عقفاء في المحراث تقلب التربة بعد رفعها) . ونظام الحرث هذا (الذي لا يزال متبعا في المحرات الحديثة) كان يسبب احتكاكا قويا . بالتربة إلى درجة أنه كان يقتضي ثهانية ثيران بدلا من ثورين كها كان جاريا .

لقد تسبب المحراث الجديد في ظهور اتجاه عدواني شديد تجاه الطبيعة بسبب نوع المجتمع الذي كان يقتضيه :

 و في أيام المحرات البدائي الذي يشدخ سطح التربة كانت الحقول توزع بصفة عامة على شكل وحدات قادرة على كفاية أسرة واحدة وحسب . وكان الافتراض الأساسي هو فلاحة الاعاشة (أي أن تقيم الفلاحة أود الاسرة وهي تسمى أيضا الانتباج الطبيعي) . لم يكن هنالك فلاح بملك ثمانية ثيران . وعلى ذلك ، فحتى يمكن استخدام المحراث الجديد الأكثر كفاءة كان على الفلاحين أن يصموا ثيرانهم لتشكيل بجموعات من المحاريت الكبيرة ويحصلوا (كما يسدو) على أراض عروقة تتناسب مع ما ساهموا به . وهكذا كان توزيع الأرض لا يتم على أساس احتياجات الأسرة وإنما على أساس مقدرة الآلة على حرث الأرض . وطرأ تغير عميق على علاقة الإنسان بالتربة ، ففي الماشي كان الإنسان جزءا من الطبيعة ، أما الآل فقد أصبح مستغلا لها . ولم يطور الفلاحور في أي مكان أجر من العالم آلة زراعية مشابة . فهل من قبيل الصدفة أن تظهر التكنولوجيا الحديثة بنطرتها القاسية تجاء الطبيعة _ أساسا على أيدى سلالة هؤ لاء الفلاحين من شهال أوربا ؟

هذه النظرة الاستعلالية ذاتها ظهرت بشكل واهن قبل عام ۸۳۰ في التقاويم المصورة العربية . فالشهور في التقاويم المقديمة كانت تطهر على شكل شخصيات مسللة ، أما التقاويم الفرنحية الجديدة ، التي حددت أسلوب العصور الوسطى ، فهي جد نختلفة : إد يظهر فيها الرحال وهم يفهرون العالم من حولهم ـ فيحرثون ويحصدون ويقتلعون الانسان والطبعة ويحصدون ويضارير . أصبح الإنسان والطبعة غتلفين ، وأصبح الإنسان هو السيد ، (0)

الرؤى البديلة : تعدد الآلهة والديانات الشرقية

إن الانفصال بين الإنسان والطبيعة الذي لاحظه وايت في تقاويم العصور الوسطى لم يكن بالتأكيد قد اكتمل مع حلول القرن التاسع حتى في أشد أجزاء أوربا مسيحية . فقد ظلت فكرة الفلاحين عن الطبيعة الحية ، كما سنرى بعد قلب الله عنه عنه عنه المسلم المسلم عنه المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم الويتونة . ولكن الفلاحون اليونانيون حتى اليوم يعنون لأمهم الأرض وابنتهم الزيتونة . ولكن السؤ ال الذي يطرحه وايت : هو هل لعب التوحيد اليهودي - المسيحي دورا في خلق هذا الانفصال ؟ وللإجابة عن هذا السؤ ال ، دعونا نتجه إلى بعض الرق ى البديلة ، إلى الطبيعة التي تطرحها الديانات البدائية المؤمنة بتعدد الآلهة والأديان الشرقية .

أكدت معظم الأديان القديمة الصلات بين البشر والطبيعة كما رأينا ، ولم تميز

تمييزا شديدا بين الإنسان والطبيعة أو بين الحيوان والجياد . وكانت ترى إن كل شيء ، حتى الصخور والأحجار تسرى فيه الحياة . وكانت الكائنات الحيوانية والنباتية تعد على وجه التأكيد «حية » كالبشر سواء بسواء . وكانت قبائل الصيد تعلق على نفسها إسم « الدب » أو « الجاموسة » شعورا منها بأن ما يربطها بالأغراب . ولعلمهم كانوا يقولون « إن قومنا ، على كل حال ، ينامون في الشتاء كالدب » أو « نحن كالجاموس لا نقول لخوا » . زيادة على ذلك فإن إيمانهم بأن حيوانهم الطوطمي هو سلفهم أو « عصبهم » جعلهم يعمدون إلى عاكاة عاداته أو حركاته ولا سيا في المناسبات « عصبهم » جعلهم يعمدون إلى عاكاة عاداته أو حركاته ولا سيا في المناسبات الدينية ، فيصبحون حقا مثل الدب أو الجاموسة أو طوطمهم كاثنا ما كان .

وتقص قبيلة في غينيا الجلديدة حكاية تفسر كيف ارتبطت بالطيور. إذ يبدو أن الطيور والثعابين أرادت أن تكون أسلاف القبيلة ، فتسابق طائر وبعبان فكسب الطالور والثعابين أرادت أن تكون أسلاف القبيلة منحدرة من الطير . حقا إنهم لا الطائر الساق . ومنذ هذه اللحظة غدت القبيلة منحدرة من الطير . خلك يطيرون مثلها ولكنهم ورثوا عنها مزية مهمة - فهم يموتون كما تموت الطير . ذلك لأن الثعابين - ان كنت لا تعلم - لاتموت ، وهذه حقيقة يدركها كل من بعيش في الغابات فبين الحين والحين يجد الانسان جلد ثعبان قام الثعبان نفسه بتغييره ، العابات فين الحين والحيد قط جلد الطير ، ومن تم فلابد أن الثعابين تتخذ بدنا مع دراءه . وتؤمن القبيلة بأنها كانت ستتخد بدورها بدنا لو أن الثعبان هو الذي فاز في السباق ، لكن أعضاء القبيلة مثل الطيور يخلفون اجسادهم كلها الذي فاز في السباق ، لكن أعضاء القبيلة مثل الطيور يخلفون اجسادهم كلها وراءهم ، فهم يموتون .

إن وراء هذا المنطق التساعري الذي تبنته هذه القبيلة من غينيا الجديدة اعتقادا لا يتطرق اليه الشك بأن الانسان والحيوان جُبلا من طينة واحدة . وعلاوة على ذلك فإن الحيوان الذي وجد قبل الانسان هو الذي يقرر مصير الناس ، وليس العكس .

والواقع أن ثقافات الشرق الأقصى لم تفقد قط، من بعض الوجـوه ، ذلك الشعور البدائي بأن الطبيعة تسبق الإنسان . وحتى بعد تطـور المدن في الهنـد القديمة ، لايزال الهندوك يصرون على أن العالـم الإنسانـى والعالـم الطبيعـى واحد . إن البعض لا يأكل البقر والبعض الأخر لا يأكل الحنارير ، ودلك لأنهم يشعر ون بوجود علاقة قوية بوجه خاص . ولكن كهنة الهندوك كثيرا ما يحتون الناس على أن يعاملوا كل الاسياء الحية بالطريقة نقسها التي يعاملون بها و أبقارهم المقدسة » . إن الهندوكية تنادي بأن كل النباتات والحيوانات الحية جزء من حلقة تناسخ الأرواح ، فالثعبان الخير قد يصبح فراشة في الحياة القادمة ، والجحس الخير قد يصبح إنسانا .

وعندما فكر الهندوك في البدايات الأولى للأشياء ، كان تفكيرهم يدور على أصل البسرية جمعاء لا قبيلتهم وحدها . ومع هذا فإن قصصهم عن الخلق لا تبعد كثيرا عن تفسير الصيادين البدائيين في غينيا الجديدة . وهمده هي إحمدى الروايات من كتاب همدوكي مقدس يعود إلى حوالى عام ٧٠٠ ق . م . :

« في المدء كان هذا الكون عدما في عدا « النفس » على هيئة إنسان . فتطلعت حولها ورأت أن لاثنيء عداها ، فكانت صبحتها الأولى : إنه أنا

* * * * ثم أدركها الحوف من الوحشة ، لكمها فكرت . إدا لم يكن ثمة عيري ، فعيم خوقي ؟ ومن تم رحل الحوف .

* * *

لكنها كانت مع هذا لانزال معتقدة البهجة
(تماما كها نقتلد البهجة في وحدتما)
ومن ثم احتاجت إلى رفيق .
حسنا ، هذا الكون ، هذه النفس ،
كان في حجم رجل وامرأة متعانقين ، ومن ثم قسمت النفس .
ذاتها إلى شطرين ، الجزء الذكر ، والحزء الانتى من النفس أو من الكون

* * *

ثم عانق الذكر الانثى ، ومن هذا العناق ظهر الجنس البشرى .

* * *

غبر أن الأنثى قالت : ﴿ كيف يتحد بي وقد جثت منه ؟ فلأتوارى ﴾ . فتوارت بأن أصبحت بقرة ، وأصبح هو ثورا وأتحد ممها ، ومن نلك الوحدة ظهرت الماشية .

ثم توارت بأن أصبحت فرسة ، فأصبح هو حصانا . وصارت أتانا ، فصار حمارا ، فجامعها ، ومن اجتاعها ظهرت الحيوانات ذات الحوافر .

وهكذا أفاض من كل زوجين اثنين حتى النمل . ثم أدرك الأمر فقال : ﴿ أَنَا الحَلْقَ فِي حَقَيْقَةَ الأمر لأن كل هذا من فيضي » .

لان كل هذا من فيضي » . وكل من يفهم هذا يصبح هو نفسه خالقا بين خلقه »^(١) .

إن أفكار الناس عن الخلق أمر مهم للغاية بالنسبة لهم . فهم يرجعون إليها المرة تلو الأخرى كي يفهموا طبيعة الأشياء وكيف كانت وكيف ينبغي أن تكون ، وكيف ستكون . وهذه الفكرة الهندوكية القديمة القائلة إن الكون كان النفس ، وأنها شطرت نفسها إلى حيوانات العالم المختلفة تعد نظرة ملحدة من وجهة نظرنا . فهم لا يؤمنون بوجود قوة خالقة للإنسان والحيوان . والإله الأوحد هو

كل الحياة . والحيوان ، تماما كالانسان ، جزء من هذا الكل . ولما كان المعبود الهندوكي هو كل الطبيعة وكل الأشياء الحية ، فان مغالبة الطبيعة غير ميسورة لمن شب على الثقافة الهندوكية . وهكذا تكاد الهندوكية تكون دينا طبيعيا للبيئة الحيوية .

إن بعض كهنة الهندوك كانوا ينطلقون للعيش في الغابة ولا يرافقون سوى الحيوانات والحشرات والنباتات ، فهم يبحثون عن التواصل المستمر مع الوهية الطبيعية . ومنهم من ذهب الى أبعد بما ذهب إليه المعلمون الهندوك في عبادة الطبيعة ، كجواناما سد ضازطا (حوالي ٥٠٠ ق . م .) المسمى بالبوذا (المستنير) .

وهناك روائي حديث عظيم هو هرمان هسHermann Hesse تخيل كيف أصر بوذا على ضرورة محبة الطبيعة ولو كانت حجرا ، لا لأن الحجر سيصبح تربة أو نباتا أو حيوانا أو إنسانا ، بل لأن الحجر كان بالفعل كل الأشياء معا .

« ان هدا الحجر حجر ، وهو أيصا حيوان ورب وبوذا . فحرمته عندي وعبتي له لا ترجع الى أنه كان شيئا وسيصبح شيئا آخر ، بل لاه كان معا ولامد طويل كل شيء ، وسيطل دائها وأبدا كل شيء . أحبه لانه حجر وحسب ، لانه يدوا لي الآن وهنا حجرا . في كل علامة وتجويف فيه أجد قيمة ومعنى - في صفرته وفي رماديته ، وفي صلابته ، وفي الصوت الذي ينطلق منه عندما اطرقه ، وفي جفاف سطحه أو رطوبته ثمة حجارة تبدو في ملمسها أشبه بالزيت أو الصابون ، وأخرى الشبه بالأوراق أو الرمال ؛ كل حجر منها عتلف عن الآخر وكل منها يعبد و أوم ، Oom بطويقته ؛ كل حجر هو البراهيا (إله) . وهو في الوقت ذاته حجر ، سواء أكان له ملمس الزيت أم الصابون ، وهذا كل ما يبهجني ، ويبدو لي مدهشا وجدير بالمبادة ، (س)

من الواضح أن معظم الناس لا يجدون هذه النشوة في حجر ، فقد كانت عبادة البوذا فذه الله عبد عبد عبد عبد عبد عبد الطبيعة واهتامه بها صارت مثالا لأتباعه البوذين . ولك أن تتصور العراقيل التي قامت في وجه قطع الأحجار من أحد الجبال أو تسخير الإنسان للطبيعة ، في مجتمع كالمجتمع الصيني الذي لم يواف القرن السابع الميلادي حتى كان قد اعتنق البوذية .

ولا يستطيع فرد واحد بطبيعة الحال أن يغير ثقافة برمتها . ولذا فقد جلب الصينيون البوذية من الهند . لأنها تتفق مع بعض مواقفهم الموغلة في القدم . ففي نفس الوقت الذي كان فيه بوذا يحاول أن يجعل الهندوكية الهندية أشد تعاطفا مع الطبيعة من ذي قبل ، كان فلاسفة الصين يرددون أقوالا عائلة .

ولقذ كانت (الطاوية) من أكثر (أديان الطبيعة) الصينية القديمة تأثيرا . فقد الشتقت اسمها من الطاو (الطريق الطبيعي) الذي دعا الشاعر لارتسوLaotzu الناس حوالي ٦٠٠ ق . م . إلى اتباعه . إذ يوجه كتاب طا**وتي شنج** النصح النالي للناس :

« ولا تأتوا عملا (معاديا للطبيعة) فليس ثمة ما لا يمكن تنظيمه تنظيما حسنا » . وهناك نص طاوي آخر ، له تأثير كبير ، يعبر عن الإيمان بأنه « ينبغي ألا تلحق الأذى حتى بالحشرات والمخلوقات الزاحفة أو الأعشاب والأشجار ، ، ،

المثل العليا في مقابل السلوك

لاينبغي أن نتصور أن الصينين كافتهم (بل حتى الطاويين أو البوذيين بأكملهم) كانوا يولون الطبيعة هذه الرعاية . فدارس تاريخ الصين التقليدية يقرأ عن مفتشين رسميين على الجبال والغابات ، وعن خطر قطع الأشجار إلا في أوقات معينة ، وعن بعض القوانين التي ترمي إلى الحفاظ على الطبيعة ، ولكتنا نسمع أيضا عن أسباب فرض هذه الأحكام . يقول أحد العلماء الذين عاشوا في عهد أسرة مينج Ming : « في بداية حكم شيا - شنج Chia - Ching عهد أسرة مينج أب المناس في تشييد البيوت ، فكانت الاخشاب تقطع من جنوبي الجبال دون توقف طوال السنة ، " . وهناك أنباء كثيرة عن اقتلاع الغابات وتعرية التربة وإغراق الأراضي . وبعد القرن العاشر استخدمت الصينية الأشجار بكثرة إلى درجة أجهدت المخزون من الخشب ، الأمر الذي دعا إلى اتخاذ الفحم وقودا بديلاعن الخشب بشكل متزايد .

ولابد أيضا من التوفيق بين المثل العليا الصينية الحيابيثية وبين بناء ملن عملاقة مثل مدينة شانجان ومدينة هانجشو. فقد كانت الطرق الريفية تشتى عادة وفق مبادىء الفنج - شوى Feng -Shui : أي تفضيل اتباع تعرجات

الارض والتلال السطيعية والمنحنيات ، واستهجان الخطوط المستقيمة ، والشبكات الهندسية ، أو العرارات التي يبدو كأنها تهيمن على الطبيعة . غير أن مبادى الفنج – شوى جرى تجاهلها تقريبا في بناء شانجان . فالفلكيون الذين مبادى الفقح الذي تصل مساحته إلى ٣١ ميلا مربعا كانوا يحاولون أن تكون المدينة متسقة مع السياء لا مع الأرض ، إذ قاموا بقياس ظلى الشمس ظهرا ووضع نجم الشيال بعناية لكي يبنوا مدينة ابن السياء بحيث تكون اسوارها وبواباتها متفقة مع الجهات الأربعة الأصلية . وخلال هذه العملية سويت القرى بالأرض واقتلعت كل أشجارها (كما تقول الأسطورة) إلا من شجرة خروب عتية كان كبير المهندسين المعاريين يستظل بها (۱۰۰) .

وإذا كانت شانجان _ بسوارعها الكبيرة الستقيمة العريضة _ قد تشكلت وفق فكرة عالم الفلك عن الطبيعة ، فإن مدينة هانجشو قد شيدت وفق المثل العليا للفنان الرومانتيكي ، فلم يجر اتباع الطبيعة ، وانما أعيد تشييدها . فالمتنزهات والحدائق الكثيرة شيدت وزرعت وشذبت بعناية شديدة . وحتى البحيرة الغربية كانت بحيرة صناعية . وتم الحفاظ بعناية على الإيهام بأن المنظر طبيعي عن طريق تجنيد الفلاحين في القرن الثالث عتر لتطهير البحيرة وتوسيعها عن طريق الحرس المسلح المكلف بتنفيذ قوانين الحظر المختلفة ضد إلقاء القيامة وزراعة اللوتس أو قسطل الماء ١٠٠٠.

فيا القول في أمثلة كهذه تدل على عدم الاكتراث بالطبيعة في الصين التقليدية ؟ إن المؤلف يمي / فوتوان * futuan yi - futuan من البيئة والسلوك تجاهها ، وإنها لكذلك . غير أن القول بأن النظر شيء والعمل شيء آخر (او على نحو أعم إن الناس لا يرتفعون إلى مستوى مثلهم العليا قط) يتحاشى مواجهة عدد من المسائل . فإذا كان سلوك بناة شانجان وهانجشو لا يتطابق مع مواقف البوذية والطاوية ، فهل كان من الممكن أن تنفق مع آراء تراث تنوع ؟ لقد سبق أن ألمعنا إلى ذلك التفسير حين ذكرنا موقف علماء الفلك والفنانين تجاه الطبيعة . وهذا التفسير يترك بناه مثل هذه المدن داخل التراث الديني البوذي ، لكنه يقوم بتوسع الإمكانيات السلوكية لذلك التراث إلى ي

فوتوان نفسه يستخدم التفرقة الصينية التقليدية بين الين (القابل والطبيعي والمؤثن) والمواتج (الفاعل والاصطناعي والمذكر) ليفسر بناء المدينة بوصفه تأكيداً لآراء اليانج وافكاره ومثله . وإذا كانت البوذية والطاوية تراثا دينيا من طابع الين ، فإن عبادة الإمبراطور وعبادة الاسلاف والكونفوشوسية وربما حتى علم الفلك والطقوس العسكرية يمكن رؤيتها على أنها تراث ديني من طابع المانج . وإذا سرنا في هذا الطريق فلن يكون هناك أي و تناقض » بين ديانة اليانج لعبادة الإمبراطور والقيام بنقل الجبال أو حضر البحيرات لبناء مدينة الامبراطور .

ولعل عبادة المبراطور الصين قد لعبت دورا مماثلا للمسيحية الأوربية في إضفاء الشرعية على تسخير الطبيعة . كها أن التفسيرات الفلكية والفنية للبوذية والطاوية يمكن أن تفيد في تفسير قضية إعادة تصميم الطبيعة . وما من تراث ثقافي يمكنه أن يكون طبيعيا خالصا أو معاديا تماما للطبيعة . إلا أنه يبدوا أن الصينين في نهاية المطاف كانوا على وفاق مع العالم الطبيعي (في الفكر والسلوك) أكثر من معاصريهم الأوربين . وأنه لمن الصعب أن نتصور على سبيل المثال نظيراً غربياً لإمبراطور أسرة تانج الصينية « الذي انطلق في وقت الربيع مع موسيقى الملاطليجج الزهور بللوسيقى الهادئة» (١٠) .

ومن المستحيل أن نتصور المقابل الغربي لنقش في دير ياباني يثني على براعم شجرة برقوق جميلة ويحذر : «كل من يقطع سعفة واحدة من هذه الشجرة سيبتر له أصبع ١٠٠١ فالمساواة بين الإنسان والطبيعة عند الشرقيس يمكن أن يكون مردودها سلبيا بالنسبة للبشر ، إيجابيا بالنسبة للطبيعة .

والواقع أن المسيحية في العصور الوسطى لم تقدم رجالا مناظرين لكهنة الشرق، ولكن القصة التي تروى عن رجل ظهر حوالي عام ١٢٠٠ ، ربما كانت تكشف عن الفوارق بين الشرق والغرب أكشر مما تكشف عن مواطن الشبه بينها . فقد عمد القديس فرانسيس الاسيزي*، وكأنه بوذا مسيحي ، الى قيادة جماعة من الرهبان الذين لم يكتفوا بمهارسة التواضع على أنفسهم بالتنازل عن أملاكهم ليعيشوا مع الفقراء ، بل حاولوا أيضا أن يجعلوا البشرية تشعر بالتواضع

بأن تنبذ الهيمنة الإنسانية على الطبيعة . وتصف الاسطورة القديس فرنسيس وهو يعظ الطبور ويثني ذئبا عن مهاجمة مدينة ايطالية . لقد اعتقد القديس فرنسيس بان الحيوانات لها أيضا أرواح ، فالطبيعة بأسرها كانت عنده مقدسة . فكان يقول : أختنا النملة وأخونا الليث ، وحث مستمعيه على أن يبجلوا كل مخلوقات الله . بل لعله كان يؤ من بتناسخ الأرواح ، فقد كان بعض المسيحيين واليهرد في جنوب فرنسا يؤ من بتلك العقيدة آنذاك .

على أن التحدي الذي ألقي به سانت فرنسيس والآخرون على التراث اليهودي - المسيحي الخاص بالسيطرة على الطبيعة كان أشد ثورية من أن يقدر له النجاح . وهكذا قمعت الجهاعة بعنف في جنوب فرنسا ، واستطاع البابا إنوسنت الثالث أن يعيد القديس فرنسيس وحوارييه إلى حظيرة الكنيسة (بالرغم من أنه رأى في المنام انهم قد يستولون عليها) ويميع رسالتهم . وفي النهاية مات فرنسيس ، ومنع الفرنسيسكان مبلغا طائلا من المال ، وتحولوا الى رفقاء بالفقراء والحيوانات بعد أن كانوا رفاقا لهم .

ويمثل سانت فرانسيس النقطة التي اقتربت فيها المسيحية من عبادة الطبيعة إلى أقصى مدى . ولكن لم يكن بمقدور سانت فرانسيس أن يكون بوذا على الإطلاق ، لأن المسيحية لم تعطه حتى اللغة التي يستطيع بها التعبير عن مثل هذا الموقف المتطرف . وقد خطا القديس فرنسيس خطوة كبرى بقوله إن للحيوانات أرواحا ، على حين ان هذا الأمر لم يكن موضع شك عند الهندوكين . فقد كانوا دائم يؤمنون بأن الحيوانات مقدسة شأنها في ذلك شأن البشر . أما بوذا فقد تجاوز هذه النقطة عندما جاهد مع مسألة حب الأحجار . ويظهر لنا القديس فرنسيس مدى ضيق حدود المسيحية بطريقتين : فآراؤه كانت أكثر اعتدالا من آراء أولياء الشرق ، كما لم تكن لديه أية فرصة حقيقية لكي يغير اتجاه الثقافة المسيحية .

وإذا كنا نؤكد أهمية التوجهات الفلسفية المختلفة للشرق والغرب ، فإنسا لانقصد بذلك أن نتجاهل مسالة السلوك . والواقع أن وجهة نظر لمين وأيت تستند إلى الاختلاف بين سلوك الشرق والغرب تجاه البيئة الحيوية . ولقد لاحظنا أمثلة تعمير البيئة الحيوية أو تجنبها في الصين القديمة ، فهل تدحض هذه الأمثلة حجة وايت؟

لانعتقد . فالدمار ، أولا ، لا يبدو كبيرا ، وثانيا لايقول وايت ان التوحيد هو السبب الوحيد للسلوك الضار بالبيئة ، فلعل عبادة الإمبراطور قد تركت تأثيرا مماثلا . لكن الأكثر أهمية هو أن وايت يذهب إلى أن الفصل اليهودي – المسيحي بين الإنسان والطبيعة قد أدى إلى ظهور لون من العلم أدى الى تغيير شكل المحالم . وعلى ذلك فعلينا أن نعود إلى مسألة ظهور العلم الغربي .

مسئولية الثورة العلمية الغربية

لاشك أن العلم قد وجد قبل المسيحية بفترة طويلة . بل لقد اقتضى الأمر من المسيحية أكثر من ألف عام لاستعادة علم اليونان الأقدمين الذي أحرز درجة عالية من التقدم . وقد حافظ علماء الإمبراطورية البيزنطية في أوربا الشرقية والعلماء العرب في شهال أفريقا وأسبانيا على هذه المعرفة دون أن يدخلوا عليها أي تغيير تقويها . ولكن عندما استعاد مسيحيو أوربا العلم اليوناني وترجموه إلى اللاتينية بعد عام ١٢٠٠ ، تناولوه تناولا ختلفا للغاية عن تناول اليونان في بيزنطة وعن تناول المسلمين في العالم العربي . لقد نظر اليونانيون البيزنطيون إلى العلم على أنه بلاغ رمزي من الله . فرأوا في النملة رسالة الله للكسالى ، وكانت النار في نظرهم هي الطريقة التي ارتآما الله لإطلاع المسيحي على كيفية التسامي الى السياء ، وقوس قرح هو رمز الرجاء - أي العلامة التي أرسلها الله لنوح بعد أربعين يوما من المطر والفيضان :

« ولكن ماوافي القرن الثالث عشر ، حتى كان اللاهوت الطبيعي في الغرب اللاتيني يسير في اتجاه ختلف . فهو لم يعد يهدف إلى التوصل إلى فلك معنى الرموز الملادية التي يستخدمها الله ليتواصل مع الإنسان ، وإنما أصبح جهدا يهدف إلى فهم العقل الألمي باكتشاف كيف يعمل خلقه . لم يعد قوس قزح مجرد رمز على الأمل الذي أرسل لنوح في البداية بعد الطوفان : إذ قدم روبرت جورسست والراهب روبرت بيركن وثيودوريك من مرابيورج أعمالا متعمقة مدهشة في بصريات قوس قزح ، بيكون وثيودوريك من مرابيورج أعمالا متعمقة مدهشة في بصريات قوس قزح ، ابتداء من لكنهم قاموا بهذا كاجتهاد في الفهم الديني . والواقع أن كل عالم كبير ، ابتداء من

القرن الثالث عشر حتى لاينتتز ونيوتن ، كان يفسر دوافعه في إطار ديني . بل إن جاليليو لولم يكن عالم لاهوت هاويا على هذا القدر الكبير من الحبرة لما تعرص لكل هذه المتاعب : فللمحترفون استاءوا من تطفله . ويبدو أن نيوتن كان يعد نفسه عالم لاهوت أكثر منه عالما (طبيعيا) ، ولم يجدت أن أصبح الايمان بالألوهية امرا غير ضروري لكثير من العلماء إلا في أواخر القرن الثامن عشر ١٩٠٣ .

وهكذا بدا العلم الحديث بوصفه محاولة قام بها فلاسفة شديدو التدين لفهم العالم الطبيعي الذي خلقه الله ومنحهم إياه . لقد آمنوا بأن الله كشف عن مقاصده بعدة طرق ، فقد كشف عن كلمته في الكتاب المقدس ـ تعاليم العهد القديم وعيسى ، وأظهر صنع يديه في الكواكب والبيئة الطبيعية التي سخرها للإنسان .

وهكذا كان الدافع وراء الفكر العلمي في أوله هو الأمل في فهم الله وليس تسخير الطبيعة . فلقد أعلن القديس توما الاكويني على سبيل المثال :

(إن المخلوقات على الأرض لم تخلق كلها ، ولا حتى غالبيتها ، لتكون طعاما
 وشراب للإنسان ، وانما لتسبح بحمد الله وخيره وقوته بتأملها ، (١٥٠٠)

ولكن ما وافى القرن السابع عشر حتى كانت أعيال العلياء المحدثين الأوائل مثل كوبرنيكوس وجاليليو وسير فرنسيس بيكون وديكارت والسير إسحق نيوتن* - قد افضت بطريقتين إلى نتائج ما كان لتوما الإكويني ** وسائر علماء اللاهوت في المصور الوسطى أن يسلموا بها . فقد أدت دراسة الطبيعة ، أولا ، إلى الإدراك المتزايد للفرق بين العالم الطبيعي والبشر . وشانيا : أصبح الأوربيون الذين أدركوا ذلك الاختلاف واعين بإمكانيات تسخير الطبيعة أو التحكم فيها .

ولعله يبدو غريبا بالنسبة لنا أن الناس لم يدركوا دائها أن الطبيعة منفصلة عن الإنسان . فنحن مقتنعون تماما بأن العشب أو القمر أو المنضدة الخشبية مختلفة عنا

 [—] Copernicus — Galileo — Sir Francis Bacon — Descartes — Sir Isaac Newton
 — Thomas Aquinas.

إلى درجة يصعب معها أن نتخيل كيف يمكن للناس أن يفكر وا على نحو آخر . ومع هذا تبقى حقيقة أننا في العالم الغربي نفرق بين الناس والأشياء ، وبسين الإنسان والطبيعة ، وبين أنفسنا والأشياء المحيطة بنا بشكل يفوق في حدته التفرقة التي قام بها أي امرىء من قبل . ويبدو كأن جلودنا قد ازدادت صلابة في مائتي السنة الاخيرة.وهذا لم يحدث لجلودنا بطبيعة الحال ، لكننا طورنا وعيا بأنفسنا بوصفنا أفراداً منفصلين ، نعمل في عالم ملىء بالأشياء ، وهو وعي لم يظهر إلا مؤخرا للغاية .

ولعل العلم الحديث ، أكثر من أي شيء آخر ، هو الذي عمل على فصل أجسادنا عن الطبيعة . فلقد سبق لنا أن رأينا كيف أن بوسع القبائل القديمة أن ترى نفسها منحدرة عن الحيوانات ، وكيف أن الديانات الشرقية قد أكدت أن العالمين الانساني والحيواني ، يشكلان وحدة مترابطة . ومن المؤكد أن دين العهود والمسيحين قد بدأ عملية فصل الفرد الإنساني عن عالم الحيوان . غير أن العلماء من القرن الخامس عشر حتى القرن الثأمن عشر قد وصلوا بعملية الفصل العده الى حد أبعد بكثير . فحتى العلماء المتوفون كانوا يرون أنفسهم ملاحظين لحدة منصلة . أما في الماضي ، في القرون الخمسة أو الستة أو السبعة الأخيرة ، فكان جميع الناس تقريبا يرون في أنفسهم مشاركين في الطبيعة ، لا ملاحظين لها .

إن شعور المشاركة في الطبيعة ، بدلا من التطلع إليها ، كان شائعا بصفة خاصة بين الطبقات الدنيا في العصور الوسطى ، فالفلاحون والاقنان والتجار كانوا غير مدركين في العادة للعقائد المسيحية التي تصر على انفصال العالمين الانساني والحيواني . لقد كانوا أميل إلى التفكير على طريقة القديس فرنسيس ، أو كانوا مستغرقين في ممارسة الفلاحة إلى حد أنهم كانوا لايزالون يسلمون بأفكار العصر الحجري الحديث الموغلة في القدم ، عن تشابه التربية بالأمهات ، وكانوا ينظرون الى المطر والربح والحصاد بطريقة مشخصة .

وحتى خبرة المتعلمين المسيحيين في العصور الوسطى كانت تؤ من بأن العناصر الرئيسية في الطبيعة - الهواء والتراب والناد والماء موجودة بنسب متفاوته في البشر ، كيا توجد في عالم الطبيعة . فكما أن وجود مقدار كبير من عنصر التراب يفسر ثبات الجبل أو الكرسي ، فإنه يمكن أن يشخص أيضا على أنه علة الكآبة الانسانية أو الكسل . والشيء نفسه الذي يجمل السحب تطفو - أعني وجود جرعة زائدة من الهواء - يجعل بعض الناس - حسب ظنهم - سعداء أو طائرين من الفرح والنار قد تشعل الروح الإنسانية تماما مثلها تشعل حزمة تبن ، فالعناصر في سعدا في الإحجار والمحاريث .

وقد سلم مسيحيو العصور الوسطى أيضا بالفروض الخاصة بالتنجيم التي قد يكون لها أصول محلية أو لعلها جاءت من الهند القديمة . (فالنجوم ؟ الأخرى _ حسب ظنهم - تتحكم في حياة البشر ، تماما مثل تحكم الفصول وفترات الجفاف وحالة المحاصيل .

بالاختصار ، كان الناس في أوربا في العصور الوسطى مؤ منين بقوة الطبيعة في الحياة الانسانية إيمان جميع الناس من قبلهم . وقد تصوروا ، شأتهم في هذا شأن الحضارات السابقة ، أن أشياء العالم تعيش مثل الناس . فالأحجار تسقط لأنها تريد ذلك ؛ فهي تنجذب للأرض أو « ترغب » في استعادة الوحدة مع الأحجار الأخرى . كان العالم مليئا بالسحر ، وكل الأشياء (بما في ذلك البشر) تشارك في ذلك .

العالم رداء أو خشبة مسرح : جاليليو

نستطيع أن نتين مدى ثورية العلم الحديت بالنسبة لهؤ لاء الناس إذا ألقينا نظرة على اللوحـات التي رسموهـا لانفسهـم بدلا من قراءة الكتب العلمية الجديدة . فلم تكن لوحات العصور الوسطى تعرف المنظور ذا الأبعاد الثلاثة ، وإنما كانت حشود الناس ترسم بعضها فوق بعض ، كيا لو كانت تشغل الحيز نفسه . وكانت الملائكة والشياطين حقيقـة ، شأنهـا شأن النـاس ، والهـالات حقيقية شأنها شأن الرؤ وس التي تحيطها . وفجأة في بداية سنوات ١٣٠٠ في إيطاليا . وبعد هذا في أماكن أخرى بدأ الفنانون يرسمون الناس والمباني من خلال ثلاثة أبعاد ، إذ يبدو أنهم أدركوا فجأة أن ألأشياء تشغل حيزا ، وأن الناس في مقدمة الصورة لأن مسافة ما تفصل في مقدمة الصورة لأن مسافة ما تفصل المبتهم ، وحتى الشكل المستطيل اللوحات (الذي نسلم به الآن) أخذ في تلك حدث هو أن الفنان قد بدأ ينظر الى العالم بوصفه ملاحظا ، وفصل نفسه عن أي عيمه وحاول أن يكرر ما يراه . وهذا بالضبطما حاول العلماء المحدثون الأوائل أن يفعلوه ، إذ رجعوا للوراء . وهذا بالضبطما حاول العلماء المحدثون الأوائل الفراشات . بوصفهم ملاحظان محابدين لا مشاركين . لقد أخلوا يقيسون الأشياء بدل أن يتناغموا معها - وكانت هذه ثورة . وبحلول سنوات ١٦٠٠ أصبح العالم - على حد تعبير شكسير . خشبة مسرح : فهو لم يعد رداء يلتف به الانسان ، وإنما شهدا يلاحظه .

وقد ساعدت كل « اكتشافات » العلم الحديث على حدوث ذلك . ولعلها لم تكن « اكتشافات » بقدر ما كانت إبداعات جديدة أو طرقا جديدة لرؤ ية الأشياء و يمكن أن نعبر عن القضية بطريقة أخرى فنقول : لعل اكتشافات مختلف العلماء لم تكن في أهمية النظرة الجديدة الى العالم ، التي أفضت بهم إلى هذه الاكتشافات . ولقد كانت هذه النظرة التي بنى عليها العلم الجديد - أي الانتراض القائل بأن الناس والطبيعة مختلفون بشكل جوهري - تنطوي على نتائج هائلة بالنسبة الى البيئة الحيوية .

ان الفضل الذي ينسب عادة إلى جاليليو (١٥٦٤ - ١٦٤٢) هو تحسين التليسكوب وتوجيهه نحو السياء وتدعيم نظرية كوبرنيكوس (١٤٧٣ - ١٤٧٣) القائلة إن الأرض تدور حول الشمس وليس العكس . وكل هذا حقيقي ، ولكن السبب الذي دفع جاليليو الى استخدام التليسكوب أصلا هو أنه آمن بأن الكواكب ليست مصادر حية للضوء (كما كان يعتقد معظم معاصريه) بل هي بالأحرى كرات ميتة من المادة مثل الأرض والقمر .

والواقع أن الإنجاز الكبير الذي حققه علم الفيزياء الأوربـي (مـن حوالي ١٥٠٠) هو تطوير منهج لوصف العالم الفيزيائي النفصل في إطــار لايمـكن تفنيده . ويرجع ذلك إلى أن العلماء ، من أمثال جاليليو ، حولوا انتباههم عن كل السمات « الذاتية » للعالم ، واتجهوا إلى السمات « الموضوعية » ـ أي تلك الصفات التي يكن قياسها . فبدلا من التساؤ ل عن صفات ذاتية مثل « الأمل » في سقوط المطُّر ، قاموا بقياسه . وبدلا من التساؤ ل عن مذاق الشيء أو صوته أو رائحته ،تساءلـواعن حجمه أو شكله أو معدل حركته . لقد ركزوا باختصار على تلك الصفات في الشيء التي يمكن قياسها ، لأن المقاييس غبر قابلة للتأويل والتفسير . وإذا كان من الممكن أن تظهر وجهمات نظر متضاربة بخصوص « معنى » شيء يسقط من عل ، أو حتى تفسيرات مختلفة بخصوص الصوت الذي يحدثه ذلك الشيء عند ارتطامه بالأرض ، فلا يمكن أن يختلف اثنان حول سرعة حركته ، عندما يتم حسابها . وهكذا فإن قيمة العلم تكمن في أن نتائجه لايمكن الجدال بشأنها ولكن مشكلة العلم من وجهة نظر البنية الحيوية هي أنه كان من الضروري التغاضي عن العنصر الإنساني او ﴿ الذاتي ﴾ حتى يمكن فهم الصفات الموضوعية؛ ومن ثم فإن نتيجة النظرة العلمية هي رؤية موضوعات العالم الطبيعي كما لوكانتُ مُيَّة . استمع إلى جاليليو وهو يشرح منهجه :

« بجرد أن أكون تصورا عن شيء ما ، أشعر على التو بأن من الضروري أن أنظر اليه على أن له حدودا بشكل أو آحر ، وأنه أكبر وأصغر بالنسة للأشياء الأخرى ، وأنه في هذا المكان أو ذلك وي هذا المزمن أو ذلك ، وأنه في حالة حركة أو سكون ، وأنه في عماس مع جسم آحر أولا ولكنني لا أجد نفسي إطلاقا مضطرا إلى عكديد ما إذا كان أبيض أو أحمر ، موا أو حلوا ، صائتا أو صامتا ، طيب الرائحة أو خبيثها ولذا أعتقد أن هذه المذاقات والروائح والألوان . . . إلخ ما هي إلا أسماء بالنسبة للأشياء التي تصدرها أو تتسم بها . إنها لاتوجد إلا فيمن يلاحظها وأنا اعتقد أن أي شيء في الأجسام الحارجية تسبب المذاق والروائح والأصوات

و يمكننا القول ـ بمصطلحنا ـ إن جاليليو قد استنتج أن « الصفات الأولية »

(أي التي بمكن قياسها) هي وحدها الموجودة . أما الصفات الثانوية التي لا يمكن أن تقاس بسهولة فهي غير موجودة . وهذا اتجاه ظل سائدا في العلم الحديث ، منذ ذلك الوقت ؛ فالعالم معنى بتقديم المعلومات الدقيقة ، وهو في محاولته هذه يستخلص الصفات اللاشخصية (الموضوعية » أو الكمية في الشيء موضوع البحث . وتلك هي الطريقة الوحيدة التي يكون بها القياس ممكنا . لكن هذا يعنى فصل هذه الصفات القابلة للقياس من السياق العضوي الكلي للشيء .

ولنأخذ الفراشات مثلا . فبوسعنا أن نستمتع بالفراشات لجيالها أو ألوانها أو رشاقتها - كيا أن بوسعنا أن نحاول فهمها . ومهمة العلم هي الفهم ، وفهم شيء مثل الفراشات يقتضي أن نسأل أسئلة قابلة للجواب : ما أحجامها ، وأنواعها المختلفة ، وما سرعة طيرانها ، وكيف تبقى طائرة ؟ وهذه كلها أسئلة يمكن الإجابة عنها موضوعيا لأنه لاتقتضي منا إلا أن نقوم بقياسات وحسابات عددة . فنحن لانسأل أي الفراشات جميلة لأنه لاتوجد طريقة لقياس هذا ، ولا توجد طريقة للحصول على جواب موضوعي .

والواقع أن وظيفة العالم يمكن أن تكون مفيدة للغاية _حتى من الناحية الحيابيئية. فقد نرغب مثلا في أن نعرف شيئا عن الأنواع المختلفة للفراشات لنزيد من بعض الأنواع المهددة بالانقراض. والمشكلة هي أنه كلما ازددنا انشغالا بالقياس والعد، قلت رؤ يتنا للأشياء الطبيعية في كليتها . إننا لانتحدث إلا عن اتجاه واحد في العلم - لكنه انجاه حقيقي للغابة . فأحد اتجاهات العلم هو عزل صفات الشيء التي يمكن قياسها وتجريدها ، ثم تناولها كما لو كانت منفصله عن الشيء الكلي . لكن هذه ليست شروط البحث المنهجي فحسب ، وانما هي أيضا الشروط التي في ظلها تموت المخلوقات العضوية . والدليل على ذلك استحالة أن ان فراشة حية أو تقيسها .

لقد مكننا العلم الحديث من فهم عالمنا لأنه بسطاالعمليات العضوية المعقدة بحيث تتطابق مع القوانين الميكانيكية واستطاع جاليليو ونيوتن أن يقولا لنا الكثير عن سرعة الأجسام بتناول الأشياء المتحركة بوصفها و أجساما ٤ سواء كانت هذه الأشياء بشرا أو حيوانات أو كرات أو نيازك . فعندما تدرس المركة تكون كل الأشياء المتحركة متساوية . ولقد كان بوسع علماء القرنين السابع والثامن عشر أن يخبر ونا بالكثير عن حركة الكواكب وأشياء الأرض بأن تخيلوا أنها كلها تتحرك ككرات البنج بونج أو البلياردو . وهذه طريقة اتبعوها لتبسيط مشكلات الوزن والكتلة والمادة . ولاشك أن الأجوبة التي حصل عليها العلم كانت ذات فائدة كبيرة وهذه الأجوبة كان من المستحيل أن تظهر في إطار الفرض السائد في العصور الوسطى والقائل بأن الكواكب والصخور تسلك وفق إدادتها أو رغبتها . إذ لا يمكن أن يقوم العلم مادام الناس ينظرون الى الصخور والكواكب كانت تنطلق بالهوى (تسير على هواما) وهكذا قضى العلم على هوى القوى الطبيعية وإدادتها بردها إلى قوانينه الإلهية . وقد استخدمت تلك القوانين القوى الطبيعية وإرادتها بردها إلى قوانينه الإلهية . وقد استخدمت تلك القوانين في الناها قالبحر ، وعلى الطبور في الناهاء ، وعلى كل شيء حي يتحرك على الأصاك والبحر ، وعلى الطبور في الساء ، وعلى كل شيء حي يتحرك على الأرض و .

لمزيد من الاطلاع

أعيد طبع دراسة لين وايت Lynn White والخيفة لأزمتنا الحجابيئية ، في كتاب الحيابيئية والذين في التاريخ Ecology and Religion in الحيابيئية والذين في التاريخ David and Eleen Spring بشرف وايلين سبرنج David and Eleen Spring وفي كتاب ووسرت دينويلد وايلين سبرنج Robert Detweiler التدهور البيشي في سياقه التاريخسي Environmental Decay in its Hostorical Context وفي الانسان الغربي وأخلاق البيئة Western Man and Environmental Ethics بالربور Barbour باشراف إيان التقابل بين وجهات النظر المسيحية والشرقية تجاه الطبيعة على مستوى نظري وبطريقة مبسطة في كتاب ألان و . وات Alan W. Watt الطبيعة والرجل والمرأة وبطريقة مبسطة في كتاب ألان و . وات Alan W. Watt الطبيعة والرجل والمرأة

المسيحية للتكنولوجيا الغربية في تاريخ لويس ممفورد Lewis Mumford الرائع : النّفنيات والحضارة Technics and Civiliszation .

رحمى يمحننا ان نفهم الأفكار المسيحية في العصور الوسطى تجاه الطبيعه فإن الذهن يتجه عادةً إلى تواريخ العلم والفلسفة . وهناك كتب جيدة عنها . ولعل خير تاريخ للعمل كتاب ستيفن تولمين Stephen Toulmin وجون جود فيلد June Good Field نسيج السموات The Fabric of Heavens عن الفلك وكتابها بناء المادة Architecture of Matter عن الفيزياء ، وكتابهما اكتشاف الزمين The Discovary of Time عن التاريخ والجيولوجيا . وإذا أراد القارىء كتابا يركز على العلم في العصور الوسطى فعليه بكتاب أ . س. كو ومبى. A.C. Crombie علم العصور الوسطى وبواكبر العلم الحديث Medieval and Early Modern Science وكتاب شارلز سنجر Charles Singer من السحر إلى العلم From Magic to Science وكتاب م . كلاجيت M. Clagett. علم الميكانيكا في العصور الوسطى The Science of Mechanics in The Middle Ages وإذا أراد القارىء كتابا يركز على الفلسفة فعليه بكتاب أ . جيلسون . E Gilson تاريخ الفلسفة المسيحية في العصور الوسطى History of Christian Gordon Leff ، وكتاب جوردون ليف Philosophy in the Middle ages التفكير في العصور الوسطى Medieval Thought وكتاب هـ . أ . و . تيلور H.O. Taylor عقلية العصور الوسطى The Medieval Mind وكتاب موريس دي وولف Maurice de Wulf الفلسفة والحضارة في العصور الوسطى Philosophy and Civilization in the Middle Ages . ب آرتز . F.B. Artz عقل العصور الوسطى The Mind of the Middle Ages وكتاب ف. س كوبلستون F. C. Copleston فلسفة العصبور الوسطى Medieval . Philosophy

ولكن معظم هذه الكتب تركز على الاكتشافات والإبداعات الخاصـة بالمثقفين ، وتترك آراء معظم الناس وحتى افتراضات المثقفين الثابتة الموجودة بين السطور . وهكذا نجد أن فحوى موقف العصور الوسطى نجاه الطبيعة قد يكون أيسر فها من خلال كتاب مثل : س . س . لويس C. S. Lewis أيسر فها من خلال كتاب مثل : س . س . لويس C. S. Lewis المنبوذة Discarded Image أو كتاب اوين بارفيلد Owen Barfield انقاذ كالمنافي وفريد) وهناك كتاب المظاهر Saving the Appearances وهو (كتاب رائم بالمثل وفريد) وهناك كتاب كلاسيكي آخر هو كتاب او . لفجوى The Great Chain of Being الحالم في عصر اليزابث The Great Chain of Being ويعالي عصر اليزابث The Brandt الأول من كتاب وليم ج . برانت Willian I. Brandt سناخرة نوعا . والفصل الأول من كتاب وليم ج . برانت The Shape مفيد بالدرجة شكل تاريخ العصور الوسطى : دراسات في أغاظ الادراك الحيي of Medieval History : Studies in Modes of Perception. نفسها . وهناك كتابان كلاسيكيان آخران سبق ذكرها ويصلحان في هذا المقام وها كتاب هو يزبجا Huiznga أقول العصور الوسطى ويصلحان في هذا المقام وها كتاب هو يزبجا Huiznga أفول العصور الوسطى كنولوجيا العصور الوسطى Brandt كتاب لين وايت الأصغر Social Change

وبالنسبة للمهتمين بعقد مقارنة مع الحضارة الآسيوية فيمكن أن نوجه النصيحة نفسها . فكتاب جوزيف نيد أم Joseph Needham والحضارة في الصين Joseph Needham والحضارة في الصين المحتلفة المحتلفة

كتابا كلاسيكيا يضم إشارات إلى الاسراف في استخدام الطاقة والحفاظ على البيئة وتخزين الطعام والسيطرة على الفيضان .

وكتاب ليون أ . ستوفر Leon E. Stover السيطرة الحيابيئية في الحضارة الصينية : الفلاحون والصفوه في آخر الدول الزراعية Ecology of Chinese Civilization : Peasants and Elites in the Last of the Agrarian States دراسة حديثة صعمة .

ومن بين المداخل التي تسهل قراءتها عن الثورة الفكرية للعلم الحديث كتاب هر برت بتر وفيلد Herbert Butterfield أصو ل العلم الحديث The Origins of هر برت بتر وفيلد المحام الحديث Herbert Butterfield وكتاب آرثو كوستلر Arthur Koestler السائر و ن نياماها Sleep Walkers وكتاب تولين وجود فيلد السابق ذكره . وثمة كتاب تناول المرضوع بشكل يشحذ الفكر ويتعرض للناحية النظرية أكشر من غيره من الدراسات وهو كتاب إ . أ . بيرت E.A. Burtt وكتاب المحام المحام الأسس المتافيز يقية للعلم المحامد وكتاب The Metaphysical Foundations of Modern Science وكتاب توماس س كون The Structure of بناء الثورات العلمية Scientific Revolutions الموضوعية Charles C. Gillispie شاملا فعليه بكتاب شارلز س . جيليسبي A.R. Hall عالم الثورة العلمية ١٥٠٠ ما الثورة العلمية ٥٠٠ ما 1800 - 1800 . . . مول The Scientific Revolution 1500 - 1800

وبطبيعة الحال هناك طرق اخرى عديدة لتناول مُوضوع الحيابيئة حتى في الفترة التي اخترناها . وأحيانا نجد أن أهم الكتب في الواقع هي التي تتجاهل الحدود التقليدية والتاريخية والجغرافية ، بل وحتى حدود الموضوع . وأول ما يخطر بالبال كتاب فرناند بر وديل Fernand Braudel المجر الأبيض المتوسط في عهد فيليب الثاني The Mediterranean والنصف الأول and The Mediterranean والنصف الأول من المجلد الأول لهذه التحقة الرائعة يناقش دور البيئة بطرق قد تصلح نموذجا يحتذى لما سيكتب من أعال عن مناطق وأزمنة أخرى . وهناك عمل ضخم آخر

يصلح نقطة بداية لدراسة تاريخ علم الحيابيئة ، وهو كتاب لبورى لادورى المسلح نقطة بداية لدراسة تاريخ علم الحيابيئة ، وهو كتاب لبورى الدورى المسلم المسل



هوامش الفصل التاسع

- Arnold Toynbee, The Religious Background of the Present Environmental Crisis, International Journal of Environmental Studies 3 (1972): 141 - 146. Reprinted in David and Eileen Spring, eds., Ecology and Religion in History (New York: Harper & Row, 1974), p. 146.
- 2 Ibid., pp. 142 143.
- 3 Spring, Ecology and Religion, pp. 4 5. Lynn White, saccount is in "Continuing the Conversation" in Western Man and Environmental Ethics, ed. Ian Barbour (Reading, Mass.: Addison Wesley, 1973), p. 55.
- 4 Lynn Whit, Jr., "The Historical Roots of Our Ecologic Crisis, 'in Spring, Ecology and Religion, pp. 19 - 20.
- 5 Ibide., 22 23.
- 6 Brihadaranyaka Upanishad (c. 700B.C.)

بتصرف عن .

Joseph Campbell, The Masks of God:Oriental Mythology (New York: Viking Press, 1970), pp. 9-10.
the Masks of God:Oriental Mythology (New York: Viking Press, 1970), pp. 9-10

- Herman Hesse, Siddhartha, trans. Hilda Rosner (New York -Bantham Books, 1971), p. 145.
- 8 Quoted in Yi Fu Tuan, "Discrepancies Between Environmental Attitude and Behaviour: Examples from Europe and China, The Canadian Georapher, 12, no. 3(1968), quoted in Spring, Ecology and Religion, p. 100.
- 9 Ibid., p. 103.
- 10 Ibid., p. 107.
- 11 Ibid., p. 93.
- 12 Kahuzo Okakura, The Book of Tea. (New York: Dover, 1964), p. 54.

- 13 Ibid.,
- 14 White, in Spring, Ecology and Religion, pp. 26 27.
- 15 Quoted in Ernest L. Tuveson , Millenium and Utopia (Berkeley 'University of California, 1949), p. 84.
- 16 Lewis Mumford, Technics and Civilization (New York: Harcourt Brace Jovanovich), p. 49.



السياق التاريخي للعالم التقليدي ٥٠٠٠ ـ ١٥٠٠

اليابان	الصين	الشرق الاوسط وافريقيا	شرق أوربا	رب اور با
		قبائل البرطيين		
		عبس البرسين تطور الفروسية		
		اللدرعة المدرعة		
		۱۵۰ق. ۲۰۰۰م		
			القسطنطينية	فزاة البربرية
			تواجه البرابرة	7٣.
			بالخيالة الثقيلة	
			7٣	
			جستینیان ۷۲۰ ـ ۲۰ ۵	
-: b t			979_676	
استيراد البوذية والحضارة الصينيا				
واحصاره اعتبيي				
7	أسرة سوى			
	714-049			
	اسرة تانج	ً النبي محمد		وير الخيالة
	4.4-114			94.
		الفتح الاسلامي ۱۳۲ - ۷۳۸		

دورة مدينة شانجان القرن الثامن

المسلمون يفتحون حقبة نارا معركة تور Nara

اسبانيا YA - Y1 .

السلمون يتوقفون Y10-Y11 عند اسانیا ۷۳۳

حقبة هايان

Heian تتويج شارلمان في کيوټو ۸.,

11A0-V9E

غزو الفايكنج 1-77- 794

سيادة قبيلة اسرة سونج

۹۰۷ ـ ۱۲۷۹ فوجیوارا

Fujiwara

117--477 قصية جنجيي الطباعة

وكتاب

ذروة الاقطاع 17 .. - 1 - . .

القرن العاشر الوسادة حوالي 1 . . .

عبادة العذراء والخيالة الانفصال النهائي

عن روما ۱۰۵٤ والحب الملوكى 140. - 1.0.

الحملة الصليبية الأولى

1.99-1.97

الحملة الصليبية الثانية السلطان صلاح الدين 1194-1144 1159-1154

الحملة الصليبية الثالثة

1197-1149

الحملة الصليبية الرابعة

الاقطاع بعد عام 17.5-17.7 1110

اليابان	الصين	الشرق الاوسط واقريقيا	شرق أوربا	رب اور با
عصر السادة	جنكيز خان	į	نهب القسطنطين	
العسكريين	1777-1177		17.5	
.10.				ولـــريتش
(الشوجن)	•			فون ليختنشتاين
Shogun				
(الساموری)				14.1
المحاربون				
وبوذية زن				
1014				
	ماركو بولو يزور		الأسيزى	القسديس فرنسيسا
	هانجشو ۱۲۷۵			1717 - 1771
			ي	القديس توما الاكوين
				1775-1776
				لزيد من الحملات
				الصليبية
				1798-1711
				روجر بيكون
				1798-1718
				انتي ۱۲۲۰ ـ ۳۲۱
ذروة الاقطاع			١	جوتو ۱۲۷٦ ـ ۳۳۷
1718				ـالميريس مدس
				ترارك ۱۳۰۶ ـ ۷۲۴ العالم نادال مع الأ
	اسرة منج		ود)	الطاعون (الموت الأس ۱۳۶۸ - ۱۳۵۰
	1788 - 1878	•		1101-112/

المطبعة ١٤٥٠

ليوناردو سقوط القسطنطينية ١٤٢٥ - ١٥١٩ ي يد الأتراك ١٤٥٣

1074-1541

مایکل انجلو ۱۹۷۵ - ۱۹۷۶ کوبرنیکوس ۱۹۷۳ - ۱۹۶۳ سیر فرانسیس بیکون ۱۳۹۱ - ۱۹۲۱

جاليليو ۱۹۶۲ - ۱۹۹۶ ديكارت ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ نيوتن ۱۹۲۷ - ۱۹۲۲



فترة التوكوجاوا

Tokugawa

الاقطاع وما بعده

المحتوى ص
ص مقدمة المترجمين
مقدمة المؤلف
الباب الأول
العالم القديم حتى سنة ١٠٠٠ ق. م ٢٧
الفصل الأول : الذكر والأنثى : الطبيعة والتاريخ
الفصل الثاني : النظام الأمومي والنظام الأبوي
الفصل الثالث : المدن والمدنية : التمدين والطبقة ٧١
الباب الثاني
العالم الكلاسيكي ١٠٠٠ ق.م . ـ ٥٠٠ . ٩٩
الفصل الرابع : المدينة ـ الدولة والعاصمة
الفصل الخامس : الحرب والسلام
الفصل السادس : التفرد والثقافة
الباب الثالث
العالم التقليدي ٥٠٠ ـ ١٥٠٠ ١٧٣
لفصل السابع : العنف والانتقام
لفصل الثامن : المواطن والرعية
الفصل التاسع : علم البيئة الحيوية(الحيابيئة)واللاهوت ٢٤٩
المحتوى:

المشتركون في هذا الكتاب

المؤلف

پ کافین رایلی

- * مؤرخ اسريكي، ورئيس جمعية التاريخ العالمي (١٩٨٢ -١٩٨٣)، وعضو الجمعية التاريخية الامريكية .
- *متخرج في جامعة رتجرز بالولايات المتحدة .
 - * له عدة مؤلفات اهمها :
- ـ الكتباب الـذي بين يدي القـارى، (ويعد نموذجـا خاصـا ومتميزا في تدريس التاريخ من خلال قضـايا وموضوعات) .
- ـ مجموعة من المقالات والدراسات ـ وكتاب عن تدريس التاريخ عامـة ، وتاريخ الحضارة خاصة .

المترجمان

- *د. عبد الوهاب محمد المسيرى
- *استاذ بكلية البنات (جامعة عين شمس) معار لجامعة الملك سعود
- بالسرياض . (قسم الادب الانجليزي والمقارن) .
- شغل وظيفة خبير الصهيونية بمركز
 الدراسات السياسية والاستراتيجية
 - بالاهرام حتى عام ١٩٧٥ .
- *عمل مستشارا ثقافيا للوف الدائم لجامعة الدول العربية بهيئة الامم المتحدة بدين عامسي ١٩٧٥ ـ ١٩٧٩ .
 - * من مؤلفاته :
 - موسوعة المفساهيم والمصطلحات الصهيونية . (وهمو يعد لطبعة جديدة منها ستصدر خلال عام ان شاء الله)
 - ـ الشعـر الرومــانتيكي الانجليزي : النصــوص الاســاسية ، وبعض الدراسات التاريخية والنقدية .
 - *الايديولوجية الصهيونية: دراسة في علم اجتاع المعرفة ـ جزآن (صدر في سلسلة عالم المعرفة)

- *د. هدى عبد السميع حجازي
- * استاذ مساعد بكلية البنات (جامعة
- عين شمس) معارة لجامعة الملك سعود بالرياض.
- * دكتــوراه في الاصــول الفلســفية والاجتاعية من جامعــة رتجـــ ز
- بالولايات المتحدة عام ١٩٧٩
 - *من مؤلفاتها : كتار مدهنة التما
 - ـ كتاب مهنة التعليم ـ مقــالات في التــ بية م في النظ
- ـ مقـــالات في التــربية وفي النظـــام التعليمي في اسرائيل .

المراجع

*د. فؤاد زکریا

من مواليد بور سعيد بجمهـورية
 مصر العربية (۱۹۲۷)

* دكتوراه في الفلسفة من جامعة عين شمس عام ١٩٥٦ .

رأس تحرير مجلة الفكر المعاصر ،
 وتراث الانسانية في مصر .

* من اعماله المنشورة:

ـ اسبينو زا و نظرية المعرفة

ـ الانسان والحضارة

ـ التعبير الموسيقي

- مشكلات الفكر والثقافة

ـ ترجمة ودراسة لجمهورية افلاطون

ـ ترجمة العقل والثورة (ماركيوز) ـ ترجمة حكمة الغرب ـ جزآن (صدر

في سلسلة عالم المعرفة)

* يعمل حاليا رئيسا لقسم الفلسفة

بجامعة الكويت ، ومستشارا

لسلسلة عالسم المعرفة .



تربية اليسر وتخلف التنمية

د/ عبدالعزيز الجلال

صدر في هذه السلسلة

تأليف . د/ حسين مؤنس ١ _ الحصارة تأليف د/ إحسال عمام ٢ ـ اتحاهات الشعر العربي المعاصر تأليف د / فؤ اد زكريا ٣ _ التفكر العلمي تأليف د/ أحمد عبدالرحيم مصطفى إلى الولايات المتحدة والمشرق العربي تأليف : زهير الكرمي ٥ _ العلم ومشكلات الانسان المعاصر تأليف: د/ عزت ححاري 7 _ الثساب العربي والمشكلات التي يواجهها ٧ _ الأحلاف والتكتلات في السياسة العالمية تأليف: د/ محمد عرير شكرى ترجمه . د/ زهير السمهوري ٨ ـ تراث الاسلام (الجزء الأول) د/ شاک مصطفی مراجعة . د/ مؤاد ركريا تأليف · د/ مايف خرما ٩ _ أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة تأليف: د/ محمد رحب المجار ١٠ ـ جحا العربي ترجمة · د / حسين مؤنس ١١ - تراث الاسلام (الجزء الثاني) إحسال العمد مراجعة ند/ فؤاد زكريا ترجمة ٠ د / حسين مؤسس ١٢ _ تراث الإسلام (الجزء الثالث) إحسان العمد مراحعة ند/ فؤادركريا تأليف د/ أبور عبد العليم ١٣ ـ الملاحة وعلوم البحار عند العرب تألیف . د/ عفیف ہسی ١٤ ـ جمالية الفن العربي تأليف . د/ عبد المحس صالح ١٥ ـ الانسان الحائر بين العلم والخرافة ١٦ _ النفط والمشكلات المعاصرة للتنمية العربية تأليف . د/ محمود عبد الفضيل إعداد رؤوف وصفى ١٧ ـ الكون والثقوب السوداء مراحعة وهد الكرمي ترحمة . د/ على أحمد محمود ١٨ ـ الكوميديا والتراجيديا مراجعة : د. شوَّقي السكري د/ على الراعي ١٩ ـ المخرج في المسرح المعاصر تأليف . سعد أردس ترحمة حس سعيد الكرمي ٢٠ ــ التفكير المستقيم والتفكير الأعوح مراجعة : صدقي حطاب

٢١ ـ مشكلة إنتاج الغذاء في الوطن العربي تأليف د/ محمد على الفرا تأليف رشيد الحمد ٢٢ ـ السئة ومشكلاتها محمد سعيد صباريى تأليف د/ عبد السلام الترماسي ٢٣ ـ الرق تأليف . د/ حسن احمد عيسي ٢٤ ـ الابداع في الفن والعلم ٢٥ ـ المسرح في الوطن العربي تأليف د/ على الراعى تأليف د/عواطفعند الرحمر ٢٦ ـ مصر وفلسطين ۲۷ ـ العلاج النفسي الحديث تأليف د/ عبد الستار إبراهيم ٢٨ .. أفريقياً في عصر التحول الاجتاعي ترحمة شوقى جلال تأليف د/ محمد عهارة ۲۹ ـ العرب والتحدي تألیف . د/ عزت قربی ٣٠ ـ العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة تأليم · د/ محمد ركريا عمامي ٣١ ـ الموشحات الأندلسية ترجمة د/ عبد القادر يوسف ٣٢ ـ تكنولوجيا السلوك الإنساني مراجعة د/ رحا الدريسي تأليف د/ محمد فتحي عوص الله ٣٣ ـ الانسان والثر وات المعدنية ٣٤ - قضايا أفريقية تألیف د/ محمد عبد الغنی سعودی ٣٥ _ تحولات الفكر والسياسة تأليف د/ محمد جابر الأنصاري في الشرق العربي (١٩٣٠ - ١٩٧٠) تأليف د/ محمد حس عبدالله ٣٦ - الحب في التراث العربي تأليف د/ حسين مؤنس ٣٧ _ المساحد تألیف د/ سعود یوسف عیاش ٣٨ _ تكنولوجيا الطاقة البديلة نرهمة د/ موفق شحاشيرو ٣٩ ـ ارتقاء الإسال مواجعة رهير الكرمي نأليف د/ مكارم العمري ٠٠ ــ الرواية الروسية في القرن التاسع عشر تألیم · د/ عمده مدوی ٤١ ـ الشعر في السودان ٤٢ ـ دور المشر وعات العامة في التنمية الاقتصادية تأليف د/ على حليمة الكواري تأليف فهمي هويدي 23 ـ الإسلام في الصين 22 ـ اتحاهات نظرية في علم الاحتماع تأليف د/ عبد الباسط عبد المعطى ٤٥ ـ حكايات الشطار والعيارين في التراث العربي تأليف د/ عمد رحب المحار

- YA0 -

تأليف . يوسف السيسي ٤٦ ـ دعوة إلى الموسيقا ٧٤ ـ فكرة القانون ترحمة سليم الصويص مراجعة : سليم بسيسو تأليف · د/ عبد المحس صالح ٤٨ ـ التنو العلمي ومستعبل الابسان ٤٩ ـ صراع القوى العظمي حول القرن الافريقي تأليف: صلاح الدير حافظ تأليف د/ محمد عبد السلام ٥ ـ التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية تأليف حال ألكسال ١ ٥ ـ السيها و الوطن العربي تأليف د/ محمد الرميحي ٢٥ _ النفط و العلاقات الدولية ترحمة: د/ محمد عصمور ٥٣ _ الدائبة تأليف د/ حليل أبو الحب 05 ـ الحشرات الناقلة للأمراض ترحمة . شوقى حلال ٥٥ - العالم بعد مائتي عام تأليف د/ عادل الدمرداتر ٥٦ _ الادمان تأليف: د/ أسامة عبدالرحمي ٥٧ ـ البيروقراطية النفطية ومعضلة التنمية ٥٨ ـ الوجودية ترحمة د/ إمام عبد العتاح تألیف د / اطوبیوس کرم ٥٩ - العرب أمام تحديات التكنولوجيا تأليف د/ عبد الوهاب المسيري ٦٠ - الايديولوجية الصهيونية (الجزء الأول) تأليف . د/ عبد الوهاب المسيري ٦١ ـ الايديولوجية الصهيونية (الجزء الثاني) ٦٢ - حكمة الغرب (الجزء الأول) ترحمة ٠ د / فؤاد زكريا ٦٣ ـ الاسلام والاقتصاد تأليف د/ عبد الهادي على المجار ترجمة . أحمد حسان عبد الواحد ٦٤ ـ صناعة الجوع (خرافة الندرة) تأليف . عىدالعزير بن عىدالحليل ٦٥ ـ مدخل إلى تاريخ الموسيقا المغربية ٦٦ ـ الأسلام والشعر تألیف · د/ سامي مکي العاني ٦٧ ـ بس الإنسان ترحمة · زهير الكرمي ٦٨ ـ الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية تأليف: د/ محمد موفاكو ٦٩ - ظاهرة العلم الحديث تأليف . د/ عبد الله العمر ٧٠ ـ نظريات التعلم (دراسة مقارنة) ترجمة : د / على حسين حجاح مراجعة : د/ عطيه محمود هنا ٧١ ـ الاستيطان الأجنبي في الوطن العربي تأليف: د/ عدالمالك خلف التميمي ٧٢ ـ حكمة الغرب (الجزء الثاني) ترحمة . د/فؤاد زكريا ٧٣ ـ التخطيط للتقدم الاقتصادي والاجتاعي تأليف: د/ مجيد مسعود

تأليف: د/ أمين عبدالله محمود تأليف: د/ محمد نبهان سويلم ترجمة : كامل يوسف حسين مراجعة : د/ إمام عبدالفتاح تأليف · د/ احمد عتمان تأليف: د/ عواطف عبد الرحمن تأليف: د/ محمد احمد خلف الله ثاليف: د/ حمال الدين سيد محمد ترجمة : شوقى جلال مراجعة · صدقى حطاب تأليف: د/ سعيد الحمار تالیف: د/ رمزی زکی تأليف د/ بدرية العوصى تاليف: د/ عبدالستار ابراهيم تأليف: د/ توفيق الطويل ترحمة : د/ عزت شعلان مراجعة : د/ عبد الرزاق العدواسي د/ سمير رصوال

تاليف · د/ محمد عيارة

٧٤ ـ مشاريع الاستيطان اليهودي ٥٧ ـ التصوير والحياة ٧٦ ـ الموت في الفكر الغربي

٧٧ ـ الشعر الإغريقي تراثاً انسانياً وعالياً ٧٨ _ قضايا التبعية الإعلامية والثقافية ٧٩ ـ مفاهيم قرآنية

٨٠ ـ الزواج عند العرب (في الجاهلية والإسلام) تاليف: د/ عبد السلام الترماسيني ٨١ ـ الأدب اليوغسلافي المعاصر ٨٧ - تشكيل العقل الحديث

> ٨٣ ـ اليولوجيا ومصير الإنسال ٨٤ - المشكلة السكانية وخرافة المالتوسية ٨٥ ـ دول مجلس التعاون الخليجي ومستويات العمل الدولية

٨٦ ـ الإنسان وعلم النفس ٨٧ ـ في تراثنا العربي الاسلامي ٨٨ ـ الميكروبات والإنسان

٨٩ الاسلام وحقوق الانسال

الاشتراك السنوي وهو مقصور على الفتات التالية

- المؤ سسات والميثات داحل الكويت
- ۱۲ دیبارا المؤ سسات والحيثات في الوطن العربي
- المؤسسات والميئات حارح الوطن العربي ٨٠ دولارأ امريكياً ٤٠ دولاراً امريكياً
 - الأفراد حارح الوطن العربي

الاشتراكات •

ترسل باسم الأمين العام للمحلس الوطني للثقافة والفنون والأداب ص . ب ٢٣٩٩٦ الكويت، برتياً ثقب، تلكس ١٤٥٥٤ TLX No 44554 NCCAL

بسم الله الرحمن الرحيم

المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب سلسلة عالم المعرفة

استجابة لإقبال القراء على كتب سلسلة عالم المعرفة وتحقيقا لرغبتهم يصدر المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الطبعة الثانية للكتب التالية في المواعيد المحددة أمام كل منها:

- البيئة ومشكلاتها صدر في منتصف اكتوبر ١٩٨٤
- التنبؤ العلمي ومستقبل الإنسان. صدر في منتصف ديسمبر ١٩٨٤
- الشباب العربي ومشكلاته صدر في منتصف فبراير ١٩٨٥
- الــــــ ق صدر في منتصف ابسريل ١٩٨٥
- مصر وفلسطين يصدر في منتصف يونيو ١٩٨٥

ـ تطلب النسخة من الموزعين والمكتبات في الكويت و في الوطن العربي

⁻ تباع النسخة بخمسالة فلس.

سمر النسخة:

۰۰۰ فلس الكويت ١٠ ريالات السعودية ٦٠٠ قلس العـراق ۰۰۰ فلس الاردن ٦ ليرات م سوريا ه ليرآت لبنان ٠ ليبيا ۰۰۰ قرش ۱۰ دراهم المفرب **ه** تونس دينار واحد ۱۰ دنانیر ہ الجزائر ۰۰۰ مليم ۵ مصسر ۰۰۰ مليم السودان • عمان ريال واحد اليمن الجنوبية ۸۰۰ فلس * اليمن الشمالية ۹ ریالات البحرين ۸۰۰ فلس ♦ قطــر ١٠ ريالات الامارات العربية ۱۰ دراهم